SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 25 DE NOVIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO: $ 4.-



Traducción de G. V

NADIE ha oído jamás a los agentes del "Intelligence Service" emplear estas palabras melodramáticas para designar el organismo a que pertenecen. Dicen sencillamente "el Departamento". Ni siquiera el Departamento de Informaciones, noténlo bien! Es sin embargo una institución notable, y Schiller no era el menos brillante de los miembros que la componían a pesar de la modestia de su empleo.

Este joven suizo, por el conocimiento de las lenguas y de todos los individuos peligrosos de Londres —desde el punto de vista político, se entiende— prestaba eminentes servicios al secretario general, aunque Bland y los otros... Ellos no desconfiaban abiertamente de él, pero... no sé cómo decirlo, Schiller había hecho lo imposible por participar en el "gran juego" aunque en vano. Porque el juego en grande, como Bland se lo había explicado, era llevado a cabo por hombres que habían inventado códigos desde su cuna.

Por eso Schiller cambió de táctica para dedicarse al secretario general que había llegado al punto delicado de toda carrera administrativa, es decir, el interregno entre el fin de un período de eficiencia y el momento en que se comienzan a dar cuenta de ello. En sus tiempos Sir John Grandor había sido el mejor agente secreto de Europa, pero ahora... hablaba todavía de la telegrafía sin hilos como de una "invención maravillosa".

No obstante, era todavía un jefe pasablemente sagaz. Su poder se fundaba en el Código N.o 2 que nadie conocía, con excepción de él, pues lo había escrito página por página con su fina letra. El Código N.o 2 era muy secreto. Era el que empleaban los grandes agentes. No estaba impreso y tampoco circulaban copias manuscritas: se le aprende de memoria bajo la vigilancia del propio jefe. Los hombres que conocen el Código N.o 2 no se jactan, porque aun en tiempo de paz sus vidas penden de un hilo. La esperanza de llegar a ser un gran agente estaba cerrada para Schiller. Era un extranjero nacionalizado. Ahora bien, todos los agentes deben ser nacionales y adiestrados en su empleo desde la entrada al servicio. Estos hombres cultos y cumplidos están condenados a desterrarse de su país natal durante toda su vida y sólo tres personajes —dos de los cuales no tienen existencia oficial— saben su dirección y su identidad.

SIR JOHN COMIENZA A DECLINAR

Sir John le tenía buena voluntad a Schiller y le daba pruebas de su benevolencia. Le contaba aventuras pasadas que el joven suizo escuchaba con atención. Durante una de estas conversaciones de sobremesa (Schiller era tan cumplido que Sir John lo invitaba a su casa con frecuencia), el suizo mencionó fortuitamente la clave N.o 2 y habló con tanta facilidad que Sir John se aventuró a decir algunas palabras. Le dijo a su invitado que esta clave reposaba sobre la división inferior de su caja fuerte, que estaba compuesta de hojas sueltas, lo cual era por lo demás fatigoso, porque él la consultaba continuamente y ponía siempre al revés las hojas que empleaba, lo cual producía un inevitable desorden.

Como el joven funcionario le propusiera inocentemente que podría acudir todas las tardes a ordenarlas, Sir John sonrió con benevolencia y le expresó que no había necesidad.

Bland llamó una mañana a su despacho al agente Grigsby.

—Este Schiller me preocupa, dijo, con ese tono apenas murmurado que era casi de rigor en el Departamento. Es útil y diestro, pero desconfío de él.

—Sin embargo, su hoja de antecedentes se halla en blanco y sabe muy pocas cosas de verdadera importancia. Evidentemente Sir John comienza a declinar mentalmente o como suele decirse vulgarmente, a "azucarar las fresas"; pero es todavía bastante perpicaz... ¿Qué es lo que le inquieta?

—Ha inventado un receptor de radiotelegrafía que interesa al viejo. Trabaja en él todo el día y todas las noches lo lleva a la oficina de Sir John donde lo guarda cuidadosamente en la caja fuerte. Ciertamente, parece absurdo que esta caja, del tamaño de una de bizcochos, sea capaz de desdoblarse y de descifrar la clave... pero esto no me gusta ..

Grigsby rió burlonamente.

—Vamos no niego que Schiller sea inteligente. Ha puesto en mi oficina un aparato contra las corrientes de aire que es un modelo de ingenio. Sin embargo, no creo que un aparato de radio-telegrafía pueda leer y transmitir una clave tan bien guardada

SE LE ATRIBUIRIAN UNOS 20 AÑOS Y ES ESBELTA COMO UNA AVISPA

Sin embargo Bland no se había convencido. Hizo venir a May Prince. Descansaba ella en el Devonshire, pero acudió. Podrían atribuírsele 20 años, aunque tenía 10 más. Esbelta como una avispa, con la sonrisa más encantadora y un mohín delicioso.

—He sentido mucho tener que interrumpir sus vacaciones, comenzó Bland; pero quiero hacer vigilar a Schiller. En la próxima semana usted será despedida del Departamento a pretexto de negligencia. Usted aparentará que no me quiere y contará a Schiller, a quien tendrá que seguir con frecuencia, que pierdo sumas importantes en las carreras. Haré falsificar algunas cuentas de carreras que usted le mostrará discretamente.

—¿Quiere usted que se le haga cantar?

Bland sacudió la cabeza.

—Si lo juzgo bien, no lo hará. Pero él podrá a su vez hace confidencias. ¡Hasta luego!

May se despidió de él y tornó a marcharse a Devonshire

El logro de la invención de Schiller necesitaba un tiempo considerable. Sin embargo, él manifestaba entusiasmo acerca de sus posibilidades y había logrado comunicar su entusiasmo al jefe. Todas las tardes, después de haber trabajado en su aparato durante sus horas de ocio, transportaba su pesada caja a la oficina de Sir John y la depositaba solemnemente sobre la rejilla de acero que constituía la división superior de la caja de caudales, cuyo cierre vigilaba con gran celo.

TRES DIAS ANTES DEL FATAL 1.o DE AGOSTO

May Prince no tenía nada que señalar. Tres días antes de ese fatal 1.o de agosto, que debía traer a Europa tantos males y destrucciones, Bland, que trabajaba noche y día en favor del Servicio, se dirigió donde Schiller para interrogarlo acerca de cierto Antonio Malatesta, de quien se sospechaba que era espía de los Imperios Centrales. Bland iba muy rara vez a las oficinas de sus subordinados, pero esta vez su teléfono no funcionaba.

Halló la puerta cerrada y golpeó con impaciencia. Fué abierta al cabo de un momento por un Schiller sonriente. En la mesa se amontonaban alambres, acumuladores, instrumentos y útiles de toda clase pero ningún indicio del aparato receptor.

—¿Usted busca señor mi caja de maravillas? Está en mi caja fuerte. Pronto le haré una demostración concluyente. Vea usted, hoy mismo he captado un mensaje del Almirantazgo y la ventana se hallaba cerrada.

Pero Bland no lo escuchaba. Con las narices abiertas sorbía un olor imperceptible y dulzón —mezcla de alcanfor y de otra cosa—. Schiller lo espiaba.

—¡Hum! dijo Bland, giró después sobre sus talones y dejó la oficina.

Un telegrama le esperaba sobre su escritorio; se lo habían llevado durante su breve ausencia.

"Schiller es un agente de los Imperios Centrales Jefe del servicio de criptografía. Tengo pruebas" — May.

Bland abrió un cajón del escritorio, sacó una pistola y subiendo los escalones tornó donde Schiller. La oficina estaba vacía. El espía no había salido por la puerta principal; el guardián de una puerta de servicio lo había visto salir y tomar un cab. Bland volvió a su oficina. Tomó el fono y después de dar la filiación precisa de Schiller hizo vigilar las estaciones y los muelles para detener al traidor.

—¡Qué asunto tan lamentable! exclamó Sir John, muy turbado. Pero no puedo creer que haya descubierto nada importante. ¿Se ha llevado su aparato? traidor.

—No, Sir John, la caja está siempre allí. Y esta tarde, con su permiso, voy a efectuar un experimento.

—Vamos, ¿usted no pensará que...?

—Yo no la he abierto, interrumpió Bland, pero he oído atentamente, con ayuda de un micrófono, y estoy seguro que contiene un movimiento de relojería. Le propongo, pues, colocarla donde él la ponía habitualmente; dejar abierta la puerta del cofre de valores, y ver lo que sucede.

Sir John frunció el ceño. Por vejatoria que fuera esa proposición, era un servidor demasiado leal al Departamento —al cual había consagrado 45 años de su vida—, para permitir que su amor propio prevaleciera sobre su deber. En consecuencia, la caja fué colocada en el cofre a las 6 de la tarde.

—¿Es su colocación exacta? —preguntó Bland.

—La coloco invariablemente sobre esta rejilla.

—Precisamente encima de la Clave N.o 2.

El secretario general frunció nuevamente el entrecejo, pero esta vez como si hiciera un esfuerzo para acordarse.

—Es cierto. Recuerdo aún, que una vez, como si esta caja estuviera cargada hacia un lado, Schiller la empujó hacia el centro, cosa que me pareció por lo demás impertinente.

Ambos hombres colocaron sillones delante del cofre de valores, y tomaron asiento. Su espera prometía ser larga. Sonaron las 8, las 9, las 10, y nada sucedía. A las 11 menos cuarto, Sir John exclamó:

—La tapa del cuaderno se levanta lentamente.

Sir John abrió los ojos. Precisamente, debajo de la caja se hallaba la Clave N.o 2, con una encuadernación de cuero, cuyos bordes se hallaban reforzados con una delgada banda de acero, para prevenir su desgaste. Ahora bien, la tapa de este cuaderno se levantaba lentamente. Vaciló un poco y luego volvió a caer; se alzó de nuevo y tornó a caer, como si alguna cosa tratara de escaparse del interior del código. Luego, de un solo golpe, se abrió verticalmente, formando una L con el resto del cuaderno.

Se oyó entonces un chirrido, y el interior del cofre fué iluminado por una luz verdosa, que, durante casi un minuto, alumbró la página superior del código. Después de lo cual se extinguió y la tapa cayó sobre el cuaderno.

—¡Caramba! —exclamó Bland.

Tomó cuidadosamente la caja y la colocó sobre el escritorio de Sir John, y la examinó largo rato por debajo:

—Señor, el Código N.o 2 se halla en poder del enemigo.

Nacía la aurora cuando terminó su examen. La mitad de la caja contenía acumuladores, que producían una corriente que, gracias a un poderoso electro-imán, levantaba la tapa del código. Proporcionaban, asimismo, corriente a las pequeñas ampolletas de vapor de mercurio que iluminaban el tiempo necesario para que actuara una máquina fotográfica.

—El movimiento de relojería es muy sencillo —explicó Bland—. Hace andar el mecanismo al dar la corriente, y lo detiene al cortar ésta. Sin duda, abre y cierra también el objetivo de la misma manera que hace actuar al imán y a la luz. Yo sospechaba de la existencia de una máquina fotográfica, cuando sentí en su oficina un olor de película.

Pálido, Sir John, meneó la cabeza.

—Sáqueme de esto como pueda, Bland —dijo con voz enronquecida—. Soy un viejo imbécil, y jubilaré a fines de año.

—La vida de treinta hombres depende de Schiller. Su nombre y su dirección están en este cuaderno. Supongo que él ha fotografiado todas las páginas. Soy tan negligente, que he cambiado el orden de las páginas casi todos los días, y hace nueve meses que él está actuando.

—Haré cuanto de mi dependa —aseguró Bland.

VENGA A BELGICA Y NOS ARREGLAREMOS

Schiller se hallaba a buen recaudo cuando estalló la guerra. Se advirtió su presencia en Holanda, después en Colonia. No era posible cambiar el código, porque ya estaban afluyendo los mensajes de los agentes. Entonces, Bland tomó una decisión audaz. Por medio de un danés, entró en contacto con Schiller, y ofreció tratar con él. Pero el otro no quería venderse. El corresponsal de Bland telegrafió:

"Schiller está generosamente pagado por los Gobiernos enemigos para descifrar los mensajes de vuestros agentes. Sólo él conoce el código".

Sin descorazonarse, Bland se puso en comunicación con el traidor, ofreciéndole una suma enorme si consentía en retirarse a un país neutral y en guardar secreto. Su mensaje terminaba así:

"Encontrémonos en Holanda, y lo arreglaré todo".

Obtuvo una respuesta muy peculiar del ingenioso Schiller:

"Venga a Bélgica y nos arreglaremos".

La sugerencia era desatentada, pues Bélgica estaba en poder de los alemanes. Bland, sin embargo, no vaciló; echó en su maleta un estilete de vidrio y marchó esa misma tarde al continente. Penetró a Bélgica por un medio cuya revelación sería contraria al interés nacional, y, algunos días después, halló a Schiller bajo un aspecto muy próspero en un café de Hazbruille, aldea situada en el camino de Gante a Lille.

—Es valiente usted, Mr. Bland, y me gustaría hacerle el servicio que espera de mí. Desgraciadamente, no puedo hacerlo.

—Entonces, ¿para qué me ha hecho venir?

—Poseo cierto código que estaría completo si no me faltaran tres páginas. ¿Cuánto quiere usted por conseguírmelas?

Esta proposición habría desarmado a cualquiera que no fuera Bland.

—Se considerará vuestro ofrecimiento —dijo, impasible—. Pero, ¿de qué código habla usted?

—El N.o 2. Creía que...

Bland lo interrumpió.

—El Código N.o 2. (Bebió un trago de cerveza, para hacer bien su papel de campesino belga)—. Esto no se puede mantener. Ni usted ni yo conocemos el Código N.o 2. El que robó usted es el N.o 3.

Schiller lució una sonrisa de superioridad.

—¿De veras? Entonces, cuando regrese a Londres, pregúntele al jefe si "Agatha" no quiere decir "Embarque de tropas en Burdeos".

—Usted puede haber descubierto una palabra accidentalmente.

—¿Ah, sí? En ese caso pregúntele si "Optica" no quiere decir "El emperador se ha rendido en Dresde".

Bland contempló el cuarto con mirada pensativa.

—Usted sabe muchas cosas, amigo mío —le dijo.

CUIDE QUE LAS MOSCAS NO LO MOLESTEN

Algunos momentos después, la patrona del café halló a Bland fumando un mal cigarro; sus codos sobre la mesa, y un block medio vacío delante de él. Sentado en el mismo banco, se hallaba Schiller apoyado en la pared y con la cabeza cubierta con un gran pañuelo azul. La mujer sonrió al verlo.

—Está cansado —dijo Bland, mientras vaciaba su bock—. Déjelo dormir, y cuide que las moscas no lo molesten.

La patrona guardó la propina y aseguró que cuidaría del parroquiano.

—Dígale que he marchado a Gante.

Tres horas después, un alemán de la Landsturm, que había ido a tomar café, arrancó el pañuelo que ocultaba el rostro del durmiente, y exclamó: "Gott im Himmel". Porque Schiller estaba muerto desde hacía tres horas. El médico necesitó bastante tiempo para descubrir la hoja del puñal de vidrio enterrada en su corazón.

Una semana después Bland se vestía para la comida en su departamento de West-End, cuando su camarero le anunció la visita de Grigsby. Este hizo una entrada ruidosa y desprovista de amenidad.

—Tengo una cuenta que arreglar con usted —dijo—. ¿Qué ha contado acerca de mí a lady Greenholm? Usted, sin embargo, conoce mis sentimientos hacia Alicia...

—Un momento, si tiene usted la bondad —dijo Bland secamente. En seguida, volviéndose hacia su ayuda de cámara:

—Taylor, ¿puedes ir a echar al buzón la carta que hallarás en la mesa de la antecámara?

Grigsby esperaba que Taylor hubiera cerrado tras sí la puerta del departamento antes de interrogar a Bland.

—¿Está seguro de que él poseía el Código número 2? (El otro hizo un signo de afirmación). Poco importa el medio de que se haya valido. Lo que es preciso saber es quién va a tratar ahora de apropiárselo.

Bland abrió una caja, tomó un cigarro, mordió la punta, lo encendió, y dijo:

—¿Cuáles son las noticias que hay en este lado? Crucé la frontera antes que se descubriera su muerte, y no sé, naturalmente, más que lo que me ha referido nuestro agente de Amsterdam.

—El Código está en Londres. Cuando murió Schiller, las autoridades alemanas enviaron un cable de Bruselas a Valparaíso. Estaba dirigido a un tal Van Hooch. Aquí está.

Grigsby extrajo un papel de su cartera y lo colocó sobre la mesa. El mensaje era breve y redactado en castellano:

"Departamento de Schiller en Londres."

—Es una adivinanza —dijo Bland—. Schiller era demasiado inteligente para copiar el Código, pero había dado garantías a sus jefes de que el secreto le sobreviviría eventualmente... Se tomaron disposiciones para que una persona que es un sudamericano, sepa cómo recuperar el Código. ¿Tal vez se encuentre oculto entre sus papeles personales?

—Esta teoría me parece la buena... ¿Schiller no le ha sugerido ninguna otra?

—No. Era preciso que yo lo suprimiera —explicó Bland con un dejo de pesar—. No estuvo bien, pero estaba en juego la vida de treinta agentes, y él debía conocer las direcciones

—El hombre que lo sucederá las conocerá también. Vamos a comenzar a registrar esta tarde su departamento de arriba a abajo.

(PASA A LA PAGINA SIETE)



La escalofriante aventura que voy a referir, ocurrió hace unos veinte años, cuando la depresión económica se abatió en Estados Unidos, y hombres fuertes, despedidos de sus labores en las industrias, tuvieron que vender manzanas en las calles para medio ganarse la vida, en tanto que otros tuvieron necesidad de acudir a la ayuda del Gobierno para poder subsistir. Mi ocupación era la de cazador, lo que me producía buenas utilidades vendiendo las pieles de los animales que se ponían a mi alcance, pero la situación era tal, que me vi obligado a embarcarme en un velero, el "Cissie Lou", para aprender lo que era la pesca.

Recuerdo que llegamos hasta las islas Galápagos, perdidas en las inmensidades del Pacífico, frente a la costa ecuatoriana, pero no tuvimos suerte y emprendimos el regreso a Estados Unidos, arrumbando a San Diego. Salvador, el patrón del barquito, nos contaba, lo recuerdo muy bien, de una aventura que tuvo en cierta ocasión en que un ventarrón lo obligó a refugiarse en una rinconada de la costa de la Baja California.

Nos contaba que a grandes penas pudo fondear y que, cuando él y otros dos tripulantes bajaron a tierra, se vieron, de pronto, rodeados por una manada de coyotes de proporciones fantásticas. La causa de la aventura fué que el "Cissie Lou" se vió empujado hacia un bajo arenoso dentro de la bahía Magdalena, y ante la imposibilidad de poner nuevamente a flote su embarcación, Salvador desembarcó con dos de sus hombres de más confianza a pedir ayuda en Estero Salinas. Salvador regresó al barco y sus dos hombres emprendieron la caminata sin imaginar lo que les había de ocurrir y que fué una noche de pesadilla, durante la cual se vieron rodeados por número increíble de coyotes, a los que difícilmente pudieron ahuyentar en el curso de la noche, encendiendo una gran fogata.

Ante la imposibilidad de seguir adelante y aterrorizados por lo que les había ocurrido, a la mañana siguiente volvieron a la playa, escarmentados y sin deseos de repetir la aventura. Por suerte para todos, subió la marea a las pocas horas y el "Cissie Lou", a flote nuevamente, emprendió el regreso.

A mí me pareció increíble aquel relato y creí que los dos hombres, un poco pasados de copas, habían tomado el pelo a nuestro patrón, pero éste se indignó cuando hice el comentario. Pero como insistiera en el asunto y me diera seguridades de que era verídico cuanto nos

(PASA A LA PAGINA SEIS)

Crónica Literaria

POR Ricardo A. LATCHAM

PANORAMA DE LA POESIA BRASILEÑA, por MANUEL BANDEIRA.- (FONDO DE CULTURA ECONOMICA, MEXICO, 1951)

ESTE **Panorama de la Poesía Brasileña,** publicado en la Colección Tierra Firme, del Fondo de Cultura Económica de México, es de las mejores divulgaciones literarias que conocemos. Originalmente fué impreso en portugués, en 1946, y hoy sale traducido al español, con una selecta y depurada antología de los poetas brasileños, desde el colonial Gregorio de Matos hasta el modernísimo Alphonsus de Guimaraens Filho.

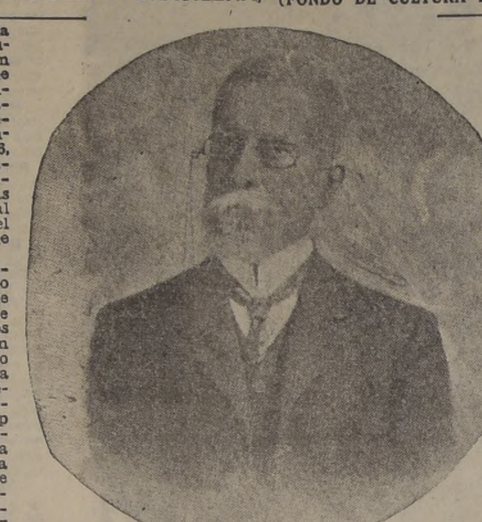
El fenómeno lírico del Brasil, hábilmente compendiado por Manuel Bandeira, es de los más apasionadores de América. Desde los tiempos coloniales, pasando por un romanticismo de gran vuelo creador, hasta ahora, una cantidad sorprendente de poetas han expresado su mensaje, en aquel país de indescriptible belleza. La poesía ha sido en el Brasil, y continúa siendo, como lo demuestra Manuel Bandeira, más que una condición personal de individuos dotados de sensibilidad, un estado colectivo y una fuerza telúrica, que se mezcla con la naturaleza y el riquísimo suelo. La visión del paisaje brota en el instante en que el brasileño adquiere su conciencia nacional, con ahincado arraigo a la pintura de sus selvas, de sus montes, de sus ríos y de sus llanos. Y es, como dice un crítico, algo nutrido en el ambiente denso de una temperatura lírica que surge en las producciones de los catequistas de la Compañía de Jesús, bajo la forma de autos y poemas sueltos, escritos todos con propósitos edificantes. Hubo diversos factores que contribuyeron a diseñar la autonomía espiritual del Brasil respecto al Portugal, en los días coloniales. Entre éstos pueden indicarse los siguientes: el medio físico, tan diverso del europeo; el ansia de independencia económica, política e intelectual que palpita en los hijos de los colonos y en los mestizos, y la transformación del idioma, cuyo léxico y tono cambian en su contacto con una realidad fecundadora e inmensa.

Gregorio de Matos abre el **Panorama** de Bandeira. Escribió poesías líricas, religiosas y satíricas. En los dos primeros géneros exhibió las influencias gongoristas de su tiempo (1633-1696?) y en sus mejores momentos se liberta de los vicios expresivos, para remontarse hacia el cielo de la belleza pura. Sin embargo, lo que más interesa de Matos es su vena satírica, algo semejante a la de Juan Caviedes en el Perú, por reflejar, según apunta Bandeira, el mestizaje colonial, el parasitismo portugués, los desmanes de orden sexual y otros males. Más que ser un gran poeta, demostró tener una personalidad que se apoyaba en la crítica de los defectos de una sociedad para erguir su rebeldía. Así se diseñaba el balbuceante espíritu criollo en medio de curiosas contradicciones. Atacaba a los aduladores y cultivaba las lisonjas; criticaba a los mulatos y se enamoraba de mujeres de color de la clase más modesta.

En el siglo XVIII maduró en el Brasil el sentimiento indigenista, originando sangrientos conflictos entre los hijos de la tierra y los portugueses. El interés por la naturaleza y por la historia constituyó las señales de este despertar criollo. Las primeras academias literarias también se erigieron entonces como una clara imitación de las arcadias europeas. El fenómeno lo consigna Bezerra de Freitas en su **História Da Literatura Brasileira** (Páginas 90-94), y Manuel Bandeira lo estudia en el capítulo consagrado a los gongorizantes y arcades. Floreció en Minas-Gerais una cultura intelectual de promisorio carácter, cuando allí la explotación de las minas de oro y de diamantes convirtió esa región en la capitanía más próspera y poblada del territorio brasileño.

En algunos poetas de ese período, surge ya el indianismo, que más tarde va a constituir una escuela. El indio brasileño no fué siempre enemigo del blanco, como lo demuestran las cruzas frecuentes y la obra de los primeros poetas que convivieron con ellos. Entre éstos merecen citarse Santa Rita Durao y Basilio Da Gama, de quien transcribe Bandeira en su antología la bellísima escena del poema **O Uruguay,** que describe la muerte de Lindoia. Bezerra de Freitas confirma el valor precursor de dicha obra y su anuncio de un romanticismo que dominará en el siglo XIX, como un signo poderoso, pero distinto del renacimiento intelectual del Brasil.

En este **Panorama** se consagra una parte valiosa al estudio de la poesía romántica brasileña. En 1836 publicó Goncalvez de Magalhaes un artículo en que se puede hallar el trasunto de un manifiesto romántico, aunque en él no apareciese tal palabra. En ese ensayo se esbozaban los principales puntos que habrían de [illegible] la revolución [illegible] el



Machado de Assis.

Brasil: abandono de los artificios arcádicos, visibles en la generación anterior; desdén por la mitología dieciochesca y por el paisaje europeo, a favor de la naturaleza brasileña y de la religión; abandono de las reglas clásicas, sustituyéndolas por la libre iniciativa individual. (Página 21.)

Está por hacerse todavía la historia del romanticismo hispanoamericano, que no puede evitar la incursión en la poesía, en la novela y en el teatro brasileños, como zonas marginales, pero dominadas por influjos parecidos, lo cual se ha demostrado al investigarse las relaciones de Espronceda y de Goncalvez Díaz.

En este ágil panorama la poesía brasileña romántica se encuentra representada por Goncálvez Díaz, Alvares de Azevedo, Junqueira Freire, Fagundes Varela, Casimiro de Abreu, Castro Alves, Luis Delfino y la primera parte de la producción de Machado de Assís, que vivió hasta una época en que recibió la huella parnasiana. Es admirable lo que dice Bandeira del máximo romántico del Brasil: Goncalvez Díaz, y también es acertada la selección de sus poemas, en la parte antológica. No está de más agregar que existe una recomendable traducción al castellano de algunos de sus versos, con el título de **Poesías Americanas,** que realizó don Julio Vicuña Cifuentes, en 1903. Nuestro país tiene, pues, la suerte de haber sido el primero que se preocupó en difundir la porción más significativa de sus poemas americanistas.

No hay en la poesía brasileña versos que hayan logrado más popularidad. No fué Goncalvez Díaz, como observa Manuel Bandeira, el introductor del indio en la poesía brasileña; pero supo, como ninguno antes o después de él, insuflar vida a un tema tan caro al sentimiento nacional de la época. Es cierto que lo idealizó, pero no por desconocimiento de su psicología, sino en parte por simpatía y en parte obedeciendo a los cánones estéticos de su tiempo; esto, sin perjuicio de la emoción que palpita, bella y convincente, en poemas como "I-Juca Pirama", "Marabá", "Leito de folhas verdes", "Canto do Piaga", "Canto do Tamoio" y en la epopeya de los **Timbiras.** (Página 32).

A los románticos suceden los parnasianos. Al canto exageradamente retórico del propio dolor y a las ansias de justicia social, representadas muy bien por Castro Alves, el culto refinado por la forma selecta y bella. La técnica poética alcanza su perfección, y a los temas nativos se agregan otros asuntos exóticos y dominados por un encanto lejano. El lirismo amoroso de los parnasianos, dice Bandeira, estuvo condicionado por las transformaciones sociales. Con la abolición de la esclavitud, acabó asimismo en poco tiempo el tipo de la **sinhá,** musa inspiradora del lirismo romántico, y la muchacha brasileña fué perdiendo rápidamente las características adquiridas durante tres siglos y medio de civilización patriarcal. También en las imágenes se impusieron los parnasianos una rígida disciplina de sobriedad y contigüidad. (Página 57).

Algunos de los parnasianos del Brasil gozaron de renombre continental. Las excelentes traducciones, hechas por Guillermo Valencia, de poesías de Olavo Bilac y Joaquim María Machado de Assís, contribuyeron a propagar su fama entre el público hispanoamericano. En el **Panorama de la Poesía Brasileña** se sitúan bien dos fronteras de esa escuela: una que deslinda con el romanticismo y que sobrepasa hacia atrás Machado de Assís, y la otra que se extiende algo por el campo del simbolismo. El simbolismo brasileño, ateniéndonos al juicio expertísimo de Bandeira, tuvo sus medios de acción propiamente organizados en dos sitios: en Río de Janeiro y en Paraná; pues allí, en Curitiba, se recogió la influencia directa de Europa, originándose un movimiento paralelo al de Río. En el movimiento brasileño, dejando a un lado el carácter general de la reacción espiritualista, se encuentran los mismos expedientes del francés: imprecisión de contornos y vocabulario, un concepto más musical que plástico de la forma, la sensación crepuscular, etc., y se lleva aún más lejos el gusto por las expresiones del ritual fúnebre y litúrgico. (Página 71).

La figura central del movimiento fué el negro Joao da Cruz e Souza, de pura raza africana, como Luis Gama, y uno de los grandes líricos brasileños. Temperamento de gran potencia verbal, atormentado, de rarísima complejidad y autor de sonetos inmortales. La segunda gran figura es la de Alphonsus de Guimaraens. La primera generación simbolista desapareció casi sin dejar libros; los que se publicaron están olvidados y apenas se salvaron algunos nombres: Silveira Neto, Emiliano Pernetta, del grupo de Paraná, Pereira da Silva, paraibano.

Después del simbolismo no surgió ningún otro movimiento poético en el Brasil hasta cerca de 1920, cuando se inicia en Sao Paulo y luego en Río de Janeiro la influencia de las escuelas europeas de vanguardia, creando en ese país una revolución literaria conocida con el nombre de modernismo. Dice Bandeira que ese movimiento no tiene nada que ver con el que en el mundo de habla castellana recibe el mismo nombre. Irrumpió en forma organizada en 1922 y antes sólo hubo notas aisladas de poetas que buscaban liberarse de las influencias parnasianas y simbolistas.

La poesía contemporánea brasileña, posterior al modernismo, se encuentra representada en este libro por Jorge de Lima, Murilo Mendes, Carlos Drummond de Andrade, Emilio Moura, Cecilia Meireles, Dante Milano, Pedro Dantas, Pedro Nava, Augusto Meyer, Augusto Frederico Schmidt, Vinicius de Morais y Alphonsus de Guimaraens Filho. Algunos tienen resonancia continental y otros son menos conocidos. Bandeira advierte que su antología, complemento de su estudio crítico de la poesía brasileña, dista mucho de comprender toda la riqueza del patrimonio lírico de su patria. La dificultad de obtener textos brasileños, la escasez de especialistas en su literatura y hasta el idioma, son obstáculos que impiden su estudio amplio. El libro de Bandeira posee una finalidad utilísima e ilustra sobre el gran desarrollo poético de un país que alcanza hoy una plenitud artística y cultural insospechada. Podemos agregar que entre los nuevos poetas brasileños los de más renombre continental son Cecilia Meireles y Jorge de Lima. Esto no envuelve un juicio dogmático, sino que es la consignación de una realidad. De la primera conocemos diversas obras y son muchos los que en Chile y otros países la aprecian como el primer valor lírico femenino del Brasil. Jorge de Lima acaba de ver traducido al castellano su vasto poema **Mira-Celi.** También se han vertido a nuestro idioma algunos de sus deliciosos **Poemas Negros.**

El ensayo y antología de Manuel Bandeira, que es uno de los mejores poetas de Recife, constituirá desde hoy un guía magnífico y la mejor introducción que existe en español para el buen conocimiento de la vasta y compleja poesía del gran país atlántico.

R. A. L.

Mario BAHAMONDE y sus cuentos del Desierto

Por Salvador Reyes



Salvador Reyes.

COMO, según se afirma, Chile es país eminentemente agrícola (Dios sabe por qué sus alcaldes odian furiosamente a los árboles), casi toda su novela está orientada hacia lo rural. La mayor parte de nuestros novelistas conocen a fondo la vida campesina y se complacen describiéndola. Hijos de las regiones fértiles del centro y del sur, jamás se han sentido tentados por los desiertos nortinos. El norte ha producido pocos escritores y hasta se ha dado el caso de desarraigados. Así, por ejemplo, el iquiqueño Eduardo Barrios ha consagrado a su tierra la menos significativa de sus novelas, mientras que la más considerable, "Gran Señor y Rajadiablos", es un canto a la vida del huaso en rientes paisajes.

Entre los clásicos o maestros de nuestra novela, Victor Domingo Silva es el único que ha comprendido y amado al Norte. Debe reconocerse también que es el único que ha ambicionado dar un panorama más o menos completo de nuestro país. Su hermano Hugo, serenense y director durante varios años de "El Mercurio" de Antofagasta, ha escrito dos novelas del desierto, una de ellas inédita, con mucho ambiente y conocimiento del hombre nortino. Byron Gigoux James ha dado una novela de la región de Copiapó, "El cerro de los yales", que apasiona al lector y tiene descripciones excelentes, un poco fantasistas como deben ser cuando se produce novelas, que no es lo mismo que producir textos de geografía ni documentos folklóricos.

De esas obras hay que venir a los cuentos de Mario Bahamonde para encontrar el Norte. Hace cuatro o cinco años apareció un pequeño volumen, "Pampa volcada", que fué la revelación de este autor. Ahora publica "De cuán lejos viene el tiempo", colección de cinco cuentos del desierto.

El primer mérito de este joven autor (joven en edad, pero maduro literariamente) es que ha hecho del desierto mismo el principal personaje de su obra. Son las pampas salitreras, las llanuras y las montañas áridas las que actúan en estos cuentos. El desierto se anima en cada línea con todo lo que tiene de viviente. Mario Bahamonde podría habernos puesto en contacto con su mundo por medio de descripciones de paisajes o escenas costumbristas. Pero ha encontrado (yo creo que más por intuición que por sistema) otro método que, sin duda, es el más eficiente: nos presenta el desierto a través de la psicología de sus amargos y dolorosos personajes. Estos no son, y no pueden ser, sino hombres y mujeres de esa región, verdaderas criaturas del desierto, modeladas y como maceradas por la soledad, la vida ruda, la explotación y la miseria.

En el libro de Bahamonde vemos aparecer al desierto a través de la obra demoledora que realiza en el alma del hombre. Estos tipos ansiosos, rencorosos, aviesos, obsesionados, desesperados, son pampinos, nada más que pampinos. Que se me entienda: no quiero decir que, fatalmente, todos los pampinos sean hombres malos y perversos, ni que la maldad no exista más que en el desierto. No. Lo que quiero decir es que, tal como Bahamonde lo hace sentir, el desierto realiza en muchas almas una inaudita demolición; que la rudeza y la brutalidad del ambiente, la lucha desesperada contra la naturaleza y las injusticias sociales forman (formaron sobre todo en la época que describe Bahamonde) hombres sin piedad, cuyo rencor se vuelve contra sus compañeros y aún contra ellos mismos. No todos los pampin[illegible] naturalmente, son hombres [illegible] este carácter, pero la ma[illegible] de muchos de ellos no res[illegible] te a la gangrena terrible [illegible] la soledad inmensa, de la tie[illegible] rra árida, del brutal ca[illegible] diurno, del frío penetra[illegible] de la noche, del horizo[illegible] desnudo, de la miseria inti[illegible] que crece a medida que pasa[illegible] los días sin cambios ni esp[illegible] ranzas.

Los que hemos vivido en [illegible] pampa y conocimos las an[illegible] guas oficinas salitreras, [illegible] bemos que Mario Bahamon[illegible] de es absolutamente fiel a [illegible] verdad, sin producir por [illegible] una literatura perdida [illegible] detalles realistas, intermina[illegible] bles y aburridos. Parece [illegible] impresionista, de pincela[illegible] rápida y brillante. En su [illegible] bro, todo es movimiento y [illegible] da. Así, aquellos lectores [illegible] jamás han visto el desie[illegible] sentirán palpitar sus pote[illegible] cias misteriosas y desinteg[illegible] doras, a través del drama [illegible] los cinco cuentos que form[illegible] "De cuán lejos viene el tie[illegible] po".

Uno de ellos, titulado "[illegible] la noche y con los ojos abi[illegible] tos", me parece particula[illegible] mente interesante, a pesar [illegible] ser el menos dramático. [illegible] su sencillez y por su inten[illegible] dad representa muy bien [illegible] arte de Mario Bahamonde. Se trata del jefe de una pa[illegible] pa y tres hombres que sa[illegible] de noche en busca del ma[illegible] do de una mujer que va [illegible] ellos. Bahamonde ha de[illegible] to con maestría las reacci[illegible] de cada uno de los miemb[illegible] del grupo soñoliento y [illegible] humorado que husmea en [illegible] los tiros de un cateo la [illegible] lla del camarada desapa[illegible] do. En este cuento, de r[illegible] caracteres, hay el fino tra[illegible] jo psicológico de un escr[illegible] que domina sus person[illegible] "Quizá sea la tierra o la [illegible] bre sedienta del sol, dice [illegible] hamonde, pero a los hom[illegible] les ocurre algo raro cua[illegible] la pampa abrasa mucho ti[illegible] po sus rastros aburridos". [illegible] cierto, les ocurre algo ra[illegible] la pampa entra en ellos, [illegible] hace duros e implacables [illegible] su imagen y semejanza, [illegible] incubando sordamente [illegible] rencor contra el destino, y [illegible] día cualquiera, sin saber [illegible] qué, ese rencor estalla. [illegible] hamonde, con precisión, [illegible] llama "hombres soberbios [illegible] rabiosos".

No voy a glosar los [illegible] cuentos de este libro. Dej[illegible] lector el placer de descu[illegible] los méritos de un autor [illegible] posee el don mágico de inf[illegible] dir la vida a sus creacio[illegible] y que conoce profundame[illegible] los elementos con que trab[illegible]

¿Quién que ha vivido en [illegible] pampa no conoce un caso [illegible] mo el del alemán y el p[illegible] fantasma? ("El negro des[illegible] de Hans Kuutz".) Tanto [illegible] humilde barretero como el [illegible] mido administrador son [illegible] timas de la pampa si no [illegible] nen los nervios bastante [illegible] dos. ¿Y la obsesión de la [illegible] jer? Es un tema difícil, [illegible] de trampas. Mario Baham[illegible] de lo ha tratado con vi[illegible] sencillez en "Tres hombres [illegible] la soledad". La vaga ima[illegible] de una mujer, la imagen [illegible] rostro, apenas con un n[illegible] bre absurdo, obsesiona, [illegible] cina y empuja a la trai[illegible] al crimen. Así se diría, [illegible] menos. Pero si bien refle[illegible] namos, no es la mujer la [illegible] embruja; es la pampa, [illegible] angustia de la soledad y [illegible] desolación. La imagen fe[illegible] nina es un simple pre[illegible] del cual echa mano el m[illegible] ficio del desierto.

El último cuento del [illegible] men se titula "El silencio [illegible] bre la tierra". Cuando en [illegible] llanura o en una quebrada [illegible] tenemos la cabalgadura [illegible] auto, conocemos el verd[illegible] silencio. Es un silencio [illegible] rrible que parece horad[illegible] cerebro. Después de un [illegible] mento, se rompe: oímos [illegible] ruido de nuestras pulsacion[illegible] el tic tac del reloj. Da [illegible] do. Se espolea al caballo, [illegible] pone en movimiento el [illegible] tor, se canta a grito pelado, se apresura la marcha [illegible] llegar donde los compañe[illegible] Y se corre como si el sile[illegible] del desierto nos pisara los [illegible] lones.

Mario Bahamonde ha es[illegible] to un libro original, con [illegible] mas nuevos. El lector p[illegible] estar seguro de que no p[illegible] derá su tiempo con él, de[illegible] verá abrirse a sus ojos [illegible] mundo desconocido, po[illegible] por personajes de rea[illegible] muy especiales; encont[illegible] tramas intensas, muy [illegible] llevadas, que despertarán [illegible] curiosidad y le harán vi[illegible]

Además, este autor de[illegible] tra que se pueden tratar [illegible] mas y tipos populares, sin [illegible] currir a deformaciones [illegible] lenguaje ni criollismos. El [illegible] tellano que hablan los [illegible] gonistas de "De cuán lejos [illegible] ne el tiempo" no les hace [illegible] der nada de su carácter. [illegible] el contrario, lo acentúa. [illegible] realidad, el que un pers[illegible] novelesco diga "ño", no [illegible] ba literariamente nada.

Como dice Mario Bahamonde, "el desierto sólo [illegible] de sentirse con el corazón [illegible] de añoranzas". Es extr[illegible] pero es así. A todos los [illegible] hemos vivido en él nos [illegible] za y nos persigue su vi[illegible] jo. "De cuán lejos viene [illegible] tiempo" me suena a m[illegible] cólica verdad: en estas [illegible] nas he revivido mi ju[illegible] nortina.

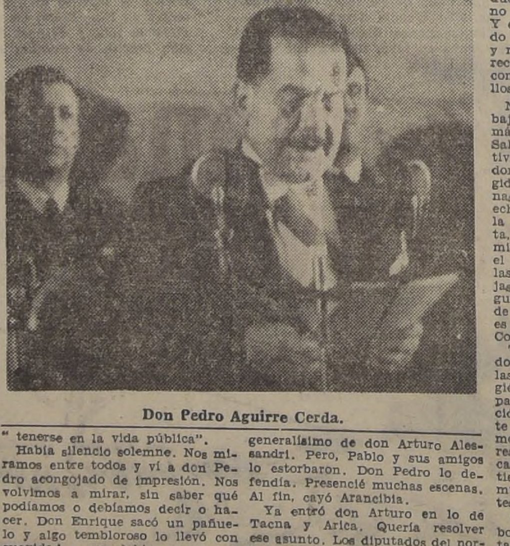
De algunos apuntes, en recuerdo de don Pedro AGUIRRE CERDA

Por el Dr. Leonardo Guzmán

LO conocí cuando yo era muchacho y él visitaba a uno de mis hermanos mayores, de quien había sido compañero en el Liceo de San Felipe. Acababa de graduarse de abogado y de pedagogo. Era muy serio y el que me inspiraba más respeto de todo el grupo que formaban esos universitarios. Desde entonces me tuteaba, porque a pesar de su reserva y aparente frialdad, se mostraba afectuoso y parecía tener agrado en acercarse y estimular a los niños. Había un maestro innato en él, sin duda.

Caminando los años, le perdí de vista, hasta que supe que había sido elegido diputado por Los Andes, si mal no recuerdo. Mis hermanos se sintieron felices. Era el primero de sus amigos de banco liceano que obtenía ese honor y se prestaba a ese sacrificio, que tal era la actividad parlamentaria en aquellos años "sin dieta" y de escasa influencia. Muy pronto fué Ministro de Educación, y llegó a ese alto cargo, porque su afán de estudio, su capacidad de concentración, su inteligencia calculadora y cierto don político para despertar legítima confianza, lo hicieron distinguirse. Además, buscó y cultivó amistades selectas —don Enrique Mac Iver, don Armando Quezada, don Alberto Cabero—, quienes aquilataron su valor. No era brillante para exponer sus puntos de vista. Sin embargo, su voz apagada y algo temblorosa, obligaba a que se hiciera silencio cuando hablaba, y se escuchase sus razonamientos firmes, preñados de lógica y de posibilidades aplicables. Sabía analizar cualquier problema complejo para conocer sus elementos y proponer las soluciones adecuadas. Era tenaz cuando se le contradecía y por momentos daba la impresión de que su carácter se alteraba.

En 1920 fué el primer Ministro de lo Interior de don Arturo Alessandri, quien le había llevado a otros Ministerios anteriormente. Ya pude estar más cerca de él. Llegó silencioso a Antofagasta a estudiar los asuntos y la situación del norte de Chile. No se hizo preparar ninguna recepción bulliciosa, a pesar de que sus correligionarios éramos muchos: siete de nueve municipales encabezados por un ciudadano de la categoría del Dr. Maximiliano Poblete; más de cinco mil votantes en la ciudad, sin necesidad de gratificar uno sólo (fuí diputado dos veces por esa región y no hubo jamás cohecho, lo que parece inverosímil, pero era así). Pasó en las escuelas; visitó los edificios públicos; iba a los muelles a ver los embarques; anotó cada necesidad. Era edificante y educativo este afán suyo, silencioso, oculto casi. Esos días, yo iba a verlo al anochecer. Lo encontraba escribiendo en cuadernos no muy grandes, con letra clara, bien alineada, todo aquello que había despertado su atención. Temprano se acostaba, para salir a la mañana siguiente a buena hora a seguir sus quehaceres. Me dicen que en otras ciudades hizo lo mismo. Un día le pregunté a qué se debía este permanente trabajo suyo. "Las cosas van en tal forma, que los radicales nos veremos obligados a dirigir el Gobierno". No creíamos entonces que eso fuera posible, pero él lo estimaba cierto. Siendo yo diputado, y antes de que partiera don Armando Quezada a la Legación de Chile en París, le hice presente las ideas de don Pedro. Don Armando Quezada se sonrió y dijo que eran "cosas de Pedro", pues él no pensaba que los liberales pudieran dejarnos libre el camino de la Moneda. Llegó en esos momentos a la Cámara y en vista de la opinión de don Armando, me llevó al Senado para argumentarle. Y lo hizo en forma clara: 44 diputados radicales en una Cámara de 108; la mayoría de las alcaldías de ese mismo tinte, entusiasmo de la juventud, todo eso se conglomeraba para que muy pronto tuviéramos que elegir un Presidente radical. Y aunque no quieran, "las barbaridades que hicieron con la Federación de Estudiantes y los discursos de don Arturo (Alessandri) nos obligaron a aceptar la "tareíta" de hacerlo todo de nuevo, pues no hay escuela buena; no hay hospital decente; no hay cárcel con talleres; no hay industrias. Y creo que tú tienes que ponerle el hombro a esto", dijo a don Armando. "Yo por nada. Creo, con la Biblia, que el trabajo es un castigo", dijo riéndose de buenas ganas, don Armando. "Y por eso me voy a descansar en una Legación. Para trabajar y embromarse, estás tú". Don Pedro debe haber encontrado muy natural esto, pues ni siquiera se sonrió, y se limitó a decir que ya lo veríamos "y muy luego". En esos días, don Enrique Oyarzún sugirió que los diputados visitáramos en cuerpo a don Enrique Mac Iver. Supo don Pedro y nos acompañó. Encontramos al gran repúblico en su escritorio de la calle Merced, con su sombrero chambergo, negro, finísimo, y nos pidió perdón para conservarlo. Nos recibió paternalmente, con gran bondad, casi de abuelo. A los más jóvenes —Santiago Labarca, Aquiles Vergara, Aníbal Cruzat, Francisco Jorquera, al suscrito— pidió que se acercaran más. Después de estrechar nuestras manos nos miró con benevolencia, preocupación y emoción. "¡Ya somos tantos! Hace treinta " años éramos pocos, pero nos " respetaban muchos. No vayan, " por Dios, a comportarse como " multitud. No vayan a dividirse " y a transformarse en tumulto. " ¿Qué más le puedo decir y pe- " dir? Acumulen prestigio. Algún " día querrán quitárselo, pero si " lo que hayan ganado en buen " nombre es suficiente, les per- " mitirá siempre usar una reserva " que es indispensable para man-



Don Pedro Aguirre Cerda.

" tenerse en la vida pública".

Había silencio solemne. Nos miramos entre todos y ví a don Pedro acongojado de impresión. Nos volvimos a mirar, sin saber qué podíamos o debíamos decir o hacer. Don Enrique sacó un pañuelo y algo tembloroso lo llevó con suavidad a sus labios y después a los cristales de sus anteojos. El también tenía algunas lágrimas. Nos fuimos despidiendo sin pronunciar palabra. Don Pedro fué el último en hacerlo. Estaba pálido y murmuró "muchas gracias, don Enrique". Lo esperé y bajamos a pie hasta el Congreso. En ese entonces los Ministros sólo tenían obligaciones y carecían del privilegio del auto con librea. Después de caminar largo, nos dijo: "Oyeron. ¿Se dan cuenta de lo que tenemos que hacer?". Otra vez asomaba el pedagogo.

No encontramos suficientemente doctrinaria la actitud de don Pedro como Ministro de lo Interior, y los inquietos contribuímos equivocadamente a hacerlo caer. Maniobraba mucho desde afuera del Congreso Pablo Ramírez, quien entonces tenía sobre los diputados radicales jóvenes el prestigio de habernos dirigido en el Centro de Propaganda Radical, con Carlos Salas Herrera, con Guillermo Bonilla Rojas. Y Pablo no quería a don Pedro. Lo sucedió en el Ministerio de lo Interior don Héctor Arancibia Laso. Muy firme, quiso enderezar el curso demagógico de las huelgas y trató de establecer la costumbre de que el diputado rebelde no recibiría consideraciones del Gobierno. El señor Arancibia era y sigue siendo un buen organizador; un acendrado radical y un gran conocedor [illegible] electoral. Había sido el generalísimo de don Arturo Alessandri. Pero, Pablo y sus amigos lo estorbaron. Don Pedro lo defendía. Presencié muchas escenas. Al fin, cayó Arancibia.

Ya entró don Arturo en lo de Tacna y Arica. Quería resolver ese asunto. Los diputados del norte miramos con recelo estas negociaciones. Vino un Gabinete, después del de don Ismael Tocornal, con gente de derecha.

Don Pedro presidía el partido. Supo que yo recibiría mal el Gabinete, y llegó poco antes de la Sesión de la Cámara, cuando arreglaba mis papeles. Le dí la razón de mi actitud: el ambiente del norte era contrario a eso. Lo encontrábamos peligroso. El sabía respetar las opiniones, y en ese tiempo, el diputado era libre y no se sometía a las actuales tiranías de tipo nacista y comunista de "Tribunales de Disciplina", que están matando la personalidad y aplanándola en forma que todos los individuos quedan a un nivel de penosa mediocridad.

"Bien, pues, me dijo: Tu conciencia lo ha de juzgar. Pero te pido una cosa: que no olvides que al Presidente Alessandri lo elegimos nosotros". "Sí, pues, para que gobernara con nosotros. Y aquí no hay ningún Ministro radical. Mírelos". Iba entrando el Ministro para leer su discurso-programa. "Es la verdad. Pero esto es pasajero, de modo que no imposibilites el mantenernos cerca del Gobierno". Y como sabía hacer bien, y en forma hábil las cosas, habló con Víctor Celis, diputado que subrayó que lo que yo había dicho era mi personalísima apreciación y no la del partido.

Siempre actuaba don Pedro de esa manera, con anestesia, como él mismo decía. No estábamos en el Gobierno, pero su conducción del partido le permitía no crear hostilidades ni rencores. Y eso es difícil de realizar, cuando hay cincuenta parlamentarios y numerosas asambleas inquietas, recelosas siempre de sus jefes, como han sido, son y serán aquéllos y éstas.

Nos apuraba don Pedro a trabajar. Uno de sus ayudantes más eficaces fué siempre don Luis Salas Romo, hombre de gran actividad; organizado y organizador; de una disciplina mental rígida y de convicciones republicanas inquebrantables. Con él se echaron las bases de leyes como la del impuesto directo a la renta, que transformó el financiamiento de los gastos públicos y el concepto de la distribución de las cargas; con él, las de las Cajas de Previsión, salvo la del Seguro Obrero, producto exclusivo de ese gran servidor público que es el profesor Exequiel González Cortés.

Todo eso fué obra radical que don Pedro Aguirre y don Luis Salas nos obligaron a realizar exigiéndonos la asistencia a sesiones para defendernos de la obstrucción que era muy fuerte de parte de liberales, balmacedistas, montinos y muchos conservadores. Su obstrucción fué tan eficaz, que sólo el golpe de septiembre del 24 permitió la promulgación de las leyes pertinentes.

Vino el cataclismo de que acabo de hablar. No me había gustado el procedimiento electoral de fines del año 23 a marzo del 24, y por eso había renunciado yo a la reelección ya hecha en mi favor por la asamblea de Antofagasta. Don Pedro me telegrafió el 4 de enero pidiéndome que continuase de diputado; pero un manifiesto mío estaba en prensa previendo una caída del régimen, y no retrocedí. Me hallaba en Nueva York cuando llegaron noticias. No ví actuar a don Pedro como lo esperaba y lo deseaba. Inteligente, con visión, desapareció un largo tiempo de la política. Lo encontré en Europa en 1927, en un sencillo Hotel de la Rue de Rennes. Restablecimos contacto usando de mutua reticencia. Pero al fin, un día, chilenos y radicales los dos, lejos de la tierra, ya nos abrimos. Poco a poco, sin herirlo le hablé de la pena que nos había producido lo visible y externo de su actitud en septiembre de 1924. "Me engañé, me dijo. Se engañó el propio don Arturo. El y yo queríamos que pasasen las leyes sociales. Sin eso íbamos a quedar mal con el pueblo y se nos daba una oportunidad, créamelo. Nos imaginamos que eso no iba a hacer tan violento y pensé que pasada la tempestad, podríamos otra vez los radicales actuar dentro del terreno político. ¡Cómo íbamos a dudar! Algunos de los que movieron esto eran masones, lo que me hizo pensar que se sobrepondrían a los de la reacción que también empujaron, así que el radicalismo podía asegurarse más tarde los medios para hacer un buen Gobierno. Había que rehacer el país. Ud. sabe cómo conozco sus necesidades. Y nos engañamos."

"Mire lo que han hecho, don Pedro. Lo creo imperdonable. Destruir el orden jurídico es como destruir el esqueleto del hombre: se transforma en un montón de carne inerte aunque ella haya sido robusta".

Me halló la razón. Nunca más creería en estas soluciones apresuradas, peligrosas y dañosas siempre. Pobre don Pedro: no le gustó mucho cuanto dije, y torció la conversación hacia lo que pensaba hacer: viajar; adquirir más conocimientos de economía política; transformar el criterio universitario, etc. Otra vez el profesor.

Pero en esos días convenció, según se dijo, a don Armando Quezada Acharán a aceptar la Rectoría de la Universidad. La Colonia chilena deportada se enfureció. Fuí a ver a don Pedro. "No lo he convencido. Es grande Armando para saber lo que hace. Pero pienso que esta dictadura caerá antes de lo que se imaginan. No puede sobrevivir en Chile y tiene que haber políticos de experiencia aquí o acullá para reorganizar la vida normal". "¿Qué habrían hecho sin Talleyrand aquí en Francia cuando cayó Napoleón? ¿Otro directorio? ¿Otro terror? Armando está haciendo un sacrificio. Después se lo agradecerán".

Fué muy firme en sus palabras. Traté de rebatirle. Me invitó a que fuéramos a tomar un vermouth a un bar muy concurrido, frente a la Estación Montparnasse. Yo no estaba de humor y preferí retirarme. Se suavizó. "Hombre, hay que mirar las cosas como son, y si se han quebrado, ver cómo soldarlas o rehacerlas, porque lo útil hay que rehacerlo aunque sea veinte veces. Yo me voy para Alemania. Quiero ver la agricultura, sobre todo las Cooperativas del Rhin. Creo que en Chile podremos aplicarlas. Pensemos en eso. Esta gente se cocerá en su propia tinta."

Decepcionado me separé de él; pero mientras caminaba los seiscientos u ochocientos metros que me separaban de la Coupole a donde iba a comer, yo le envidiaba su sangre fría.

Esta elasticidad es lo que hace a un político de éxito. Sin ella, pasamos la vida en la oposición y en el fondo podemos materializar sólo mínima parte de nuestros principios; pero cada uno nace y vive con su manera de ser y tenemos que pensar que de una mezcla de rigidez más otra de ductilidad, es como se hace que a lo menos las colectividades sobrevivan. Imitamos así al que, mezclando el fierro duro, pero quebradizo y oxidable, a otros metales, lo transforma en acero dúctil, elástico, durable, laminable.

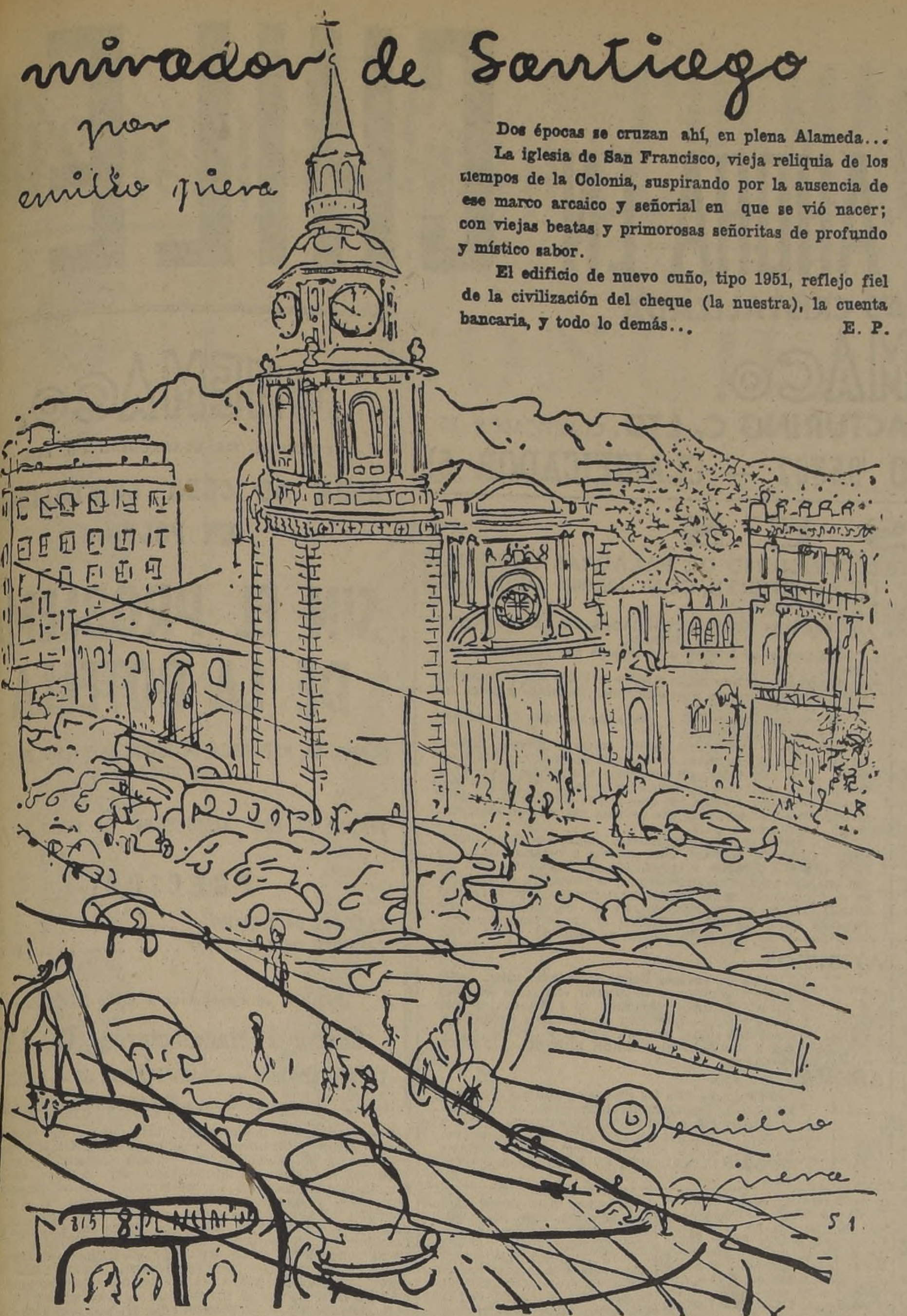
Sin embargo, pasamos sin vernos largo tiempo.

Cayó Ibáñez. El pueblo consciente de su pésimo gobierno lo echó. Un vaticinio de don Pedro se había cumplido. Subió don

(PASA A LA PAGINA 7)

mirador de Santiago

por emilio piera



Dos épocas se cruzan ahí, en plena Alameda...

La iglesia de San Francisco, vieja reliquia de los tiempos de la Colonia, suspirando por la ausencia de ese marco arcaico y señorial en que se vió nacer; con viejas beatas y primorosas señoritas de profundo y místico sabor.

El edificio de nuevo cuño, tipo 1951, reflejo fiel de la civilización del cheque (la nuestra), la cuenta bancaria, y todo lo demás... E. P.

"No hay cerradura que me resista"

Por Charles Courtney

Traducción de Emilio Barraza



Charles Courtney es un hombre que ha pasado toda su vida forzando legalmente las cerraduras de las cajas de fondos, en todo el mundo.

AL cumplir '12 años" —dice Courtney— tenía extraordinaria agilidad en los dedos; hoy cuando los miro, no puedo menos que recordar a muchos a quienes salvaron la vida, hicieron ricos o felices. Yo soy un simple obrero, que desde joven estudié mecánica, especializándome en cerrajería.

Cuando me casé, mi esposa, con modo despectivo, me dijo: "¡Tanto estudiar para llegar a ser un cerrajero!" Pero ella se equivocaba y muy pronto le demostré el valor de mi oficio. Logré instalar un tallercito. En la misma tarde de su habilitación me llamaron urgentemente por teléfono. Cogí mi paletó y salí corriendo. Cerca de allí, en una esquina, los guardianes del orden batallaban para mantener tranquilos a muchos espectadores. Un hombre vino a mi encuentro: "¡Abra pronto, por favor!", dijo en el colmo de la desesperación. ¡Mis hijos están dentro del baúl! ¡Pronto, ábralo!" De inmediato me puse en acción; reteniendo el aliento apliqué mis llaves ganzúas y segundos después la chapa se abría; levanté la tapa del baúl y pude ver dos niños que abrazados empezaban ya a dormir el sueño eterno; pero estaban vivos y se salvaron.

MI OBRA MAESTRA

Se me presentaron muchos casos parecidos al que relato, lo que me proporcionó buena reputación como forzador de cerraduras; generalmente se me presentaban casos de abrir cerraduras inviolables. Pero yo sabía que prácticamente ninguna cerradura es inviolable. Además, no existe, según mi opinión, ninguna técnica del robo. Hace ya veinte años que está en uso la cerradura con mecanismo de relojería inventado por J. Staten, ingeniero de Nueva York. Es de tal naturaleza que aun el mismo propietario no puede abrirla sino a una hora determinada. En vista de que es muy cara se la usa para guardar valiosos tesoros.

Yo he fabricado una cerradura cuyo dispositivo permite hacer millares de combinaciones, de tal modo que un ratero vulgar necesitaría un siglo para ensayarlas todas.

EL DEMONIO DE LOS CELOS

Una vez llegó a mi taller un hombre que demostraba estar desesperado. Traía un pequeño cofre y me dijo: "Señor, es de mi esposa. Le suplico que lo abra en seguida". En estos casos, yo siempre exijo antecedentes; pero no sé qué fuerza me impulsó a hacerlo de inmediato. Al levantar la tapa del cofre, el hombre, lleno de ansiedad, me apartó bruscamente a un lado y tomó un manojo de cartas que empezó a leer ansioso. Luego lanzó una carcajada en que se mezclaban la alegría y la nerviosidad más grandes; en seguida se dirigió al teléfono y gritó: "¡Vuelvo en seguida, amor mío! ¡Perdona! ¡Ya comprendo!"

ABRIENDO COFRES DE PERSONAJES FAMOSOS

En cierta ocasión, un hombre muy rico me telefoneó desde la Quinta Avenida (Nueva York), solicitándome que le arreglara la cerradura de una puerta; un momento después fué una mujer la que solicitó igual servicio. En ambos casos envié uno de mis obreros; pero al repetir su pedido, la mujer noté que correspondía a la misma dirección que la del hombre. Esto me intrigó y me dirigí personalmente a arreglar los desperfectos. Me di cuenta de lo que pasaba: un joven matrimonio desavenido. Procuré tácticamente que se encontraran cara a cara los cónyuges, quienes se miraron amorosamente y se abrazaron con amor. Yo había logrado un triunfo muy alejado de la cerrajería. El caso se supo; llegó un repórter de un gran diario, quien me llamó: "Cerrajero de los corazones y rey de las llaves de oro". Me solicitó una entrevista que le concedí, y durante ella, anotó lo que relato:

"Los habitantes de Nueva York poseen no menos de 21 millones de llaves. En París se pierden diariamente alrededor de 25,000 llaves; existen probablemente dos mil millones de llaves en el mundo. En una ocasión, le dije, abrí las cajas del tesoro de los zares de Rusia en presencia del mismo Stalin.

Estas cajas habían permanecido largos años enterradas en sal de comer; en ellas había una fortuna fabulosa. Mustafá Kemal me hizo llamar a fin de que abriera una caja de fondos gigantesca que había caído desde un cuarto piso hasta el suelo, debido al peso de sus tesoros allí escondidos. La abrí y admiré las preciosas piedras de los sultanes. Respecto al enorme cofre de acero y fierro se contaba una trágica leyenda. El que colocó la cerradura, haciendo al mismo tiempo las cerraduras de las puertas de los serrallos, presentó al monarca las llaves de las puertas que había hecho después de veinte años de trabajo. "Vuestra Alteza es el único que puede abrir esas puertas" dijo el cerrajero; a lo que el monarca contestó: "No soy yo el único, pero lo seré!" e inmediatamente dió orden de matar al cerrajero en el mismo recinto del harén.

UN BANQUERO DE TOKIO

En Estados Unidos de N. A., tuve ocasión de conocer al joven Kato, quien pertenecía a una noble familia de Japón. El joven estudiaba mecánica de cerrajería y al volver a Japón me ofreció un sueldo y pagarme el viaje de ida y vuelta con el objeto de que abriera algunas cajas de fondos que permanecían cerradas a causa de haberse perdido las llaves después de un terrible terremoto que azotó al Imperio del Sol Naciente. Acepté.

La caja de caudales era magníficamente construída y tenía una combinación. Solicité al joven Kato algunos antecedentes. El me contestó que era la caja de su esposa, muerta durante el sismo; en ella guardaba preciosas joyas; eran inferiores solamente a las de la corona imperial, pero encontrar la combinación se hacía muy difícil. A veces se acierta por casualidad; en este caso yo le pregunté por la fecha de su matrimonio, porque él me decía que su esposa siempre lo recordaba. Fué, contestó, el 2 de diciembre de 1889. Entonces se me ocurrió hacer el número: 2.12.1889. Hice funcionar la combinación y la puerta de acero se abrió como por encanto. Había acertado haciendo un trabajo de lógica. El joven Kato cogió un gran cofre y lo abrió. En su cara se pintó extraña angustia; allí no había otra cosa que unos brillantes porotitos de color rojo. No había joyas de ninguna clase. Pero había un papel que leyó ávidamente el joven japonés. Entonces le vi sonreir y exclamar: "Mi esposa había vendido todas sus joyas para ayudar al gerente de mi empresa; yo estaba en la ruina. Este sistema es usado por la gente iletrada de Japón para anotar el dinero prestado. Pobre mi mujercita; ¡qué buena era!" Yo seguí mi labor, abriendo 20 cajas de caudales de Tokio.

EVITANDO EL PANICO

Un día el director de un importante Banco de Boston solicitó urgentemente mis servicios. Solamente el cajero principal conocía la combinación de la cerradura de la caja de caudales; el hombre había sido atropellado por un auto y estaba gravemente herido en un hospital, en estado inconsciente. El Banco debía abrir sus puertas a la hora de costumbre. Y así se hizo, pagando los empleados con todo el dinero que había en pequeñas cajas. Pero hubo un rumor: se creía que el banco estaba en quiebra. Cuando vi la caja comprendí que necesitaba no menos de dos horas para poder abrirla. Nadie podía dar datos respecto al posible número usado por el primer cajero. Hacer los cálculos de posibilidades exigía dos años de labor. Por casualidad un empleado había logrado conocer un número, el 26, con que empezaba a manipular. Pregunté si el cajero era metódico o desarreglado en sus labores. Se me contestó que era muy metódico. Busqué algunos papeles, vi uno en que se anotaba el número 26; seguí buscando y verticalmente logré conocer las cantidades 17, 49 y 11; hice funcionar la combinación... y la caja enorme se abrió en el preciso momento en que un numeroso público solicitaba la devolución de sus depósitos. Estos ejercicios de lógica aplicada son muy usados por mí.

EL LADRON ROBA Y SE VA

Un rico banquero de Weschester fué víctima de un robo de importancia. Se me llamó y pude ver que la puerta de la gran caja de caudales estaba intacta; no presentaba la menor señal de forzadura. En vista de que la combinación era conocida solamente por el banquero y por su secretario, la policía tomó preso al secretario. Sin embargo, el banquero no aceptaba que su secretario, siendo tan inteligente, hiciera tal disparate, pues ganaba mucho dinero. Mientras examinaba la base de la caja de fondos, pude notar el nombre de la empresa que la había fabricado y esto fué de mucha importancia para mí. Solicité al banquero que me ayudara a moverla hacia adelante, en seguida hice funcionar los discos y la puerta se abrió. —¡Oh!, —exclamó el banquero—; cualquiera persona pudo haber hecho otro tanto".

—Sin duda —le contestó— pero era necesario conocer el secreto de construcción. Ud. compró esta caja de caudales en Austria, en una casa de prestigio; pero sucedió que hace seis años de la fecha, se descubrió que diez de estas cajas grandes tenían defectos de construcción porque al mover la caja hacia adelante los discos resbalan y la caja se abre. Es necesario saber si hay algún austríaco entre sus empleados. El banquero respondió: "Precisamente, tenía un jardinero austríaco a quien contraté antes de venirme de Europa; el jardinero se retiró justamente antes de ayer".

La policía encontró al hombre que había sido un obrero en la fábrica de cajas de caudales, quien había esperado pacientemente seis años la ocasión que se le había presentado casualmente.

Como influyen los planetas en las radio-comunicaciones

Por Waldemar Kaempffert

(Traducción de G. V.)

Durante los períodos de actividad de las manchas solares las comunicaciones eléctricas por radio pueden ser interrumpidas. Se producen auroras boreales, la brújula se enloquece y es afectado el magnetismo terrestre. Las compañías de comunicaciones radiofónicas, cuando son advertidas con anticipación, pueden emplear otros medios para transmitir sus mensajes.

Hace cinco años, con la esperanza de predecir estas perturbaciones, John H. Nelson, analista de ondas radiofónicas, inició el estudio de las manchas solares con un telescopio de 15 cm. y ha comparado sus observaciones con el comportamiento de las ondas hertzianas y el movimiento de los planetas. Informa que las manchas solares influyen en el estado magnético sobre la tierra. Ha descubierto que se pueden prever estas perturbaciones con meses y aún con años de anticipación, y dar a los ingenieros de las radio todo el tiempo necesario para escoger las mejores vías radiofónicas para evitar la interrupción de las comunicaciones.

Las deducciones sacadas de la concordancia entre fenómenos y acontecimientos son tan inciertos como la astrología o como la predicción de las fluctuaciones de la Bolsa. No existe en la ciencia un campo más dificultoso. No sería más difícil establecer una correlación entre el horario de la partida de las estaciones ferroviarias y el resultado de las elecciones.

SELECCION DE RUTAS RADIOFONICAS

Nelson no lo ignora ni tampoco los Servicios Radiofónicos Americanos. Pero sin embargo estos últimos tienen fe a las correlaciones de Nelson que han aplicado los resultados a la selección de las rutas y a las frecuencias radiofónicas posibles para los circuitos mundiales radiotelegráficos que serán utilizados en los años 1951-1952 en caso de "mal tiempo" radiofónico.

El estudio del curso cotidiano de los seis planetas interiores del sistema solar ha mostrado a Nelson que:

1) Cuando dos planetas se hallan en ángulo recto o en línea del mismo costado del sol, o en línea con el sol colocado entre ellos, se producen con mayor frecuencia las perturbaciones magnéticas sobre la superficie de la tierra.

2) Los más perturbados de los doce meses son aquellos que preceden y siguen la posición de Saturno y Júpiter, siguiendo tal configuración en relación con el sol.

3) Las perturbaciones más violentas se producen cuando Marte, Venus, Mercurio y la Tierra están en relación crítica en puntos vecinos de la configuración Saturno-Júpiter.

4) Cuando Saturno y Júpiter se han alejado de su posición crítica relativa, se produce una disminución correspondiente de la gravedad de las perturbaciones magnéticas, aunque tempestades de más corta duración pueden resultar de las posiciones críticas de los planetas más pequeños.

5) Los períodos más tranquilos se producen cuando Saturno, Júpiter y Marte están igualmente espaciados en 120 grados.

85% DE EXACTITUD

Combinando estas observaciones planetarias con la inspección telescópica cotidiana de la superficie del sol, Nelson ha llegado a una exactitud de 85% en sus predicciones acerca de las buenas o malas condiciones de las transmisiones radiofónicas. Anuncia con dos años de anticipación las más importantes perturbaciones magnéticas de la tierra.

Ellsworth Huntington y Henry Helm Clayton sospechaban desde hacía tiempo la influencia de los planetas sobre la actividad de las manchas solares y habían realizado importantes investigaciones en este campo. Nelson ha confirmado sus suposiciones.

Después de haber preparado centenares de cartas y gráficos relativos a la posición de los planetas, al comportamiento de los circuitos radiotelegráficos y de las manchas solares y de haber estudiado sus relaciones, Nélson ha descubierto que a causa de su lento movimiento alrededor del sol, Saturno y Júpiter pueden quedar en posición crítica, el uno respecto del otro, hasta dos años seguidos. Cuando se produce este hecho, los planetas interiores que giran más rápidamente alrededor del sol pueden crear relaciones críticas suplementarias que aumentan los efectos del equipo Saturno-Júpiter.

"ZONA CRITICA"

Nelson ya había entrevisto estas conclusiones cuando en 1948 sus colaboradores y él informaron que la dimensión de las manchas solares era un "criterio desprovisto de significación" para la predicción de las interrupciones radiofónicas y que los factores determinantes eran el tipo, la edad, la actividad y la posición de esas manchas. Existe una "zona crítica" en la superficie del sol: un área de cerca de 25 grados de radio a partir del centro óptico del sol, sobre su hemisferio oriental. En 1948 se descubrió que la posición de las manchas solares, con relación a esta zona crítica, era de una importancia capital. Se han observado efectos desastrosos cuando nuevas manchas aparecen en el interior de esta zona, que se acrecienta a medida que el ciclo de las manchas solares se acerca a su próximo mínimo de actividad, fenómeno que se producirá, según se cree, hacia fines de 1954.

CEREBROS

EL cerebro del hombre no sólo excede en porte y peso al cerebro del elefante y de las grandes ballenas; pero es relativamente" de tamaño inferior al de los mamíferos comunes y las aves. Estimamos que el cerebro se aproxima al 2,8 por ciento del peso del cuerpo humano, en tanto que entre los ratones alcanza al 3,5 por ciento, en la marmota 4,4 por ciento y llega al 7,7 del peso del diminuto picaflor.

El exterminio mundial de las ballenas

Por Carlos Yáñez Bravo

(Especial para LA NACION).

EL Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile proporcionó a la prensa de nuestro país una interesante información acerca de las conclusiones aprobadas en la reunión anual ballenera de Ciudad del Cabo, según las cuales "sería inevitable la total desaparición, en un futuro relativamente cercano, de la mayor parte de las ballenas que habitan en todos los mares del mundo".

Informaciones tomadas en otras fuentes permiten agregar que "el radar, los cañones lanzaharpones, los navíos usinas, los aviones de reconocimiento, en una palabra, todos los modernos medios de captura que posee la industria ballenera, traerán a breve plazo la desaparición segura de todos los cetáceos que existen hoy día.

EL CASO ESPECIAL DE LAS BALLENAS DE LA ANTARTIDA

Las ballenas viven tanto en el hemisferio norte como en el austral; pero, por sobre todo, son muy abundantes en los mares antárticos, donde aún pueden verse los grupos más numerosos del mundo, lo cual ha dado gran auge a la industria ballenera.

Estos mamíferos se encuentran en la Antártida durante el verano austral, es decir, desde noviembre a abril de cada año, período que representa para ellos la estación de la alimentación y el crecimiento. Su comida consta principalmente de un crustáceo fitófago, la Euphausia superba, de vida pelágica, que se reúne en bancos inmensos en aquellas aguas cuya temperatura no pasa más allá de 2 o C sobre cero.

Durante el invierno austral, marzo a octubre, estos grandes cetáceos se dirigen, en incontables manadas, a las aguas temperadas de los mares tropicales. Esta es la estación de la reproducción. La gestación demora entre 10 y 12 meses y los hijos nacen en invierno, durante la migración estacional. En noviembre vuelven, con sus críos, a los mares antárticos.

LA GRAN INDUSTRIA BALLENERA

Es, pues, el verano austral o período de alimentación, que se aprovecha para la caza de la ballena en gran escala. Con este objeto se utilizan navíos usinas (buques fábricas) de 20 a 25 mil toneladas, en cuyas bodegas pueden caber centenares de cetáceos. Cada buque lleva de 6 a 10 pequeñas embarcaciones de 300 toneladas, provistas de cañones lanza harpones.



Una pequeña embarcación de no más de 300 toneladas, en cuya proa puede verse un cañón lanza-harpones, lleva a remolque dos rorcuales cazados pocas horas antes. Los buques-usinas llevan, por lo general, de 6 a 10 de estas embarcaciones

En el verano de 1937-1938 se cazaron, en la Antártida, 53.148 cetáceos, con una producción de 4.000.000 de barriles de aceite. El "barril" es la unidad adoptada internacionalmente por los industriales y en seis de ellos se contiene, más o menos, una tonelada de aceite.

Aseguran algunas estadísticas que, entre los años 1900 y 1938, la cantidad de cetáceos muertos alcanzó a la fantástica suma de dos millones de individuos.

ALGUNAS MEDIDAS DE PROTECCION

En vista del ritmo que tomó la caza de la ballena, antes de la última guerra, los industriales se dieron cuenta del peligro que corrían sus capitales con el desaparecimiento de estos mamíferos acuáticos. Por esta razón se reunieron en Londres, el 8 de junio de 1937, y acordaron diversas prohibiciones, entre las cuales se cuenta la talla de las ballenas y cachalotes en situación de ser capturados y se estableció una débil protección de los ballenatos. Además, se creó una "zona de reserva" y un período de caza que, para la Antártida, se consignó entre el 8 de diciembre y el 7 de marzo.

En enero y febrero de 1944 una nueva Conferencia Internacional examinó el problema ballenero para después de la guerra, y, luego de mantener las restricciones anteriores, que los industriales cumplieron en muy poca escala, se decidió limitar a 16.000 B. W. U. (Unidades Ballenas Azules) el máximo por estación, de capturas en la Antártida.

La unidad B. W. U. representa la cantidad de barriles de aceite que puede producir una ballena azul, algo así como 110 barriles. Esta unidad tiene sus equivalentes con respecto a los demás cetáceos. Así, por ejemplo, una ballena azul corresponde a dos rorcuales comunes, a dos y media yubartas o megápteros y a seis rorcuales de rudolphi (tomando las especies que más se cazan en los mares antárticos).

En noviembre de 1949, se fundó en Washington, la "Comisión Ballenera Internacional Permanente", la cual estableció las siguientes prohibiciones teóricas:

1.o — La talla mínima para matar estos animales debe ser la siguiente: ballenas azules, 19.80 mts.; rorcual común, 15.20 mts.; yubarta, 10.70 mts., etc.

2.o — Prohibición términante de cazar ballenatos o hembras acompañadas de sus hijos.

3.o — Creación de una Zona de Reserva con prohibición de caza en todo tiempo.

4.o — Autorización para la caza en la Antártida, sólo desde el 15 de diciembre hasta el 1.o de abril, incluyendo ambos días.

5.o — Estricta limitación a 16.000 B. W. U. la cacería anual en la Antártida, lo cual corresponde a algo así como 20.000 cetáceos.

LA FABULOSA CACERIA DEL VERANO DE 1948-1949

Como un dato aterrador vamos a reproducir las cifras proporcionadas por el Discovery Committée de Londres, acerca de la cacería de cetáceos verificada en ese verano, en la Antártida, por navíos-usinas y estaciones terrestres:

La caza pelágica, con 15 navíos-usinas y 129 barcos lanzaharpones, dió: 8.870 ballenas azules; 12.875 rorcuales comunes; 2 rorcuales de Rudolphi y 1.299 cachalotes. Total: 23.046 cetáceos.

Las estaciones terrestres, con 18 barcos de caza (entre ellas la INDUS chilena, que efectúan una cacería muy pequeña), dió estos resultados: 327 ballenas azules; 1.670 rorcuales comunes; 392 rorcuales de Rudolphi y 133 cachalotes. Total: 2 mil 522.

Sumando ambos totales, nos dan la alzada cifra de 25.568 cetáceos cazados en ese corto período, con una producción cercana a los **dos millones** de barriles, o sean, 330.000 toneladas, más o menos. Al precio de 160 libras esterlina la tonelada, produjeron la enorme cantidad de 50.000.000 de libras esterlinas, alrededor de **doce mil millones de pesos chilenos**, cantidad suficiente para cubrir la mitad de nuestro presupuesto nacional.

PRODUCTOS INDUSTRIALES DE LOS CETACEOS

Debemos recordar que los aceites industrializados de los cetáceos se emplean para la margarina, jabones, lubricantes y aceite vitamínico. Además, se come la carne de ballena, que puede reemplazar a la de vacuno; se usan los huesos y el huano de ballena como fertilizantes; y, por último, la industria utiliza las barbas, y la medicina, la "progresiva" de los ovarios. Es necesario agregar, también, el ámbar gris.

LA CONFERENCIA DE CIUDAD DEL CABO

En agosto del presente año se verificó en Ciudad del Cabo, Sud Africa, la Conferencia Anual de los países adheridos a los acuerdos internacionales expuestos más arriba. Chile no asistió, pues sabemos que, a pesar de haber suscrito nuestro Gobierno los acuerdos, éstos no han sido ratificados aún por el Congreso Nacional.

Interrogados los jefes de la Conferencia, profesor Bergersen (representante de Noruega) y,

(Pasa a la página [illegible])

B A S E S

PARA INTERVENIR EN EL SENSACIONAL CONCURSO DE PALABRAS CRUZADAS DENOMINADO "EL GORILA CHEMACO" DE LA SUERTE, CON 120,000 PESOS EN DINERO EFECTIVO

La prestigiosa firma industrial CHEMICAL MANUFACTURING CO. LTD. (CHEMACO), declara abierto su gran Concurso de Palabras Cruzadas "EL GORILA CHEMACO DE LA SUERTE", en el que podrán participar todos los favorecedores de "CHEMACO", sujetándose a las siguientes bases y condiciones:

1) Enviar la figura del Gorila CHEMACO con el problema resuelto, debiendo llenar las distintas casillas con tinta, lápiz tinta o a máquina. Se aceptarán tambien las soluciones acompañadas de la figura y con la solución en carillas de papel escritas de un solo lado con la clasificación por riguroso orden numérico de las palabras HORIZONTALES y VERTICALES.

2) Es imprescindible que toda solución venga acompañada de 5 (cinco) figuritas del envase del agua de cuba cristalizada CHEMACO, en caso de paquetes grandes, o de 15 (quince) figuritas, en caso de paquetes chicos.

3) Cada concursante podrá remitir con una solución la cantidad de figuritas que desee, pero nunca menor a la estipulada más arriba.

4) Los sobres deberán traer la siguiente leyenda:
Señores
CONCURSO "CHEMACO" de la SUERTE.
Clasificador 55.
Santiago.
En el reverso del sobre debe venir escrito con letra bien clara, el nombre, apellido y dirección del concursante.

5) Las dudas que se suscitaren entre los concursantes serán aclaradas por intermedio del señor Hermes Guevara, director y control del Concurso, por carta o personalmente, en nuestras oficinas: Domeyko 2453, Santiago.

6) Las soluciones deberán llegar antes de las 24 horas del día 28 de Febrero de 1952.

7) No será válida ninguna solución que no cumpla con todos y cada uno de los requisitos establecidos.

LOS PREMIOS SERAN ENTREGADOS EN LA SIGUIENTE FORMA:

Un premio de $ 50,000 a la persona que envíe la solución exacta.

2.o y 3.o premios de $ 20,000 y $ 10,000 respectivamente, a las soluciones que se aproximen más fielmente a dicha solución, y

40 premios cada uno de $ 1,000 a los participantes con menos errores en la solución.

En caso de que se nos envíen varias soluciones exactas, los premios serán sorteados en acto público entre los que acierten. Para este efecto procederemos a abrir los sobres que nos lleguen, apartando las soluciones exactas. Si los que contengan soluciones exactas son más que el número de premios, destruiremos las soluciones que no sean exactas; en caso contrario, guardaremos éstas.

Para mayor confianza de nuestro público, la firma industrial "CHEMACO LTDA.", hará entrega a notario público de los $ 120,000 a repartir, y la solución del crucigrama. En fecha que oportunamente indicaremos, se procederá a la entrega de los premios, verificándose previamente un gran festival GRATUITO en el que intervendrán las más prestigiosas figuras del CINE, TEATRO y RADIO, el que se llevará a efecto en uno de los principales teatros de Santiago.

ATENCION

Todos los envases tienen valor para usted, pues puede encontrar en su interior una ficha del GORILA CHEMACO por valor de $ 500, con el cual podrá, además, intervenir directamente en el Concurso sin enviar solución alguna y hacerse acreedor a participar al PRIMER PREMIO de $ 50,000 en dinero.

ADEMAS

Cada quince días los reporteros gráficos del diario LA NACION tomarán fotos de participantes en este sensacional concurso, en restaurantes, fuentes de soda, cafés, quintas de recreo, etc. Los favorecidos por dichos enfoques fotográficos NO CANCELARAN lo consumido en dichos establecimientos.

HORIZONTALES

2.— Nombre de consonante; **3.**— Físico y químico francés (1778-1850); **4.**— Interjección de dolor; **6.**— Población de Francia; **8.**— Miedo, en germano; **9.**— Cada una de las doce divisiones del año solar; **10.**— En latín, "nec", negación; **11.**— Rey de la Caria; **13.**— Planta hortense; **16.**— Se traslada de un lugar a otro; **17.**— Parte de las vasijas para tomarlas; **18.**— Esencia; **19.** — Punto equidistante de los demás en la circunferencia; **21.**— Río de Suiza; **22.**— Interjección para estimular a las bestias; **23.**— En Marruecos, "arraez"; **24.** — Lo que ilumina las cosas; **26.**— Gato para elevar pesos; **27.**— Sustancia grasa de la leche; **29.** — Municipio de Colombia; **32.** — Río de Alemania, en Baviera; **33.**— Estar; **34.** — Nombre en Chile de pez chico; **35.**— Pasión; **36.**— Amazona cuyo nombre significa la Tempestad; **38.** —Composición lírica dividida en estrofas iguales; **39.**— Sazonad; **41.** — Pronombre personal en dativo y acusativo; **42.** — Isla del Archipiélago de Chiloé; **43.** —Interjección para llamar al can, repetido; **45.**— Preposición, indica posesión; **46.** — Muchacho de corta edad; **49.**— Montaña de Tesalia; **51.**— Extremo inf. de la entena; **52.**— Nombre del sol entre los egipcios; **53.**— Carta de baraja; **54.** — Igual; **55.**— Aféresis de Ahora; **57.** — Breve poema bucólico; **59.**— Relativo a cuerpos inorgánicos; **61.** —Río de Siberia occidental; **62.** —Asteroide descubierto por Borrelly en 1877; **63.**— Acción de adornar; **72.**— Presto a reñir; **75.**— Anda; **76.**— Estimule, dé prisa; **77.**— Evitar un daño inminente; **78.**— Perjudicado; **80.** —Noveno; **81.**— Asteroide descubierto por Peters, 1865; **82.**— Entrega; **83.** — Cóleras; **84.**— Político y economista argentino; **87.**— Símbolo del sodio; **89.** — Nombre de consonante; **90.** — Preposición inseparable: unión; **91.**— Membrana externa de peces; **93.**— Labra la tierra; **95.**— Casta; **97.**— Atrévase; **99.**— Onda en la superficie de mar o río; **100.**— Arácnido venenoso; **102.**— Fonda lujosa; **103.**— Natural de Lituania, fem.; **104.**— Raciocinio en que el predicado de una proposición es sujeto de la siguiente; **105.**— Cuadrúpedo plantígrado; **106.**— Cavidad por donde se toman los alimentos; **110.**— Persona que estudia los organismos vivos; **112.**— Transigen, dirimen (americanismo); **114.**— Sistema de sonidos musicales personificado por los indios; **115.**— Prólogo; **117.**— Iniciales de automovilista chileno; **119.**— Individuo de antiguo pueblo de Africa; **120.**— Donad; **122.** — Antiguo nombre de Irlanda; **125.**— Sacerdote y escritor argentino (1863-1940; **127.**— Golpe que con las patas traseras da una bestia; **128.**— Género de planta gramínea; **130.** — Obra, en latín; **134.** — Nombre de mujer; **135.** — Voz griega, significa "Uno"; **136.**— Radical del vocablo griego "oon" (huevo); **137.** — Indica debe repetirse algo; **138.**— Planta perenne, familia Rutáceas; **141.** — Por medio de la telegrafía; **155.** —Sobrenombre de Mercurio; **160.**— Primera palabra del Himno de San Juan Bautista; **162.** —Donde por desgracia mucho se bebe en Chile; **165.**— Airecillos; **167.**— Primera capital de Asiria; **168.** — Alabanzas; **169.** — Tributa homenaje de sumisión y respeto; **171.**— Del verbo ser; **173.**— Fruto de árbol sapotáceo; **174.**— Campo de aviación; **175.** —Provincia de la India inglesa; **177.**— Utensilio de alumbrado; **179.**— Altar; **180.** — Arseniato de cobalto; **181.**— Ninfa de los bosques; **182.** — Ajusticiamiento; **186.**— Muaré; **187.**— Adorno que usan las mujeres; **188.**— Usted; **189.**— Funda de ciertas cosas; **190.**— Materia colorante y roja de los huevos de las aves; **191.**— Transporta; **192.**— Erupción epidérmica; **195.** — Nota musical; **196.**— Comarca meridional de España; **197.**— Dilatación anormal del corazón; **200.** —Que atribuye a alguien falsamente alguna cosa; **203.**— Nombre de varón; **204.**— Hacer que una cosa descanse sobre otra; **205.**— Existir; **206.**— Argumento formado por dos proposiciones contradictorias; **207.**— Plural de una vocal; **208.**— Carnes saladas, secadas; **209.**— Preposición; **210.**— Que no tiene sal; **211.**— Conocimiento que se tiene de algo; **213.** — Astro Rey; **214.**— Escapé; **216.** — Nuestro Señor; **217.**— Mineral en cuya composición entra el plomo; **220.**— Antigua ciudad de Macedonia fortificada por Filipo; **221.** —Entrego dinero adeudado; **222.** —Púa de ciertas plantas; **225.**— Henchido; **227.**— Ansar; **230.**— Dueño de una hacienda; **232.**— Acción escénica, representa la vida humana con intención de sátira; **234.** — Nombre general del Asia anterior y de Persia; **235.**— Pila pequeña; **236.**— Repetida, voz que arrulla a los niños; **238.**— Adjetivo demostrativo; **239.**— Yegua de pelo blanco, gris y bayo; **241.**— División escisión; **243.**— Casa de Moneda; **247.**— Igual al 236 horizontal; **248.**— Instrumento para segar; **250.**— Autillo; **251.**— Ciudad de Francia; **252.**— Don de hacerse agradable; **257.**— Reducir a hilo el lino, seda, etc.; **259.** — Célebre naturalista romano, murió asfixiado al observar el Vesubio; **261.**— Cortarán menudamente con los dientes; **262.**— Príncipe sarraceno; **263.** —Suprímale la primera vocal: altura y paso de los Andes del Perú; **264.** — Negación; **266.** — Antorcha; **267.** — De marfil y oro, plural; **271.** — Historiador francés (1836-1907); **273.**— Pl. adoso; **274.**— Noblemente; **276.**— Señora de la casa; **277.**— Estimo; **278.**— Insignia de Mercurio; **279.**— Antes de mediodía; **280.**— Repetir; **281.**— Preposición insep., denota separación; **282.**— Palo de la baraja, plural; **283.**— Empieza a mostrarse; **285.**— Expiración brusca; **286.**— Distrito de Japón; **287.**— Para arrullar a los niños, repetida; **288.**— Te diriges de un lugar a otro; **290.** — Apócope de valle; **291.**— Ciudad de Bulgaria en la Rumelia oriental; **293.** — Común; **299.**— Población del Africa en la Colonia Inglesa de Nigeria; **300.** — Deseo de beber; **301.**— Padre de Jasón, rejuvenecido por el hada Medea; **303.** —En lengua provenzal, afirmación; **305.** — Parentesco de mi mujer con mis padres, plural; **307.**— Rey de los visigodos en España; **309.**— Cargazón; **313.**— Piedra consagrada; **315.**— Nota musical; **317.**— Nombre de un hotel; **319.**— Metaloide de olor parecido al cloro; **321.**— Blancura perfecta; **323.**— Junto con ligaduras; **324.**— Delató a Aquimelec que entregó a David la espada de Goliath; **325.**— Leopardo; **327.**— Sociedad Anónima; **328.**— Cubierta que pónese a una cosa interior o exteriormente; **330.**— Percibir los ruidos y sonidos; **331.**— Piedra de aspecto jabonoso, dura, rasga el cristal; **333.** — Forma reflexiva de pronombre personal; **334.** — Radio Osorno; **337;** Porción de lana que cárdase de una vez, fem.; **339.** — Poema corto del género heroico; **342.**— A lo que aspiramos los chilenos en lo político y económico; **346.**— De sílice; **348.**— Sustancia que, según los teósofos, llena el espacio; **351.**— Querida; **354.**— Antigua ciudad de Celesiria; **356.**— Antiguamente, sal amoníaco; **357.**— Empléalas; **358.**— Remueves la tierra; **359.** — Estados Unidos, en inglés; **360.**— Ajustado a la Ley Fundamental; **362.**— Agréguele "r", ciudad del Estado Libre de Irlanda; **363.**— Corporación Radial, en inglés; **364.** — Pronombre personal; **365.** — Agréguele una vocal, en Argentina COCUYO; **366.**— Interjección úsase al hablar por teléfono; **367.**— Iniciales de físico italiano, Premio Nobel 1938; **368.** —Forma reflexiva de pronombre personal; **369.** — Repetido, familiarmente los niños llaman a la madre; **371.**— Tiene abundancia de agua; **374.**— En ajedrez el enroque; **375.**— Símbolo del Natrium; **376.** — Mamífero roedor; **379.**— Población de Noruega, provincia de Tromso; **380.** —Símbolo de una unidad de naciones; **382.**— Reprender; **385.**— Símbolo del bromo; **388.**— Capital de España; **389.**— Nuestro Señor; **390.** — Abreviatura de Dedermut; **391.**— Impresión que los efluvios de los cuerpos producen en el olfato; **394.**— Desinencia aumentativa o despectiva; **395.** — Prefijo negativo, **397.**— Acomete; **398.**— Dos vocales iguales; **399.**— Está; **400.**— Símbolo del erbio; **401.**— Al revés no a musical; **402.**— Dueña de casa; **403.**— Igual al 401 horizontal; **404.**— Hace un discurso; **406.**— Antiguamente, los egipcios denominaban al sol; **407.**— Nota musical; **409.**— Detienen; **410.**— Mil cien en romano; **411.**— Culpada; **413.** — Isla de Filipinas; **415.**— Conjunción antigua, significa "y" o "e"; **417.**— Igual al 406 vertical; **418.** — Refinen; **421.** — Pronombre posesivo; **423.**— Trasladarse de un lugar a otro; **424.**— Agréguele una vocal, planta de la familia algas; **426.**— En inglés, una preposición; **427.**— Posee; **428.**— Símbolo del glucinio; **429.** —Club Racing Montevideo; **430.** — Tres vocales iguales; **431.** — Conjunción copulativa enlaza vocablos, denotando negación; **432.**— Preposición: "a", "junto"; **433.**— Naturalista y escritor italiano (1868); **434.**— Preposición inseparable, aumenta la significación de algo; **435.** — Agréguele "a", población de Italia en Sicilia; **436.**— Compañía Industrial; **437.** — Preposición; **438.**— Caja para difuntos; **439.** — Interjección igual a ¡OX!; **440.**— Río de Abisinia meridional; **443.**— Siesta, en inglés; **444.** —Ponga al fuego un manjar crudo para cocerlo; **445.**— Asociación Obrera; **446.**— Iniciales del nombre y apellido de famoso político inglés (1599-1658); Hizo condenar a muerte a Carlos I; **447.**— Una conjunción en inglés; **448.**— Dona; **449.**— Municipio de España (Prov. de Pontevedra); **450.** — Aplícase a las partes que entran en la composición de un todo; **456.**— Daña; **461.**— Mató a Abel; **463.**—Su Seguro Servidor; **465.**— Preposición inseparable, significa "hacia abajo" o "debajo"; **467.** — Borde; **472.**— Oriente, en francés; **474.**— Municipio de la provincia de Huesca, España; **475.**— Uno de los implicados en el "affaire" de la Armada Nacional; **476.**— Acción de hacer porción de mies formando haz; **478.**— Municipio de la provincia de Vizcaya (España); **479.**— Fácilmente pierden la memoria de algo, masc.; **482.**— Punto cardinal; **484.**— Sensitivo; **486.** — Perteneciente al distrito de Petit, Estado de Falcón (Venezuela; **487.** — Procederéis libremente a juzgar una diferencia; **491** — Monte de Persia, prov. de Farsistán; **492.**— Privación o disminución de la facultad de oír; **493.**— Quitadora de humedad; **495.**— Rey de Israel, se casó con Jezabel, mató a Nabot; **497.**— Acción de llevar a cuestas; **499.**— Con "s" final, símbolo de los bosques de Tracia; **500.**— Lo que se refiere a las mayores profundidades del mar; **503.**— Población del Africa Occidental; **504.**— Aparatos para cocer manjares; **505.**— Agua de mar o río agitada; **506.**— Muy poco común, fem.; **508.**— Cualquiera de los líquidos del cuerpo animal. Genio; **509.**— Lactosa de olor a violetas en el alcanfor de lirio de Florencia; **510.**— Lista, o catálogo; **511.**— Interjección para detener a las bestias; **512.**— Se va de una región a otra; **514.**— Historiador griego, nació en Megápolis; **515.** — Figuras de pensamiento que consisten en decir una cosa y hacer entender otra; **517.**— Refrescante; **519.**— Pez de río, parecido a la trucha; **520.**— Rey de los israelitas, hijo y sucesor de David; **522.**— Tambores con cajas semiesféricas; **523.**— Arrojé, disparé; **524.**— Ciudad de Baviera; **526.**— Pasta de cal apagada y mármol pulverizado; **528.**— Lesión; **529.**— Quítele la vocal final; subgénero de moluscos, gasterópodos; **530.**— Antiguo gobierno ruso; **531.**— Para estimular a los niños que se levanten; **533.**— Levantó las vergas y las velas; **534.**— Ciertas serpientes venenosas de Paraguay; **535.** — Lugarteniente de Aníbal; **537.**— Vestidura de hombre de faldones estrechos y largos; **539.**— Género de pólipos antozoarios; **540.**— Un pronombre personal en italiano; **541.**— Cantan las ranas; **543.**— Ignorante, tonto; **545.** — Símbolo de la plata; **546.**— Deidad fabulosa del sexo femenino; **548.**— A favor, provecho; **549.**— Golpe dado con el cuerpo; **550.**— Círculo; **551.**— Símbolo del samario; **552.**— Símbolo del arsénico; **553.**— Nombre de consonante; **556.**— Pretendiente al trono de Austria-Hungría; **557.** — Introduzco; **561.**— Tribu turcomana de la costa oriental del Mar Caspio; **564.**— Población de Italia, (tierra de Otranto); **565.**— Contracción de una preposición con un artículo; **566.**— Ciencia que estudia cada una de las partes del organismo animal; **569.**— Dativo de pronombre personal; **570.**— Nombre de consonante; **571.**— Pequeña isla del Mediterráneo, al este de Córcega; **573.**— Adorno arquitectónico-molusco; **575.**— Río de Honduras, depto. de Colón; **577.**— (Agos) lugar de la provincia de Navarra; **578.**— Negación; **579.**— Vértice de una montaña, árbol, etc.; **581.**— Jacarandá. Género de árboles, familia de las bignoniáceas; **585.**— Especie de conejo silvestre; **587.**— Limpiador y preparador de la tierra; **590.**— Pusósele en la cabeza guirnaldas de flores, etc., masc.; **591.**— Corporación Radial en inglés; **592.**— Afluente de izquierda del Ebro; **594.**— Copia de un documento o escrito; **596.**— Barrios fuera del recinto de la población; **597.**— Radio Revista Excelsior; **598.**— Hijo primogénito de Isaac; **599.**— Rey de Judá (944-904 A. J. C.); **601.**— Va de un lugar a otro; **603.** — Que no ven con un ojo; **605.**— nombre de mujer; **606.**— Epoca fija desde la que se empiezan a contar los años; **607.**— Aparejo para cazar o pescar; **608.**— Antigua ciudad del Asia Menor; **609.**— Ahora; **610.**— Su Majestad; **612.**—Pelo blanco; **615.**—Número;

VERTICALES

1.— Jefe soberano de una monarquía; **2.**— Adornar con listas de color; **3.**— Ex patriota indú protestante a la dominación inglesa; **5.**— Número; **7.**— Uno de los principales personajes de Otelo; **11.**— Mina de cobre de Atacama; **12.**— Muy marcado de viruelas; **13.**— Pájaro de canto armonioso; **14.**— Voto de los antiguos atenienses, desterraba a sospechosos; **15.**— Depto. de Morbihan (Francia); **16.**— Popular revista metropolitana; **18.**— Primer rey de los hebreos (1115-1055 A. J. C.); **20.**— Plural de vocal; **25.**— Perteneciente a las uñas; **28.**— Interjección, poco a matrimonio, monedas que entrega el desposado a la desposada; **34.**— Dícese de algo rancio; **37.**— Nota musical; **40.**— Amarrar; **44.**— Apócope de obra en latín; **46.**— Desgarra; **47.**— Comarca al N. E. de España; **48.**— Leña de arder; **50.**— Maltratan, deslucen; **51.**— Arrastrar un cuerpo de arriba a abajo; **54.**— Río de Italia; **55.**— Animales que se nutren con toda clase de alimentos; **56.**— Natural de la Rioja, fem.; **58.**— Menuda precipitación atmosférica; **60.**— Instrumento musical de cuerdas de la China; **62.**— De ciertos libros bíblicos para calmar discordias entre Cristianos; **64.**— Nota musical; **65.**— Palo pequeño en paquebotes; **66.**— Repetido, onomatopeya del ruido de motor; **67.**— Calidad de ácido; **68.**— Juego muy divertido; **69.**— Depto. del Perú; **70.**— Escuchado; **71.**— Nuevo, en griego; **73.**— Ciudad de Ukrania, a orillas del Mar Negro; **74.**— Láminas de cobre batidas, imitan al oro; **78.**— Estuche, usado por sastres y costureras, diminutivo; **79.**— Pronombre posesivo; **85.**— Perteneciente a Italia; **86.**— Dementes, locos; **88.**— Trampa; **92.**— Sobrino de Abraham, padre de los Moabitas; **94.**— Delató; **96.**—Medida de longitud; **98.**— Interjección, para llamar o advertir; **100.**— Yerno de Mahoma; **101.**— Nombre del Sol entre egipcios; **106.**— Suprímale una "S", célebre cantante italiana (1824-1859); **107.**— Agua de mar o río agitada; **108.**— Repítase será puerto de Chile, cerca de Valparaíso; **109.**— Símbolo de la plata; **110.**— Buque árabe de 100 a 400 toneladas; **111.**— Lo contrario del 67 vertical; **112.**— Número; **113.**— Insecto monocelular; **115.**— Pasado Mediodía; **116.** — Igual al 101 vertical; **118.**— Número, plural; **121.**— Peluda; **123.** — Conjunto de flores o frutos; **124.**— Antigua capital hoy Depto. francés de los Alpes; **126.**— Arrope; **129.**— Culpados; **130.**— Isla del Mar Interior del Japón, prov. de Igo; **131.**— Preposición insep. "detrás" o "después"; **132.**— Apócope de uno; **133.**— Se usan en adjetivos despectivos; **138.**— Jurisconsulto y poeta francés (1250-1269); **139.** — Emplean; **140.**— Medida de longitud igual a dos anas (Ant. Aragón); **141.** —Pedazo largo y angosto de una cosa que puede desgarrarse; **142.** — Fabulista griego; **143.**— Tuerzo hacia un lado; **144.**— Instrumento indú; **145.**— Imita; **146.**— Hospeden; **147.**— Nota musical; **148.**— Planta gramínea de Brown; **149.**— Imprevisto; **150.**— Ciudad al N. de Fenicia al O. del Líbano; **151.**— Pronombre personal; **152.**— Adverbio de negación; **153.**— Parecido; **154.**— Adjetivo demostrativo, fem. sing.; **155.**— Habitante de la provincia de Caserta (Italia); **156.**— Acontecer; **157.**— Gran extensión de agua salada; **158.**— Piojo de las gallinas; **159.**— Artículo determinado, fem. sing.; **161.**— Arbusto de la China; **162.**— Pueblo cercano a Santiago de Chile; **163.**— Relación de lo tratado en una junta; **164.**— Río del N. O. de Alemania; **166.**— Agréguele una "N", pseudónimo del literato alemán Vieth von Goltzenau; **170.** — Círculo; **172.**— Necesidad de beber; **173.**— Característica en onda corta de Radio Belgrano de Buenos Aires; **176.**— General ateniense, vencedor de los persas en Maratón; **178.**— Dos mil, en romano; **179.**— Asperas, intratables; **180.**— Interjección, sirve para animar; **183.**— Municipalidad de Noruega; **184.**— De los juegos de cada cuatro años en Grecia; **185.**— Pintor español, nació en Madrid (1446-1536); **188.**— Unión Americana; **189.**— ¡Anda!; **193.**—Símbolo de una unidad de naciones; **194.**— Degradación; **195.**— En los antiguos romanos cada uno de los dioses del hogar; **197.**— Retardo; **198.**— Antiguo nombre del Danubio; **199.**— Igual al 157 vertical; **201.**— Escuchan; **202.**— Poeta y fabulista español; **208.**— Célebre navegante genovés; **209.**— Preposición insep.: "destrás" o "después"; **210.**— Naturalista italiano, nació en Toppi; **212.**— Prefijo privativo; **213.**— Dominico italiano, inventor de los anteojos; **214.**— Prefijo, indica exceso; **215.**— Orgullosos; **218.**— En patología, lamparones; **219.**— Repetida, voz para arrullar a los niños; **220.**— Tocar un instrumento de viento; **223.**— Hilo, delgado y brillante; **224.**— Vigésima tercera letra del alfabeto griego; **226.**— Tarda; **227.**— Inacción; **228.**— Pasara un líquido por cedazo; **229.**— Grato; **231.**— Carnosidad que tienen ciertas aves en la cabeza; **233.**— Montaña de Tesalia, donde subió Hércules a la Pira; **235.**— Partido Radical; **237.**— En lengua provenzal, afirmación; **240.** — El más célebre de los Cíclopes; **242.**— Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter; **243.** —. Galicismo por gato, levantador de pesos; **244.**— Condensación del naftol alfa y beta con el eucaliptol; **245.**— Vine pesadamente de arriba a abajo; **246.**— Ocultando el nombre del autor; **248.**— Formaciones en línea recta; **249.**— Sueltas, desatas; **252.**— Capital de las posesiones portuguesas del Indostán; **253.**— Preposición insep., repetición; **254.**— Modo anticuado en el obraje de paños; **255.**— Combinación del carbono con metal o metaloide; **256.**— Relativo a la nuca; **257.**— Interjección, para excitar; **258.**— Comestible alterado por el tiempo, fem., sing.; **259.**— Jornaleros; **260.**— Piedras, etc., pesadas, colocadas en el fondo de una embarcación; **261.**— Culpado; **262.** — Cuidado, esmero en algo; **263.** Eter-Alil-fenol-metílico; **265.** — Instrumento mencionado por el Archipreste de Hita; **266.**— Parentesco de mi hermano con mi hijo; **268.**— Antiguo ducado de Dinamarca; **269.**— Interjección igual a "tate"; **270.**— Copiada; **272.**— Apellido de historiadores holandeses de gran figuración, en rebelión de los Países Bajos contra Felipe II; **273.**— Pasado mediodía; **274.** — Interjección familiar, igual a "quiá"; **275.**— Oculista inglés (1755-1817); **283.** — Arrasa; **284.**— Pronombre posesivo; **286.**— Cuarto bocel, moldura; **289.**— Igual al 100 vertical; **290.**— Percibes por la vista; **292.**— Género de Himenópteros; **294.** — Ungidas, manchadas; **295.**— Lo que hace visible los objetos; **296.**— Nombre de consonante; **297.**— Sufijo de infinitivo, verbal; **298.**— Naturalista inglés, nacido en Black-Notley; **300.**— Estar; **302.**— Caminar de un lado a otro; **304.**— Oración dominical; **306.**— Costa de Africa al S., desembocadura del Zambeze; **307.**— La más importante arteria del cuerpo **308.**— Interjección al hablar por teléfono; **309.**— Preposición; **310.**— Pequeño cubo, cuyas caras están grabadas con números; **311** — Flúido sutil; **312.**— Pintor francés (1873); **314.**— Ciudad de la India Inglesa; **315.**— Cuestan muy poco trabajo, masc. **316.**— Nacaradas; **318.**— Cólera; **320.**— Título de dignidad; **322.**— Repetido, un importante río de Chile; **326.**— Número; **329.**— Fundador legendario de Roma; **332.** — Libro de coro, contiene pasajes de la Sagrada Escritura; **333.**— Fuí hacia afuera; **335.**— Composición lírica dividida en estrofas iguales; **336.**— Pronombre posesivo, pl.; **338.**— Subirá; **339.**— Cabriolé de dos ruedas; **340.**— Apócope del vocablo latino "igual", "lo mismo"; **341.**— Río de Alemania; **343** — Prefijo que entraba en nombres propios en galos e irlandeses; **344.**— Los elementos del átomo; **345.**— Tiempo transcurrido entre dos pasos sucesivos del Sol por un meridiano; **346.**— Pronombre posesivo; **347.**— Trabajar; **349.**— Agujereados; **350.**— Consonante de sonido fuerte; **352.**— Rey de Asiria (667-626 A. J. C.); **353.**— Aquí; **354.**— Agréguele "CH", nombre de cuatro personajes del Antiguo Testamento; **355.**— Causas temor; **358.**— Repetición de un sonido, pl.; **361.**— Olfatee; **363.**— Licor alcohólico de olor y sabor fuertes; **365.**— Asordan; **369.**— Chocante por lo grande y extraordinario (americanismo); **370.**— Destacado ex jugador de fútbol del Audax Italiano (1933 9); **371.**— Placentero; **372.**— Pongo una o varias personas en presencia de otras, para aclarar la verdad; **373.**— Usted; **376.**— Símbolo del Cobalto; **377.**— Símbolo del Aluminio; **378.**— Preposición insep., úsase con adjetivos despectivos; **380.**— Conjunción copulativa, enlaza vocablos denotando negación; **381.**— Uno; **382.**— Secuestra; **383.**— Del verbo ser, en francés; **384.**— Cualquier obra o trabajo; **385.**— Tambor grande; **386.**— Tratos frecuentes; **387.**— Instrumento, mide la temperatura; **392.**— Instrumento de metal que suena herido por el badajo; **393.**— Archipiélago a 1.900 km. de Gibraltar; **396.**— Que tiene alas; **400.**— Reprende por medio de una oración o discurso; **405.**— Volvió a nacer; **408.**— Aeroplano toca tierra; con error; **412.**— Persigue con insistencia; **414.**— Giro, curso, en inglés; **415.**— Preposición; **416.**— Teólogo holandés (1644-1713); **418.**— Símbolo del Actinio; **419.**— Nota musical; **420.**— Pronombre ... tro en inglés; **422.**— Plural de vocal; **424.**— Pueblo de Santiago de Chile; **425.**— Triunfadoras; **441.**— Nombre de mujer; **442.**— Bullas, pendencias; **451.**— Nuestro Señor; **452.**— Yunque pequeño, usado por plateros; **453.**— Locutor, argentino de radio, trabaja con Tato Cifuentes; **454.**—Mezcladas con agua; **455.**— Alabado; **456.**— Artículo neutro; **457.**— Río de Persia Meridional; **458.**— Ajusta, empareja; **459.**— Señal; **460.**— Superficie ...; **462.**— Que no puede leerse; ... — Excedente; **465.**— Multitud de peces que andan juntos; ... — Mezclar; **468.**— Idem; ... Distrito del Estado de Sinaloa (México); **470.**— Físico americano inventor del fonógrafo; **471.**— Sonaban muchas campanillas; **472.**— Adjetivo demostrativo; **473.**— Fastidioso; **477.**— Que padece de enojo, fem.; **478.**— Conjunción antigua, significa "y" "e"; **480.**— Percibí por los ojos; **481.**— Igual al 105 horizontal; **483.**— Río de la provincia de Oviedo (España); **485.**— Asteroide N.o 165 del Catálogo; ... Tela de lana muy fina; ... Agréguele una vocal, capital del mundio católico; **489.**— Locución latina de "esto es"; ... Instrumento destinado a atacar o defender; **494.**— Pez marino acantopterigio; **496.**— ... **497.**— Composición musical escrita para una sola voz; ... Población de Austria; **501.**— Cirujano alemán (Helsen 18..; **502.**— Eres arrastrado de arriba abajo; **505.**— Adornar; ... Vestidura blanca que colocan los sacerdotes sobre el hábito y el amito; **508.**— Lesioné; ... Adinerados; **513.**— Habitantes del antiguo pueblo de Germania, fem.; **514.**— Ciudad de Italia; **516.**— Escuchar; **517.**— Ciudad del Japón, isla de Nipón; ... Reparación; **519.**— Lo que hace visible los objetos; **521.**— Interjección de admiración; ... Movimiento convulsivo habitual; **525.**— Mil cincuenta en romano; **527.**— Tonto; **532.**— Adjetivo antiguo, apresar, robar; ... Símbolo del aluminio; ... Término, muerte; **538.**— Cortar menudamente con los dientes, fem. pl.; **542.**— Flor de la familia rosáceas; **544.**— Fundador del Imperio Persa, venció a Creso; **545.**— Símbolo del Argón; — Preposición, significa "a", "junto", "hacia"; **549.**— Sirve para habitar; **553.**— Iniciales de ... Presidente de Colombia (19..-1934); **554.**— Letras características de radioemisoras de Rosario de Santa Fe (R. Argentina); ... — En francés "y"; **557.**— Aparato que produce pequeñas corrientes eléctricas; **558.**— Ciudad de Italia (Lucania); **559.**— Necio, mentecato; **560.**— En griego "recto"; **561.**— Nombre vulgar de planta americana; ... Ligero, superficial; **563.**— Adjetivo; **565.**— General argentino de la Independencia, compañero de San Martín; **567.**— Río de Asia; **568.**— Asir con la boca; **574.**— Moneda; Valor energía; ... de cobre de los antiguos romanos; **575.**— Prefijo negativo; ... — Voz hebrea, "así sea"; ... Altar donde se ofrecen sacrificios; **582.**— Trabajar a relieve en tela con aguja; **583.**— Apellido del Presidente del Paraguay en 1902-1906; **584.**— Salir ... frustrar; **585.**— Frutos de ...; **586.**— Iniciales del autor de "La dama de las camelias"; **588.**— Canal de desagüe ... bomba; **589.**— Apellido del general uruguayo que fué presidente en 1832-1838; **590.**— ... res con otros; **593.**— Pronto, rápido; obsequio; **595.**— ... **600.**— Todavía; **602.**— ... expuestas al fuego sin que llamas las azoten, masc.; ... Interjección que expresa ... ción; **611.**— Sacrificio que ... el sacerdote a Dios; ... Iniciales de pintor francés (17..-1777); **613** — En inglés una ... posición; **614.**— Símbolo del ... dio.

DESCIFRE EL GORILA "CHEMACO" Y GANE $120.000 EN DINERO

CINZANO

VERMOUTH

YO TAMBIEN BEBO
CONCHA Y TORO
VINO DE ORO





HELADOS

Oriente

PARA SERVIR
y
LLEVAR

WALDORF

AHUMADA 131

CALZADO PARA TODA LA FAMILIA

Bata

★

Exíjalo en las mejores zapaterías

1.er premio de

$ 50.000

2.o premio de

$ 20.000

3.er premio de

$ 10.000

y 40 premios de

$ 1.000

ATENCION

Revise el interior de los envases, hay fichas de

$ 500,--

La corsetería más prestigiosa de Chile!

Jovita ALVAREZ

ESTADO 99
TELEF. 68559

CON AGENTES EN TODO EL PAIS

PUBLICIDAD GUECA
Domeyko 2453 — Teléfono 95862

M. CHEMACO R.

CHEMICAL MANUFACTURING CO. LTD.

EL AGUA DE CUBA CRISTALIZADA QUE REVOLUCIONO A LOS ESTADOS UNIDOS
COMODA-MODERNA-PRACTICA-EFICAZ

SE DISUELVE FACILMENTE EN AGUA TIBIA

HAGA SUS PEDIDOS DIRECTAMENTE A LA FABRICA.-TELEFONO 95862 — CLASIFICADOR 55 — SANTIAGO
O AL DISTRIBUIDOR

BREVES DEL CINE

HE VISTO en Mocambo a Joan Crawford con otro admirador, George Jessell. Cuando llegaron, el galán pidió a la orquesta que tocara determinada pieza preferida por Joan y segundos más tarde hizo su entrada Russell Nype, el antiguo adorador de Joan... lo mejor del caso es que Nype, que estaba acompañado de varios amigos, entre ellos Dick Powell y George Murphy, formó un pequeño coro para acompañar la canción sin saber que Joan lo había pedido.

Siguen las vacaciones de Lex Barker, por lo menos hasta que empiece a rodar "Tarzan the haunted" en Florida.

Me han dicho que el actor, que se encuentra en Nueva York, ha pedido a los productores que permitan a su esposa, la linda Arlene Dahl, trabajar con él en esa película.

En el reciente huracán de Jamaica se salvaron de milagro algunas propiedades de Errol Flynn en aquella isla y así lo ha cablegrafiado el actor a su esposa, Patricia Wymore.

Parece que un tronco de palmera cayó milagrosamente cruzado sobre el yate "Zaca", de Errol, y pudo así evitar que otras cosas más pesadas le hicieran daño.

¡Cómo pasa el tiempo . . . ! Acabo de ver en Nueva York a Pat O'Brien y quise saber qué estaba haciendo por allá...; el veterano actor había ido a inscribir a su hija en un colegio secundario...; nos estamos poniendo viejos...

Alí Khan ha prometido a Rita Hayworth que no se opondrá a su divorcio... pero no le ha prometido presentarse personalmente cuando se ventile el juicio, de donde podría resultar una prolongación de todos los trámites.

—¿Creían ustedes que los astros del cine casi vivían sin trabajar? Pues no se imaginan cuánto se equivocaban. Y ahí tienen el caso de Frank Sinatra, que ha tenido que apurar sus contratos de televisión para permitirse el lujo de divorciarse de Nancy...; he sabido de muy buena fuente que el crooner está muy necesitado de dinero y Nancy amenazó con denunciarlo porque no cumplía algunos de los pagos estipulados al lograr la separación.



La gentil estrellita Mitzy Gaynor, quien se ha distinguido recientemente por su actuación en la película "Golden Girl".

Felicitaciones muy sinceras para el hogar de Roy Rogers y Dale Evans. Hace un año, como ustedes recordarán, les nació una nenita de quien los médicos dudaban que viviera...Pero ahora les han asegurado que todo el peligro pasó.

Llamado telefónico del otro lado del océano. Lo ha formulado Judy Garland para asegurar a sus amigos que está loca de contenta ante la posibilidad de que la llamen para filmar "Call me madame".

Esther William y el astro argentino Fernando Lamas van a hacer juntos una película... de natación. Se llamará provisoriamente "Everybody swimmas" y en ella la actriz es una campeona qe intenta cruzar el Canal de la Mancha a nado, en tanto Lamas será su entrenador.

El director Richard Thorpe ha conseguido todo un triunfo diplomático en Inglaterra. Como el mal tiempo postergaba demasiado el rodaje de "Ivanhoe" ha conseguido de los sindicatos obreros de aquel país que le dejen rodar en sábado, algo nunca visto allá, donde impera el sábado.. inglés, precisamente.

Y con esto los dejo por hoy, mis queridos amigos, hasta la próxima.

En una carta anterior creo haberles contado que Jack Benny, durante su visita a Corea, tuvo ocasión de disparar un howitzer. Pues bien, consiguió que le regalaran el cartucho vacío y lo llenó de autógrafos, incluso el del general Ridgway... Es la primera vez que un actor pide autógrafos a gentes que no sean de su ambiente.

HARRISON CARROL

Hollywood por dentro

Por Dorothy Manners

HACE unos días... o mejor dicho unas noches... en una cena de esas que tan frecuentes son en Hollywood, tuve sentado junto a mí a un conocido director que, en determinado momento, señaló a una jovencita que tenía sentada frente a él y me dijo por lo bajo: "¿No será hora de que esta niña vuelva a su casa? Mañana tiene que ir al colegio y no sé cómo va a madrugar si se queda hasta tan tarde...".

Pues bien. La jovencita en cuestión era la señora Huntington Hartford, el millonario dueño de las tiendas A y P, que aspira a triunfar en el cine como Marjorie Hartford. En realidad, la muchacha tiene 20 años, pero tiene un aspecto tan juvenil y es tan encantadora con su cabello rubio que le cae hasta los hombros, que aquel director pudo muy bien confundirla con una colegiala...

Pocos días más tarde la fuí a visitar. La encontré en slaks y con el peinado todo revuelto... parecía tener 16 o menos. Le pregunté por su carrera y me contestó: "Si Hunt (así llama a su marido) no lo aprobase, inmediatamente la dejaría para dedicarme exclusivamente al hogar y al bebe... pero él tiene tanto interés como yo en que triunfe... actualmente estoy haciendo en teatro "Swallows nest" y de día, con Hunt, filmamos como producción independiente, el mismo trabajo. Pero ésto es algo que todavía no puede trascender, porque no sabemos cómo terminará".

En cualquier forma, parece que esa tarea cinematográfica no le preocupa mucho, ya que están proyectando un largo viaje por Europa, que ella no conoce, para así ver con sus ojos todo lo que ha leído acerca de aquellos países. No puedo menos que preguntarle entonces cómo fué que conoció a Hunt.

"Muy sencillo. Yo trabajaba en Ciro's. Hacía un número con los Wiere Brothers y era la primera vez que salía a un escenario. En mis años de escolar había vendido cigarrillos, también en Ciro's, pero en el escenario no había tenido oportunidad... en cualquier forma, cuando Hunt me vió me llamó a su mesa y me hizo prometerle que dejaría aquéllo, porque no lo consideraba lugar para mí... como Hunt tenía una Fundación para ayudar a escritores y artistas con talento y sin oportunidades, me ofreció un puesto de maestra de canto allí y acepté".



Nancy Sinatra, Mona Freeman y su esposo Pat Nerney, en alegre charla en el Club Mocambo, deHollywood.

Tengo que anotar que, aún cuando Marjorie vive en una gran casa, con infinidad de servidores a sus órdenes y con hermosos trajes para ponerse, siempre la he visto casi sin joyas y con toda sencillez... el día en que nos encontramos estaba mostrando la ciudad a su mamá y una hermanita, que viven en Reno y no conocían Los Ángeles...

En cuanto a Huntington, pertenece a la mejor sociedad de Nueva York, pudo haberse casado con una chica de su misma clase; pero prefirió a esta jovencita que aspira a triunfar en el teatro y el cine. De proponérselo, Marjorie podría ser la chica con más publicidad en todo el continente; pero prefiere triunfar por sus medios y brindar ese triunfo al propio Hunt, que también lo espera y la ayuda en todo lo que puede.

"Lo tengo todo —dice ella con gravedad— tengo un marido tierno y muy considerado; no tengo preocupaciones de dinero ni cosa que se le parezca; tengo un bebé encantador y la oportunidad de cumplir una carrera artística. Me parece que puedo considerarme una mujer de suerte".

Y creo que esta calidad tan sincera que ostenta Marjorie es lo que primero llamó la atención de Marion Davies, la ex famosa estrella, que también opina que Marjorie es genuinamente honesta y franca.

Por mi parte, no sé todavía cómo sale Marjorie en el cine, pero les adelanto desde ahora que, si en cine sale como en la realidad, es decir, si tiene fotogenia, ya tiene dulzura, encanto y carácter para triunfar. Y les diré más. Me parece que es fotogénica... ahora tendría que confirmarlo. En tal caso, pronto tendrían que sumar ustedes otra estrella más en el firmamento de Hollywood, porque Marjorie tendrá que ser una estrella.

D. M.



ACOSADO POR ... (DE LA PRIMERA PAGINA)

había contado, entonces fui yo quien sintió interés juzgando la cosa desde el punto de vista del cazador y me puse a hacerle a Salvador una descripción del buen negocio que haríamos cazando coyotes y recogiendo las pieles.

Salvador, con positivo interés, accedió a lo que le propuse y nos dirigimos a tierra, desembarcando en bahía Magdalena. Acudimos ante el capitán del puerto a quien explicamos nuestro plan, pero el hombre se negó a secundarnos por temor de que la desgracia que nos esperaba, cayera sobre él. Y por su cuenta nos hizo un relato terrorífico acerca del peligro que significabaa la abundancia de coyotes en la región. En balde hice notar que es mentira eso de que los coyotes atacan a las personas, pero no me prestó atención.

El capitán de puerto, tras de escucharme, accedió a que bajara yo a tierra, pero como en un simple turista no podría llevar mi 30-30. Sin embargo, me autorizó a llevar una escopeta, pero no tenía ninguna escopeta sino sólo el rifle usado para matar tiburones. Surgió entonces la posibilidad de que José Arismendi, amigo de Salvador y conocedor de la región, nos ayudara.

Arizmendi consideró una locura lo que me proponía hacer y nos llevó, a su vez, a casa de Miguel Romero, conocido suyo, a quien los coyotes estuvieron a punto de devorar cuando estaba en la parte trasera de su casa desollando un cerdo, salvándose gracias a que llegaron sus perros pastores y ahuyentaron a las fieras. La vista de Arizmendi, mordisqueado por los coyotes, me impresionó, aunque no lo bastante para disuadirme.

Pepe estuvo de acuerdo, por fin, en proporcionarme su escopeta, de modelo un poco viejo, pero útil todavía. No tenía más que cinco cartuchos disponibles. Y con tan escaso armamento emprendí la marcha. Estaba cayendo la tarde cuando me eché a caminar por la carretera polvorienta, ante la curiosidad de chicos y grandes, que me consideraban un poco loco sin duda por lo que me proponía hacer. En mi interior me consideraba algo así como un Robin Hood que se lanzaba a la conquista del mundo de las fieras que asolaban la región.

Mi impedimenta no podía ser más ligera, pues no llevaba más que una cantimplora, una pequeña mochila y alimentos para tres comidas, un saco para dormir y la escopeta.

No me había alejado más de 200 metros del pueblo cuando comencé a descubrir pisadas de coyote, que conocía perfectamente, porque en California había tenido tratos con esos animales. Eran huellas grandes, lo que me daba una idea de las dimensiones de las fieras. Y no pasó mucho tiempo sin que apareciera a mi vista el primero de los traicioneros habitantes del desierto.

Por regla general cuando presiente uno la presencia de un coyote, apenas se tiene tiempo de ver un par de orejas detrás de un chaparral o de una piedra. No suelen permanecer mucho tiempo a la vista de los caminantes pues desaparecen rápidamente.

En esta ocasión, sin embargo, el primer animal que se presentó a mi vista estaba parado al pie de un nopal. Era grande, de unos 50 centímetros de alto y bien gordo. Me vió llegar y no se alejó, como acostumbran, sino que esperó a que me aproximara unos veinte metros y luego, volviendo grupas, se perdió entre el herbazal.

La maleza se hacía más tupida mientras más avanzaba y resultaba difícil caminar con ligereza. No tenía idea del número de coyotes que podía ocultar aquella vegetación propicia, pero estaba seguro de que eran muchos. Contrariamente a lo que esperaba, en cuanto comenzaron a dejarse ver, no se ocultaban sino que parecían observarme cuidadosamente, espiándome, pero sin prisas. Tras de lanzar un aullido, se ocultaban, y como si esto fuera una señal, más adelante aparecían más. Eran de tamaño realmente pecular, que daban la impresión de ser lobos de color amarillento.

Las sombras se hacían cada vez mayores y la luz se iba acabando por momentos. Todo el paisaje cobraba un aspecto fantasmal, de cosa ultraterrena. Me detuve para limpiarme el sudor que cubría mi frente, tratando de darme confianza. De pronto, estalló un concierto infernal de aullidos que me puso carne de gallina.

Por un momento me quedé parado donde estaba mientras iba en crescendo el aullido colectivo. Sobreponiéndome al temor que ya comenzaba a posesionarse de mí, me encaminé derecho hacia donde creía que estaban reunidos los coyotes.

Era una lucha furiosa, encarnizada, a muerte, entre varios de ellos, que se trenzaban rabiosos, como vemos que hacen los perros en las calles. Uno de ellos, libre del acoso de los demás, sacudiéndose nerviosamente, se desprendió del grupo y se me encaró resueltamente, viéndome con aire provocativo, sin retroceder. Y no sólo se me encaró, si no que avanzaba, como un retador. Sin vacilar me eché la escopeta a la cara y disparé, afinando la puntería. El animal rodó sin vida, lleno de plomo. De las fauces le escurría una espuma sanguinolenta, y como la piel estaba acribillada, no me era de utilidad.

Al volverme hacia el camino por donde había llegado, dos animales parecían cerrarme el paso, mirándome fijamente con sus ojos amarillentos. Lancé un grito semejante al suyo y me puse a golpear el suelo con los pies, pero los animales, echando atrás las orejas, se disponían a hacerme frente. Sin apartar de ellos la mirada, saqué el cartucho quemado y metí otro. Y eché a andar resuelto, pero ninguno de los dos coyotes se movía, aunque tampoco avanzaban hacia mí.

Pensé que dando un rodeo me sería posible alejarme de aquel lugar de peligro, pero en ese momento los gruñidos me hicieron volver rápidamente la mirada hacia donde había caído muerto el primero, sobre cuyo cadáver se precipitaron los demás para devorarlo. Atraídos por sus congéneres, los que trataban de cerrarme el paso acabaron finalmente por lanzarse sobre el muerto, momento que aproveché para alejarme, apretando el paso, temeroso de verme acosado por aquella manada de animales famélicos. Entonces ya no tuve la menor duda de que me atacarían si no procuraba alejarme rápidamente.

Pero la noche se me echó encima de manera inesperada, como sucede en la costa. Temeroso de verme en un trance difícil, eché a correr con todas mis fuerzas, sintiendo detrás de mí el ruido producido por la manada que, habiendo despachado al muerto, se lanzaba en seguimiento mío. Se iban aproximando sin remedio, con la desventaja para mí, de que no los veía, en tanto que ellos sí estaban en condiciones de verme, habituados a rasgar la obscuridad con sus ojos creados para ello.

Creía yo tener una gran experiencia en la caza de coyotes, pero no me había visto nunca en un trance igual. Llegué corriendo a un lugar donde terminaba bruscamente la maleza y había un claro como de diez metros, que atravesé a toda carrera, deteniéndome al otro lado, donde hice alto volviendo la cabeza para hacer frente al peligro. Frente a mí había dos animales, los que parecían más voraces. Quité el seguro a la escopeta y dí alguno golpes con los pies contra el suelo, pero las fieras, ya enardecidas, rechinaban los dientes en forma nada tranquilizadora. Sus siluetas se recortaban sobre el fondo gris del paisaje.

Sentí verdaderamente haber emprendido semejante aventura. Si fuera de día, otra cosa sería. Y si pudiera resistir hasta que amaneciera... Con los pies comencé a apilar maleza delante de mí, en tanto que buscaba los cerillos. Me quité la mochila y apoyé momentáneamente la escopeta contra ella y tuve la suerte de dar con los cerillos, poniendo fuego a la maleza. Entonces, a medida que aumentaba el perímetro de luz y de calor, los coyotes retrocedían, reflejándose en sus ojos las lenguas amarillas de la fogata. Con sus aullidos escalofriantes parecidos a los de la hiena, hacían que se me helara la sangre en las venas.

Lo que necesitaba era hacer acopio de ramazón para mantener el fuego durante la noche, porque si no, podía estar seguro de no contarme al día siguiente entre los vivos. Poco a poco fuí acercándome hacia donde se habían replegado los hambrientos animales, tratando de hacerme de maleza, y ese fué el momento que aprovecharon los más impacientes. Uno de ellos, más decidido, se me abalanzó y apenas tuve tiempo de disparar a quemarropa, alcanzándole la carga en el pecho. Murió instantáneamente, y no bien había caído al suelo, cuando los demás se le echaron encima.

Transcurrieron las horas de la noche en medio de un terror y una nerviosidad que jamás había conocido. Las horas más angustiosas fueron las de la madrugada, en espera de que volviera la luz del día. Cada vez era menor la cantidad de ramas a mi alcance para mantener el fuego. En el curso de la noche tuve que gastar dos cartuchos más para contener la voracidad de dos grandes animales que trataban de banquetearse a toda costa con mi humanidad. Era mi último cartucho el que mató al más reciente de los agresores.

Empuñé la escopeta por el cañón, para valerme de ella como si fuera una estaca. Me esforcé cuanto pude por mantener el fuego, recogiendo toda la maleza a mi alcance.

Al romper el día, me dispuse a huir, dejando a la manada los cadáveres de los coyotes que había matado en la noche, pero poco de ello me sentí nuevamente perseguido por los supervivientes, que eran muchos y probablemente más hambrientos que antes. La manada me seguía esperando que tropezara para echárseme encima, pero gritando y repartiendo golpes con la escopeta logré seguir avanzando hasta que, sintiendo que ya me faltaban las fuerzas, avisté las primeras casas del pueblo de Esteros Salinas.

La gente salió a encontrarme. Los coyotes se habían quedado atrás cuando presintieron la proximidad de los habitantes. Apenas me detuve en casa de Arizmendi y seguí rápidamente hacia el "Cissie Lou", sintiéndome como un hombre al que acaban de sacar de la tumba. Me temblaban aún las piernas cuando me subieron en vilo a la cubierta. Me temblaban de cansancio y de miedo...

EL EXTERMINIO...

(DE LA PAGINA 3)

doctor Remington Kellog ... presentante de EE. UU.), ... nifestaron que "existe un peligro inminente de que los stocks de cetáceos lleguen a agotarse ... una organización internacional como la NU, no toma algunas medidas para que los industriales balleneros no excedan los límites establecidos".

UN CASO QUE PUEDE REPETIRSE

El exterminio total de los cetáceos en todo el mundo, traería la pérdida de los capitales invertidos en la industria ballenera, tal como sucedió con la compañía norteamericana que explotaba los cueros de bisontes, la cual quebró una vez que estos animales fueron exterminados. Y quién lo iba a pensar, pues a mediados del siglo pasado se calculaba que el número de bisontes subía de los 60 millones repartidos en las praderas de Nueva México y Arizona. Hoy quedan unos pocos ejemplares, en criaderos especiales, que mantiene el Gobierno de Estados Unidos y los jardines zoológicos.

GRAVE PELIGRO PARA EL PRESENTE VERANO

La Conferencia de Ciudad del Cabo ha hecho notar que, para el presente año, se cierne un grave peligro para la supervivencia de estas especies, pues se sabe que Rusia prepara la más formidable expedición, con buques-usinas, de que haya memoria en los anales de esta actividad industrial.

¿No sería posible un acuerdo rápido con Argentina para evitar este peligro, dentro de las disposiciones pertinentes de la legislación internacional?

Por el momento nos parece indispensable la pronta creación de una Policía Pesquera, la que podría depender de la Dirección det Pesca y Caza o del Consejo Nacional de Protección a la Vida Silvestre y, además, que en lo sucesivo los buques de la Armada Nacional resguarden estrechamente las aguas territoriales chilenas en la Antártica mientras dure el verano en la región y, por lo tanto, el período de caza de dichos cetáceos.

La otra solución estaría en que sin conjurar el peligro de extinción, en la creación del Consorcio Ballenero Chileno, como lo ha venido preconizando el capitán de navío (R), don Enrique Cordovez M. Así Chile podría aprovechar de una riqueza que es llevada a otros países sin poder impedirlo.

C. Y.

LA CLAVE N.o 2... (DE LA PRIMERA PAGINA)



...ero el alojamiento de Soho Square ...reveló nada. Durante cerca de quin... días, tres de los mejores polizontes ...Departamento desventraron los sillo... levantaron las tablas del parquet y ...ndaron las alacenas; todo en vano.

—Y, sin embargo, ¡juraría que está ...! —exclamó Bland, descorazonado—. ... ha debido escapársenos. ¿Dónde ... May Prince?

—Ella trabaja ahora en la censura.

—¡Pídale que venga!

May llegó, triunfante.

—Ya sabía que me mandaría buscar; ...o ahorrarle muchas molestias.

Bland se deshizo en excusas.

—La he descuidado mucho, May.

—No nos hemos visto desde mi tele... sobre Schiller... Ha muerto, ¿no ...así?

—¿Cómo lo sabe usted?

Ella se encogió de hombros.

—Se leen toda clase de cosas en la ...: cartas inocentes enviadas des... Holanda, con mensajes con ácido fór... y leche, escritas entre líneas, que ... visibles cuando se emplea la ... adecuada. Schiller era cierta... un mozo notable, y su padre, uno ... más grandes sabios de Suiza ¿Qué ... de mí?

Brevemente Bland le explicó de que ...taba. Ella conocía la existencia ... código N.o 2, así como el secreto de ... le rodeaba, y se dió cuenta cabal ... gravedad de la situación.

—A propósito —dijo Bland—, ¿cómo ...brió usted que Schiller era un agen... enemigo?

—Descubrí su código —se limitó ella a ...

En compañía de los dos hombres, May ...xaminó al departamento de Soho ... Habían colocado nuevamente el ... y las habitaciones estaban otra ... habitables. Dió una vuelta alrededor ... y tornó al comedor:

—Aquí está el código —anunció.

La habitación estaba tapizada con un papel café, que imitaba el damasco. ...ancho revestimiento, de un dibujo ... sencillo, ceñía las paredes, y la en...ración había sido pintada de color ... para armonizar con el papel. Del ... raso colgaba una araña.

—Hemos desmontado la enmaderación ...aró Bland— pero no hemos encon... nada.

—¿Quieren dejarme sola un momento? ...guntó la joven.

Los dos hombres se retiraron; pero ... habían dejado la habitación ... May los alcanzó, con los ojos bri... de alegría.

—¡Es cosa hecha! anunció, riendo—. ... segura.

—¿Dónde está? —preguntó Bland, es...cto.

—¡Esperen! —dijo ella apasionada...—. ¿Cuándo debe llegar vuestro ...mericano?

—Mañana. Evidentemente, esta pieza ... vigilada, y él no podrá registrarla.

Los ojos de May brillaron de nuevo.

—...lo veremos mañana. Yo creo que tendrán que habérselas con un visitante de Valparaíso, muy franco... Entonces, envíen por mí

—Pero, ¿cómo...?

—Esperen, por favor (Cerró los ojos y sus cejas se juntaron). Puedo deciries su nombre: Raimundo Viztelli.

—¿Hace mucho tiempo que sabía todo esto? —preguntó Grigsby.

—Lo sabía antes de venir aquí; pero ahora hago suposiciones. Creo que os hablará de un panel secreto, que precisará días y más días para descubrir, y que os pedirá estar presentes en su búsqueda.

—Lo cual será superfluo, gruñó Bland. Usted es muy misteriosa, May, pero tengo la impresión de que no se equivoca.

Antes de dejar el inmueble ella hizo algunas preguntas al portero.

—¿Fué el mismo Schiller quien decoró el comedor, no es cierto?

—Sí, señorita. Era un aficionado a los oficios manuales y se le veía a menudo con un tarro de pintura en la mano.

—¿Y había pagado el alojamiento con anticipación?

—Sí, señorita.

—¿Y le dijo que no había que tocar nada en su departamento hasta que él no volviera?

—Son sus mismas palabras.

—Es lo que yo pensaba.

EL VISITANTE DE VALPARAISO

A las diez de la mañana del siguiente le llevaron a Bland una tarjeta de visita que ostentaba este nombre: Beltrán Silva. En una esquina habían agregado con lápiz: de Valparaíso. Bland tocó un timbre. Momentos después Grigsby y May Prince entraban a su oficina.

—Está aquí, dijo Bland, pasándole la tarjeta.

Se introdujo al visitante. Vestía con gran corrección; lucía una barba apuntada y hablaba un inglés excelente. Después de los usuales preliminares de cortesía abordó el tema de su presencia en el departamento.

—Voy a ser franco con usted, señor Bland (éste dió una ojeada a May Prince y vió que ésta sonreía). He sido durante algún tiempo agente de los Imperios Centrales. Le confieso esto porque deseo que usted comprenda bien mi posición. Vivía seguro en América del Sur y pensaba que ya no se demandarían mis servicios cuando hace unas semanas recibí un cable que fué interceptado por las autoridades inglesas. Sabía que eventualmente podía ser llamado a Inglaterra para buscar ciertos documentos y que sabría por un telegrama el lugar en que se hallaban escondidos. Este telegrama ha llegado; aquí me tienen, y el señor Silva alzó dramáticamente el brazo. Pero le voy a dar las razones de mi venida a su oficina, porque decidí la víspera de mi desembarco que la empresa no valía la pena. Le ayudaré en cuanto pueda a descubrir esos documentos y, si usted lo permite, volveré a América del Sur.

Bland estaba estupefacto. El hombre había hablado sobre poco más o menos como May Prince había predicho. La consultó con la mirada: ella hizo una señal de asentimiento.

—Usted debe comprender que nuestras investigaciones... comenzó Bland.

—Se efectuarán en presencia de la policía, continuó el hombre de Valparaíso. Prefiero que sea así.

—¿Quiére comenzar ahora mismo?

—Cuanto antes será mejor.

—¡Un momento! dijo May Prince. ¿Tiene usted buena memoria, señor?

—La sonrisa del señor Silva se heló durante una fracción de segundo.

—Excelente, señora, aseguró secamente.

Tomaron un coche y fueron introducidos en el departamento de Schiller por el policía de guardia. En el vestíbulo Bland interrogó al chileno.

—¿Tiene usted alguna teoría?

—Sí. Creo que los documentos se hallan ocultos bajo un panel secreto de la pared del comedor. Esto puede significarme una búsqueda de una semana: la casa es muy vieja, y es posible que Schiller la haya escogido a causa de algún detalle de construcción que facilitaba sus designios.

Bland volvió a asombrarse: la franqueza del hombre, su diligencia para ayudarlo, esa historia del panel secreto, todo coincidía con las asombrosas previsiones de la joven. Vió la alegría que brillaba en sus ojos, la alegría de chasquear a su jefe. Entonces se tornó hacia el agente extranjero:

—Comencemos.

El señor Silva se inclinó.

—Voy a empezar por esta pared, dijo. Tal vez mis dedos son más sensibles que los vuestros.

Tendió las manos hacia el empapelado.

—¡Deténgase!

Ante la orden de May Prince, el señor Silva se detuvo.

—Antes de comenzar, prosiguió la joven, dígame si le importa la vida.

El chileno se encogió de hombros y volvió a levantar las manos. Entonces May se tornó hacia Bland.

—¿Qué le sucederá a este hombre si aprende el código N.o 2?

—Morirá, respondió Bland sencillamente.

La joven se volvió hacia el extranjero.

—Entonces, continúe si quiere, pero usted comienza un poco hacia la derecha.

El señor Silva se puso pálido.

—¿A la derecha?

—El mensaje que le está dirigido comienza en la puerta, señor Viztelli; el código sólo comienza en la ventana. ¿Quiere usted continuar?

Incapaz de hablar, hizo signos de que no.

—Llévenlo, ordenó Bland a sus hombres. Y ahora, May, ¡explíquese usted!

Del grosor de una cabeza de alfiler

La joven se acercó a la puerta y mostrando la pared a la altura del empapelado: "¡Toque! dijo ella. Los dedos de Bland se pasearon sobre el papel. Sintió asperezas del grosor de una cabeza de alfiler; paseó su mano hacia la derecha y sintió otras. Entonces comprendió.

—¡Escritura Braille!

—El padre de Schiller era ciego, explicó May, y es evidente que él aprendió el alfabeto que permite leer a los ciegos. Silva sabía cómo había sido transcrito el código y aprendió seguramente el Braille por si tenía que suceder a Schiller.

Ella paseó sus dedos por el papel.

—Hay siete líneas que dan vuelta a la pieza. Schiller ha debido pegar él mismo este papel después de haber transcrito el código a medida que lo iba conociendo mediante las fotografías. Este es el comienzo de la primera línea: "A Raimundo Viztelli, deletreó ella, aparente ayudar a la policía. Sea franco como se lo he dicho. Hable de un panel secreto para que pueda volver a menudo". El código comienza ahora: "Abraham significa: nuevos cañones han sido instalados".

Bland apartó gentilmente de la pared la mano de May Prince.

—Si usted le tiene apego a la vida y desea comer conmigo esta noche, dijo con humor, no prosiga esta lectura.

Esa misma tarde Bland se transformó en empapelador aficionado y realizó solo un buen trabajo al arrancar todo el papel del comedor.

E. W.



Avión partido en dos al alzar el vuelo en el portaaviones "Princeton".

DE ALGUNOS... (De la página 2)

Juan Esteban Montero. Como me lo había dicho en 1920, el radicalismo era llamado a gobernar. Otro vaticinio satisfecho. Pero don Pedro se mantenía agachado. Cayó don Juan Esteban Montero. El 3 y 4 de junio vi a don Pedro un rato en la Moneda. Nos miraba indiferente a los que queríamos impedir que se consumara el asalto, y lo curioso era que esa misma actitud tomaron muchos radicales. Sólo a don Manuel Trucco, a Héctor Arancibia, a Luis Alamos, a Marcial Mora y a otros pocos, los vi alarmados y con deseos de actuar efectiva y valientemente.

Hablé desde uno de los balcones de la Moneda cuando llegaron los asaltantes. No vi caras radicales entre los que escuchaban. Sólo resonó algo: una bofetada que Eduardo Yrarrázaval, hoy Ministro de Relaciones, dió a un aviador de graduación.

El período caótico Grove-Dávila nos dió numerosos espectáculos inverosímiles y absurdos para nuestra historia. Entre otros el de una "junta" en que figuró don Alberto Cabero. Había el suscrito trabado amistad estrechísima con él desde que una grave afección lo tuvo al borde de la tumba. Me creí con derecho a visitarlo en su casa para averiguar cómo y por qué era posible su presencia en ella. El señor Cabero estaba enfermo otra vez y creo que porque se dió cuenta del significado de todo eso. Su aceptación de aquel cargo se debía a influencia de don Juan Antonio Ríos y del señor Aguirre Cerda, quienes le pidieron tan señalado sacrificio, porque estimaban que era la única forma de evitar desmanes y persecuciones graves, y de dar los primeros pasos hacia una reintegración jurídica. ¿Tuvieron razón los señores Aguirre y Ríos? Es difícil juzgar los hechos, porque no se puede en tales casos realizar una contraprueba, esto es, no se puede saber qué habría ocurrido sin Cabero en ese pseudo Gobierno. Claro está: protesté de tales concomitancias y me alejé de don Alberto y de don Pedro, a pesar de que, sin duda, hubo de parte de ellos el propósito antedicho. Así lo debe haber entendido la mayoría del país, puesto que Aguirre y Ríos llegaron a ser Presidentes de la República y se desempeñaron con dignidad y eficiencia y don Alberto, a la del H. Senado.

Desapareció del campo político don Pedro por varios años. Por allá por 1935 empezó a juntar cabos de amistades separadas, usando de gran inteligencia y tino, y empezó a tejerse como si se tratara de un encaje francés, lo que llegó después. Su candidatura. No era tribuno; no era adulón; pero era buen amigo y no olvidaba lo básico de sus principios; en sus conversaciones con socialistas —muy fuertes entonces— y con grandes aspiraciones proselitistas, y con los comunistas, llegaba hasta cierto punto y los detenía. Trabajar para el pueblo, pero no destruir, sino reforzar lo existente era su divisa. "Los ricos se gobiernan y se saben manejar solos. No les estorbemos demasiado. De ellos sacaremos lo que se ha de dar al más modesto". Muy gráficamente nos expuso esta idea un día: "¿Prohibirían ustedes que aquéllos que pueden comprar un auto lo hiciesen, porque no todos son capaces de hacerlo? Claro que no. ¿Cómo favorecer al que tiene que andar a pie? Gravando al primero, de modo que el peatón alcance para adquirir siquiera una bicicleta. Así tendrá algo propio para movilizarse. Es lo que se hace en los Países Escandinavos. En cada capítulo de la vida puede ocurrir algo igual. Así se acercan los desposeídos a los afortunados".

"No debemos hacer que desaparezcan las Sociedades Anónimas. Hay que multiplicarlas para que haya competencia. Que no se fusionen en una que establezcan monopolios y que permita enriquecerse indebidamente a unos pocos en desmedro de otros", fué lo que dijo un día a un Comité Comunista. "El Estado debe favorecer esta competencia, mediante una organización con capital propio que impida los golpes de los monopolistas". Eso fué el gérmen y parte de los fines que se proponía con la Corporación de Fomento.

No fué demagogo. Fué más bien un instructor y un intérprete de hechos políticos en sus discursos y escritos. Una tarde, viendo una multitud agresiva con el puño en alto, les dijo: "No junten y aprieten la mano en forma amenazante, como si fueran a dar un golpe. Piensen más bien y junten sus dedos en un fin de solidaridad, de amistad, asociándolos para que se ayuden, no para pegar".

Durante la campaña, me llamó apresuradamente. Y cuando llegué a su oficina (Estado, Pasaje del Teatro Imperio), se hallaba acompañado de Guillermo y Santiago Labarca, este último autor de la frase "Pan, Techo y Abrigo", que don Pedro y los radicales de verdad querían generalizar. Se hablaba del retiro del señor Ross, y nos dijo que si esto ocurría, él optaría por renunciar a su candidatura. "No podría derrotar ni a don Emilio Bello ni a don Jorge Matte. Con o sin razón, la gente teme al señor Ross. Y eso es lo que despierta el afán de luchar para derrotarlo. A Bello y a Matte nadie les teme nada. Me ganan y no quiero que una derrota de hoy, imposibilite un triunfo, para después".

Nos quedamos asombrados. No hacía teatro. Le venía de muy dentro su decisión. Argumentamos, pero, algo cortante dijo, que "nada le haría cambiar de opinión". Y me exigió que me sentara a escribir un manifiesto. No quise hacerlo. Creía más útil salir a orientarme, junto con los Labarca y sin mencionar el estado de ánimo de don Pedro. Ya veíamos en él al realizador dentro de normas democráticas, del programa radical y a través de eso, veíamos la única posibilidad de tranquilizar a las huestes desposeídas. De modo que salimos a hacer lo necesario para que don Pedro continuase siendo el candidato. Esto que digo es la confirmación de grandes cualidades de astucia y de previsión políticas. El señor Ross era quien podía disponer de mayores recursos, tenía gran salud, gran capacidad financiera y administrativa. Para cualquier otro, que no fuese don Pedro, habría sido el más temible adversario. Pero don Pedro quizás pensó en lo de David, desde el punto de vista material, y lo de Goliath. Cuando le hablamos de la enorme caja del señor Ross, recuerdo que dijo: "la van a derrochar, porque la creen inacabable. Es peor una caja grande que esta pobreza de nosotros".

A cinco días de la elección, llamó a sus íntimos a su casa. Nos dió cuenta de que no había un peso. Y que los últimos pequeños recursos se habían acabado en Coquimbo. "No puedo sacrificar a la Juanita (su admirable y noble mujer) ni a mis amigos. ¿Quieren que me retire? o damos la batalla, pensando en que Dios protege a los buenos", dijo sonriendo. Héctor Arancibia pidió datos electorales. El señor A. Olavarría los presentó con admirable precisión. Se ganaría sin cohechar a nadie, por quince veinte mil votos. Y se dió la batalla. El 25 de octubre me pidió que fuera al Ministerio de lo Interior para recibir las noticias. El Presidente Alessandri y el Ministro Salas Romo, me aceptaban, porque se sentían muy comprometidos por mi actitud en el 5 de septiembre del 38, día en que pensé que todos teníamos la obligación de apoyar el mantenimiento del régimen.

Hombre controlado, no me llamó don Pedro al Ministerio ni una vez, a pesar que le había comunicado el número del fono que el Ministro había puesto a mis órdenes. Era yo el que le detallaba cada veinte minutos cifras que don Pedro anotaba en el marco de una puerta que había al lado de su teléfono. Como a las diez de la noche llegaron los últimos telegramas, los de Valdivia. Se confirmaba el triunfo. Don Luis Salas me entregó copia del resumen total y se lo llevé a don Pedro. No estaba exultante. "¿Qué hubo? No les había dicho. Dios protege a los inocentes. ¡Y comiste, hombre!"

En esos momentos se supo de algunos heridos. Entonces se preocupó. Me encargó que averiguara dónde estaban y me pidió que a las nueve de la mañana siguiente lo pasase a buscar para ir a visitarlos. Llovía a cántaros ese 26 de octubre. Nos fuimos al Hospital San Vicente. "Ahora que estamos solos te tengo que decir que lo que viene me preocupa. La oposición va a ser violenta porque temen a los comunistas. No los meteré en el Gobierno, pero no los dejaré que se vayan tampoco. Hablé bien claro con Lafferte y Contreras Labarca. No me pidieron nada, fuera de la libertad; pero hay que buscar un mecanismo para que no abusen". Mirando la Ley de Organización de los Servicios de Investigación, encontré el mecanismo: dos líneas en el artículo segundo que permite prevenir o hacer la profilaxia contra los conatos.

Visitamos a los heridos. Se acumuló mucha gente. Se levantaron numerosos enfermos y se formó un desfile cariñoso, emocionado con gran calor de afecto y esperanza alrededor del Presidente recién elegido. Entramos dos al hospital. Hemos salido unas mil personas. A don Pedro se le rodaron las lágrimas. "Qué buenos son! Y piden tan poco. Vamos a tener que trabajar". Estas frases me las repitió varias veces cuando volvíamos en su Ford, chico, tan modesto como don Pedro.

Y empezó a trabajar en lo que siempre había trabajado: organizar, iniciar, aportar voluntades coincidentes con la suya. Eso está preñado de dificultades. Los partidos buscan nombres más que capacidades; los nombres de los más demagogos y bulliciosos. Don Pedro quería de los más laboriosos.

Colaboré desde la Dirección de Sanidad, puesto que me ofreció después que yo había rechazado el de Director General de la Caja de EE. Públicos, y el de Director General de la Caja de EE. Particulares. Era muy agradecido, lo que confirmaba su hombría de bien. —Hay por allí un capítulo de Don Quijote sobre el particular—. Como tenía gran cultura, de seguro que lo recordaba.

Vino el terremoto. ¡Cuán activo estuvo! Fué a verlo todo. De regreso me pidió que lo fuera a visitar. Traía completo el plan de la corporación de auxilios y de la de fomento, en la cabeza. "No hay que perderse. Tenemos que sacarlo pronto. Necesito tres o cuatro artículos de fondo para defenderlos. Aquí están los antecedentes. Los Ministros moverán esto en las Cámaras. Los amigos en la prensa. Pediré a otros que también escriban". No era posible negarle tal colaboración.

En 1941 hubo un conflicto del Director General de Sanidad, que era el suscrito, con el Presidente. Designó unos Subsecretarios de Zona y entregaba la supervigilancia de la Salubridad al del Norte. No pude aceptar esa resolución, contraria al Código Sanitario. Discutimos primero. Le envié una carta pública, después. Se empeñó en que retirara mi renuncia, y don Humberto Aguirre fué el encargado de pedírmelo, afirmándome que eso no era manifestación de desconfianza y que no alteraría el servicio; pero tenía y abrigo principios, de manera que no pude volver atrás.

Pasaron unos meses. La atmósfera se encrespaba alrededor de la cuestión internacional y de la ideología nacista. Sin que lo deseara ni lo pidiera, me hizo saber que me esperaba en la casa de don Humberto Aguirre. Quería que le aceptara el Ministerio de lo Interior, por varias razones: había presidido yo la Comisión Política de la Convención de 1941, y era el más asiduo escritor y participante de todos los actos antinacistas. Me expresó que "la masa, la calle, el P. Comunista, se le iban alejando porque el M. de lo Interior no los dejaba hacer manifestaciones pro-aliadas, y porque había censura para los discursos, y aún para las emisiones de radio. Y eso es peligroso; de cerca puedo vigilarlos. De lejos, no se sabe a dónde van".

Estuvimos de acuerdo. Pero le advertí que para conseguir esto, tendríamos que alejar a un grande amigo de él y de varios diputados: el Intendente, señor Vergara Montero. Me aceptó en principio. También le hice presente que seguía creyendo que los cuatro subsecretarios zonales no tenían nada que hacer, y que era preciso eliminarlos. Se sonrió. "Bueno. Dése gusto," me la ganó" El día en que se me designara Ministro, conversamos muy largo: repasamos de norte a sur, provincia por provincia, lo que había que hacer. Antes de levantarme me preguntó "¿Querrías probarte la Banda Presidencial? La tengo en este cajón. Ya se la probó otro Ministro que estuvo varios días no más". Nos reímos de su ocurrencia. Me estimuló para desnacificar el ambiente y aceptó que en la misma noche cumpliera mi deseo de suprimir censuras. Ese día supe que una revista "Norte", quedaba en el Correo. También se ordenó su libre circulación.

El 12 de Octubre del 41, hubo un comicio pro-aliado. A mediodía, el Director de Investigaciones me habla de una conspiración. Me dió detalles y nombres, que coincidían con datos que me había suministrado un gran diputado radical, hoy senador. Ordené que se desconectara la gente complotada. Lo hicieron sin la prudencia que yo esperaba, pero no con la violencia que se dijo.

El Presidente lamentó que tuviese que salir tan pronto su Intendente; pero yo tenía que tomar esa medida desagradable. Eran los principios los que se hallaban en juego. Al fin aceptó, y cambiamos ideas cordiales sobre el sucesor. "Nómbrelo luego, Ministro, o si no, la borrasca que le van a formar va a ser espantosa". "¿En quién ha pensado?" Le recordé que él mismo me había contado que las intendencias de Santiago, de Valparaíso y Concepción, las designaba sin consultar a nadie, el Presidente. "¡Ah!, me contestó, pero Ud. me eliminó uno y tres diputados radicales están muy sentidos por eso!"

Le expresé que lo esencial era que se cumpliese lo que él me había pedido y yo aceptado, respecto "de la calle" y de la desnacificación del ambiente. "Entonces no ponga un Intendente político, porque se le puede dar vuelta como esos diputados, sino que a alguien disciplinado". En el acto recordé al coronel señor Barrios Tirado. El había detenido al general Carlos Ibáñez cuando éste llegó, se dice que con planes de hacer apoyar el movimiento nacista, a la Escuela de Caballería, el 5 de septiembre del 38. Eso revelaba su espíritu de lealtad a la democracia, al Gobierno legítimo y su disciplina. Era un sábado en la tarde. Día oportuno. Nadie podría impedirme su designación. Consultamos al jefe del Ejército y al Ministro de Defensa. El domingo siguiente, es decir, pocas horas después de haberlo pensado, se entregaba la Intendencia al citado pundonoroso militar. Esta era una designación a través de la cual yo podía revelar al Ejército, que lo ocurrido el 12 de Octubre había sido en relación con determinados individuos y no contra el conjunto de las Fuerzas Armadas.

Ya el Presidente empezó a enfermarse. Debí representarlo en Temuco, a donde se le había invitado. Antes de partir, me entregó un cuaderno con apuntes, el que me había leído al ingresar al Ministerio. Quedó en uno de los cajones de esa oficina cuando salí de él. Era interesantísimo.

Pocos días antes de que el Presidente pidiese permiso, hablé con el señor Rettig. Le expresó que era necesario buscar a alguien para la Vicepresidencia, pues no me creía el indicado. Fuí a ver a S. E. Conversamos y me habló de que necesitaba librarse de toda tarea. Me agradeció la forma en que se había manejado el ambiente, para evitar quebrantos entre la "calle" libre, con mucha gente de ideas laicas y el Congreso Eucarístico. Entonces le conté que los nazis habían querido arrojar una bandera norteamericana encendida sobre la Plaza Bulnes la noche de la misa nocturna, y cómo se había evitado ese bochorno. Hablamos de su descanso otra vez. Estaba fatigado. Me adelanté a decirle que a la oposición no le agradaba mi actitud tan abiertamente proaliada, pero que creía que ya no se podría volver atrás, y que, por lo tanto, gran parte de la razón de mi presencia en el Ministerio había desaparecido. En seguida comentamos el malestar que entre los diputados radicales habían sembrado los amigos del ex Intendente de Santiago. Por fin, que a pesar de la prueba a las Fuerzas Armadas, de confianza, que significaba el nombramiento del coronel Barrios, los jubilados del Ejército y muchos de sus oficiales, verían con gusto mi alejamiento.

"Pero, —me dijo— Ud. tiene mi amistad y confianza, y las masas están agradecidas de Ud. La solución de las huelgas de Tocopilla y de María Elena y de Valdivia, sobre bases permanentes de precios bajos en las pulperías, lo ha hecho simpático a usted ante los gremios. Piénselo". Pero no puso calor en lo que decía. Por eso, en la próxima conferencia, frente a don Humberto Aguirre, ya resolvimos que yo no asumiera la Vicepresidencia, pero me pidió, ahora, con fuerza que revelaba convicción, que me quedara en el Ministerio. Posición incómoda que no me prestigiaba; pero vi tan fatigado y enfermo al Presidente, que tuve la debilidad de aceptar.

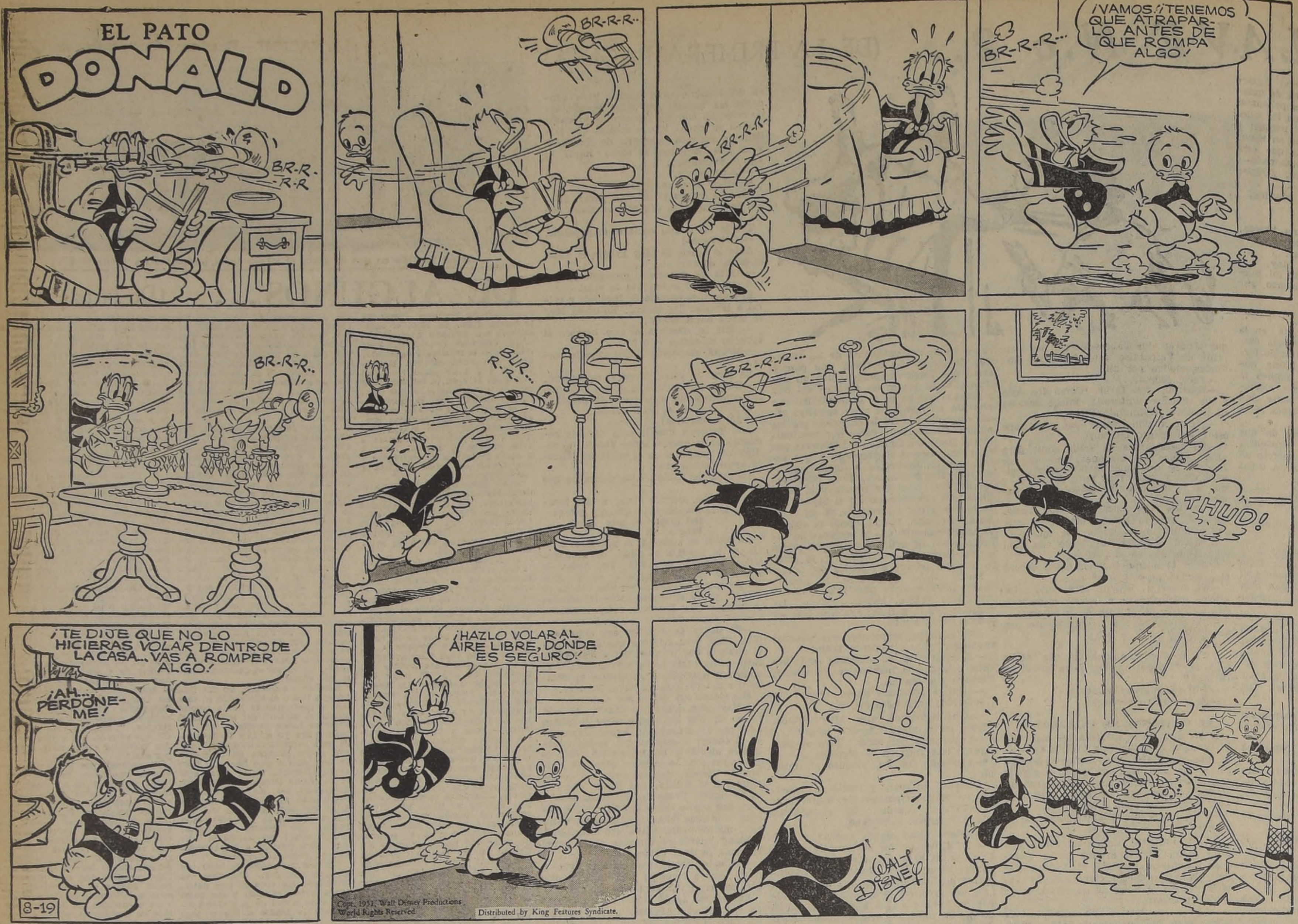
No veía el Presidente qué político podría tomar ese cargo, y me propuso a un Almirante en servicio. Le presenté los inconvenientes de incorporar las Fuerzas Armadas para dirigir la política. Por fin, llegamos en principio al acuerdo de que, en vista de que él era radical y yo también, debiera ser Jefe de Estado el jefe de nuestro Partido.

Son largas y numerosas estas líneas. A través de ellas está representado el señor Aguirre Cerda tal como siempre lo conocí: sencillo, enamorado de su Patria, a la que siempre quiso servir; realmente bien inspirado, para ser útil y defender a las clases modestas; elástico para adaptarse a situaciones no sometidas a su voluntad y con el sólo propósito de impedir que fueran más dañosas; leal como nadie para su Partido, sus amigos y el conjunto electoral que lo llevó al poder. Reformador y creador, hizo obra que perdurará en el recuerdo de sus compatriotas. Modesto, fué un ejemplo de austeridad.

Y en cuanto a su hogar, en él tenía su temple y su devoción, y allí esa devoción le era pagada con creces, por el amor de "la Juanita", la Presidenta de clase, y por lo tanto sencilla, bondadosa, sin aparato, que desde que llegó a la Moneda, sin tratar de deslumbrar a nadie, iluminó con una sonrisa, la cara de aquellos niños que, sin ella, quizás habrían tenido que llorar en Nochebuena!

Dr. LEONARDO GUZMAN C.





Buen Humor



—Tenemos ahora un encantador de serpientes como sub-arrendatario.



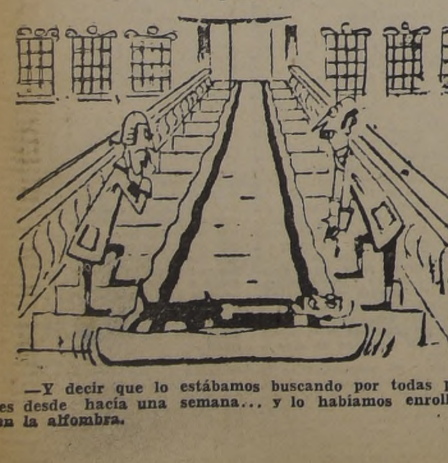
—Y sin embargo, se ha presentado con excelentes recomendaciones de otra peluquería...



—No se exponga brigadier. Ud. es padre de familia...



Sin palabras.



—Y decir que lo estábamos buscando por todas partes desde hacía una semana... y lo habíamos enrollado en la alfombra.

ARGUMENTO EFICAZ

Un agente de seguros está tratando de convencer a un posible cliente acerca de las ventajas de asegurarse la vida.

A cierta altura de su argumentación le dice a su interlocutor: El seguro es la cosa más grande del mundo. Ningún hombre debe dejar de asegurarse. Yo mismo he tomado una póliza por 25 mil libras esterlinas, a favor de mi esposa.

—Eso es demasiado, dice el abrumado, y ya aburrido oyente: "¿Pero qué disculpa puede usted darle a ella para seguir viviendo?

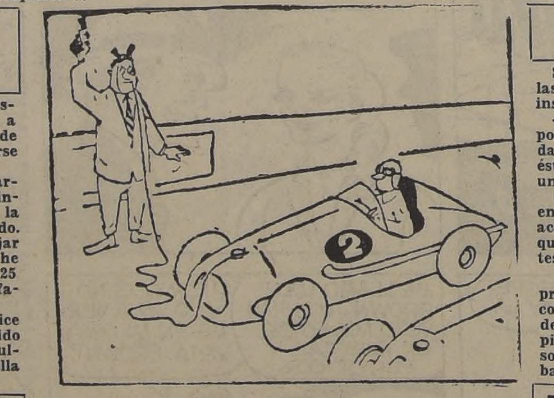
ANECDOTA DE RUBINSTEIN

Anton Rubinstein, aún en la culminación de su carrera, se hallaba siempre nervioso antes de un concierto. Durante uno de sus recitales en Londres fué asediado en el vestíbulo del teatro por un apasionado melómano que le pedía con desesperación una entrada imposible de obtener en vista de que todas se hallaban tomadas.

—Tengo solamente un asiento a mi disposición, dijo Rubinstein, "pero usted sería allí muy bien recibido.

—Gracias mil veces, exclamó el amante de la música. ¿Cuál es?

—"El asiento, fué la respuesta, está en el piano".



Sin palabras



—Sé, mi coronel, que no es muy reglamentario; pero es tan cómodo;

FATALIDAD

Se discutía en un grupo las vidas de los animales e insectos.

—Ahora hablemos de la polilla, dijo con gran seriedad uno de los contertulios, éste pequeño insecto lleva una vida espantosa.

Caras de estupefacción entre los presentes ¿No acierto a comprender por qué?, dijo uno de los oyentes.

—"Bueno, respondió el primero, éste pobre ser está condenado a pasar los meses de calor en un abrigo de piel y durante el invierno solamente en un traje de baño".

Exámen escrito

A una niña de 9 años le hicieron la siguiente pregunta en un examen escrito:

—¿Dónde se encuentran los elefantes?

No tenía la menor idea acerca de esa materia, pero no quería dejar la respuesta en blanco, y escribió: "Los elefantes son muy grandes y rara vez se pierden".

Mala memoria

Un hombre de ciencia le pide a un boticario: Déme algún preparado a base de ácido monoacetilsalisílico".

Boticario: ¿Usted quiere decir aspirina?

Científica: Exacto. Nunca puedo acordarme del nombre.

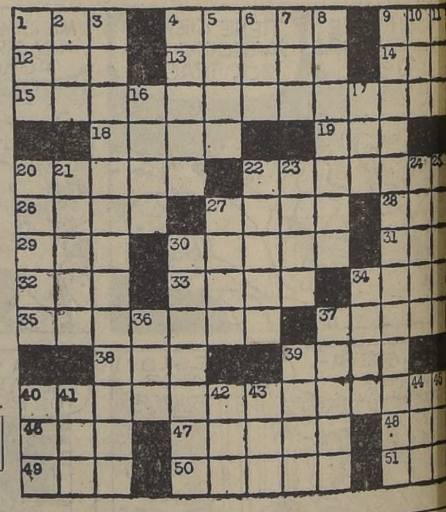
CONCURSO DE CRUCIGRAMAS

DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO

Las soluciones se recibirán hasta el 30 del presente mes a las 12 horas y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba; "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago.

Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara; firma y dirección.

El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del 2 del mes próximo.



HORIZONTALES

1.—Indica repetición. 4.—Traspasar el agua. 9.—Al... mento fundamental. 12.—Del verbo arar. 13.—Oblea d... consagración, menos h. 14.—Metal precioso. 15.—Que ha... recibido recompensa. 18.—Medida de superficie. 19.—Le... tra castellana. 20.—Miedo pánico. 22.—Contuvieras. 26.—... Extremidad de las aves, pl. 27.—Hago juramento. 28.—... Río de Siberia. 29.—Héroe legendario español. 30.—Le... chos. 31.—Apócope de santo. 32.—Estruja. 33.—Del verbo... amar. 34.—Dios de los licores. 35.—Superficiales. 37.—... Volúmenes. 38.—Letra castellana. 39.—Habilidad especial... 40.—Que convalece. 46.—Artículo, abv. 47.—Del verbo de... cir. 48.—Yunque de plateros. 49.—Del verbo leer. 50.—Mo... neda antigua griega. 51.—Letra castellana.

VERTICALES

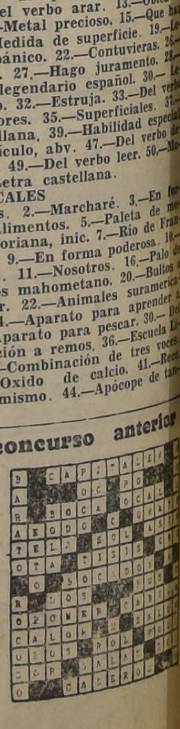
1.—Expendio de bebidas. 2.—Marcharé. 3.—En for... ma socavada. 4.—Ingerir alimentos. 5.—Paleta de mo... linos. 6.—Liga técnica ecuatoriana, inic. 7.—Río de Fran... cia. 8.—Aparatos para rasar. 9.—En forma poderosa. 10.—... Círculo de hierro o madera. 11.—Nosotros. 16.—Palo de... la baraja española. 17.—Dios mahometano. 20.—Bultos o... fardos 21.—Del verbo alijar. 22.—Animales suramerica... nos. 23.—Del verbo arar. 24.—Aparato para aprender... sumar. 25.—Destinos. 27.—Aparato para pescar. 30.—Del... verbo carear. 34.—Embarcación a remos. 36.—Escuela Li... beral Vocacional. inic. 37.—Combinación de tres voces... 39.—Canoa mexicana. 40.—Oxido de calcio. 41.—Reci... 42.—Liberal, abv. 43.—Uno mismo. 44.—Apócope de tan... to. 45.—Demostrativo.

Resultado del concurso anterior

Soluciones recibidas, 803.

Acertadas, 765.

Efectuado el sorteo correspondiente, resultó favorecido el señor Eduardo Cortez Rios. Correo 2, Valdivia, a quien se remitirá por giro postal el premio a que se ha hecho acreedor.



Unión Española derrotó anoche a Colo Colo 4-2

SEGUNDA SECCION

LA NACION

DOMINGO 25 DE NOVIEMBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

EMOCIONADO HOMENAJE A O'HIGGINS RINDIO S. E.

Grandioso recibimiento tributó Chillán al Presidente

ALCALDE LE ENTREGO LAS LLAVES DE LA HISTORICA CIUDAD

S. E. firmó proyecto para Grupo Escolar

CHILLAN, 24.— A las 11.40 llegó al aeródromo San ... el avión presidencial que traía a S. E. el Presidente de la República, quien era acompañado por su esposa; por el Ministro del Interior; por su colega de Defensa Nacional; el Comandante en Jefe del Ejército, general don Rafael Fernández, el senador don Fernando ..., y otros altos funcionarios públicos. En el puerto aéreo había miles de personas que esperaron la llegada del Primer Mandatario de la nación.

Cuando S. E. descendió del avión fué saludado por el Intendente de Ñuble, don Ricardo ..., Alcalde de Chillán, don ... de la Fuente; Gral. de la ... de Carabineros, don Manuel ..., y los diputados Humberto ... Doolan y Serafín Soto... En tanto, una compañía del Regimiento de Infantería "General Bernardo O'Higgins" rendía los honores correspondientes. También se encontraba formada la tripulación de 25 aviones de la Fuerza Aérea de Chile que participan en los homenajes al segundo centenario de la fundación de Chillán Viejo.

El Primer Mandatario y su esposa tuvieron trabajo para poder subir al automóvil que los conduciría a la ciudad, pues cientos de niños del departamento de Bulnes, los rodearon para brindarles un efusivo homenaje.

El vehículo presidencial después encabezó un desfile que formaron más de quinientos automóviles. El coche de S. E. tuvo que detenerse en muchos lugares del trayecto para recibir los homenajes que le tributó la entusiasta población. Todo el camino desde el aeropuerto a Chillán Viejo, que dista como cinco kilómetros, estaba totalmente embanderado y cubierto de flores.

LLEGADA A LA CIUDAD HISTORICA

La llegada de la comitiva pre... (A la página 14, columna 6)



CHILLAN, CUNA DE O'HIGGINS, APLAUDIO AL JEFE DEL ESTADO — Desde las 13.30 hasta las 15 horas de ayer, Su Excelencia el Presidente de la República, los Ministros del Interior y de Defensa Nacional, autoridades civiles y militares, presenciaron frente al Hospital de San Juan de Dios, de Chillán, hoy convertido en Museo Nacional, el desfile más brillante que recuerda la historia de esta esforzada ciudad, realizado con ocasión del Segundo Centenario de la fundación de Chillán Viejo, cuna del Prócer y Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins. El Jefe del Estado pronunció en esta oportunidad un trascendental discurso histórico y político, cuyo texto, in extenso, publicamos en páginas interiores, después del cual inauguró el Museo O'Higginiano que fué puesto a disposición de la ciudad por el actor nacional Alejandro Flores y su esposa, que conservaban en su poder algunos efectos personales del Director Supremo. Durante todos los actos, especialmente en el desfile, a comienzos del cual revistó las tropas el Jefe del Estado, como puede observarse en el grabado, fué objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía por parte del pueblo de Chillán, que lo aplaudió entusiastamente en repetidas oportunidades. Terminado el desfile, el Presidente y comitiva fueron recibidos en el Salón de Honor de la Municipalidad. Aquí el Alcalde, don Antonio de la Fuente, hizo entrega al Primer Mandatario de las llaves de la ciudad, declarándolo Huésped Ilustre. El Excmo. señor González Videla regresó a la capital después de un almuerzo campestre ofrecido con la concurrencia de no menos de 600 comensales.

GRANDE COMO HEROE Y COMO GOBERNANTE, DIJO EL PRESIDENTE

Reseñó su vida y su extraordinaria labor

"No debe extrañarnos que a los gobernantes se les tilde de tiranos y opresores, si semejantes acusaciones no respetaron siquiera a quien nos dió libertad y soberanía", dijo el Presidente de la República, al rendir homenaje a la memoria del prócer general Bernardo O'Higgins, cuya vida de soldado y de gobernante reseñó en impresionante discurso. El Primer Mandatario hizo uso de la palabra en el pueblo natal del Libertador de Chile, que inició ayer la celebración del bicentenario de Chillán Viejo. "Desde que el gobernante reemplaza al héroe, todos sus actos son examinados, discutidos y vituperados con la más extraordinaria crueldad. Así queda trazado en Chile, con el nacimiento mismo de la República, el sino de los hombres de Gobierno", expresó en otro acápite el Jefe del Estado. Agregó: "Grande en la guerra, O'Higgins es aún más grande en las tareas silenciosas y fecundas de dar estructura a la República, de crear sus fundamentos económicos, de darle leyes justas y de abrir los surcos donde habrían de fructificar más tarde el bien y la grandeza de la patria".

EL EJEMPLO MAS ALTO

"Señoras y señores:

No podía dejar de asistir a este acto con que vosotros recordáis el bicentenario de Chillán Viejo, porque el nombre de este pueblo, su historia y sus hombres, están unidos a lo mejor y a lo más grande de la Historia de nuestra patria.

Haciendo un alto en las tareas de Gobierno, quise estar con ustedes en este día, no sólo porque era una forma de asociarme a vuestra legítima alegría, sino porque así podía rendir homenaje a la figura más grande de nuestra patria, a aquella en la cual se confunden las glorias brillantes (A la página 14: columna 1)

LOS RADICALES DE CHILLAN RINDIERON HOMENAJE A S. E.

CHILLAN, 24. — A las 19 horsa, acompañado de su esposa, del Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos; senador don Fernando Maira, diputados Sres. Humberto Aguirre y Carlos Montané, S. E. asistió a una sesión solemne de más de trescientos cincuenta radicales de esta localidad. A la llegada del Primer Mandatario, los asistentes se pusieron de pie y le tributaron una ovación que se prolongó largo rato. En primer término habló el presidente de la Asamblea Radical de Chillán Viejo, don Guillermo Martínez, quien expresó:

"Nos hemos reunido aquí junto a Vos, Excmo. señor, no para halagaros, sino para recibiros en esta solemne sesión, por cuanto sois el primer radical de Chile. Saludamos en vos, a un gran correligionario que desde las elevadas funciones de Jefe del Estado, habéis puesto en marcha los postulados del Partido Radical. Estamos aquí, a vuestro lado, porque os sabemos patriota y os sabemos radical sincero. Por eso, por vuestra gran obra de gobernante, estamos profundamente agradecidos de vos".

Luego saludó a S. E. el presidente de la Asamblea Radical de Chillán, don Luis Flores Castelli.

En seguida, en medio de prolongada ovación, S. E. expresó lo siguiente:

"Tal vez sea esta la última, que como Jefe del Estado llegue hasta el hogar de los radicales de Ñuble, a cuyo espíritu doctrinario y aguerrido rindo caluroso homenaje. He debido sortear muchas dificultades en mi Gobierno, pero debo declarar sinceramente, que con el concurso valiente y disciplinado del Partido Radical hemos logrado superar todas ellas. Yo os vengo a decir esta tarde, que con vuestra colaboración voy a dar término a mi mandato, y os repito, que sin el concurso del Partido Radical no habría sido posible hacer gobierno democrático".

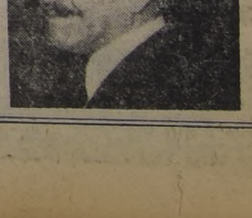
Luego agregó: "Odio las dictaduras de cualquier color que ellas sean. Por eso os digo, como radical, que moriré levantando muy en alto nuestra bandera de democracia y libertad".

El Presidente terminó diciendo: "Mantengamos este régimen de libertad y democracia, defendámoslo de todo peligro, y luchemos duramente, porque en nuestra patria se respire siempre el puro aire de la democracia y la libertad".— (EDUARDO HERNANDEZ P., Enviado Especial).

Hoy, domingo 25, a las 10 horas, en el Teatro Municipal, los radicales y el Pueblo rendirán homenaje a

D. PEDRO AGUIRRE CERDA

en el 10.o aniversario de su fallecimiento. Se realizará un acto recordatorio de la vida del egregio mandatario de Chile.



NOTICIAS DIVERSAS

LA ESCUELA DE NIÑAS N.o 20 realizó ayer su tradicional revista de gimnasia. Hubo cantos, coros, rondas, juegos pedagógicos, y lecciones de gimnasia, dirigidas por las profesoras Inés Tapia, Raquel Ramírez y Ana Tejos.

EL LICEO DIEGO PORTALES INICIO AYER sus fiestas primaverales, que finalizarán hoy con una matinée de fantasía: concurso de disfraces, juego de serpentinas, teatro cómico y coronación de la reinecita. Las fiestas son en Gran Avenida 5986, paradero 15.

LA UNIVERSIDAD LLAMA A CONCURSO para proveer en propiedad las siguientes cátedras en la Escuela de Ingeniería: Primer Año: Estereometría e Introducción a la Geometría Descriptiva; Estereometría e Introducción a la Geometría Paralela; Física General. Segundo Año: Geometría descriptiva y sus aplicaciones. Tercer Año: Química Física; Química Física y Electroquímica Teórica y Física General. Cuarto Año: Química Física y Electroquímica. Quinto Año: Corrientes Débiles. Sexto Año: profesor de Proyectos de hidráulica. Proyectos de máquinas eléctricas, Complementos de electrónica, Complementos de corrientes débiles, Arquitectura naval, Organización y administración de faenas mineras; Preparación y concentración de minerales; Gimnasia. Vocaciones y Legislación minera. Antecedentes hasta el 19 de diciembre, en la Universidad de Chile.

EL COLEGIO LADY MARY'S, para niñas y niños, realizará hoy su revista de gimnasia, a las 17 horas, en el campo de deportes del Regimiento de Caballería N.o 2, Cazadores del General Baquedano, Avenida Antonio Varas 1558.

CON DOS AUDICIONES PONDRA TERMINO HOY a sus actividades el Servicio de Radiodifusión de la Universidad de Chile. La primera se transmitirá a las 20.30 horas, por Radio Corporación, con la radioteatralización de un cuento de Nicomedes Guzmán. La segunda, a las 21.15 horas, por Radio Nuevo Mundo, presentará a Mario Osses, en una disertación sobre Gabriela Mistral, comentando varios poemas claves de la gran poetisa.

LA "SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS" cita a sus miembros a participar en la romería que efectuará en homenaje a nuestra institución la Federación Provincial Mutualista de Santiago, hoy a las 9 de la mañana. El punto de reunión será la calle Artesanos con Avenida La Paz.

EL N.o 14704 CON EL PREMIO MAYOR

El premio mayor de la Lotería de Concepción recayó en el número 14704, vendido en Santiago.

Con quinientos mil pesos el número 33263, vendido en Iquique.

Con doscientos mil pesos el número 11769, vendido en Santiago.

Con cien mil pesos el número 10731.

Con veinte mil pesos los números 38749 02648 26289.

Con diez mil pesos los números 32584 — 02569 — 29642 12521 — 02567.

Con cinco mil pesos los números 40339 — 08584 — 26823 08883 —04132 —10788 — 37084 10648 —24345 —21214 — 12243 27400 —17292 —17854 — 19027 31695 —28061 —02842 — 33734 25416.

Con dos mil pesos los números: 32104 — 16893 — 5719 1615 —39434 —39964 — 32602 9564 —13303 — 4938 — 25053 2157 — 3095 —27171 — 8695 25796 —12838 —13469 — 21666 32565 — 7803 —26233 — 28462 20842 —23223 —25464 — 14472 27051 —20398 — 9506 — 39964 32602 —11024 — 5553 — 37598 31356.

FALLECIO CONSUL DE COSTA RICA EN CHILE

Repentinamente dejó de existir en esta capital, en la mañana de ayer, el Cónsul General de Costa Rica en Chile, señor Alejandro Oreamuno Borbón, distinguido diplomático de carrera que desarrollaba una efectiva labor de acercamiento entre ambos pueblos. Fué, hasta hace poco, decano del Cuerpo Consular.

El Ministro de Relaciones Exteriores dispuso el envío de una ofrenda floral y la presentación de las condolencias oficiales del Gobierno a la misión diplomática costarricense. Concurrirán a los funerales, que se llevarán a efecto hoy, en el Cementerio General, representantes del Departamento Consular y miembros del Cuerpo Diplomático.

ACUERDOS DEL CUERPO CONSULAR

Con motivo del sensible fallecimiento del Excmo. señor Alejandro Oreamuno Borbón, Cónsul General de Costa Rica y Decano honorario del Cuerpo Consular, el directorio de la Corporación se reunió extraordinariamente y tomó los siguientes acuerdos:

1.o — Dirigir una nota de condolencia a la familia;

2.o — Enviar una ofrenda floral;

3.o — Designar al Decano del Cuerpo Consular, honorable señor Luis Molina Wood, para que haga uso de la palabra en el Cementerio;

4.o — Invitar a los miembros del Cuerpo para que asistan a sus funerales;

5.o — Perpetuar su memoria haciendo una donación de caridad a alguna institución de beneficencia, y

6.o — Levantar la sesión dejando constancia en actas del hondo pesar que produce su irreparable fallecimiento.

Entrevista sobre la actualidad argentina

A las 11.30 horas de hoy en la audición "Pensamiento y destino de América", que se presenta en Radio Bulnes, CB 89, será entrevistado sobre actualidad argentina el subdirector de LA NACION, señor Guillermo Eduardo Feliú.

La audición "Pensamiento y destino de América" se transmite bajo la dirección de don Alberto Cabezas.

NUEVO BI-MILLONARIO DE LA LINEA AEREA



De regreso de su vuelo diario de Buenos Aires, el jefe de radiooperadores de la LAN cumplió dos millones de kilómetros volados al servicio de la Empresa, motivo por el que fué muy felicitado por los jefes superiores y demás compañeros.

El señor Caviquioli ha ido a EE. UU. en tres oportunidades, enviado por la Empresa, con ocasión de compra de nuevo material.

Es muy estimado, y es uno de los más brillantes profesionales dentro de su especialidad.

COMISION PROVINCIAL DEL CENSO CONSTITUYE EL INTENDENTE, MAÑANA

Mañana a las 17.30 horas en la Intendencia de la provincia, se constituirá la Comisión Provincial del Censo General de Población y Vivienda, que se levantará en todo el país el 24 de abril de 1952.

El Intendente, don Jorge Rivera Vicuña, ha citado a esta reunión a todos los Gobernador de la provincia, y a los Alcaldes del Departamento de Santiago. Además asistirán el Director General de Estadística, don Luis Cárcamo C. y el Secretario General del Censo, don Carlos Barrales Escobar.

En esta reunión, junto con constituirse la Comisión Provincial, se darán a las autoridades asistentes las instrucciones necesarias para que a su vez procedan, cuanto antes, a constituir las Comisiones Comunales.

54 días de campaña en Peldehue cumplieron el Buin y el Tacna

General W. Ojeda presencia Revista Final, mañana

Alrededor de 600 hombres de los Regimientos de Infantería Buin y de Artillería Tacna, que se encuentran en campaña de ejercicios tácticos de fines de año desde el 9 de octubre pasado, en el campo militar de Peldehue, algunos kilómetros al norte de la base aérea de Colina, realizaron ayer en presencia de LA NACION los preparativos para el ejercicio de defensa que hoy será realizado bajo la dirección de los comandantes señores Alberto Greene Baquedano y Alfredo Gacitúa.

El último ejercicio de la vida de campaña de estas unidades será la revista de Batallón de Infantería y del Grupo de Artillería, del Buin y del Tacna, y se realizará el lunes en las primeras horas de la madrugada en presencia del Comandante en Jefe de la Segunda División, general don Walton Ojeda.

Después de esta revista ambas unidades se desconcentrarán. El Tacna regresará a Santiago, y 300 hombres del Buin continuarán en vehículos motorizados hasta Río Blanco, al interior de Los Andes, en donde durante seis días se realizarán importantes ejercicios en la región andina, concentración que será presenciada por altos jefes de la Segunda División.

LA NACION HACE VIDA DE CAMPAÑA

Desde las 5 de la madrugada de ayer este diario hizo vida de campaña junto a los infantes del Buin, en Peldehue. Mientras éstos preparaban la línea de los ejercicios de defensa de hoy, comandados por el teniente coronel Greene, artilleros del Tacna, al mando del teniente Efraín Jaña Muñoz, probaban cien proyectiles en cañones Krupp y obús de la misma fábrica, contra el Cerro "Las Tórtolas", que al tercer disparo, antes del mediodía, ardía por todos sus costados como si se tratara de "una posición martillada despiadadamente en el frente coreano".

Los 54 días de vida de campaña de ambas unidades han transcurrido en medio de la agitación extraordinaria de los ejercicio de fines del período de instrucción, amenizada por los momentos gratos que el comandante Greene proporciona a los conscriptos permitiéndoles toda satisfacción del sentir humano. A las 18 horas, cuando la vida de cuartel termina con un toque de corneta, los soldados cantan, bailan, recitan y preparan los números artísticos que hoy presentarán en el "Circo de Campaña", con asistencia de sus familiares. A la recogida a los "vivacs" el anochecer se hace más alegre con los altoparlantes y radios que funcionan accionados por un motor norteamericano que produce energía eléctrica para la unidad y que fué personalmente adquirido por el comandante Greene para "hacer más llevadera y humana la vida en maniobras".

No ha ocurrido ninguna desgracia, ni siquiera una enfermedad lamentable durante los duros días que los infantes y artilleros han permanecido junto a los cerros que, antes, por muchos años, fueron campos de pastoreo de propiedad de los dominicos. He aquí los testimonios de cómo es de llevadera la campaña:

El teniente coronel doctor Gontran Beaumont, del Batallón de Sanidad, que cumplía reglamentariamente su misión en el campo militar, afirmó: "Las condiciones sanitarias son satisfactorias. El agua que se sirve a los conscriptos es purificada. La alimentación sana y abundante y no ha habido un solo caso de enfermedad de cuidado. Estoy satisfecho del estado sanitario de la tropa".

El viceprimero, don Juan Clavel Rojas, dijo: "El apetito de la tropa en esta campaña ha aumentado al extremo de que mientras en el Cuartel consumen 130 kilos de carne diariamente, aquí ha habido que aumentar la ración a 150 kilos. Es el efecto del buen aire y del ejercicio constante a pleno campo. No hay conscripto que no haya subido entre 3 y 5 kilos de peso en los 53 días de campaña".

El teniente Efraín Jaña Jirón, del Tacna, dijo: "La tropa ha demostrado una preparación poco común. Es un contingente espléndido. Están todos sanos y todos han respondido al esfuerzo que requieren estos ejercicios tácticos".

Los soldados Sergio Arancibia, Víctor Urzúa, Moisés Ruz, José Castillo, portando municiones en sus manos, afirmaron a LA NACION: "Cuando se nos preguntó quiénes iríamos a Río Blanco, el martes, todos respondimos afirmativamente. Lo hemos pasado bien. El tratamiento ha sido excesivamente correcto y humano. Mucho lamentamos no poder continuar nuestra vida de campaña en el interior. Nuestros jefes nos han hecho querer a la unidad".



AL ASALTO DE UNA POSICION.— Los infantes del "Buin" aparecen en el grabado, al asalto de una posición en la preparación del ejercicio de defensa, que se realizara en la madrugada de hoy en presencia del Comandante de la Unidad, teniente coronel don Alberto Greene Baquedano, en una etapa final de los ejercicios tácticos que se realizan en el Campo Militar de Peldehue, como final del período de instrucción. 300 hombres del "Buin", irán el martes a reforzar la Guarnición de Río Blanco en los ejercicios finales, que serán presenciados por el Comandante en Jefe de la Segunda División, general don Walton Ojeda.

EXITO DE LA COLECTA DE LA DEFENSA CIVIL

La colecta nacional de la Defensa Civil de Chile, efectuada ayer, dejó en evidencia el entusiasmo y disciplina de los contingentes de esta institución, que desde las primeras horas de la madrugada recorrieron la ciudad solicitando la contribución del público para las finalidades perseguidas. Colaboraron con loable entusiasmo las escuelas primarias, grupos vocaciones, Cruz Roja Chilena, instituciones populares, etc. El Director General de la Defensa Civil de Chile, comandante don Fernando Díaz Acuña, nos pide agradecer la valiosa ayuda de la Empresa Nacional de Transportes, de la I. Municipalidad de Santiago, de la Administración del Estadio Nacional, de los empresarios y administradores de los cines de la capital, de Carabineros de Chile, instituciones armadas, que dieron toda clase de facilidades para que los contingentes de voluntarios trabajaran en su cometido.

LLEVAN HOY A SAN JOSE DE MAIPO LA DROGA SALVADORA

La primera remesa de la moderna droga antituberculosa "P. A. S.", donada por los lectores de LA NACION para continuar el tratamiento de la menor María Montecinos Cáceres, será llevada a primera hora de hoy por su propia madre, señora Fidelisa Cáceres, a quien le entregamos el medicamento ayer.

Emocionada, con los párpados humedecidos por las lágrimas, expresó sus agradecimientos al diario y a las personas e instituciones cuya generosidad permitirá salvar la vida a su hijita, hospitalizada en el Pabellón "Jaime Riesco", del sanatorio para niños de San José de Maipo. Conforme a los deseos de los donantes, pondremos a disposición de ese establecimiento toda la dosis necesaria para la completa recuperación de la niña. Como lo informamos al hacer un llamado al público pidiendo su cooperación para solucionar este dramático caso, se trata de una familia asediada por la tuberculosis. Sus componentes son José Montecinos, ex empleado de la Beneficencia, actualmente cesante y hospitalizado en el Trudeau; su esposa, Fidelisa Cáceres; ...cia, de 13 años; María, de 10, en el sanatorio cordillerano, y Alicia, de 3. Ema, de 8 años, dejó de existir hace un ... Viven en la Población Nueva La Legua, calle 1.o de Septiembre, pasaje L, casa 27.

En la tarde de ayer recibimos una nueva contribución consistente en un frasco de 250 grageas, enviado por el gerente de la casa Saavedra Benard, señor Valerio Q... Como lo adelantamos, el excedente de la droga, una vez cumplido el tratamiento de la pequeña María, será entregado a los hospitales Arriarán y Roberto del Río, para atender el restablecimiento de otros niños que pudieran encontrarse por falta de medios económicos de sus padres, en idénticas condiciones.

CURSO DE BACHILLERATO SERA INICIADO MAÑANA

A las 17 horas de mañana, en Carrera 86, la Universidad Popular Valentín Letelier iniciará su segundo Curso de Preparación del Bachillerato, destinado a las personas que rinden esta prueba en enero próximo.

El curso en referencia dura cinco semanas con un horario mínimo de 150 horas de clases, comprendiendo los ramos de las pruebas Generales y Especiales. El curso funcionará de lunes a viernes de 17 a 20.30 horas, y los sábados de 15 a 19 horas.

Los interesados pueden adquirir mayores informaciones en Carrera 86, fono 88477, durante todo el día.

CHARLA SOBRE POLITICA ANTIINFLACIONISTA

Invitado por la Sociedad ... nómica de Chile, el Vice... de Economía de Nicaragua ... en Economía, e Ingeniero ... nomo titulado en Italia, ... fredo Papi Gil, que se encuentra en el país participando de los Cursos de Perfeccionamiento del Centro de Capacitación ... cuaria de la FAO, dictará ... charla sobre "Política antiinflacionista", en la Escuela de ... nomía, mañana a las 18 horas.

Brigadas especiales buscarán en todo el país aceite adulterado

Continúa detenido el comerciante Belloni, vendedor de Ñuñoa

Brigadas especiales movilizará la policía, en todo el territorio, a fin de ubicar y decomisar hasta la última gota de aceite adulterado. Esta labor permitirá saber la cuantía exacta de la falsificación y las ocultas ramificaciones de la "maffia".

Ayer trabajó intensamente el magistrado hasta cerca de las 14 horas. El proceso alcanza ya a las setecientas fojas.

INVESTIGAN EN SAN BERNARDO

La existencia de importantes partidas de aceite adulterado en San Bernardo denunció ayer al Ministro que instruye el sumario por este "affaire" el Jefe Sanitario Provincial de Santiago, doctor Víctor Ayub, trasladándose inmediatamente a esa localidad el Subinspector Segura, de Investigaciones, al mando de dos detectives.

Entretanto, se sometió a un nuevo interrogatorio al comerciante Francisco Belloni Gandini, detenido preventivamente el viernes por haber sido acusado de expender aceite falsificado en Ñuñoa. No quedó aclarada su responsabilidad, motivo por el cual continuará detenido.

INSPECCION GENERAL EN TODO EL PAIS

En esferas policiales se informó que la Dirección General de Investigaciones en cumplimiento de instrucciones expresas del Gobierno, movilizará brigadas especiales para buscar en todo el país aceite adulterado, a fin de establecer las exactas proporciones de este escandaloso negocio.

En efecto se está en antecedentes por denuncias de las autoridades sanitarias y municipales de importantes partidas de la nociva mezcla ocultas en el Sur y en el Norte. Antofagasta, Iquique, Valdivia, Temuco, Osorno y pueblos del interior a donde se han enviado exortos.

Desafuero de diputado Durán verán el jueves

En el pleno que la Corte de Apelaciones celebrará el jueves próximo, dicho tribunal conocerá de la petición de desafuero del diputado don Julio Durán, en la causa que sigue en su contra por injurias y calumnias el señor Oscar Waiss.

ALLANADA CASA DEL INCULPADO POR EL ROBO DE AUTOMOVILES

Importante documentación que permitirá aclarar el extraordinario caso de los robos sistemáticos de automóviles, delito del cual se acusa al ex empresario de microbuses Carlos Costa Torrejón, encontró la justicia ayer, al ser allanada la propiedad de Rioja 31, domicilio del inculpado.

El juez del 5.o Juzgado, señor Eduardo González Ginouves, acompañado de su secretario, señor Leopoldo Ahumada y de detectives, procedió en la madrugada a cumplir la mencionada diligencia.

Costa está actualmente en la Cárcel.

SERVICIO AEREO DE TRANSPORTE A CARGO DE FERROCARRILES

Un servicio aéreo de transporte combinado al interior del Altiplano se hará entre la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta. Este servicio alcanzará a Arica, La Paz y Oruro, transportando por avión, diez toneladas diarias de productos.

La Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta hizo esta proposición al Ministerio de Obras Públicas aportando para ello los cuadrimotores que ha adquirido en Estados Unidos.

El Ministro señor Merino Segura envió una comunicación a la Dirección de la Empresa de los Ferrocarriles para que estudie y adopte medidas que lleven a la práctica rápidamente esa iniciativa.

Asimismo, envió un telegrama al Jefe del Ferrocarril a Bolivia, para que tome medidas para el transporte de mercaderías al vecino país. Ultimamente se han producido estancamientos que retrasan el transporte y ahora se presume un mayor movimiento con motivo de haber terminado la huelga portuaria de Nueva York y la au-

no para la compra de mercaderías con disponibilidades privadas.

Por otra parte, el Ministro de Obras Públicas dijo que en el presupuesto del próximo año se consultan 21 millones de pesos para el mejoramiento del ferrocarril, incluyendo la ampliación de la Estación de Arica.

Finalmente ordenó que se envíen mas locomotoras Santa Fe, con su correspondiente equipo para mejorar los transportes de mercaderías en el mencionado

EN 24 HORAS MAS HABRA FALLO EN CAUSA MAASS-SOTO

En estado de sentencia quedó ayer el proceso por autosecuestro y conspiración contra Carlos Alejandro Fellenberg y otros, al terminar en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones las rectificaciones de la defensa de los reos, trámite para el cual cada uno de los abogados ocupó veinte minutos de acuerdo a lo estipulado por la ley.

Dentro de las próximas 72 horas deberá ser dictada la sentencia definitiva, que es inapelable, por los Ministros integrantes de la sala, señores Miguel Barros de la Barra, José Miguel Alzérreca y Ramiro Méndez.

CIERRE DEL SUMARIO CONTRA FALSO OFICIAL

Virtualmente agotadas todas las diligencias en el caso del falso oficial, el sumario será probablemente cerrado mañana.

El Fiscal, señor José Nogues, interrogó nuevamente a los reos Luis Orellana Shoncer, Orlando Jaime y Mario Vergara, quienes confirmaron sus declaraciones anteriores, en el sentido de que su plan tenía por objeto asaltar la Caja de Ahorros y la Tesorería Comunal de Santa Cruz, para lo cual se iba a disfrazar el "golpe" con la fisonomía de un complot.

"ES UN VIAJE DE BUENA VOLUNTAD", DIJO GROSSER

En el viaje de los 22 miembros de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos que nos visitan "no hay misión ni objetivo especial", según lo afirmó ayer Mr. Robert Grosser, que habló ayer a la prensa en nombre propio "por no contar con autorización necesaria de la Comisión de Comercio Exterior e Interestatal", de la que es presidente, minutos antes de emprender viaje a Viña del Mar, en donde pasarán el fin de semana.

Hablando desde una silla de ruedas, Mr. Grosser dió la siguiente respuesta al cuestionario formulado por LA NACION:

"¿Es efectivo que el Gobierno de Estados Unidos habría cambiado su política comercial respecto de América Latina, y ordenado suspender circunstancialmente los créditos directos?"

—Carezco de información para responder al respecto.

"¿Es efectivo que el Gobierno de Estados Unidos, en combinación habría ordenado la exportación de capitales norteamericanos a América Latina, con mención especial de Chile?"

—No conozco una semejante decisión.

"¿Qué hay de efectivo en que los capitales privados norteamericanos habrían hecho la exigencia de no hacer colocaciones en América Latina a menos que se le asegure, con tratados bilaterales, que no se les aplicará una doble tributación?"

—No tengo informaciones suficientes para dar una respuesta.

"Específicamente, el aporte de Chile al mantenimiento de la democracia de occidente es bien recibido en Estados Unidos y podrá contar, más adelante, con la retribución que su esfuerzo industrial merece?"

—No estoy en condiciones de contestar.

El grupo de reporteros, a esta altura de la entrevista pidió al intérprete señor Carlos Griffin, orientara la conversación de tal manera que pudiera obtenerse alguna declaración, a base de la cual pudieran hacerse preguntas.

El señor Grosser respondió: "Vuelvo al objetivo original de la charla: la nuestra es una Embajada de Buena Voluntad. Intentamos establecer cordiales relaciones para un mejor entendimiento. El viaje no tiene objetivos determinados. No venimos a sugerir ninguna política determinada. Por eso adoptamos cautela. No venimos a vender nada. Ni a ofrecer nada. Por eso, hablo dentro del campo limitadísimo de la amistad".

La reserva del representante norteamericano para responder a preguntas específicas formuladas por este diario, al tornar nuevamente la conversación hacia otros temas, respondiendo a la opinión que le merecía el General Dwight Eisenhower, candidato republicano a la Presidencia de los Estados Unidos, dijo:

"Es un buen caballero...".

Luego pidió disculpas a los reporteros y se retiró para tomar el tren que lo había de conducir a Viña del Mar.

Madeco, Sauzal y Huachipato visitaran los 22 parlamentarios norteamericanos

El Presidente les ofrece almuerzo en Viña del Mar, hoy

Ayer fueron recibidos en Cámara de Diputados

El Presidente de la Cámara de Diputados, don Astolfo Tapia, hablando correcto inglés, brindó a mediodía de ayer una lucida recepción a los 22 miembros de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos que nos visitan, mientras Mr. Abraham J. Multer, presidente del Comité de Banca y Circulante, presidió, simbólicamente, una sesión de la Cámara de Chile, a la que concurrieron alrededor de 20 parlamentarios nacionales.

Mientras el señor Tapia festejaba en la sala de despacho de la Presidencia a sus invitados, en el Hemiciclo destacaban las virtudes de los regímenes democráticos de Chile y Estados Unidos, Mr. Multer y los diputados señores Jorge Meléndez Escobar, Enrique Cañas Flores y Mario Riquelme.

La recepción transcurrió en medio de una admirable camaradería.

A VIÑA

Minutos antes de dirigirse a Viña del Mar, Mr. Robert Grosser presidente del Comité de Comercio Extranjero e Interestatal, hablando en representación de los 22 parlamentarios que nos visitan, dijo en el Hotel Carrera a los periodistas que "no traían ninguna misión específica, sino que el ánimo de estrechar las relaciones de buena voluntad y acrecentar el acervo de conocimientos de los problemas de los países americanos".

Los parlamentarios norteamericanos permanecerán el día de hoy en Viña del Mar, en donde serán festejados con un almuerzo por S. E. el Presidente de la República y esposa en el Palacio Presidencial de dicho balneario.

OTRAS VISITAS

Mañana en la mañana los parlamentarios visitarán el Hospital Trudeau y otras obras del Instituto de Asuntos Interamericanos y la planta elaboradora de cobre "Madeco".

Al mediodía los miembros de los Comités de Comercio Exterior e Interestatal y de la Banca y Circulante concurrirán a sesión que se celebrará en el despacho del Ministro de Relaciones Exteriores, don Eduardo Yrarrázaval, en la que, en presencia de los Ministros de Hacienda y Economía y Comercio, se discutirán problemas económicos y financieros que aquejan a Chile.

A mediodía los parlamentarios se dividirán en grupos para asistir unos al almuerzo campestre que se les ofrece en la Viña Tocornal y al que les ofrece la Compañía Chilena de Electricidad en la Planta de La Florida.

A las 18 horas sostendrán conversaciones con hombres de negocios norteamericanos en el Hotel Carrera y a las 20 horas concurrirán a un cóctel que les ofrece el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers.

A LIMA

Los miembros del Comité de Comercio Extranjero continuarán viaje a Lima el martes a las 9 horas y los del Comité de la Banca y Circulante concurrirán a un almuerzo que les ofrece la Corporación de Fomento de la Producción en la planta eléctrica de Sauzal, para asistir por la tarde a una recepción que les ofrece la Braden Copper Co. en Rancagua. El miércoles, la Comisión irá a visitar la planta de acero de Huachipato y el jueves continuarán viaje a Buenos Aires.



RECEPCION A PARLAMENTARIOS NORTEAMERICANOS EN LA CAMARA.— El Presidente de la Cámara, don Astolfo Tapia, ofreció a mediodía de ayer una recepción a los 22 diputados norteamericanos que visitan el país. En el grabado, el señor Tapia aparece en el momento de hacer un brindis en honor de los visitantes, que fué agradecido por el presidente del Comité Económico Interestatal, Mr. Robert Grosser, que aparece en silla de ruedas.

ACTO DE FIN DE AÑO EN LA ESCUELA 232

Con todo éxito se realizó en Peñaflor el tradicional paseo de fin de año, organizado por el Centro de Madres y Personal de la Escuela N.o 232, de Santiago.

Las alumnas acompañadas de sus familiares, disfrutaron de un día de regocijo al aire libre. Con esto se finaliza el plan de actividades referente a paseos y excursiones.

SEGUNDO CONGRESO NACIONAL DEL CANCER

28 de Noviembre al 1.o de Diciembre

1951

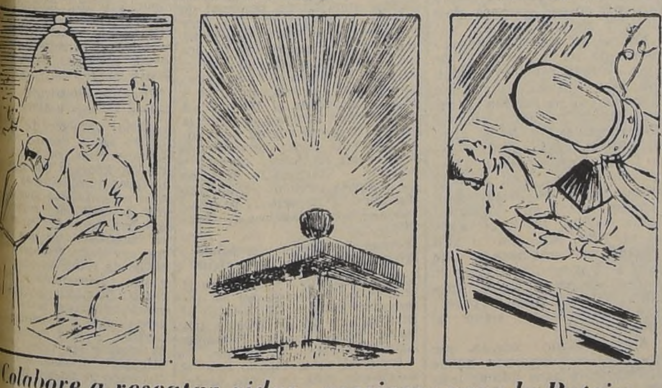
EL CANCER PUEDE SER CONTROLADO POR LA EDUCACION

CHARLAS, CONFERENCIAS — EL CANCER ES CURABLE SI ES TRATADO OPORTUNAMENTE — BIBLIOTECAS (FOLLETOS, LIBROS, ETC.)



CONDUCIENDO AL TRATAMIENTO OPORTUNO

CIRUGIA — RADIUM — RAYOS X



Colabore a rescatar vidas preciosas para la Patria

CON SU AYUDA GENEROSA.

¡HAY QUE VENCER AL MAS TEMIBLE ENEMIGO DE LA HUMANIDAD!

Estimado señor:

El 28 del actual se celebrará en ésta el Segundo Congreso Nacional del Cáncer, al que concurrirán eminencias médicas que han consagrado su vida y sus desvelos en una lucha tenaz contra este flagelo que aflige a la Humanidad desde sus tiempos más remotos.

Esta lucha constante en que están empeñados estos abnegados y valerosos hombres, muchos de los cuales han caído vencidos por el mismo enemigo que combaten, merece una especial atención de todos nosotros, y debemos, dentro de nuestra esfera y medios, aportar nuestro mejor concurso para que la medicina pueda seguir luchando contra esta permanente amenaza a nuestros hogares.

Es por eso que acudimos a Ud., a fin de que la entidad, que tan dignamente representa, contribuya con generosa dádiva, a aliviar la miseria de la Humanidad, dándole a la medicina la herramienta económica indispensable para seguir salvando vidas y proteger nuestros hogares.

La contribución de esa institución puede enviarse a cualesquiera de los firmantes.

Saludamos muy atentamente a Ud.,

Hipólito Oliva Mora, presidente, Banco Italiano; **Luis Kappés G.**, director, Agustinas 1137; **Ricardo Yrarrázaval R.**, director, Bandera 67; **Tomás Eduardo Rodríguez B.**, director, Bandera 67.

LA NACION — AÑO XXXV N.o 12.408

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, domingo 25 de noviembre de 1951

CESANTIA Y COLONIZACION

El considerable aumento que han experimentado las solicitudes de auxilio de cesantía presentadas a la Caja de Empleados Particulares, revela que se está produciendo una reducción en las ocupaciones para esta clase de personal. Por otra parte, existe una masa realmente grande de jóvenes que buscan trabajo, en primer término, como empleados, y si no lo consiguen, como obreros.

Hay, pues, una cesantía de clase media, que tiende a hacerse mayor constantemente, ya que encuentra incremento en el cierre, quiebra o disminución del giro de numerosos establecimientos. Pueden citarse, a propósito de cierres, los de Gath y Chaves, que terminó ya con sus sucursales en Valparaíso y Concepción, y ha anunciado el término total de su actividad en el país, con la clausura, el año próximo, de la casa principal, ubicada en esta ciudad.

Es cierto que, más o menos paralelamente, han nacido Huachipato, la Empresa del Petróleo, se han ampliado grandes establecimientos en Santiago y pronto vendrán una refinería de petróleo, la fábrica de papel para diarios y otras empresas, en todas las cuales encuentran colocación algunos centenares de aspirantes a empleados.

Podría pensarse, pues, en un equilibrio mantenido más o menos permanentemente en el número de empleados en trabajo; pero ello no basta, ya que la población que llega a la edad de trabajar es muy superior en número a la que se retira, imposibilita o fallece. Entre los empleados particulares, que no tienen aún el beneficio de la jubilación, estos retiros son mínimos, y, por lo tanto, es allí donde el problema de la cesantía se hace más profundo, porque los aspirantes encuentran ocupados todos los posibles cargos.

Es preciso, pues, buscar otros campos de ocupación a esta juventud que, por desgracia, no tiene preparación sino para ocupar plazas de empleados particulares, ya que toda viene sólo con conocimientos de algunos años de humanidades o egresa de establecimientos de educación comercial, que forman los elementos de secretaría y contabilidad, que constituyen el grueso de los empleados particulares del país.

Es indudable que el camino para ubicar a estos aspirantes a empleados, y a los que van quedando sin puestos, está en la colonización. Ella puede realizarse, aun careciendo de conocimientos técnicos los colonos, si los organismos con que contamos para ello se deciden a prestarles la indispensable asistencia especializada, si las colonias son dotadas de medios de comunicación, de aperos de labranza y de elementos modernos para las labores agrícolas.

Se cumpliría, procediendo en esta forma, con un doble objetivo: abrir horizontes a una juventud que no tiene realmente porvenir y a empleados que no encuentran reocupación, y, en seguida, aumentar la producción nacional, especialmente en el ramo agropecuario, que es el que menos desarrollo ha tenido en los últimos tiempos.

Disponemos de enormes extensiones de tierras absolutamente vírgenes y de aptitudes magníficas para la producción. El problema estriba sólo en coordinar esta colonización con personal nacional, que, sin duda, merece más apoyo que el extranjero que pudiera llegar al país.

Universidad y enseñanza técnica

Sin duda que el hecho más notable en la evolución económico-social del país durante los últimos años es su industrialización. La historia de los tres últimos períodos presidenciales recalcará en forma muy grata esta rápida y progresiva industrialización, sabiamente concebida y también sabiamente impulsada. Ella ha requerido y requerirá aún iniciativas y esfuerzos de todo orden, y, por cierto, no es el menos importante aquel que se refiere a la formación de los técnicos que habrán de dirigir, orientar y desarrollar este proceso progresivo de industrialización.

Es, pues, indispensable la intensificación de los estudios técnico-industriales, ya que lo hecho hasta aquí en esta materia es insuficiente. Persiguiendo este fin, ha sido creada la Universidad Técnica del Estado, autónoma y regida por un Estatuto propio, es decir, como organismo paralelo a la Universidad de Chile.

Es indudable que la Universidad moderna **debe** dar enseñanza técnica, sobre todo en un país que se industrializa rápidamente; pero es indudable, también, que la sola **enseñanza técnico-industrial**, por completa que ella sea, no puede determinar la **creación** de una Universidad. La Universidad tiene por fin primero y esencial la creación de la **cultura** en todas sus formas y por todos los medios a su alcance (investigación, difusión, enseñanza, etc.), de manera que su misión significa algo mucho más amplio y más trascendental que la enseñanza técnica, por completa que ella sea. Y dentro de este orden de ideas, tan importante, diríamos tan trascendental para el progreso intelectual de los países y los continentes, los conceptos generales **no** pueden ser desfigurados. La enseñanza técnica que el país necesita, la formación de técnicos indispensables para la organización y administración de las industrias establecidas o por establecerse, debe ser impartida por la Universidad de Chile, directamente o por intermedio de Escuelas Técnicas de alta calidad. Así lo hacía Alemania durante el Imperio y la República, es decir, en sus épocas de mayor industrialización. En ella la enseñanza industrial y técnica se daba en las numerosas Tecnische Hochschulen, algunas de ellas en relación y dependencia de alguna Universidad; así ocurría con la Tecnische Hochschulen de Charlottenburg, en la cual trabajaban, como especializados en la selección de candidatos a técnicos, los eminentes psicológos Moede y Pierkowski, profesores ambos de la Universidad de Berlín.

Pero por interesante y completa que fuera la organización de estas Escuelas de Alta Enseñanza Técnica, diseminadas por todo el país, jamás se pensó elevarlas a la categoría de Universidades. Si así hubiera ocurrido, ¿lo habrían tolerado Heidelberg, München, Tübingen o Jena?

Y si esto ocurriera hoy en Inglaterra o en Francia, ¿lo aprobaría Cambridge o la Universidad de París?

El país hoy más industrializado del mundo, Estados Unidos, cuyas industrias requieren técnicos de primera calidad, imparte esta enseñanza a través de las Universidades, como complemento a una acción universitaria cuya misión esencial es y será siempre la creación y la difusión de la cultura.

Dr. HUGO LEA-PLAZA,
Prof. de la Universidad de Chile.

RADIOTEATRO DE LA BBC

El servicio en castellano de la BBC brindará a sus oyentes la versión radial de la obra en un acto titulada "Eco de París", original de L. Housman. En ella se recoge en forma amena y anecdótica parte de la vida de Oscar Wilde en París, donde el gran escritor y satirista irlandés fué a vivir una vez cumplida su sentencia de prisión en una cárcel de Inglaterra.

Esta transmisión se realizará mañana a las 21, hora chilena.

Diferencias fundamentales

El honorable diputado señor Baltasar Castro, que estuvo procesado por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia, ocupó casi íntegramente una de las últimas sesiones de la Cámara, en la narración prolija y abrumadora de su aventura judicial.

Se le oyó con cristiana resignación. Y de su análisis interminable se desprende que el honorable diputado, acusado de haber sido impulsador de una huelga revolucionaria en Sewell, contó con todos los recursos legales de defensa y obtuvo ser absuelto en definitiva por los Tribunales de Justicia.

No obstante este hecho enaltecedor para nuestra democracia, el honorable diputado habla de que vivimos dentro de una implacable y odiosa dictadura. Y a fin de que ésta cese y se vea trocada por un régimen de saludable libertad, el señor Baltasar Castro labora, fervorosamente, por la elección del señor Carlos Ibáñez del Campo a la Presidencia de la República.

Sin duda, el honorable diputado ignora que, en una oportunidad anterior, ya el señor Ibáñez dispuso del Mando Supremo y lo ejerció en tales condiciones que hizo escarnio de la libertad personal de los parlamentarios, de los dirigentes obreros y políticos, y de la independencia del Poder Judicial.

¿En qué planeta hilvanaba sus ingenuos sueños de adolescente el señor Castro, que no vió ni supo lo que perpetraba en Chile el Dictador Ibáñez?

Conviene decirle lo que aquí ocurrió, a fin de que no continúe incurriendo en el hilarante contrasentido de personificar en el señor Ibáñez sus anhelos —que estimamos sinceros— de dignificadora libertad democrática.

El señor Ibáñez encarceló, relegó y deportó a parlamentarios, sin forma de proceso. Igual cosa hizo con los dirigentes obreros, después de haber aventado sus organizaciones. Y cuando alguien acudía de amparo ante los Tribunales de Justicia recibía una burla sangrienta: éstos oficiaban a la autoridad administrativa, la que, después de solicitar informes al Alcaide de la Cárcel y al Servicio de Investigaciones, respondía que el recurrente no estaba en esos lugares de detención. En vista de ello, se desechaba el recurso. En verdad, no se encontraba la víctima del abuso ni en la Cárcel ni en Investigaciones. Estaba en la Escuela de Carabineros o ya había sido puesta en la frontera.

Cuando algunos dignísimos magistrados se alzaron valerosamente, contra un sistema que profanaba la misión del Poder Judicial, fueron destituidos, vejados y lanzados al destierro. Así ocurrió con el Ministro de Corte señor Horacio Hevia y con el propio Presidente de la Excma. Corte Suprema, señor Javier Angel Figueroa.

No abrigamos ánimo hostil hacia el honorable diputado señor Baltasar Castro, porque no es suya la culpa si permanece en perenne infancia. De allí que estemos muy distantes de desearle que su aventura de ahora se hubiera desarrollado bajo el régimen ibañista.

Entonces no habría podido grabar discos con el desgarrador vía crucis de su detención; ni encontrar apoyo en sus colegas parlamentarios; ni hacerse oír ante los Tribunales; ni menos obtener absolución judicial, como le ha ocurrido bajo esta tremenda dictadura y dentro de la "maldita" ley de Defensa de la Democracia. Simplemente, lo habrían tomado unos sayones muy poco corteses y lo habrían conducido a Pascua, Más Afuera o Juan Fernández, sin hacer ningún caso de sus sollozantes y conmovedoras endechas.

Bien es cierto que el honorable diputado, que parece hoy más desaforado que ayer, no sólo busca en el señor Ibáñez al Libertador, sino también al gran combatiente contra los imperialismos económicos y las demasías del capitalismo internacional.

El señor Ibáñez, que entregó el salitre, por medio de la Cosach; los teléfonos, la electricidad, y endeudó al país mediante empréstitos exteriores fabulosos, es, sin duda, el más indicado para realizar nuestra más completa liberación, la política y la económica.

Por lo menos, así lo estima el honorable diputado señor don Baltasar Castro, quien conserva sus aficiones infantiles de hacer globitos con espuma de jabón. **A.**

Notas del Día



DON JUAN, NOTARIO

Ha llovido grueso y tupido sobre la figura de don Juan. Toda una espesa literatura se ha dedicado a perpetuar su nombre, a analizarlo hasta sus más recónditos matices, a diseccionarlo y a fragmentarlo en sus nervios y en sus huesos. Para unos es el caballero romántico, de pluma en el chambergo y de florete afilado. Para otros, constituye la ruindad moral más escandalosa, un aborto del infierno, Satanás redivivo sobre la dulce tierra hispana. A unos les hace reír a carcajadas; a otros, rabiar hasta la exacerbación, y a muchos les produce una envidia recóndita que no se atreven a confesar. Es, en suma, mito y realidad, las únicas cosas de que vivimos.

Fué don José Zorrilla el que le acercó más a la comprensión popular. Don José no se detuvo en mieles ni en alambicamientos psicológicos ni en científicas premisas. Pintó a un don Juan que conocía la empleadilla de alquiler tanto como le conocía la dama más empingorotada. Era el don Juan de todas las mujeres, el amado desde el principio de los tiempos, el eterno, el que no desaparecerá sino con el último estertor del planeta. Es que los octosílabos de don José le van a acompañar hasta el fin de los siglos.

Los extranjeros, es decir los que no son españoles, es decir los que no son tan humanos, ven a don Juan de otra manera, **tienen** otro don Juan. No es ya el Tenorio; es otro, visto a través de otro temperamento. El don Juan de los alemanes es como el Quijote que han visto los alemanes: casi les hace llorar. Si la encarnación del don Juan alemán se fuese, por milagro, a pasear por Sevilla, no le conocía nadie. Confieso que no sé cómo mirarán los franceses, y las francesas, al Turbador. ¡Tienen tantos!

Pero lo interesante en este momento es recordar de qué manera los ingleses **traducen** la figura donairosa de don Juan. Es indudable que le miran de soslayo, pero, cosa curiosa, le entienden mejor que otros que no pertenecen a la raza... Han escrito voluminosos estudios acerca del héroe venusino. Ahora anuncian, desde Madrid, que el poeta inglés Campbell ha publicado, en un diario marroquí, que don Juan Tenorio no era sino un aburrido Notario que vivió en Yecla y que viajó mucho por el suelo de Italia. ¡Estos gringos! Da Mr. Campbell razones largas que no vamos a repetir.

¿En Yecla? Ya vemos a don Juan de Notario en Yecla. Es Yecla un pueblito de la tierra de Azorín. Lo pinta éste en "La Voluntad", acaso su libro más admirable, con maestría inimitable, propia de él. No, don Juan Tenorio no puede haber nacido en Yecla. Allí reinan la paz, el sosiego. Nacen hombres tranquilos. Allí estaba el clérigo Puche, catequizando a Sor Justina de la Purificación. Allí habló Azorín con el buen maestro Yuste, acerca del tiempo y de la eternidad. Allí el manso Padre Lasalde platicaba con Azorín de los asuntos ultraterrenos. Yecla, buen pueblo de labriegos. ¿Allí don Juan?

No, colega Campbell, allí no ha podido nacer don Juan. Y, por lo demás, don Juan nace, sigue naciendo cada día en cualquiera parte del mundo. A veces hasta puede convertirse en Notario.— **B.**

EN LAS OFICINAS:

Inglaterra: Yes.
Francia: Oui.
Alemania: Ya.
Italia: Sí.
Chile: Vuelva mañana.

Máximo Severo

LA PEZUÑA DE BALTASAR

La pampringada vida parlamentaria de don Baltasar Castro ha servido, no obstante, para dos cosas evidentes: que la zona que representa en la Cámara y sus electores no esperen de él ningún proyecto ni ninguna iniciativa legislativa que les beneficie, y para que el país sepa que es un hombre que vive obsedido por decidores golpes del subconsciente.

Hace algún tiempo, perturbada su psiquis por la presencia de algunos policías cerca de él, pronunció un discurso en la Cámara que es un modelo para estudios médicos en los laboratorios de Olivos 831. Habló de mil cosas extrañas, de un globito verde que tenía cuando niño, de unos sauces llorones que se inclinaban mecidos por el viento, de un volantín azul que jugaba en sus manitos de niñito pueblerino...

A la luz de las estrellas, bajo la comba azul del cielo, el niñito Baltasar se miraba las manitos, jugaba con ellas, y ellas le hacían las más graciosas jugadas de su vida, pues viven enraizadas en su subconsciente siempre despierto y vigilante.

Ahora ha hablado nuevamente de sus manitos... De ellas, cuando niño, lo llevaba por los caminos de su pueblo el médico de su familia, hombre bueno y comprensivo. Quien conozca o haya visto en fotografías la ojerosa cara flaca y estragada del honorable señor Castro comprende que sus manos han jugado desde su pubertad hasta hoy un rol importante en su vida. Es como si aún continuase enamorado de ellas, y su presencia vive en su mente, sin separarse un instante. "Sicut umbra corpore"; como la sombra sigue al cuerpo.

Alguna razón oculta, que sólo un psicoanalista puede descubrir, le hace hablar tanto de sus manos...

Pero en su último discurso, en que nos ha hecho la gracia de traernos a colación, ha hablado de algo más. Tiene ahora otra obsesión.

Las pezuñas.

Al honorable don Baltasar Castro le obseden, le inquietan, le angustian las pezuñas. Las ve en todas partes. En vidas ajenas. En actos ajenos. No es extraño.

Basta saber cuál es el candidato presidencial de sus amores y preferencias para comprender por qué su mente afriebrada está tan llena de pezuñas. Son las contingencias propias de un espíritu poético en el cual rebotan con dureza las formas groseras de la vida.

Su obsesión de las pezuñas se explica por su posición política.

También se explica su olor a establo.

JOSE FERNANDES

DE RICARDO VALENZUELA

CHOCANO, EL FIN

El Gobierno peruano anunció que iniciará gestiones para repatriar los restos de José Santos Chocano.

La iniciativa surgió de la Cámara de Diputados de Lima. Al referirse a ella, el Canciller Gallagher dijo: "Este asunto no puede ser discutido, ante los méritos del poeta peruano, que es uno de los mayores de habla castellana".

El poeta está enterrado en la sepultura de la familia Barzelatto Carandatto en el Cementerio General de Santiago. Los niños chilenos trababan conocimientos con él a través de la reproducción de sus sonetos en los libros de lectura de don Manuel Guzmán Maturana y de don Abelardo Núñez. Más adelante tropezaban con sus poemas en todas las publicaciones importantes de habla hispana. Se le admiraba y respetaba como uno de los más altos valores de América.

No se le consideraba amigo de Chile. Durante el Plebiscito del Norte colaboró en la propaganda antichilena que se editaba en el transporte peruano "Ucayali". Allí se imprimía "La Voz del Sur", que dirigía el periodista limeño José María Barreto. El notario porteño don Salvador Allende, mediante ingeniosa treta, logró que se publicara en "La Voz del Sur" un acróstico bastante ofensivo para el Presidente Leguía. Principiaba: "Mienten los que digan que tu nombre es emblema de torpe tiranía..." Fué muy celebrado y costó la carrera a Barreto. Esos eran los tiempos.

Después que se formalizaron las relaciones entre ambos países, Chocano, que había sido gran amigo de Leguía, vino a Chile particularmente. La noche de su llegada, por vía marítima, fué recibido en el Círculo de la Prensa de Valparaíso.

Yo era reportero de "La Estrella". Le pedí un autógrafo. Amablemente garabateó unas frases en una servilleta de papel, en que relacionaba a "La Estrella" con las estrellas del cielo.

El autógrafo, que apenas entendí y que esperaba descifrar en casa, se me perdió en la misma noche.

Cuando más tarde estudiaba en Santiago, y fuí reportero de LA NACION, Chocano frecuentaba la oficina del director, Arturo Meza Olva, donde se reunían los redactores principales para tratar los temas del día. Estaban siempre, en el grupo Joaquín Edwards Bello, Domingo Melfi y otros. Cuando me llamaba el director, trataba de prolongar mi estada dentro de la sala, expresándome con lentitud y alargando las explicaciones. A veces el director estaba revisando un editorial, mientras Joaquín Edwards hablaba sobre cualquier tema en la misma forma que escribe. Domingo Melfi era más bien silencioso. Don David Bari, coronel retirado, editorialista y poeta, vestido con sobriedad militar, fumaba con una larga boquilla negra y escribía sus artículos con lápiz.

De repente llegaba Chocano y empezaba a hablar de política o del tesoro de los jesuítas, que esperaba encontrar en las riberas del Mapocho por Miraflores, donde ahora, demoliendo, han hallado unas galerías que el Alcalde de Santiago cree que pertenecieron a la antigua Viña Santa Rita, y otros, que se trata de simples bodegones coloniales sin ninguna importancia.

Chocano, como poeta, era iluso. Vestía siempre de obscuro. Vestón negro, pantalón de fantasía, sombrero y corbata negros y zapatos del mismo color, con caña alta y bien lustrados. Era bajo de estatura, de hombros anchos, y algunos decían que tenía perfil incaico. Acababa de publicar en Chile "Primicias de Oro de Indias".

Yo tenía muchos deseos de volverle a pedir un autógrafo, pero me intimidaba un poco. No tenía aspecto de poeta sino de notario, de juez; en todo caso, de hombre severo y rígido. Tenía el rostro afeitado, serio y enérgico. Caminaba pausadamente, como los enfermos del corazón que han aprendido a hacerlo.

Un día lo encontré en uno de los pasillos del diario. Yo era un muchacho:

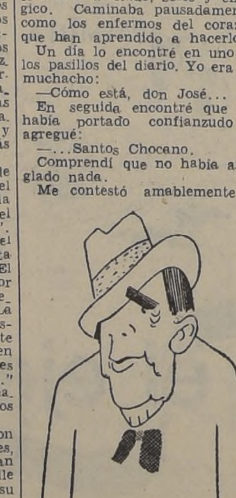
—Cómo está, don José...

En seguida encontré que me había portado confianzudo y agregué:

—...Santos Chocano.

Comprendí que no había arreglado nada.

Me contestó amablemente el



saludo y parece que tuvo intenciones de detenerse.

Habría sido la gran oportunidad para pedirle el autógrafo. Pero seguí de largo, con la sensación de que había estado muy torpe.

El 13 de diciembre de 1934 crucé la ciudad como un bólido en un automóvil con banderola de "Prensa", para inspeccionar en compañía de un fotógrafo un ensangrentado tranvía de la línea 34, en medio de un tumulto en Avenida Pedro de Valdivia esquina de Bustos.

En el asiento delantero del tranvía, en el que queda adosado a la pared y paralelo a la dirección del vehículo, habían asesinado al poeta.

Era una noticia...

Martín Bruce Padilla, socio de Chocano en la aventura de la búsqueda del tesoro de los jesuítas, que se había trastornado durante las exploraciones preliminares, lo apuñaló en medio del horror y expectación de los pasajeros, cuando el vate regresaba tranquilamente a su casa en el barrio alto, alrededor de las seis de la tarde.

Bruce creía que Chocano había tenido éxito en las primeras excavaciones, encontrando una inmensa fortuna, y que le había usurpado su parte. Con anterioridad había entablado una querella ante los tribunales, reclamando lo que llamaba su derecho al tesoro. En verdad este hombre soñaba, igual que Chocano.

El incidente ocurrió cuando el tranvía, repleto de gente, llegaba a la intersección de las calles nombradas. La misma apretura facilitó la acción criminal. Luego los pasajeros contuvieron y detuvieron a Bruce, que se había ensañado.

El autor de "Primicias de Oro de Indias" expiró en una ambulancia que lo conducía a la Asistencia Pública de Ñuñoa.

Dos días después, el sábado 15, volví a cruzar la ciudad a todo escape, esta vez, en un carro de emergencia de la Cía. de Electricidad, al que subí en Agustinas esquina de Bandera, mostrando mi carnet de reportero, para cubrir la información de un incendio que había estallado en el edificio de la Caja de Crédito Popular, en Matucana esquina de Romero.

Cinco minutos después que había llegado a ese punto, en medio del humo y pisando un enjambre de mangueras, encontré a otro reportero, Guillermo Eduardo Feliú, actual subdirector de LA NACION. Estudiaba Leyes. Se había dado vuelta el vestón, como los bomberos, y tenía los anteojos empañados. Me dijo: "Dice el jefe de informaciones que me dejes el incendio y te vayas a los funerales de Chocano. Detrás de los cordeles están el coche y un fotógrafo".

Volamos hacia el Cementerio General para no perder los discursos. El que manejaba dijo: "Trataré de llegar en 8 minutos". El fotógrafo preguntó: "¿Al cementerio o a la morgue?".

Había un sol de fuego. Por una avenida del Cementerio General marchaba un abigarrado cortejo. Mundo oficial, diplomáticos, artistas, poetas, escritores, público, estandartes... Traté de abrirme paso con discreción hasta la urna. Todavía llevaba en las narices el olor acre del incendio. Mirando hacia el poniente se divisaba la hoguera, sin trazas de aminorar. Pensé en Feliú... Cómo se las avendría para tomar datos con los anteojos empañados. Muchos dolientes se distraían contemplando el siniestro lejano, y comentaban.

La urna, grande y decorada, destellaba al sol. Iba sobre el carrito que recorre las avenidas del Cementerio, y lo arrastraban dos sepultureros. Todo el mundo parecía sofocado. Algunos, de los sectores populares del cortejo, avanzaban en mangas de camisa. Tomada de la urna, pasando un brazo por encima de ella, marchaba con dificultad una mujer rigurosamente enlutada y cubierta de velos, que lamentaba la muerte del poeta y lloraba sin recato. Tomado de sus vestidos, caminaba un niño, quizás de 7 años, vestido de marinero, que observaba con ojos abismados. Eran la esposa de Chocano, mucho más jóven que él, y su hijo: la poetisa costarricense doña Margarita Aguilar Machado, emparentada con los célebres poetas don Manuel y don Antonio Machado.

La columna avanzaba desordenadamente. Un mundo de gente heterogénea rodeaba el ataúd. Un polvillo dorado flotaba sobre la muchedumbre. Algunos traían agua y alentaban a la viuda que a ratos parecía perder todas sus fuerzas. Era una escena fuerte, de vehemencia, de congoja, como había sido la existencia misma del poeta.

Por fin, el tumulto llegó hasta el mausoleo de la familia Barzelatto Carandatto. Era una tumba blanca con una capilla estrecha, cerrada por una reja como muchas otras. Pusieron el ataúd en el suelo. Principiaron los discursos. Un denso olor de flores frescas y marchitas emanaba de un océano de coronas. No soplaba un brizna de viento. Los altos cipreses del Cementerio General parecían también dolientes fantasmales. A lo lejos, se divisaba todavía el gigantesco incendio. Como muchacho, sentía impaciencia por volver allá.

No podría ya pedir ningún autógrafo a Chocano... El calor arreciaba. Era ya mucho más del mediodía. Al fin terminó todo.

Entonces ella dijo, sorpresivamente, dirigiéndose al niño:

—Ve... Entremos... Di adiós a papá.

Yo estaba situado junto a la entrada de la sepultura. Hice como que estaba incómodo, y penetré al interior de la capilla. Cuando ambos entraron, me mantuve junto a la pared, pegado a los nichos, en la actitud discreta del que no se puede mover y se ve obligado a permanecer en el mismo sitio, a pesar suyo. Ella se arrodilló y volvió a decir:

—Dí adiós a papá.

El niño hizo una reverencia ante el ataúd, y murmuró con voz entera:

—Adiós, papá.

Salimos sofocados a la Avenida La Paz.

Allí, entre los mercados de flores y coronas, entre la alegría de los toldos y los follajes, entre toscas cruces de madera para sepulturas humildes, y corolas que parecían borbotar frescura, aguardaba el viejo automóvil con la deshilachada banderola de "Prensa". Siempre así, en el azar, en lo imprevisto.

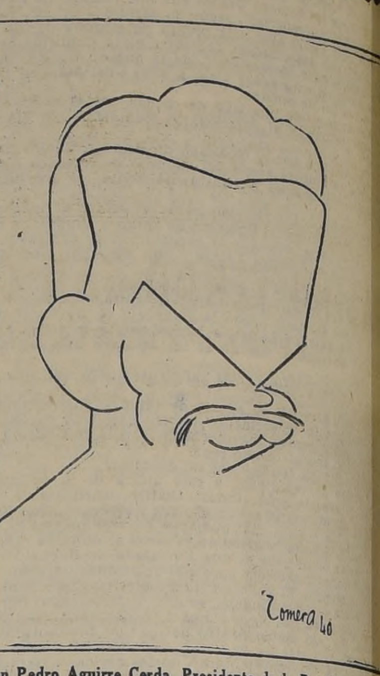
Zigzagueando por esas calles para acortar camino, volvimos al incendio en el otro extremo de Santiago.

Quedaba apenas una débil columna de humo, amarillenta.

R. V. G.

Valparaíso, noviembre de 1951.

La figura del dí[a]



Don Pedro Aguirre Cerda, Presidente de la República, de 19[...] 1941, a quien recuerda hoy el pueblo de Chile en el d[...] aniversario de su fallecimiento, con profunda gratitud y em[...]

Cartas al Director

("Quisiera tener un d[...] escrito por el público".- [...])

Criminales del volante le mataron hijito de 4 años

Señor Director: En primer lugar quiero agradecer públicamente al personal de médicos y enfermeras del Pabellón de Neurocirugía del Hospital del Salvador, por la abnegada atención que prodigaron a mi hijito Javier Fuentes García (Q. E. P. D.), accidentado en Buin el día 13 del presente mes. Luego, señor Director, quiero hacer llegar hasta las autoridades competentes, mi queja de padre ante el desaparecimiento prematuro de mi hijito de 4 años, atropellado por uno de los criminales del volante.

Este "homicidio", como tantos otros de éstos que ocurren a diario en Santiago, ha quedado impune, porque la justicia estima que el individuo que viajaba por las calles del pueblo de Buin a velocidad no permitida, al atropellar y causar la muerte de un menor, no tuvo "la intención de matar".

Sería interesante realizar una encuesta, a fin de determinar el porcentaje de niños y adultos caídos en accidentes fatales del tránsito. El resultado sería pavoroso, y se constataría cómo los criminales del volante quedan impunes y la justicia los llama sencillamente: "Homicidas sin intención".— **Osvaldo Fuentes López,** carnet 1465717, Santiago.

Reconocen eficiencia de correo de Barrancas

Señor Director: En la edición del día 4 de noviembre pasado, se publicó una carta firmada por el señor M. Alvarez, en la que reclama de lo que él califica de pésima atención del personal de Correos de Barrancas. Nos permitimos hacer esta declaración, con pleno conocimiento de los hechos, en el sentido de que el personal de dicha oficina sobresale por su cultura, educación y rápida atención al público. A pesar, señor Director, de que la oficina indicada cuenta con poco personal, los servicios se desarrollan en forma normal y perfecta.— (Firman los jefes de los distintos servicios públicos de Barrancas y numerosos particulares).—**María Sánchez de González.**

Director de Escuela responde al señor F. Aguiló, de Iquique

Señor Director: Me refiero a una carta publicada en la interesantísima Sección "Cartas al Director", de LA NACION, y firmada por el señor Fernando Aguiló Catalán, de Iquique.

Irrita al señor Aguiló que el magisterio pida un trato preferencial frente a los futuros aumentos de sueldos. Mas, esto no es porque nos creamos casta privilegiada, sino porque nunca en Chile el profesorado ha gozado de un tratamiento económico compatible con la dignidad de la función que desempeñamos. Y hablamos franca y claramente de nuestra dignidad profesional, que viene a ser el cariño y respeto que se siente por el cargo que se sirve. No todos tienen esta dignidad.

El señor Aguiló estuvo en Putaendo, como agregado en los servicios de Correos. Volvía a obtener un empleo fiscal después de una enfermedad, para el tratamiento de la cual una de las obligaciones fund[...] les es el reposo. Sin e[...] simultáneamente, asumía [...] ministración del Teatro [...] tes de la indicada ciudad [...] socio comanditario, [...] "trabajo".

La complejidad de las [...] del teatro lo obligaban [...] frecuencia a faltar a las [...] res del Correo, lo que [...] ba, pidiendo permiso con [...] a ciertos artículos del [...] Administrativo, unas [...] otras, con cargo a la [...] lencia de sus jefes y, [...] por motivos de salud.

Expuesta someramente [...] yectoria de trabajo del [...] Aguiló, consideramos que [...] que es de aquellos que [...] al que lo recibe.— **Gast[...] mazábal Cabrera,** Direc[...] Escuela Mixta N.o 46, [...] partamento de San Feli[...] micilio: Comercio 340, P[...]

Carestía de movilización en los servicios rurales

Señor Director: Debo [...] la tragedia que debemos [...] los que vivimos en los [...] dores de Santiago, por el [...] los precios de movilización [...] que estamos colonizando [...] de San Bernardo y vi[...] Buin, Linderos, Paine, [...] bemos pagar por un re[...] corto, como es el de [...] $ 10 por 39 kilómetros, [...] pretenden subir la tarifa [...] sos. Un pasajero que [...] Buin para ir a Linderos [...] lómetros— debe pagar $ [...] mamos, señor Director, [...] huyendo de la carestía [...] falta de habitaciones, [...] ladamos a vivir a estos [...] que la Dirección del Trá[...] debe autorizar ninguna [...] za de pasajes mientras [...] verifiquen con exactitud [...] enormes utilidades que [...] estas empresas particula[...] **Ester Burgos,** carnet 568[...]

Ayudante electricista busca trabajo urgente

Señor Director: Le rue[go] [...] blicar en la Sección "Ca[...] Director" de su estimado [...] rio, el llamado que hago [...] lectores para obtener [...] que necesito con urgencia [...] mis posibilidades económ[...] me han agotado. Por si [...] se interesara por mis [...] me agradaría trabajar en [...] taller de radio, ya que ten[...] gunos conocimientos en [...] ramo. También podría [...] como ayudante adelantado [...] electricidad y de mecánica [...] persona seria y responsable [...] 27 años, y sin vicios. Te[...] celentes recomendaciones [...] dirección es **Isidoro Segund[...] rrales,** Avenida Portales [...]

Pésima alimentación en Sanatorio de Putaendo

Señor Director: Desde [...] cho de reposante del Sa[...] de Putaendo, le escribo [...] manifestarle la situación [...] atravesamos los enfermos [...] te establecimiento. La com[ida] [...] mala y poca, pues, por lo [...] ral, aquí se come lo sig[...] almuerzo: carbonada o [...] tras; lentejas y dos hojas [...] chuga sin aceite, y con [...] núsculo pedazo de asado [...] centímetros, que aquí le [...] mos "suela".

La comida es aún peor [...] de sémola; acelga y "[...] un charquicán de zapallo [...]

En resumen, señor Di[rector] [...] los que aquí venimos a [...] rarnos, no lo hacemos, de[...] la mala alimentación. El [...] día que la comida mejora [...] cuando hay visitas.

Para hostigar más la si[...] de los reposantes, la dire[...] del establecimiento es activa [...] en lo de imponer cada día [...] vos reglamentos. Ahora [...] guien necesita ir a la Po[...] a hablar por teléfono, de[...] acompañado de una vigi[...] social. Tal como si fuéra[mos] [...] presos.

La semana pasada [...] tres veces la luz; también [...] tan el agua cuando se les [...] rre. En el tercer piso no [...] noce el agua. Tenemos que [...] vantarnos temprano para [...] nos, pues a las 10 de la [...] ñana cortan el agua, y [...] que quedarnos sin lavarnos [...] los servicios de toilettes.

La falta de alimentación [...] perjudicando seriamente a [...] enfermos. Cuando voy con [...] miso a mi casa, regreso a [...] natorio pesando un kilo [...] A los 4 días lo he perdido [...] **O. E. A. M.,** carnet [...] Putaendo.

...Cultural "Pedro ... Cerda" rendirá ...je al ex Presidente

...a las 21 horas, se rea... el Centro Cultural "Pe... ...rre Cerda", ubicado en ...peta 2403, un solemne ... a la memoria del ex ... de la República, don ...guirre Cerda, acto en el ...naugurará oficialmente ...línica para beneficio de ...ad que sirve este esta... experimental. En esta ... se inaugurará, tam... exposición de los traba... ...dos por los talleres de ...juguetería. Han sido in... ...este acto la señora Jua... ...irre de Aguirre Cerda, ... de Educación y Salu... médicos jefes de la Uni... ...aria de Conchalí, el Di... ...e Educación Primaria y ...personalidades.

ECUADOR AGRADECE A QUINCE CHILENOS

Quince personalidades chilenas encabezadas por el Rector don Juvenal Hernández, recibieron ayer en una ceremonia, los diplomas de Gratitud Nacional Ecuatoriana, otorgadas por el Gobierno del país hermano a quienes cooperaron en las tareas de socorro de las víctimas del terremoto de Ambato. El acto se realizó en la Sala de la Rectoría ante la presencia de representantes diplomáticos ecuatorianos y autoridades chilenas. Junto con don Juvenal Hernández recibieron diplomas los doctores Humberto Vargas, Mario Amenábar, Jorge del Valle, Arturo Prat, Bernardo Beaumond, Juan Attagic, Hernán Gouet y Vicente Pesantes; señores Agustín Billa, Jorge Téllez, Heraclio Mendoza, Guillermo Richard y capitán Mario Espinoza.

S. E. INAUGURARA EL SALON OFICIAL DE ARTES PLASTICAS

Se están ultimando los preparativos para la apertura del Salón Oficial de Artes Plásticas, correspondiente a los años 1950-1951.

La inauguración tendrá lugar el martes a las 19 horas, en el Museo Nacional de Bellas Artes, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, del Ministro de Educación, Rector de la Universidad de Chile y autoridades artísticas.

El conjunto de obras presentadas que ha sido severamente seleccionado por el Jurado comprende más de cien obras pictóricas y ochenta y tres obras escultóricas, con un nutrido conjunto de dibujos y grabados.



REINA DEL HOSPITAL BARROS LUCO.— En medio de este simpático grupo de enfermeras auxiliares del Pabellón de Infecciosos aparece en la foto Elba Alarcón Zúñiga, candidata a Reina de la Primavera. Se ven, en la primera fila, abajo, de izquierda a derecha: señoritas Guillermina Cabrera, Lonila Espinoza, Carmen Silva e Inés Cabrera; en la segunda fila, Marcela Arancibia, Hilda Ramírez, la candidata, y Teresa Inostroza. Aparecen luego, Silvia Martínez, Graciela Puente, Emelinda Vera, Pascuala Arriagada, Brunilda Espinoza, Norma Alvarado, Olga Pulgar, María Valenzuela, Yolanda Rodríguez, Idilia Valencia, Rosa Valencia, Eliana Elgueta, Berta Serey, Dina Galaz, Emilia Pérez, Magdalena Navarrete, Marta Farías, Luisa Olea Cruz, Violeta Colvin y Margarita Aravena. El grupo, muy entusiasta y decidido, prepara un gran baile de proclamación de la Reina.

MAÑANA SE INICIA SEMANA DEL PESCADO

Repartirán merluza gratuita en cinco barrios populares

Con reparto gratuito de merluza en cinco sectores populares de Santiago se iniciará mañana la Semana del Pescado, organizada por el Ministerio de Economía y Comercio. En el Cerro Santa Lucía se exhibirá la más extraña variedad de peces en acuarios especialmente construidos. Junto a los peces chilenos se expondrán africanos alemanes y canadienses. En la terraza del popular paseo se ha instalado la moderna freiduría "Don Lalo", donde se preparará pescado a precios populares. Don Lalo ofrecerá el martes a las 18 horas una demostración a los periodistas sobre la forma de guisar la merluza.

Durante la Semana del Pescado, artistas de circo, cantantes, payasos, malabaristas, ilusionistas y orquestas populares trabajaran en el escenario levantado en la terraza del Cerro. El Secretario del Sindicato Circense, Luis Romero y Z. ha prometido la cooperación de esa institución.

REPARTO GRATUITO DE MERLUZA

Los comerciantes en pescados y mariscos han querido contribuir a la Semana del Pescado, obsequiando grandes cantidades de merluza para ser repartidas en cinco sectores populares de la capital por la Asociación de Dueñas de Casa. Ayer se reunieron con el Director de Pesca y Caza, señor Exequiel Rodríguez y el Secretario General de la Semana del Pescado, don Manuel Salcedo, los representantes de las compañías pesqueras y comerciantes del ramo. Se acordó iniciar mañana el reparto de merluza. Concurrieron a la reunión don Julio Luna, por la Compañía Pesquera Arauco; Pablo Aguado, presidente del Sindicato de Dueños de Pescaderías; Milton Lobell, por la Corporación de Fomento de la Producción, y representantes del Ministerio de Educación Pública y de Economía y Comercio.

EXPOSICION CANINA SE INAUGURO AYER

Los "Weimararaners", perros de origen alemán y de atlética figura, el "Beagle", cazador de leones; los cinematográficos Collie, compañeros de raza de la famosa "Lasy"; los espigados Afganos y los Chow-Chow, a quienes los chinos crían para aprovechar su carne, constituyeron las principales atracciones en la Segunda Exposición Canina organizada por el Kennel Club Santiago, que se inauguró ayer en la mañana en la cancha del Stade Francais.

El gran éxito que alcanzó esta Exposición en su primer día, se debió a su buena organización, al gran número de perros inscritos —más de 260— y a la simpática pista ubicada bajo una amplia carpa, que permitió a los espectadores seguir las diversas alternativas en forma cómoda. El juzgamiento de los perros se hizo durante todo el día, y estuvo a cargo de los jueces argentinos, señores Burgin y Behme, quienes se mostraron impresionados de la gran calidad de los ejemplares. En la tarde hubo un concurso de "El niño y su perro", en el que se apreció el adiestramiento alcanzado por muchos ejemplares.

Hoy continuará la Exposición con el juzgamiento de las razas de los Grupos Terrier y de los mejores de las razas Hounds, Terrier, Toy, Sporting y Non Sporting, del mejor cachorro, del mejor grupo y del mejor perro de toda la exposición. Por la tarde se hará el Concurso de Elegancia Femenina, que al igual que en años anteriores, contará con numerosas inscripciones.

PRIMERA EXPOSICION INTERNACIONAL DE LAS ARTES GRAFICAS

Día a día llegan al Ministerio de Educación las remesas de libros, diarios, revistas y materiales gráficos de toda clase que envían los principales países del mundo para ser exhibidos en la Exposición Internacional de Artes Gráficas, del Libro Didáctico y Textos de Estudio que se inaugurará el 17 de diciembre próximo en nuestro país.

Los establecimientos gráficos chilenos, las empresas periodísticas, las empresas de publicidad, las editoriales, los dibujantes, los fotógrafos, y todos los que de un modo u otro intervienen en las labores publicitarias, han asegurado ya, en gran número, sus espacios dentro del amplio y magnífico local de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, sede de este torneo internacional.

El público visitante podrá apreciar durante los días de esta exposición la amplitud de la industria impresora, el monto de los capitales invertidos en ella y la importancia de sus actividades dentro de la vida económica y cultural de la nación.

A la inauguración de esta exposición han sido invitados S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades educacionales y los representantes diplomáticos acreditados en Chile.

Mutualistas realizan romería al Cementerio

La Federación Provincial de Santiago, cita para hoy a las 9.15 horas a todas las sociedades de Santiago a la gran romería que en esta fecha se efectúa todos los años.

Conforme al calendario elaborado corresponde visitar los mausoleos de las sociedades siguientes: Unión de los Tipógrafos, Artesanos La Unión y Fermín Vivaceta, donde harán uso de la palabra el presidente de la Federación, señor Osvaldo Alvarez, el vicepresidente de la misma, señor Leopoldo Palma y el Secretario General, señor Manuel Donoso Marín.

Por las sociedades visitadas hablarán el primer vicepresidente de la Unión de los Tipógrafos, señor Víctor Morales Soto, el presidente de la Artesanos La Unión, señor Osvaldo Godoy, y el presidente de la Fermín Vivaceta, señor Gabriel Olguín.

El punto de reunión será Avenida de la Paz esquina de Artesanos, local de la Sociedad "Asociación Nacional de Comerciantes", y es obligación de todas las instituciones estar a la hora en punto con sus respectivos estandartes y Brigadas de Scouts.



PREPARATIVOS PARA LA FIESTA ESCOCESA DE SAINT ANDREWS.— La directiva chilena de la Asociación Saint Andrews, que congrega a todos los escoceses del mundo, recibe de manos del Comandante del "Argonaut", de la British Overseas Airways Corporation, que aterrizó ayer en Los Cerrillos, la encomienda que contiene el "Haggis" (comida tradicional escocesa), que los escoceses pondrán en su mesa el próximo sábado 1.o de diciembre, día de Saint Andrews, patrono nacional de Escocia. Los escoceses residentes en Chile recibieron también en el avión de la B. O. A. C., un ramo de "Heather", flor nacional escocesa. En la ceremonia de ayer, los escoceses que hay en Chile, lucieron sus típicos y pintorescos trajes.

GRANDE COMO HEROE...

(DE LA PAGINA 9)

del soldado con las virtudes y abnegaciones silenciosas del gobernante.

O'Higgins, cuyo nombre y cuyo recuerdo preside la vida de este pueblo, es para mí el ejemplo más alto, la figura más eminente de la patria, la fuente a la cual es indispensable acudir para reponer las fuerzas en las horas en que el desaliento y la desesperanza golpean a nuestro espíritu.

Todos estos paisajes que nos circundan, fueron familiares al Gran Capitán. Desde aquí pudo él abarcar con su mirada todos estos campos, en los cuales anidaron sus sueños. Por esta tierra paseó su fantasía y sus hondas inquietudes patrióticas. Desde aquí, alzándose un poco, podía distinguir los llanos de "Las Canteras" y las lejanas serranías de los Andes, que eran su límite, y abarcar todo este paisaje pleno de quietud pero, al mismo tiempo, de fuerzas telúricas que incitan al hombre a luchar por grandes ideales y a sacrificarse por grandes causas.

Cada vez que se evoca el nombre de O'Higgins, acude a nuestra mente la figura legendaria del soldado, que iniciara la arrancada gloriosa por las páginas de la Historia al frente del batallón de milicianos de Los Angeles, y que determinara su carrera libertadora en Chacabuco y Maipú.

Golpea nuestro recuerdo la presencia magnífica del héroe de Quechereguas, El Roble y Rancagua, que, acosado por la fiebre e inválido por sus heridas, tuviera aún fuerzas para acudir al campo de batalla de Maipú a saludar el sol de la independencia de su patria.

Es el patriota de una fe sin quebrantos el que evocamos cada vez que pronunciamos su nombre.

LA FIGURA DEL GOBERNANTE

Pero hay otro O'Higgins, y es a él a quien quiero rendir hoy mi homenaje emocionado de chileno, de demócrata y de Jefe del Estado.

Ese hombre es el gobernante.

O'Higgins comprendió, desde el instante mismo que abandonó la paz de sus campos para vestir la casaca del soldado, que allí donde terminan las batallas victoriosas comienzan los ásperos senderos del gobernante que tiene que organizar la República. Supo que una sola preocupación debe llenar desde esa hora su corazón y su pensamiento: la creación y la organización de un pueblo, de una raza, de una nación: Chile.

Cuando, sin buscarla, la responsabilidad del Poder llega a sus manos, supo O'Higgins que una jornada más dura ha comenzado, y, con ella, días de angustia y noches sin sueño.

Es por eso que puede escribir con segura tranquilidad a don Luis de la Cruz, palabras que son como una lección permanente para todos los gobernantes de esta tierra:

"Sólo la futura suerte de " Chile ha podido sostener mi " corazón y mi espíritu. Yo " debí encanecer en cada ins- " tante. El que no se ha visto " en estas circunstancias, no " sabe lo que es mandar".

He aquí la síntesis admirable de lo que es la dirección suprema de los destinos de la patria: mandar es encanecer. Es inmolación de juventud y, a veces, como ha ocurrido últimamente en Chile, es sacrificio de vidas, minadas por la agotadora y angustiosa lucha sin tregua que deben sufrir los Presidentes de Chile con estoica resignación. Es tener a cada instante la angustia por lo que se ha hecho y la desazón por lo que tenemos que hacer dentro de los breves términos de un mandato constitucional.

Acaso esto no lo comprendan, como O'Higgins lo decía, los que jamás han tenido una responsabilidad de Gobierno y resuelven siempre los problemas con el fácil pero engañoso prisma de la teoría o de la demagogia, o los que viven en la irresponsabilidad de un permanente inconformismo.

Cuando O'Higgins decía estas palabras, que yo recuerdo con emoción, había ya comenzado para él la angustia solitaria del hombre que dirige los destinos de un pueblo, el drama que acompaña a todo gobernante, que en cada instante debe medir la responsabilidad abrumadora de sus actos.

El Poder no le llenaba de vanidad sino que lo abatía por su peso y sus consecuencias, y es por eso que en los actos de quienes se oponían a su concepción de gobierno, no veía un ataque a su persona sino que un atentado contra lo que para él era fundamental: la organización de la República, la construcción serena de sus destinos.

Vuelve a repetirse aquí lo que es expresión permanente en la vida republicana: la confusión que hacen quienes critican desde fuera los actos de un gobernante. Creen que éste sólo pretende imponer sus personales convicciones, por orgullo o por vanidad, y no comprenden que lo hace porque piensa estar sirviendo así una causa más grande y común a todos sus conciudadanos.

EL DRAMA QUE LE ACOMPAÑA

Hasta que O'Higgins llegara al Mando Supremo de la Nación, nadie había discutido ni su valor, ni la grandeza de su alma, ni la pureza de sus intenciones.

Pero desde que el gobernante reemplaza al héroe, todos sus actos son examinados, discutidos y vituperados con la más extraordinaria crueldad. Así queda trazado en Chile, con el nacimiento mismo de la República, el sino de los hombres de Gobierno.

Habían transcurrido apenas pocos meses del día de la emancipación política definitiva, cuando ya se le acusaba de dictador, de tirano y de opresor, y se pedía al país que se levantara para arrojarlo del cargo para el cual la Nación entera lo había señalado.

Ahí está ese bárbaro volante impreso fuera de nuestras fronteras, en el cual se dice:

"Ya no tiene Chile otros ene- " migos que esos viles opreso- " res. Sepultadlos en las ca- " vernas más profundas de " Los Andes para que sus cuer- " pos inmundos sirvan de pas- " to a las fieras carnívoras de " su especie y vuestra justa " cólera de escarmiento a los " ambiciosos y a los malva- " dos".

¡Contra quien se levantaban estas acusaciones y contra quien se pedían estos castigos, era contra O'Higgins, y sus compañeros de la justa libertadora!

¡Cómo extrañarnos, entonces, de que hoy día se alcen acusaciones semejantes contra quienes tienen que sufrir la desgracia de mandar! ¡Cómo extrañarnos de que a los gobernantes se les tilde de tiranos y opresores, si semejantes acusaciones no respetaron siquiera a quien nos dió libertad y soberanía!

O'Higgins tenía la concepción precisa de lo que era la unidad nacional, no sólo en su territorio geográfico, sino que en sus formas jurídicas, en lo que debía constituir la sustancia de nuestra organización democrática.

LA ORGANIZACION DE LA REPUBLICA

Consolidada la independencia, todos sus esfuerzos se dirigen a organizar la República de un extremo a otro y su mirada no escapa ni a uno solo de los más lejanos rincones del territorio. Y en el instante mismo en que la muerte dobló su cabeza de héroe, su pensamiento se prende al extremo de nuestro territorio, Magallanes, señalando así la zona austral de nuestro territorio como una nueva empresa de conquista para los chilenos.

Así compendiaba lo que debe ser Chile: una unidad territorial y una unidad de propósitos de noble superación.

Con visión profética comprendió el Director Supremo que no podían aplicarse en nuestra patria los sistemas constitucionales federativos, porque este pueblo reclamaba una organización jerárquica y centralizada. No valen para él las insinuaciones de muchos de sus consejeros, sino que preside su pensamiento la convicción serena de lo que la República necesita para darse forma y vivir.

Y este concepto de la unidad nacional no coarta el vuelo de su pensamiento, que lo lleva a entender que existe también la solidaridad continental, y que la libertad y la independencia de nuestra tierra sólo son posibles cuando junto a ella florecen la libertad y la independencia de las naciones hermanas.

Es por eso que organiza la Expedición Libertadora del Perú. Fué el artífice maravilloso de esa empresa que habría de cubrir de gloria las armas chilenas por primera vez, fuera de las fronteras de nuestro territorio.

No lo arredra la obligación en que se encuentra de privar de lo indispensable al Ejército del Sur, que lucha por expulsar de sus últimos reductos los restos de las tropas realistas.

Pone oído sordo a los clamores incesantes de Freire, que reclama más tropas y abastecimientos. Cierra su corazón al dolor de sus hermanos que luchan en la miseria y en la inclemencia de la frontera lejana. Lo preocupa y lo angustia solamente la necesidad de construir una Escuadra y de equipar un ejército que lleve la libertad al Perú, para consolidar de esta manera la de su propia patria.

Grande es la lucha que debe sostener para sobreponerse a todas las dificultades que importaba la Expedición Libertadora del Perú. No eran sólo de orden material, sino que también —las más odiosas— eran los rozamientos de orden personal producidos entre los Jefes de la Expedición: San Martín y Lord Cochrane. Tiene que poner en ejercicio toda su serenidad, firmeza y diplomacia para vencer en uno y en otro los naturales y humanos afanes de preeminencia.

El triunfo alcanzado por las armas chilenas y la libertad del Perú premiaron con justicia los desvelos del Director Supremo.

Ha solido discutirse la firmeza del espíritu republicano de O'Higgins. Pero basta repasar su correspondencia para encontrar en ella documentos que prueban cuán profundo es su sentimiento republicano y cuán enérgica su oposición a los planes de buscar un príncipe extranjero para fundar en América nuevas monarquías.

Así lo dice en su carta a Mr. John Prevost, Agente Diplomático norteamericano, y por la cual destituye de todo valimiento la Misión del Ministro Irrizarri:

"Espero que usted —le dice— " estará convencido de mis " sentimientos republicanos y " puedo asegurar a usted que " más bien moriría antes que " manchar mi nombre con se- " mejante abandono de mis " deberes y de mis principios".

LA LUCHA ETERNA

Junto con el primer Gobierno de la República nacieron también las primeras luchas por las prerrogativas que en ella corresponden a cada uno de sus Poderes. El Senado examina cada uno de los actos del Director Supremo y trata de atar las manos del Jefe del Estado y someterlo a sus juicios y a sus opiniones. O'Higgins tiene que emplear toda su serenidad para hacerle comprender que no puede abdicar un solo instante de funciones y prerrogativas que son irrenunciables para la acertada conducción de los intereses públicos.

Su lucha fatigosa de todos los instantes es la misma que han debido afrontar, sin excepción, todos quienes han tenido la responsabilidad del Mando Supremo de la nación. Es la herencia que de él hemos recibido, y es por eso que no debe alarmarnos que, durante más de un siglo de vida republicana, se renueven constantemente las mismas incidencias, y es que ellas son propias de un pueblo altivo y orgulloso como el nuestro.

Algo más debió conocer O'Higgins en sus días de gobernante: la ingratitud de sus conciudadanos. Quienes, hasta no hacía mucho, le cubrían de elogios y honores por sus triunfos de soldado, sospechan después de todos sus actos de gobernantes, y lo acusan de los peores delitos. Quienes de sus manos recibieron la libertad, usan de ella para destruír al hombre que para ellos la conquistara.

No es extraño que ante tanta injusticia, se alce viril su indignación:

"¡Quiero conocer los males " que he causado —decía " O'Higgins—, las lágrimas " que he hecho derramar! " ¡Acusadme! Si las desgracias " que echais en rostro han si- " do nó el afecto preciso de la " época en que me ha tocado " ejercer la suma del Poder, " sino el desahogo de mis ma- " las pasiones, esas desgracias " no pueden purgarse sino con " mi sangre. ¡Tomar de mi la " venganza que queráis, que " no opondré resistencia! ¡Aquí " está mi pecho!".

Era tan grande la verdad que encerraban estas palabras y era tan grande y tan cruel la injusticia de las acusaciones, que no hubo un sólo ciudadano que fuese capaz de señalar ni un dolor, ni una injusticia causada por O'Higgins.

EL CAMINO DE LA AMARGURA

Paso a paso O'Higgins fué conociendo todas las amarguras del Poder. Había cumplido la misión de dar libertad a su Patria. Había cumplido la tarea de organizar la República y de darle las bases firmes de su arquitectura, que hoy constituyen lo mejor, y lo más grande de la herencia que nos legase. No se le ocultaban los errores que podía haber cometido, y por eso cuando comienza para él la senda gris del olvido, puede decir con serena emoción:

"Mi misión está cumplida: " los defectos son inseparables " de la Humanidad y circuns- " tancias muy difíciles que me " han rodeado por todas par- " tes... Quizás mis cortos al- " cances y mi inexperiencia... " pero jamás olvidaré las " consideraciones que os he " merecido, y espero que se " prolonguen más días en ra- " zón de mi gratitud hasta ve- " ros tan felices y poderosos " como los pueblos más flore- " cientes de la tierra".

Sabía el Director Supremo que más allá de este camino del olvido de sus conciudadanos, y de la apasionada incomprensión de un instante, seguía el sendero amargo de la miseria y el destierro. Lo acepta, porque entiende que así conviene a los intereses de su Patria, y si en algún instante la amargura llenó su corazón, supo sobreponerse a ella, porque sabía que la República seguía viva y la Patria buscando su destino.

Su sino es el que aguarda a todos los que aspiran y llegan al Mando Supremo de la Nación.

Grande fué O'Higgins como primer soldado de la República. Llenó de laureles las páginas de nuestra Historia, y el recuerdo de su heroísmo en los campos de batalla, cubre de polvo de oro la epopeya de nuestra emancipación política.

Pero más grande que el soldado, y que el héroe es el gobernante; el forjador silencioso de nuestra República.

SU HERENCIA

Su sosegada firmeza para organizar Chile y sus instituciones fundamentales. Su reflexiva serenidad ante el juego partidista que comenzó con la libertad política. Su pensamiento fundamental, que marcaba todos sus actos, de querer el bien de su Patria. Su tranquilidad sin odios ante el ataque personal y la injuria. Su carácter para defender las bases de un orden jurídico y social. Su energía indomable para combatir a quienes, por pasión o por odio, querían llevar al país a la anarquía. Su valor para afrontar las deslealtades, y las ingratitudes de aquellos que sólo habían recibido bien de sus manos. Su sacrificio de comodidades y de bienes de fortuna para servir a la Patria. Su entereza para preferir su propio sacrificio antes que permitir la quiebra de las instituciones republicanas, y, por fin, su generoso perdón para quienes lo habían herido con injusticia, y acusado sin razón, ¿no es todo esto el decálogo legado por O'Higgins a todos los gobernantes de Chile, y que éstos han debido seguir? Basta solamente con reflexionar en torno a estos pensamientos para ver cómo se alza, grande y magnífica, la figura de este hombre cuyo recuerdo os llena a vosotros, hijos de Chillán, y a todos los chilenos, del más grande orgullo patriótico.

Señores y amigos:

Grande en la guerra, O'Higgins, es aún más grande en las tareas silenciosas y fecundas de dar estructura a la República, de crear sus fundamentos económicos, de darle leyes justas y de abrir los surcos donde habría de fructificar más tarde el bien y la grandeza de la Patria.

A la sombra del héroe y del gobernante se acoge Chile en sus horas de angustia y de desesperanza. Su nombre lo evocamos cuando es necesario señalar a nuestros conciudadanos pensamientos y ejemplos más puros que nos permitan elegir con certeza los caminos seguros de nuestro porvenir.

Cumplo el más grato de mis deberes de gobernante al rendir aquí en esta oportunidad, el homenaje emocionado de mi admiración, y de mi cariño por quien nos diera Patria y Libertad".

PRESENTACION DE LA FUERZA AEREA FUE ESPLENDIDA

CHILLAN, 24.— En tribunas levantadas especialmente frente al Hospital San Juan de Dios, de Chillán Viejo, se instalaron S. E., la señora de González Videla, la comitiva que lo acompañaba y las autoridades locales.

A los pocos momentos los parlantes anunciaron que se iniciaría el desfile de las Fuerzas Armadas, el cual fué encabezado por los cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", institución militar que se presentaba por primera vez en el pueblo de Chillán.

El desfile de las fuerzas armadas arrancó calurosos aplausos. Mientras la Escuela de Aviación efectuaba su desfile, 25 aviones North American hicieron su aparición en el cielo de Chillán, volando a baja altura, con lo cual pusieron una nota de emoción entre los miles de personas que se encontraban presenciando este desfile.

A continuación de la Escuela de Aviación desfiló el Regimiento de Infantería de Chillán N.o 9, al mando del coronel Guillermo Urízar; el paso impecable de estos infantes arrancó grandes aplausos de la muchedumbre. En seguida se presentó el Cuerpo de Bomberos, cuyos componentes se presentaron con ropas de trabajo.

Llamó la atención la presentación que le cupo a la Cruz Roja, entidad que desfiló con todos sus efectivos, que sumaban más de mil quinientas muchachas. A continuación desfilaron los boy scouts, siendo entusiastamente aplaudidos por los asistentes. Más adelante venían el Liceo de Niñas, de Hombres, Instituto Comercial, Técnica Industrial, Escuela Agrícola, colegios primarios y secundarios.

El desfile lo cerraba una columna de trescientos huasos montados, todos alumnos de la Escuela Agrícola de Chillán, que portaban un gran cartel que decía: "Bienvenido Presidente de los chilenos".— (Eduardo Hernández P., enviado especial).

La salud dental debe ser par[te] vital de la salubridad nacion[al]

FUE CLAUSURADO TERCER CONGRESO DE ODONTOLOGIA



Durante el cóctel ofrecido a las delegaciones extranjeras en su residencia, por el pre[sidente del] Tercer Congreso Internacional de Odontología de Chile, Dr. Roberto Jolfre Joussein, [...] Amalia de Jolfre.

Anoche se clausuró con un banquete en el Hotel Carrera, el Tercer Congreso Internacional de Odontología de Chile, el que durante una semana tuvo un ciclo de conferencias en el Teatro Bandera y demostraciones con pacientes y mesas clínicas en la Escuela Dental y en el Hospital Clínico de San Vicente de Paul.

Los odontólogos ecucharon ayer a los doctores Fudalla, de Alemania, y Fosdick, de EE. UU. Luego, se dió lectura a las conclusiones del Congreso, las que pueden resumirse así:

En Salud Dental Pública, se recomendó que los gobiernos se interesen en la salud dental de niños y adultos, como una parte vital de la salud general de la población. Se recomendó, además, la fluorización de las aguas potables para disminuir el índice de caries.

Respecto a los nuevos estudios que se han realizado en Europa acerca de la biología del esmalte, la opinión fué que los estudios deberían proseguirse para tener el mayor número de interpretaciones de los diversos preparados que sirvieron para los estudios de la circulación del esmalte.

También se apreciaron ampliamente los estudios presentados por el doctor Fudalla, de Alemania, y el doctor Michel Dechaume, de Francia.

CLINICA DE PARODONCIA (PIORREA)

En el último día de demostraciones, en las clínicas de los profesores Juan Villavicencio y Alfonso Leng hubo trabajos a cargo de odontólogos chilenos y extranjeros. Trabajaron los profesores nombrados y los doctores Halpern, Chagras, Brero y Carranza, de Argentina; Ayllon, de Perú, y Panaian, de Brasil, cuyos trabajos fueron de gran trascendencia para la especialidad (piorrea). Demostraron los doctores chilenos Villavicencio, Leng, Cabello y el resto del personal de la clínica, doctores Letelier, Sanfuentes, Alvarez, Anguita, Cruz, Andrade y doctora Irma Rodríguez.

En las reuniones de especialistas en Pardoncia (piorrea) se llegó a la conclusión de que es necesario desarrollar cada vez con más acuciosidad el estudio de lo general por parte del médico como también por medio de exámenes de laboratorio. También quedó en evidencia la importancia de todas las técnicas de tratamiento local.

OTRAS DEMOSTRACIONES

Finalizaron también las demostraciones en la Clínica del doctor Rubén Bascuñán (Prótesis). Se estudiaron las impresiones totales funcionales ante un nutrido auditorio.

El doctor Beat Muller, de Suiza, dió término a su curso privado de prótesis parciales bipartidas, cuyos fundamentos teóricos son propios.

EN "EL BOSQUE"

A mediodía de ayer, el Servicio Dental de la Fuerza Aérea, Cantón El Bosque, ofreció un almuerzo en el Parque Mabille, a los delegados extranjeros y autoridades del Tercer Congreso. Ofreció la manifestación el doctor Haeberle, en su calidad de jefe del servicio mencionado.

"Ruego, dijo al comandante señor Horacio Barrientos, cuya presencia nos honra en estos momentos, ser intérprete ante el señor Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general Aurelio Celedón, de los profundos agradecimientos de los que militamos en el Servicio Dental de la institución, por todas las facilidades que le otorga a los profesionales, en su asistencia y cooperación al Congreso".

Hablaron después los doctores Fosdick, de EE. UU., en nombre de los extranjeros; René Louvel, decano de la Facultad de Concepción; Roque Policiano, de Brasil; el comandante Barrientos, de la Fuerza Aérea. Se escuchó el himno de la Fuerza Aérea, el que fué muy aplaudido. Y luego el doctor Roberto Jolfre, presidente del Tercer Congreso, agradeció en sentidas frases la manifestación de cordialidad y afecto.

EL BANQUETE DE CLAUSURA

Anoche en el Hotel Carrera, se realizó el banquete de clausura del torneo y al cual asistieron el Ministro de Salubridad; los miembros del Comité Organizador y Ejecutivo, delegados extranjeros y nacionales, autoridades y representantes de sociedades odontológicas.

El doctor Roberto Jolfre, en su calidad de presidente del Tercer Congreso, expresó en su discurso de clausura los agradecimientos por la asistencia de las delegaciones extranjeras y de odontólogos del país, para el mayor brillo de la justa científica.

"Con profunda satisfacción — añadió— podemos decir, además, que los odontólogos chilenos han enriquecido su vida con nuevas amistades nacidas bajo la sombra amable que este Congreso ha proyectado sin reparos sobre todos sus miembros. La Odontología chilena se hizo representar por sus más destacados componentes; su contribución al Congreso deja satisfechas las más ambiciosas expectativas en ellos cifradas".

En seguida se refirió a los diversos actos científicos y sociales, los que demostraron, una vez más, cómo la amistad, precioso fruto de estas [...] internacionales, ger[...] marco de comprensi[ón y entendi]miento entre sus mie[mbros ...] constituye el mejor [...] premie con creces [...] del Comité Organiz[ador y Eje]cutivo.

El doctor Jolfre [...] las diversas institu[ciones que] contribuyeron al ma[yor éxito del] Tercer Congreso y a [los miem]bros del Comité Or[ganizador y] Ejecutivo. Y en espe[cial se re]firió a los odontólog[os extranje]ros que representar[on brillante]mente a sus países e[n este] torneo.

Durante el banque[te ...] hicieron uso de la p[alabra los] doctores Bibby, de [...] French, de Argentin[a; ...]no, de Brasil; el de[cano de la] Facultad de Odontol[ogía de la] Universidad de Chile, [...]neeus; Tapia y Olme[do ...]le, y otros representan[tes de paí]ses extranjeros.

EXPOSICION SOBRE EL CANCER SE HARA LA PROXIMA SEMANA

Figuras de cera, elaboradas artísticamente, demostrarán en forma práctica los casos más comunes y los más extraordinarios que se han registrado en las experiencias sobre cáncer en nuestro país. Esta exposición es una de las iniciativas más interesantes en la celebración del Segundo Congreso Nacional del Cáncer, que se iniciará el miércoles 28.

Estas figuras constituyen una demostración de alto valor científico y de valioso interés en la divulgación de los estragos de esta enfermedad, con el objeto de despertar en la conciencia pública un sentimiento de solidaridad humana para colaborar en la obra emprendida en la lucha contra el mortal flagelo, que aniquila muchas vidas diariamente en nuestro país.

El público tendrá oportunidad durante los días en que se esté verificando en Santiago el Segundo Congreso Nacional del Cáncer, no sólo de visitar esta importante exposición, sino que atender las instrucciones que se darán con el objeto de que cada cual sepa cómo debe proceder para que su caso sea inmediatamente atacado con éxito, utilizando los medios de que actualmente se dispone y que son eficaces en los primeros grados de la enfermedad.

En todos los países del mundo en que se ha organizado una intensa campaña contra el cáncer, la población contribuye eficazmente a dotar de los elementos necesarios a los médicos, a fin de que éstos dispongan de los medios para luchar con eficacia contra el terrible mal.

Grandioso...

(DE LA PAGINA 9)

sidencial a Chillán Viejo resultó una apoteósica manifestación popular. Más de treinta mil personas aplaudieron al Presidente González Videla. En la plaza principal de la ciudad se encontraba formada la delegación de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos".

S. E. descendió del coche y se dirigió al local de la Escuela N.o 2, que es el sitio donde nació el prócer de la patria, y que la Ilustre Municipalidad de Chillán eligió para realizar una sesión simbólica, donde se hizo entrega al Presidente de la República de la llave de la ciudad. En esta oportunidad, el Alcalde, señor Lafuente, pronunció un discurso, en el que se rendió homenaje al Excmo. señor González Videla.

Al término de la peroración del Alcalde, el Presidente de la República puso la firma a un proyecto de ley que otorga recursos económicos para construir el Grupo O'Higginiano.

Terminada esta ceremonia, el Presidente de la República, su comitiva y las autoridades locales, se dirigieron a la exposición de trabajos de las Escuelas Primarias, inaugurándola oficialmente.

IMPRESIONANTE CEREMONIA

CHILLAN, 24.— Una vez terminado el acto en la Escuela N.o 2, el Jefe de Estado, acompañado por las autoridades, se trasladó a la Plaza de Chillán Viejo, en la cual se realizó una impresionante ceremonia para bautizar este paseo, que recibió el ilustre nombre de Patricia Isabel Riquelme.

Poco después, el regidor Eduardo Fischer pronunció una vibrante alocución patriótica. En ella destacó el afán de superación del pueblo de Chillán y la efectividad de los planes de las autoridades, con el fin de llevar adelante las obras de progreso.

Luego agradeció la asistencia del Primer Mandatario a la celebración del bicentenario, y su propósito de ayudar a esa ciudad.

En seguida se anunció que el Primer Mandatario haría uso de la palabra, a quien se le prodigaron insistentes vivas y aplausos.

En diversos pasajes de su discurso, el Jefe de la Nación fué interrumpido por los aplausos. Una vez terminado su discurso, llegó ante el señor González Videla una delegación de niñas de las escuelas primarias, quienes entregaron ramos de flores a la esposa de S. E.

Desde este sitio, el Primer Mandatario se dirigió al Hospital San Juan de Dios, de Chillán Viejo, con el fin de visitar el Museo Recordatorio de Bernardo O'Higgins, en donde fueron atendidos por Alejandro Flores y Carmen Moreno. El Presidente de la República felicitó efusivamente a los esposos Moreno Flores por esta obra patriótica de acción recordatoria. — (EDUARDO HERNANDEZ P., enviado especial).

ASCENDIDO EL JEFE DE LA BRIGADA DE HOMICIDIOS: VERGARA

En reconocimiento de su brillante labor investigadora, en la que se ha anotado resonantes triunfos, ha sido ascendido a Subcomisario el señor René Vergara Vergara, Inspector Jefe de la Brigada de Homicidios.

También fueron ascendidos los funcionarios de esta misma unidad, señores Orlando Canales Sánchez, a Subinspector; Abraham Sayen Cavieres, y Humberto Vega Alvarado, a detectives primeros.

Entre los éxitos de Vergara, cabe destacar la pesquisa del homicidio del chofer Arenas Garrido, de la menor Eliana Yévenes Arias y el doble homicidio del Mercado Presidente Ríos.

$ 18 DE AUMENTO A LOS OBREROS DE "FANALOZA"

El árbitro en el conflicto colectivo de los obreros de la industria de enlozados "Fanaloza" de Penco, Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, dió a conocer ayer su fallo por el cual concede aumentos de $ 18 diarios a los obreros de la industria en general y de $ 20 a los metalúrgicos que allí laboran. También se conceden seis días de indemnización por años de servicio a los obreros que se retiren y una asignación familiar de $ 200 por carga.

EN JIRA AL NORTE VA ARTES APLICADAS

El próximo domingo 2 de diciembre, los alumnos diurnos de la Escuela de Artes Aplicadas partirán en jira al norte del país y parte del Perú, llevando una exposición de los trabajos realizados durante el año universitario. Preside la delegación el conocido dirigente estudiantil Oscar Mery. La jira está patrocinada por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y la Facultad de Artes Plásticas. Su realización es posible gracias al esfuerzo unánime de los alumnos diurnos del establecimiento. El itinerario del viaje comprende las ciudades de La Serena, Antofagasta, Iquique, Arica, Arequipa, Cuzco y Lima. En cada punto, el señor Oscar Vila representante del Departamento de Extensión Cultural, y alumnos de los últimos cursos dictarán charlas sobre la importancia de la educación artística.

BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA DE LA E. CENTRAL

Mañana se realizará en el Teatro Real, una función en beneficio de la Asociación de la Cruz Roja Estación, a las 18.30 horas.

Se pasará la película italiana "Los niños miran", y se ejecutarán números en arpa por Teresa Tixier y Teresa Hofter.

NUEVO PETR[OLERO] PARA LA A[RMADA]

En la Dirección [...] cios de la Armada se [...] de diciembre próxim[o ...] puestas privadas qu[e ...] pedir para la constru[cción del] nuevo barco petroler[o para los] servicios de la Arma[da].

En círculos extr[...] anunció que el costo [del nue]vo barco será de tres [mi]llones de dólares. E[...]ría pagado de la sigu[iente mane]ra: el 5 por ciento [al firmar] el contrato de constr[ucción; ...] por ciento al coloca[r ...] el 15 por ciento a la [entrega del] barco, y el saldo, e[n ...] de plazo.

NUEVA PROFES[ORA]



Señorita ELBA CARRA[SCO]

Ha terminado con to[do éxito sus] estudios de Corte y Co[nfección en] el acreditado Institut[o ...] Arturo Prat 74, esta [...] alumna, recibiendo el D[iploma que] otorga el establecim[iento a sus] mejores alumnas.

La señorita Carrasco [...] su examen elegantes [...] artísticos diseños técn[icos ...]

Está abierta la ma[trícula para] los nuevos cursos.

NUEVA PROFES[ORA]

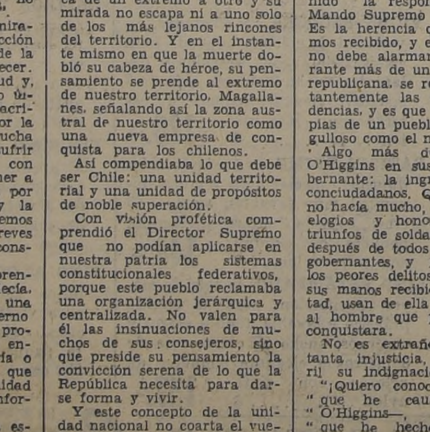


Señorita MARIA [...] BENAVIDEZ

Alumna distinguida de[l ...] Peluquería Artística, [...] y Especialidades de B[elleza ...] al término de sus estud[ios ...] acreedora al diploma de [...]cia profesional.

Hizo sus estudios e[n ...] del Instituto "Alonso [...]" calle Catedral 1257.

Ejercerá su profesión [...]tero, P. Victoria 506.







Conservadores ratificarán hoy las bases de la Convención Presidencial

Directorio general del Partido reúnese hoy con este objeto

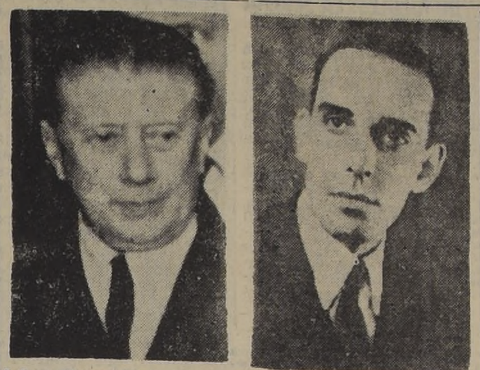
El directorio general del Partido Conservador se reunirá hoy en esta capital con el objeto de conocer y pronunciarse sobre el proyecto de bases de la convención que ha de designar el candidato a la Presidencia de la República de la combinación de centro izquierda.

El presidente de esta colectividad política, senador don Manuel Muñoz Cornejo dará cuenta de su gestión, resumiendo de modo especial el alcance de los acuerdos de la última convención del partido.

El señor Muñoz Cornejo, junto con informar de las tareas cumplidas por la junta, destacará especialmente, las actividades encaminadas a constituir el frente demócrata-cristiano con la Falange, actividades que cristalizaron el viernes último con la designación del Comité Ejecutivo de este frente.

Se anuncia que tendrá especial intervención en las deliberaciones de hoy, el señor Horacio Walker, personero de la fracción llamada "roja" y que propugnó en el torneo político nacional del conservantismo la formación de ese Frente Demócrata Cristiano.

Se anticipa que el Directorio General, conocidos todos los antecedentes que informan las gestiones para llegar a un entendimiento electoral, aprobará las bases de la Convención Presidencial, renovando, de paso, su adhesión a la candidatura de don Manuel Muñoz, proclamado en cumplimiento cabal de una de las resoluciones del voto político que aprobó la Convención Conservadora.



Señores Manuel Muñoz Cornejo y Hugo Rosende, altos dirigentes del Partido Conservador. Esta colectividad política ha convocado para hoy a su directorio general, a fin de que ratifique las bases de la Convención Presidencial de centro-izquierda

PROCLAMARAN HOY AL SENADOR ALLENDE EN TEATRO CAUPOLICAN

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuará en el Teatro Caupolicán, la proclamación del Dr. Salvador Allende, candidato de los partidos Socialista y Comunista a la Presidencia de la República.

Los oradores que participarán en esta proclamación serán el candidato, senador Allende, quien comenzará su discurso, a las 12 horas. Le precederán en el uso de la palabra el senador don Elías Lafertte, en representación del Partido Comunista, y el secretario general del Partido Socialista, don Armando Mallet, en representación de la organización que dirige. Se nos ha informado que en estos discursos se planteará la posición doctrinal del sector político que apoya al señor Allende. También se nos ha informado que el senador, señor Lafertte reiterará la posición antifascista de su partido frente a la candidatura del ex General Ibáñez.

BANDA DE SAN VICENTE OFRECE RETRETA HOY

La banda de los Talleres de San Vicente ejecutará hoy, a las 11 horas, una retreta en la Plaza de Armas, bajo la dirección del maestro don Luis Domínguez.

El nutrido programa consulta: Aires Españoles; la Princesa del Dollar; Alleluia, de Haendel; El Barbero de Sevilla y Tus hechizos, tonada del maestro Domínguez.



UN RELEVANTE ACTO CIVICO Y PATRIOTICO.— Parte de los convencionales del Partido Democrático, con sus estandartes y banderas, al pie del monumento a O'Higgins, en Chillán, después del brillante desfile de homenaje al prócer, efectuado durante la reciente Convención, alcanzando destacados relieves cívicos y patrióticos. Pronunciaron aplaudidas alocuciones, el Gobernador de Bulnes, señor Manuel Núñez Ibar, por las Agrupaciones de Ñuble; Salvador García, por los Convencionales y Agrupación de Valdivia; Rosa Piccard, por las Delegadas Femeninas; Ramón Rey, por la Juventud, y don Fidel Estay, que cerró el acto en una hermosa improvisación.

Homenaje a don Pedro Aguirre Cerda rendirán hoy radicales de Santiago

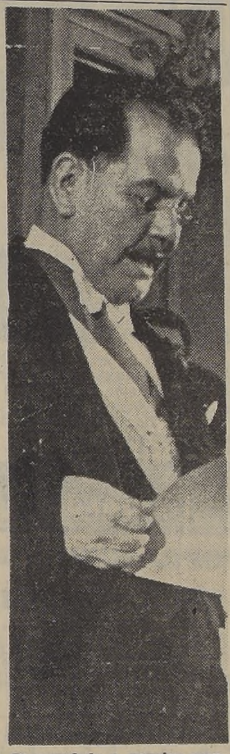
VELADA FUNEBRE SE EFECTUARA EN TEATRO MUNICIPAL

A las 10 horas de hoy se llevará a efecto en el Teatro Municipal la velada recordatoria del décimo aniversario del fallecimiento del ex Presidente don Pedro Aguirre Cerda, que ha organizado el Partido Radical.

Dará especial realce a este homenaje la participación de las figuras más caracterizadas de la lírica nacional, bajo la dirección del maestro Roberto Puelma. Tomarán parte la mezzosoprano Laura Divier, el tenor Jorge In[illegible] y el barítono Jenaro Godoy. Estos artistas ofrecieron gentilmente su concurso para el acto en referencia.

En esta oportunidad harán uso de la palabra, para referirse a la personalidad, vida, educador, labor de gobernante de don Pedro Aguirre Cerda, oradores en representación de los diversos organismos del Partido Radical. Abrirá la sesión solemne el secretario general del partido, diputado don Desiderio Arenas, que lo hará en representación, del CEN. En seguida, la señora diputado doña Inés Enríquez, lo hará en nombre de las mujeres radicales. A continuación, por los ex ministros del Gobierno del señor Aguirre Cerda, hablará don Pedro Enrique Alfonso. En representación de la Juventud, don Raúl Morales Adriazola; por los maestros don Manuel Rodríguez Valenzuela, para finalizar el acto el representante del Departamento Sindical del partido, señor Raúl Pinto.

Las asambleas concurrirán con sus estandartes, portando ofrendas florales, que serán llevadas por un grupo de dirigentes después de la velada a la tumba del recordado mandatario.



El recordado y popular mandatario don Pedro Aguirre Cerda, a quien recuerda hoy el Partido Radical en el aniversario de su fallecimiento

En Rancagua proclaman hoy al senador E. Frei



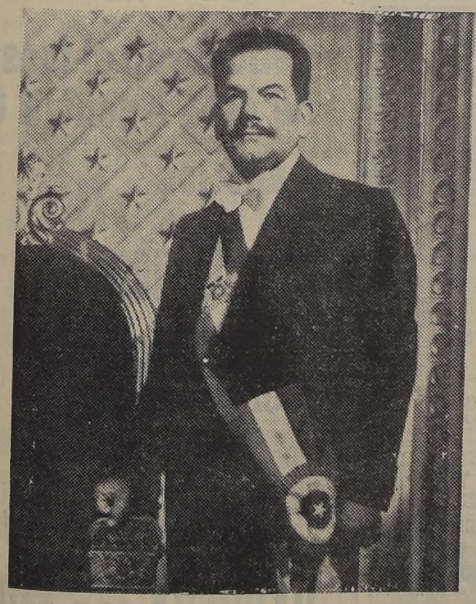
Edo. Frei

Hoy se efectuará en la ciudad de Rancagua la proclamación de la candidatura presidencial del senador falangista don Eduardo Frei Montalva, la que tendrá lugar en el Teatro Apolo de esa ciudad, en la mañana.

A esta concentración asistirán delegaciones de Machalí, Las Cabras, Rengo, San Vicente y Sewell. De esta última localidad irán más de trescientos obreros.

En la proclamación harán uso de la palabra los dirigentes regionales falangistas, señores Ricardo Valenzuela y Fernando Aránguiz; el diputado don Juan de Dios Carmona; el presidente de la Falange Nacional, don Patricio Alwyn, y, finalmente, el candidato don Eduardo Frei.

Dado el entusiasmo existente entre los militantes falangistas y la amplia adhesión y acogida que encuentra en la zona la candidatura del senador Frei, se estima que esta concentración pública tendrá un éxito notable, similar al alcanzado en las proclamaciones efectuadas en la gira realizada por el norte y sur del país por el candidato falangista.



En el décimo aniversario del fallecimiento del Presidente Aguirre Cerda, el pueblo de Chile recuerda agradecido las iniciativas del gran Mandatario en favor de la educación pública y la industrialización del país.

Y, para inmortalizar su nombre, será generoso en la

COLECTA NACIONAL

DEL 28 DE NOVIEMBRE

destinada a incrementar los fondos con que se costeará el monumento a la memoria del popular y querido Presidente.

HABRA UN SORTEO ANUAL PARA INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA; PROYECTO

El martes próximo, la Comisión de Gobierno de la Cámara de Diputados discutirá en particular la moción de los señores Amunátegui, Valdés, Tagle Valdés y Errázuriz, por la cual se autoriza un sorteo anual para Corporaciones y Fundaciones de Beneficencia.

En esta oportunidad se especificará concretamente qué instituciones tendrán derecho a los beneficios establecidos en este proyecto de ley, a fin de impedir interpretaciones maliciosas de esta iniciativa, que puedan dar margen a abusos.

En su última reunión, la Comisión aprobó en general este proyecto, cuya redacción es la siguiente:

"HONORABLE CAMARA: Las organizaciones de Beneficencia Privada, así como también las Sociedades de Socorros Mutuos, desarrollan en nuestro país una labor altamente beneficiosa para la colectividad, colaborando en muchas ocasiones con las organizaciones estatales de este mismo género, y supliendo en otras la falta de éstas.

Los fondos de que disponen estas organizaciones de Beneficencia Privada para realizar su enorme labor, proceden de las erogaciones voluntarias de sus miembros, quienes, en repetidas oportunidades, deben hacer un verdadero sacrificio para cubrir sus cuotas dentro de la sociedad.

Por estas razones y desde un tiempo a esta parte, se ha recurrido al arbitrio de realizar rifas públicas, con el objeto de allegar mayores entradas, con premios consistentes en objetos de valor, tales como automóviles, radios, etc. Sin embargo, últimamente, y debido a algunos abusos cometidos, se han prohibido las rifas públicas con fines de beneficencia o de caridad, causando así un grave perjuicio a estas instituciones benéficas, las cuales se ven privadas así de una fuente de recursos.

La iniciativa legal que tenemos el honor de patrocinar, tiende a buscar un procedimiento que permita evitar que se pueda privar a estas organizaciones benéficas de las entradas producidas por los sorteos, procurando, al mismo tiempo, poner fin a los abusos o excesos que a propósito de ellos pudieran cometerse.

En razón de estas consideraciones, os sometemos a vuestra aprobación el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o— Autorízase a las Corporaciones y Fundaciones a que se refiere el artículo 545 del Código Civil, a las Sociedades de Beneficencia Privada y a las Sociedades Mutualistas con personalidad jurídica para que una vez en el año puedan realizar un sorteo, vendiendo directamente al público los números correspondientes.

El sorteo deberá verificarse en la fecha señalada para ello, y ante un notario del departamento.

Artículo 2.o— Autorízase al Presidente de la República para reglamentar la forma en que se llevarán a efecto estos sorteos, y para adoptar todas las medidas conducentes a garantizar la seriedad y corrección de estos actos.

(Fdos.): **Miguel Luis Amunátegui, Juan Valdés Riesco, Mario Tagle Valdés y Jorge Errázuriz".**

NO HAY DISCREPANCIAS ENTRE DEMOCRATICOS

La Secretaría General del Partido Democrático nos ha enviado la siguiente declaración oficial:

"Terminada la Convención Nacional del Partido, en la cual nuestra colectividad hizo una demostración de unidad, como en ningún otro torneo anterior se había manifestado, algunos elementos interesados en crear un clima de intranquilidad en nuestra organización interna, o con el deseo de sembrar desconcierto en las bases, pretenden hacer creer a la opinión pública que la elección de la nueva Mesa Directiva, que preside el distinguido correligionario y viejo luchador de nuestra causa, don Fidel Estay Cortés, importaría un principio de división de nuestra colectividad.

Ante estas antojadizas versiones, que alienta alguna prensa, empeñada en servir otras candidaturas que no concuerdan con el voto político aprobado en nuestra reciente Convención, la Secretaría General declara terminantemente:

1.o— Que no existe en nuestro partido, ni menos en su directiva, discrepancia alguna en el pensamiento y en la conducta a seguir en cuanto al cumplimiento exacto de los acuerdos y resoluciones de la última Convención;

2.o— Que el Partido Democrático designó como candidato presidencial al correligionario don Juan Pradenas Muñoz, candidato por el cual luchará incansablemente dentro de la Convención de centro izquierda para su triunfo;

3.o— Que la elección de mesa directiva de la junta se efectuó ajustándose estrictamente a nuestros reglamentos y ella es la resultante de una mayoría manifestada libre y espontáneamente.

Nadie que conozca la integridad moral y el afecto que sienten por nuestra colectividad los sectores que han quedado en minoría dentro del organismo máximo, puede dudar que la unidad en los fundamentos básicos de nuestra organización, como también en la apreciación del momento político que vivimos, se quebrantará por motivo alguno.

Nuestra invariable norma democrática constituye, en este caso, un ejemplo de madurez política, pues no hacemos otra cosa que ejercer el principio fundamental en nuestro cuerpo colegiado, como es el de una mayoría que dirige, y una minoría que fiscaliza, y que contribuye eficazmente al engrandecimiento del partido.

Esta declaración, que tiene por objeto desvirtuar falsas apreciaciones, la hace la Secretaría General por única vez, pues no desea dar a los agoreros la oportunidad que sigan especulando con fines inconfesables, pero fácilmente comprensibles para nosotros, y para todos los correligionarios del país, ante la proximidad de una lucha presidencial.

ANIVERSARIO CELEBRA COOPERATIVA "J. MAZA"

Con un almuerzo campestre celebrará hoy su décimoquinto aniversario la Cooperativa de Huertos Obreros "José Maza", al que han sido invitados ministros, parlamentarios y autoridades.

Esta población, ubicada en La Pintana, es la primera en su género que se ha levantado en nuestro país. Está integrada por numerosas granjas que son cultivadas por los socios y sus familias.

El esfuerzo de sus pobladores y los dirigentes de la Cooperativa, ha hecho posible un notable progreso.

DIA DEL EX ALUMNO EN EL PATROCINIO SAN JOSE

Hoy se celebra el Día de los ex alumnos, Centro "Blas Cañas" del colegio Patronato de San José. Se ha preparado un programa completo para todo el día, que incluye números deportivos, asamblea para elegir el nuevo directorio, gran almuerzo al mediodía, y en la tarde la recepción de los alumnos del sexto año que se incorporan al Centro. Se invita a todos los ex alumnos a participar en estas festividades recordatorias.

NUEVA DIRECTIVA DE EE. MM. DE CONCHALI

CONCHALI, 24.— Recientemente fué elegida la nueva mesa directiva de la Asociación de Empleados Municipales de esta comuna. Resultaron elegidos los siguientes señores: Presidente, Manuel Gamboa; Vicepresidente, Luis Rodríguez; Tesorero, Arturo Llona, y Director, Samuel Merino. Estos resultados fueron comunicados al Alcalde señor Julio San Martín.

Vecina de Quinta Normal desea saber de su padre

QUINTA NORMAL, 24.— Hasta esta corresponsalía ha llegado la señorita María Encarnación Fuenzalida Núñez, quien desea saber de su padre, señor José Rafael Fuenzalida Fernández, o bien de cualquier otro miembro de su familia.

Quienes tengan noticias, pueden dirigirse a calle Embajador Gómez 39, teléfono 90972, o bien a Carrascal 3342, teléfono 95602. (IBAÑEZ, Corresponsal).

MUNICIPIOS BUSCAN ACCION COLECTIVA DE BIEN REGIONAL

ISLA DE MAIPO, 24.— Representantes de las Municipalidades de esta comuna y de las de Peñaflor, Talagante, El Monte, Maipú, y otras localidades vecinas, han mantenido conversaciones no oficiales, referentes a la posibilidad de aunar los esfuerzos de esos municipios en torno de diferentes problemas cuya solución es de interés común. Esta acción estaría dirigida especialmente hacia los problemas de pavimentación, caminos, luz eléctrica, alcantarillado y otros servicios de utilidad pública.

Se ha conversado también de formar una comisión con representantes de los municipios para tratar estos problemas, eliminando expresamente de las discusiones, las materias que puedan causar roces entre ellos. (GARELLI, Corresponsal).

FALTA DE HOSPITALES PARA ENFERMOS DE TBC HAY EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT 24.— La intensa lucha anti-tuberculosa que desarrollan los médicos locales, doctores Maldonado y Bucher, se pierde ante la falta de camas en el pabellón de enfermedades bronco-pulmonares del Hospital Santa María de esta ciudad. Dicho pabellón tiene capacidad para cincuenta camas, las que actualmente se encuentran todas ocupadas. Hay quince enfermos de tuberculosis, en estado de gravedad, que esperan hospitalización. Los médicos mencionados hacen todo lo posible por dar solución a este grave problema. Se estima que es necesario que la Beneficencia arbitre los medios para habilitar en el Hospital Regional, camas para atender enfermos de esta naturaleza, con el fin de descongestionar al referido servicio del Hospital Santa María. (El Corresponsal).

EXPOSICION DE ESCUELA INDUSTRIAL SAN MIGUEL

SAN MIGUEL, 24.— La Escuela Industrial de esta comuna inauguró hoy su exposición anual con la que pone fin a sus actividades de este año.

Asistieron a la apertura de esta exposición, las autoridades comunales, padres, apoderados y vecinos en general, a quienes el profesor señor Wenceslao Sepúlveda, explicaba la forma en que eran ejecutados los trabajos por los alumnos durante el año.

Dicha exposición continuará abierta mañana (hoy) de 9 a 17 horas, en el local de la Escuela Industrial, en Avenida Berlín 878. (DEBEZZI, Corresponsal).

Gobierno ha formado conciencia pública en favor de mayor incremento agrícola

DIJO MINISTRO MOLLER AL INAUGURAR EN LOS ANGELES LA EXPOSICION

Nuevos recursos para el año 1952

LOS ANGELES, 24.— "Sólo en la medida que produzca la tierra, podrá Chile avanzar y disfrutar de los mejores días que merece", declaró el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, al inaugurar la Exposición Agrícola y Ganadera de Los Angeles, la última que se realiza este año.

"Precisamos una agricultura fuerte para el Chile industrial que se levanta y avanza", agregó el Ministro. Hizo en seguida una reseña de la labor que le ha cabido cumplir en el desempeño de su Cartera, recalcando que se ha capitalizado la Caja de Crédito Agrario, y puesto al servicio de la agricultura los Bancos comerciales y la Caja Nacional de Ahorros. Dijo que se habían aumentado los presupuestos del Ministerio, combatido las plagas vegetales y animales y liberado de derechos de internación a la maquinaria agrícola. Agregó, asimismo, que han sido levantadas nuevas escuelas agrícolas en diferentes puntos del país, y en lo que resta del año se terminará la de Temuco.

PAZ SOCIAL EN LOS CAMPOS

A continuación extractamos los principales acápites de la brillante exposición del Ministro señor Moller:

"En una hora que ha de recordarse como grande y como justa, el Supremo Gobierno supo contener el desborde, y, sin desoír el clamor legítimo de los humildes, proveyó a la autoridad de las normas necesarias para asegurar la paz social en los campos y la tranquilidad en sus labores. Eso ha de sernos reconocido, y más que a nosotros, al régimen democrático que todos servimos.

Se ha trabajado intensamente y hemos logrado formar una conciencia en la opinión pública que mira a un mayor desarrollo de las actividades agrícolas. El Congreso debe despachar en este período el proyecto que resuelve el problema de la ganadería y otros de igual importancia como el que reforma la ley de la Caja de Crédito Hipotecario; el que reforma la enseñanza agrícola; el convenio con la Fundación Rockefeller, el que modifica las Cooperativas de Agriculturas; el que capitaliza las cooperativas vitivinícolas y otras iniciativas que, en conjunto, pueden solucionar los problemas internos de nuestra agricultura.

Si observamos nuestra situación con un criterio realista, no podemos menos de convenir en que afrontamos una situación grave, para cuya solución hay que analizar los hechos con fría grandeza y exigir de todos una contribución generosa.

Las condiciones de la agricultura son precarias y deficientes. De ahí que no pueda afrontar, en las actuales circunstancias, las necesidades del país, agravadas por el hecho de que aumentamos la población en 110.000 habitantes por año.

Hay un retraso que corresponde en parte a los agricultores y que proviene del mal uso de la tierra, empleo de métodos anticuados, ausentismo, escasa preparación y bajo rendimiento patronal y obrero, reducida mecanización, pobreza de las instalaciones, mala utilización del agua de regadío, escaso empleo de fertilizantes, reducido número de reproductores de calidad y mal aprovechamiento de los subproductos. Es preciso reconocer que a ello ha contribuído una política agraria inestable y poco vigorosa, como asimismo la falta de coordinación de los organismos estatales, defectos que estamos tratando de remediar.

Para fijar un programa definitivo, sería necesario contar con algunas fuentes de información, que no existen en el país, como la carta agrológica y el catastro agrícola, y poder contar, también, con estadísticas que reflejen la realidad respecto a superficie sembrada, cosechas y realización de censos.

Además de las circunstancias ya expuestas, se necesita relacionar con ellas los planes de regadío, construcción de tranques, embalses, redes camineras, habilitación de nuevas tierras de cultivo e incorporación a la economía del país de provincias que, como Aysen, abren importantes perspectivas a la producción.

La realización de este plan agrícola requiere que se radiquen en el Ministerio de Agricultura todos los resortes legales y económicos suficientes para orientar y dirigir la política agraria del país, y que, además, cooperen en su ejecución todos los servicios fiscales y semifiscales".

MAYORES RECURSOS PARA 1952

Se refirió en seguida a los nuevos recursos de que se dispondrá en el próximo año:

"Para 1952 hay mayores recursos de qué disponer: La Corporación de Fomento ha puesto a disposición de su Departamento de Agricultura la cantidad de $ 200.230.000, de la que se destinan, entre otros ítem, la suma de $ 140.000.000 para aumento de áreas cultivables; $ 46.000.000 para reforestación, y $ 13.150.000 para trabajos y cultivos de la betarraga sacarina. Además, consulta la suma de $ 50.000.000 para comenzar el próximo año con la instalación en esta zona de Los Angeles, de una fábrica para producir 10.000 toneladas de azúcar anualmente.

Cada región agrícola tiene una misión específica que cumplir para que todo el país constituya una unidad económica organizada y armónica.

Bío-Bío es una de las provincias que con más propiedad puede llamarse agrícola. Produce 1.000 hectáreas de huertos industriales, 300.000 cajones de manzanas de exportación; 15.000.000 de litros de vino y 50.000 cajones de frutas en conserva".

FUEGO CONSUMIO DOS INMUEBLES: LA SERENA

LA SERENA, 24.— Un incendio que estalló a las cero horas de hoy, destruyó totalmente el inmueble ubicado en la calle Balmaceda N.o 1159, ocupado por la señora Marta Fernández Vera.

El fuego cuyo origen se atribuye a un cortocircuito, destruyó también la casa situada en el N.o 1161 de la misma calle.

No se han avaluado los daños ni se sabe de seguros comprometidos. No se produjeron desgracias personales.



ASAMBLEA DE VECINOS EN SAN MIGUEL.— La Junta de Vecinos de la Población Navarrete, de San Miguel, realizó días atrás una asamblea pública a la cual concurrieron más de cinco mil vecinos, con el fin de pedirle al Ministro de Educación, apoyo para la construcción de un Grupo Escolar. En el grabado vemos al señor Leighton, rodeado por el Alcalde, señor Valdovinos, y el Directorio de la Junta aludida. Hace uso de la palabra el secretario de ella, señor Juan Carvajal Vargas.

MISION DE LA U. DE CHILE IRA A VALDIVIA

VALDIVIA, 24.— Con verdadero interés es esperada en esta ciudad la llegada de la señora Amanda Labarca, quien vendrá a esta con el fin de ponerse de acuerdo con la alcaldía con respecto a la Embajada Cultural que la Universidad de Chile enviará a Valdivia, con motivo de la celebración de las Fiestas del Centenario.

La Intendencia y la Municipalidad han enviado sendas notas al Rector de la Universidad de Chile y a la Directora de los Cursos Generales, solicitando el funcionamiento de algunos cursos de utilidad práctica, acordes a las actividades de la región. (LAFFAYE, Corresponsal).

Recibirán con arco[s] de triunfo a cadete[s] de la Escuela Milita[r]

ARICA, 24. — Con un recibimiento triunfal es esp[...] mañana domingo, en este puerto, la Escuela Militar [...] cadetes, después de desembarcar del transporte "P[...] el que atracará al nuevo espigón a las 10 horas, desfi[...] bajo arcos de triunfo por las diferentes calles que cond[...] al cuartel del Regimiento "Rancagua", donde alojar[...]

En el espigón de atraque estarán presentes para [...] la bienvenida a la Escuela Militar el Comandante d[...] Sexta División del Ejército, con sede en Iquique, Ge[...] Vicente Martínez y las autoridades locales.

A las 10.30 horas, desfilarán hacia el cuartel de[l Re]gimiento "Rancagua", por las calles San Marcos, A[...] Prat, 21 de Mayo, Gallo, 18 de Septiembre, Patricio L[...] Avenida Juan Noé y Avenida Velásquez para llegar f[inal]mente al cuartel. En estas calles, la Municipalidad [...] Cuerpo de Bomberos, la Aduana y otras instituciones [...] construído arcos de triunfo. A la llegada al cuartel [...] visitantes serán recibidos por los Jefes, Oficiales y tropa [...] Regimiento "Rancagua", y se desarrollará el siguiente [pro]grama: 1.o Honores Militares a la llegada de la Es[...] 2.o Izamiento del Pabellón Nacional; 3.o Alocución de [bien]venida por el Comandante de la Unidad Coronel A[...] Larenas Lavín; 4.o Canción de la Escuela Militar c[...] por el contingente del Regimiento; 5.o Himno del [...]miento y 6.o Desfile final.

En la tarde los cadetes serán invitados a la Ve[...] Primaveral que se efectuará en los alrededores del [...] Pacífico, a la que asistirán la Reina de la Primavera, [...] y su Corte de Honor.

Para los días restantes se han programado dife[rentes] actos sociales y culturales para agasajar a los Jefes [...] ciales y Cadetes visitantes, durante los tiempos libres [...] les dejen sus actividades profesionales. — (BRAVO, co[...]ponsal).

EXITO TUVO RODEO DE SAN VICENTE DE T. T.

SAN VICENTE DE TAGUATAGUA, 24.— Con todo éxito se realizó la medialuna del Estadio Municipal de esta ciudad, el rodeo en que se disputaba un premio Champion de treinta mil pesos, adjudicándoselo la pareja formada por Silva y Castillo, ocupando el segundo lugar la pareja Yáñez-Marmolejo.

Reina de este rodeo fué [ele]gida la señorita Carmen [...]tro de la localidad de [...]ga.

El dinero recolectado [du]rante estas fiestas será [dis]tribuido entre las co[...] escolares, la Cruz Roja [y el] Cuerpo de Bomberos. (E[l Co]rresponsal).

Se reintegraron a sus labores ayer los empleados del Municipio de V. del Mar

Al pagarse a los 293 empleados del Municipio viñamarino sus sueldos correspondientes a los meses de septiembre y octubre, finalizó poco antes de mediodía de ayer el paro de ese personal, iniciado en las primeras horas del viernes.

Todos los funcionarios, superiores y subalternos, se reintegraron a sus labores a las 11.30 horas, luego que la directiva de la Unión de Empleados, que preside don Vicente Adrián Rojas —presidente nacional del gremio—, conferenció con el Alcalde de la ciudad, don Emilio Court Señoret. En esa entrevista, el jefe comunal informó a la directiva de los empleados que había recibido autorización telegráfica del Contralor General de la República, para disponer de los dineros provenientes del Casino, y que, en consecuencia, pagaría los sueldos insolutos de septiembre y octubre.

SE LES PAGARON SUELDOS DE DOS ULTIMOS MESES

Los empleados conocieron la cuenta de sus dirigentes en el salón de actos del Palacio de Bellas Artes, retornando inmediatamente después al Palacio Consistorial para reasumir sus cargos. Minutos después de mediodía se habían cumplido los trámites de Tesorería, y el habilitado procedió a entregar los cheques respectivos.

Por su parte, los obreros municipales pudieron cobrar dos salarios familiares y las dos últimas semanas de jornales.

AGITADO COMITE

La Municipalidad de Viña del Mar se reunirá el lunes a las 19 horas en comité de regidores, bajo la presidencia del Alcalde, don Emilio Court. Se ha anticipado que en esta oportunidad se analizarán los últimos acontecimientos registrados en el gobierno comunal, lo que daría motivo a agitados debates.

QUINCE CENTAVOS CUESTA EN FLETE TRAER UN LIMON A VALPARAISO

Comerciantes del Mercado del Cardonal de Valparaíso han informado que el aumento de los fletes está afectando seriamente los precios de los productos de huerta y chacarería, y han señalado como índice revelador que el transporte de un limón alcanza a más o menos quince centavos.

"Felizmente la extraordinaria producción de limones en la zona de O'Higgins y Colchagua, que virtualmente ha repletado nuestros negocios —agregaron esos vendedores—, ha permitido mantener los precios de ese artículo, que se está entregando al público a un valor que fluctúa entre treinta y cuarenta pesos el ciento".

Las informaciones proporcionadas por esos comerciantes del Mercado, vienen a dejar en evidencia que el mejor camino para bajar los precios es intensificar la producción. Ojalá que los resultados obtenidos con los limones se consigan también con las frutas.

Movimiento de vapores

— LLEGAN —

—Hoy domingo:
ALMAGRO, de Río de Janeiro.
—El lunes 26:
RIO DULCE, de Buenos Aires.
PONT AUDEMER, de La Pallice.
—El miércoles 28:
KENUTA, de Liverpool.
LONTUE, de Tocopilla vía San Antonio.
VILLARRICA, de Iquique, vía San Antonio.
COPIAPO, de Estados Unidos y Europa.
—El jueves 29:
OLGA'S, de puertos azucareros.
—El viernes 30:
LOA, de Antofagasta vía San Antonio.
GJERTRUD BAKKE, de Oslo

— DICIEMBRE —

—El sábado 1.o:
SANTO DOMINGO, de Antofagasta.
—El domingo 2:
RODOLFO SKALWEIT, de Antofagasta.
TESSA DAN, de Nueva Orleans.
RIO VERDE, de Antofagasta.
—El lunes 3:
PAPUDO, de Punta Arenas.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
SANTA LUISA, de Nueva York.

— SALEN —

—Hoy domingo:
SKAGERN, para puertos del Golfo.
APOLO, para Iquique e intermedios.
—El lunes 26:
SAN ANTONIO, para Coquimbo.
PUYEHUE, para puertos del norte.
ARAUCO, para Buenos Aires.
PUTUMAYO, para el Perú.
FEDERICO SCHWAGER, para Coronel.
SANTIAGO, para Antofagasta.
—El martes 27:
ALMAGRO, para Tocopilla.
—El miércoles 28:
KENUTA, para Talcahuano.
RIO DULCE, para Antofagasta
—El jueves 29:
LONTUE, para Tocopilla e intermedios.
PONT AUDEMER, para San Antonio.
—El viernes 30:
VILLARRICA, para Punta Arenas.
COPIAPO, para Talcahuano.

EL EVERTON PIDE RECONSIDERACION DE UN CASTIGO

La directiva del Club de Deportes Everton se reunió extraordinariamente ayer para considerar la actitud asumida por el Tribunal de Penalidades de la División de Honor —cuyos acuerdos LA NACION anticipó en su edición anterior—, resolviendo solicitar la reconsideración de esas medidas, para cuyo efecto cursaron a ese organismo la siguiente comunicación:

"Viña del Mar, noviembre 24 de 1951.— Señor Presidente Tribunal de Penalidades.— Santiago.— Respetado señor: Por la prensa de hoy nos hemos impuesto que el Tribunal de Penalidades en su reunión de ayer viernes habría adoptado una sanción de suspensión de derecho de los socios de nuestro Club, por un partido, derivado del hecho que, en el match con Colo Colo, se lanzó una botella al árbitro.

"Nos ha extrañado esta determinación, cuando Everton ni siquiera ha tenido conocimiento de que esto se fuese a tratar por el Tribunal de Penalidades, por lo que se ha aplicado esta sanción, sin oír siquiera a la institución afectada, lo que no está acorde por el procedimiento seguido siempre por ese Tribunal, de escuchar a jugadores, dirigentes o instituciones a las cuales pudiese aplicárseles un castigo.

"En relación con el hecho mismo que motiva la sanción, nuestra institución ha ordenado abrir un sumario para determinación del responsable que lanzó la botella, y si se trata de un socio nuestro, será pasado al Tribunal de Disciplina de Everton para que le aplique el castigo correspondiente.

Consideramos que la sanción aplicada a los socios del Club, no se compadece con el hecho que la motiva, que fué un acto aislado de una persona, que puede perfectamente individualizarse y ser debidamente sancionada por ese Tribunal.

"Por las razones expuestas rogamos al señor presidente recabar del Tribunal de Penalidades, reconsiderar el castigo aplicado e iniciar un sumario sobre los hechos que lo motivaron, y, con pleno conocimiento de los antecedentes, aplicar al responsable la sanción correspondiente.

"Se suscriben de usted con todo respeto, Afmos. y Ss. Ss. — Por Club de Deportes Everton. Oscar Marín Socías, presidente.—Germán Rodríguez Ortiz, secretario".

Homenaje de recuerdo al ex Presidente D. Pedro Aguirre

En su reunión de antenoche la Asamblea Radical de Viña del Mar tributó un emocionado homenaje a la memoria del ilustre Presidente don Pedro Aguirre Cerda, con motivo de conmemorarse hoy el décimo aniversario de su fallecimiento.

El presidente de esa entidad política, don Pedro Retamal, en conceptuoso discurso trazó los sobresalientes rasgos del recordado maestro, abogado y gobernante. Subrayó su dinámica acción como Presidente de la República, en la que destaca la creación de la Corporación de Fomento de la Producción, de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, Defensa de la Raza y Aprovechamiento de las Horas Libres, Pascua Infantil, Facultad de Economía y Comercio, Plan Sexenal de Educación, escuelas talleres y granjas, incremento de los capitales de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, mejoramiento económico del magisterio, aumento de plazas en la instrucción pública, etc.

Luego de enfocar cada una de las sobresalientes aristas de la acción gubernativa realizada por el Excmo. señor Aguirre Cerda, el señor Retamal terminó expresando: "Don Pedro Aguirre Cerda, cual nuevo Cid Campeador, sigue ganando batallas después de muerto, ya que suya fué la iniciativa de establecer la Universidad Técnica del Estado, proyecto que el Congreso Nacional ha sancionado recientemente".

CONGRESO SINDICAL

En esa misma reunión del radicalismo viñamarino, los delegados, señores Romelio Olivares, Guillermo Hernández y José Navarrete, dieron cuenta de su labor en el reciente Congreso Sindical Nacional del P. R., realizado en la capital. La asamblea aprobó ampliamente esa cuenta, tributando a su representación un cordial voto de aplauso.

PASCUA INFANTIL

La Asamblea autorizó a la mesa directiva, para hacer inversiones por la suma de 7,200 pesos, incluso una asignación de tres mil pesos para la Asamblea Femenina, a fin de que organicen la Pascua Infantil, dedicada a los hijos de los militantes radicales de la ciudad-balneario.

CON MUCHO COMBUSTIBLE ARRIBARA EL PETROLERO SAN VENANCIO, MAÑANA

Mañana, alrededor de las 10 horas arribará en su tercer viaje a nuestras costas, el petrolero inglés "San Venancio", que viene de Curazao, Antilla Holandesa, con un cargamento completo de inflamables, consignado a la Shell Mex Chile Limited.

Este buque cisterna trae petróleo combustible, petróleo Diesel y aceites lubricantes.

Espectáculos de hoy

COLON (2949).— El odio es ciego.
CONDELL (2027).—El tesoro del gran cañón y El último bandido.
IMPERIO.— (4567). — Vivirás tu vida.
METRO (2111).— El fruto dorado.
OLIMPO (VIÑA — 81380). — Mi reino por un amor.
PACIFICO (6057). — Yo quiero ser mala.
REAL (2640).— Irma se desenreda y Las Cruzadas.
RIALTO (VIÑA — 81906).— La sirena de Estambul y Samoa.
VALPARAISO (5522). — Trípoli.
VELARDE (4654). — Apenas un delincuente.
VICTORIA (3778).—El siete machos.



Señorita PAULINA ABDALA SILVESTRINI, cuyo matrimonio con don David Andrés Mesa Martínez se efectuó ayer en Mendoza

EN MEMORIA DE LA SEÑORITA ELENA ARCE ALVAREZ.— Al cumplirse tres años de su sensible fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana lunes 26 de noviembre, a las 8 1|2 A. M. en la Iglesia San Agustín, Alessandri esquina Agustinas.

Matrimonio.-

Circulan los siguientes partes: "Fernando Silva de la Fuente participa a usted su matrimonio con la señorita Ana Laura Vergara Sotomayor y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la capilla de los RR. PP. Alemanes (Moneda 1661), el sábado 8 de diciembre, a las 17.30 horas. Santiago, noviembre de 1951".

—"Estanislao Silva Correa y Rebeca de la Fuente de Silva, participan a usted el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Ana Laura Vergara Sotomayor y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la capilla de los RR. PP. Alemanes (Moneda 1661), el sábado 8 de diciembre a las 17.30 horas.

Santiago, noviembre de 1951".

VERBENA ESPAÑOLA.— El 1.o de diciembre se realizará en el Club Español la tradicional Verbena Española a favor del Hogar Español.

El Colmao Andaluz será uno de los lugares de más atracción y en el que actuarán Pepe Lucena, Manolita Reyna, Gloria y Antonio, Carmencita Vila, bailarina flamenca, y Monicaco. Animarán Raúl Matas y Héctor Carrión. Los Coros Asturianos y la Rondalla Española prestarán su cooperación en el primer número del programa del colmao.

Kioscos regionales, atendidos por damas y señoritas de la colonia, magníficas orquestas e iluminación extraordinaria animarán esta fiesta en beneficio del Hogar Español.

SEÑORA LUISA LARRAZABAL DE SUTIL.— El martes próximo, primer aniversario del fallecimiento de la señora Luisa Larrazábal de Sutil, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Basílica de El Salvador, a las 10.30 horas, en el Altar Mayor.



MARIA SORIA ALARCON, destacada alumna de la eximia profesora María Elena Pinilla, que tomará parte en el ballet de danzas españolas en el Teatro Municipal hoy a las 15 horas



MYRIAM ORTIZ, pequeña alumna de María Elena Pinilla, que hoy a las 15 horas se presentará en el Teatro Municipal



MYRIAM DIAZ, pequeña alumna de María Elena Pinilla, que hoy a las 15 horas se presentará en el Teatro Municipal en el baile La Gallegada



LUCY LOPEZ BIENZOBAS, alumna de María Elena Pinilla, que se presentará hoy a las 15 horas en el Teatro Municipal, tomando parte en los bailes: Fiesta Gallega, Fado Blanquita, Recuerdo de Goya y Estampas Bilbainas



ANNEGRET GALLEGUILLOS LOPEZ, de 4 años de edad, alumna de la distinguida maestra María Elena Pinilla, que hoy a las 15 horas se presentará en el Teatro Municipal en el ballet de danzas españolas

Alumnas de Bellas Artes inauguran en Pro Arte, mañana.-

Mañana a las 19 horas inaugurarán una exposición con obras de destacados pintores chilenos, las alumnas de la Escuela de Bellas Artes, exposición que ellas hacen a beneficio de una jira de estudio. Esta muestra será exhibida desde mañana en la Sala Negra de Pro Arte, Ahumada 370. Todas las obras pueden ser adquiridas.

Conferencias, Exposiciones, Conciertos.-

EXPOSICIONES

PRIMER SALON UNIVERSITARIO DE ARTES PLASTICAS. — La recepción para estas obras continúa abierta en la Escuela de Bellas Artes, de 11 a 13 y de 16 a 19 horas, hasta el 30 del presente. Pueden participar los universitarios que lo deseen.

CONFERENCIAS

DEL DR. OSSORIO TAFFAL.— Sobre "La ciencia al servicio de la alimentación", mañana a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

DEL SR. GASTON ECHEVERRY.— Sobre "Divulgación de los principios de la orientación profesional", el mismo día a la misma hora, en la Sala de Conferencias de la Universidad.

DEL PROFESOR JORGE FEDERICO NICOLAI.— "Sobre método general para reconocer la identidad individual para el trabajo", el martes a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

CONCIERTOS

EN EL CONSERVATORIO NACIONAL. — Mañana a las 18.30 horas, se presentan las alumnas del curso de piano, señoritas Claudia Buchling y Adriana Chacón. La entrada es libre.

MATRIMONIO

Circula el siguiente parte de matrimonio:

"Guillermo Martínez Gutiérrez y Marta Pérez-Canto de Martínez, participan a usted el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Eduardo Pérez Llona y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de San Ignacio el domingo 2 de diciembre a las 12 horas.

Santiago, noviembre de 1951".

NACIMIENTO. — Ha nacido en la Clínica Rousseau, Emilio Jorge, hijo de don Emilio Otterstein Walker y de la señora María Gilda Cuevas de Otterstein.

DESPEDIDA DE SOLTERA. — El martes próximo, a las 17 horas, tendrá lugar en el Hotel Carrera, el té que sus relaciones sociales ofrecen a al señorita Rebeca Silva Risopatrón, para despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben en la Caja Central del Hotel.

NOTAS RELIGIOSAS. — A las 19.15 horas, se está rezando diariamente en la Iglesia de Las Agustinas, el Mes de María, dedicado especialmente a los empleados y empleadas del centro de la capital. La plática de esta semana está a cargo del Pbro. señor Bernardino Piñera.



EN EL WALDORF.— Don Carlos Icaza y señora, Embajador de Panamá; don Julio Arellano y señora; don Mario Bernaschina y señora, y don Emilio Vargas.— II.— Doctoras Ema Vallejos Pizarro y Alicia Carrasco Díaz; se-tas Carmen Herra Riffo, Morelia Vallejos Pizarro y Hortensia Pérez Oyarzún; doctores Charley V. de Lyra, Helio Paraíso, Augusto B. Borges, José Elías y César Augusto Melani, reunidos con motivo del regreso a Brasil delegación de ese país al Congreso de Odontología.— III.— Don Héctor Zapata Granier y señora; don Carlos Vilamitjana y señora, reunidos en el Waldorf.—



EN EL NURIA.— Los dentistas que terminaron su curso el año 1920, se reunieron en el Nuria, en un ambiente de compañerismo, con motivo del Tercer Congreso Internacional de Odontología



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Asistentes a la despedida de soltero ofrecida al señor Julio Donoso Larraín, por un grupo de sus amigos



Señorita ESTER SILVA GARIN, cuyo matrimonio con el señor Ignacio Lorca Wormald ha quedado concertado.— Hicieron la visita de estilo don Ignacio Lorca Garnham y señora Emilia Wormald de Lorca.— Bendijo las argollas el reverendo padre mercedario Pedro Undurraga



ALUMNAS DEL 6.o AÑO DE HUMANIDADES, COLEGIO ALEMAN SE DESPIDEN AÑO ESCOLAR.— En la residencia de la señorita Matilde Schacht se llevó a efec animado baile como término de las labores escolares. Asistieron alumnos, alumnas y p sores del mencionado plantel educacional. En el grabado las señoritas Betty Ivanso Sylvia Bluth, Matilde Schacht, la dueña de casa y Leslie Mochring

DIPLOMATICAS.— El miércoles próximo, el Consejero de la Legación de Israel y señora de Goren, ofrecerán una comida en honor del Excmo. señor Embajador del Canadá y señora de Mayrand.

BAUTIZO. — Ayer fué bautizado en la Parroquia de La Asunción", por el Pbro. señor Eduardo Lecourt, Luis Manuel de María, que nació el 29 de julio último, día aniversario del Perú, hijo del señor Fabián Morales Navarro y de la señora Adriana Rozas de Morales Navarro.

Durante la ceremonia el Coro Mozart desarrolló un escogido programa musical. Fueron padrinos el señor Luis Lama A., Agregado de Prensa a la Embajada y la señorita Hebe Contardi Díaz, representada por la señora Suzana de Lama. Después de la ceremonia se realizó en casa de la familia Morales Rozas una recepción a la que asistieron las siguientes personas:

Señor Gustavo Adolfo Revilla, Cónsul General del Perú, y señora; Agregado Militar a la Embajada del Perú, Comandante Nicolás Lineley, y señora; Cónsul Adscripto del Perú, Sr. Luis Lazarte y señora; Secretario del Embajador, señor Juan Bustamante; Pbro. señor Eduardo Lecourt; Coronel Jorge Ardiles Galdames, señora e hija, y otros.

MATINEE INFANTIL Luis Mayanés Guzmán cerá a sus amiguitos y rientes una matinée inf y unas once, con motiv cumplir cuatro años de la cual se realizará h las cuatro de la tarde e casa de Vivaceta 1362.

VIAJEROS. — A Quit en donde fijarán su res cia, se han dirigido el Jorge Hirtt Marmann y ñora Olga Parga de H la señorita María Parga rrea.

—Al mismo punto e ñor Enso Parga Corr la señorita Elsa Parga rrea.

MATRIMONIO TORO HEVIA - ARANCIBIA FRIAS.— Circulan las siguientes invitaciones:

"Leoncio Toro Muñoz y María Hevia de Toro participan a Ud. el matrimonio de su hijo Esteban con la señorita Laura Arancibia Frías, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 8 de diciembre a las 12 A. M.

Santiago, diciembre de 1951".

"Esteban Toro Hevia participa a Ud. su matrimonio con la señorita Laura Arancibia Frías, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 8 de diciembre a las 12 A.M.

Santiago, diciembre de 1951".

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION.— El miércoles 5 de diciembre a las 21.30 horas se llevará a efecto la comida que sus amistades ofrecen en honor del Excmo. señor Carlos Miró Quesada, Embajador del Perú, y señora, con motivo de su partida de Chile.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.



COMIDA EN EL CRILLON.— Asistentes a la comida que el personal de W. M. Jackson Inc. le ofreció a su Gerente señor Roberto Castro con motivo de su regreso de vacaciones en Nueva York.

MATRIMONIO CRISTI TAULIS - CORTES JARPA.— El Rvdo. Padre Alberto Hurtado Cruchaga S. J. bendecirá hoy a las 11.30 A. M., en la Parroquia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el matrimonio de la señorita Carmen Cortés Jarpa con el señor Francisco Javier Cristi Taulis.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Manuel Cortés Cortés y señora Marta Garrido de Cortés, y por parte del novio, don Jorge Cristi Salamanca y señora Lucía Taulis de Cristi.

Testigos en el matrimonio religioso serán los señores Osvaldo Jarpa Bisquert, Manuel Jarpa Bisquert, Fernando Cortés Cortés, Alfredo Fernández Popelaire, Manuel Cortés Jarpa, Alfredo Cortés Cortés, Jenaro Cortés Cortés, Juan Ignacio Cris de Silva, Juan Ignacio Cristi Taulis, Jorge Taulis Bravo, Diego Barros Aldunate, Gonzálo Pineda Andueza y Jorge Manzor Valenzuela y señora Camila Cortés de Silva.

En el matrimonio civil, los señores Alberto Vargas Molinare, Ricardo Esteves Vives, Gonzalo Jarpa Bisquert, Octavio Jarpa Bisquert, Luis Jarpa Bisquert, Gregorio Jarpa Bisquert, Jorge Riesco Undurraga, Luis Gaete Carmona, Guillermo Yungue Gabler, Jaime Cristi Taulis y Guillermo Blanco Martínez y señora Mercedes Jarpa de Hargous.

La parte musical estará a cargo del coro de Miguel A. Barros.

PASEO DE ACADEMIA DE VISITADORAS SOCIALES.— El directorio de la Academia de Visitadoras Sociales San Vicente de Paúl nos encarga invitar a sus socias y simpatizantes a un paseo campestre a Peñaflor, que se llevará a efecto hoy en honor de las señoras Carmela Rojas de Negri, Dorila Pizarro de Torrealba y de la señorita Laura Toro, con motivo de cumplir 25 años de vida profesional, y en honor de las delegadas que representaron a la Academia en el primer Congreso Femenino Hispano Americano, celebrado últimamente en Madrid.

Durante el paseo, tendrá lugar una jornada de estudio, en que se tratará sobre "Organización de la Comunidad", en preparación al Congreso Internacional de Servicio Social, que se celebrará en México.

ENFERMOS. — Está enferma la señora Adriana Lecaros de Ramírez A.

—Mejor de salud el señor Guillermo Urzúa A.

—Guarda cama la señora Rosa Gundián de Pereira.

—Enfermo, el señor Elías Sánchez U.

—Delicado de salud el señor Juan Merino F.

—En el Pensionado del Hospital Salvador, fué sometido a una intervención quirúrgica el señor Juan Merino Feliú. Su estado es delicado.

4.o CAMPEONATO SUDAMERICANO DE BRIDGE.— Hoy comenzará el 4.o Campeonato Sudamericano de Bridge, con la participación de equipos formados por Argentina, Uruguay, Brasil, Bolivia y Chile.

Como primer número del programa se realizará en el Roof Garden del Hotel Carrera a las 16 horas de hoy la competencia para damas de los equipos boliviano y chileno.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Rolando Gillet Leliva y de la señora Olga Julliet de Gillet.

—En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido: Un hijo del señor Marcelo Sanhueza Pimentel y de la señora Aída Sharpe de Pimentel.

INTENSO FRIO EN ZONA INUNDADA DE ITALIA

MILAN, 24. (U. P.)— El cielo está despejado por primera vez en dos semanas en la zona norte de Italia, devastada por las inundaciones, pero el viento frío procedente del norte ha aumentado el sufrimiento de centenares de miles de personas que han quedado sin hogar.

El viento norte está dispersando las nubes y la densa niebla que cubría la mayor parte de la zona y ha contrarrestado el efecto benéfico del cálido "sirocco", viento procedente del desierto de Sahara, que había soplado sobre Italia durante los últimos dos días.

No ha habido nuevos informes sobre víctimas ni de nuevas inundaciones. Ingenieros italianos, británicos y norteamericanos han abierto con dinamita una serie de brechas en los canales, para permitir la salida del agua a los canales secundarios, aliviando así el desbordamiento del Po.

Durante un breve período, esta tarde salió el sol sobre centenares de kilómetros cuadrados cubiertos de agua fangosa del río Po, pero el viento norte que disipó las nubes no hizo que el sol diera calor a la región.

Algunos temen que el frío puede llegar a congelar el agua en la zona inundada.

Mientras tanto, la región presenta el cuadro de una serie de "ciudades muertas", algunas completamente abandonadas por sus habitantes y otras con unos pocos de ellos que se han negado a bandonarla para proteger sus posesiones.

DEPURACION EN LA CHINA COMUNISTA

HONG KONG, 24. (UP)— El diario "Liberación" dice que se ha iniciado la depuración del Partido Comunista chino con la expulsión del mismo de un prominente funcionario del Gobierno municipal de Shanghai acusado de inmoralidad, de ser un individualista y de envidiar la "libertad de acción de los hombres de negocios".

El órgano comunista dijo que Lu Hsing Yuan, principal ingeniero de la estación de radio del pueblo de Shanghai, que cuenta con 31 años, se incautó de fondos públicos, aceptó sobornos por sumas equivalentes a unos 25 mil dólares en moneda de Estados Unidos.

Lu es la primera figura importante comunista que ha caído víctima de la actual depuración del partido, para librar a éste de elementos corruptos y burocráticos. Antes de ésta, el máximo dirigente chino Mao Tse Tung ordenó personalmente otra depuración de los llamados "contrarrevolucionarios" el mes pasado.

El diario informó que Lu ingresó al partido en 1938, en Yenan, y ocupó muchos cargos importantes en la dirección de las estaciones de radio y en otras dependencias, antes de ser trasladado a Shanghai. Añadió que durante los nueve meses que estuvo en Shanghai se dedicó a "la pequeña vida burguesa" alojándose en lujosos hoteles y manteniendo dos amantes, mientras que su esposa y dos niños vivían en Shantung.

PROTESTA DE OBREROS CHECOS EN CONTRA DE GOBIERNO COMUNISTA

VIENA, 24.— (UP).— Informaciones que llegan aquí dicen que diez mil obreros checos realizaron una manifestación en la plaza principal de Brno, Moravia, el miércoles pasado para protestar contra la decisión del gobierno comunista que abolió el aguinaldo de Navidad.

REANUDARON CONVERSACIONES PARA FIJAR LINEA DE TREGUA

TOKIO, domingo 25, (U. P.)— (Por Rutherford Poats).— Los delegados de las Naciones Unidas encargados de trazar el mapa para el armisticio en Corea, volvieron hoy a Pan Mun Jom, para reanudar la tarea sobre una línea de tregua que quizás ponga fin a la lucha, con la esperanza de que puedan ser rápidamente salvadas las exigencias comunistas que ayer impidieron un acuerdo final.

El optimismo, estimulado por el "acuerdo en principio" de la semana pasada sobre la línea de tregua provisoria, se vió algo enfriado, pero los oficiales de enlace aliados siguen confiando en que en la reunión de hoy a las 10 A. M., hora local, podrá llegarse a un acuerdo.

El oficial de información aliado Teniente Coronel Howard Levie, dijo que la versión comunista de una línea de batalla sobre la cual debe trazarse la línea de tregua no sólo incluye parte de la "tierra de nadie", sino también "las posiciones situadas detrás de nuestra línea del frente".

Las fuerzas comunistas han estado atacando una altura en disputa a 48 kilómetros al noreste de Pan Mun Jom, con el propósito de corroborar su afirmación de que está en poder de los rojos.

Los oficiales del Estado Mayor aliados, y los comunistas que realizan la labor del trazado sobre los mapas de 232 kilómetros de largo, ya han acordado su ubicación en un tramo de 105 a 120 kilómetros, interrumpido en varios puntos por zonas en disputa.

Cada vez que se planteó una divergencia, el Coronel James Murray, sugirió que los negociadores tomaran un avión de enlace y volaran para determinar por sí mismo quienes ocupaban el terreno. "Cada vez que sugerí ésto", dijo Murray, "los comunistas declinaron el ofrecimiento".

La zona más violentamente disputada es la serranía de cuatro alturas, pequeño Gibraltar al noroeste de Yonchon, que anoche y esta madrugada era violentamente atacada por los rojos.

Obstrucción comunista sigue impidiendo un acuerdo definitivo

Los comunistas afirmaron que esas alturas estaban en su poder, pero los negociadores aliados pudieron comunicarse telefónicamente con el Comandante del batallón de las Naciones Unidas en el lugar disputado. Dicho comandante manifestó que se sentía "sumamente ofendido" por la afirmación de los comunistas, y ofreció colocar en las cimas marcas aliadas para probar que sus soldados las ocupaban. Los comunistas se negaron a efectuar la inspección.

Levie declaró que existen "ciertas zonas de desacuerdo", pero añadió, "seguimos negociando por suponer que los comunistas desean tanto como nosotros establecer una línea de contacto".

Si los oficiales del Estado Mayor llegan a un acuerdo, su versión de la línea de tregua será entregada al subcomité de tregua y luego a la delegación en pleno para su aprobación final. Añadió que los oficiales trabajan en una atmósfera carente de todo protocolo, y que sólo hablan de cuestiones militares y técnicas.

MOSCU ANUNCIA PLAN PARA UNA REVOLUCION COMUNISTA EN JAPON

TOKIO, 24.— (UP).— La radio de Moscú anunció los planes para una revolución comunista en el Japón. En una breve transmisión en idioma japonés, dijo que el Partido Comunista, en una reunión que celebró en agosto, trazó planes para "un importante cambio revolucionario", que derrocaría al Emperador Hirohito e istauraría la "república roja del pueblo".

La transmisión radial de Moscú citó un artículo de la revista del Cominform en el que se dice que los comunistas japoneses que "el pueblo japonés se ha convertido en esclavo del imperialismo norteamericano desde el término de la guerra, y ha perdido su libertad e independencia". Luego añadió: "El pueblo japonés ha perdido los derechos básicos del hombre. Los Estados Unidos han convertido al Japón en una base militar".

IRAN OFRECE PETROLEO A BUEN PRECIO A EGIPTO

EL CAIRO, 24.— (UP)— Se informó que Irán ha ofrecido vender petróleo a Egipto a un precio 10 a 15 por ciento menor del vigente en el mercado mundial, si Egipto recoge el petróleo que compre en la refinería de Abadán.

La oferta fué hecha, según informes, durante la visita en los últimos días que hizo a Egipto el Primer Ministro iranio, Mohammed Mossadegh.

Según informes, el Premier Mossadegh y el Ministro de Industria y Comercio, de Egipto, Mahommed Soliman, llegaron a acuerdo "en principio" sobre el negocio del petróleo, pero falta aún por resolver muchos problemas al efecto.

SE ESTRELLO AVION DE LINEA AEREA ISRAELITA

ZURICH, Suiza, 24. (UP) — Un avión de carga DC-4 de las Líneas Aéreas Israelitas, se estrelló en medio de la niebla cuando trataba de aterrizar en el aeropuerto local, pereciendo seis de sus siete tripulantes de nacionalidad italiana.

El único sobreviviente está hospitalizado con graves quemaduras sufridas al saltar del avión en llamas.

G. BRETAÑA RECHAZO LA PROTESTA EGIPCIA

LONDRES, 24. — (U. P.). — Gran Bretaña rechazó la protesta egipcia acerca de los sangrientos choques ocurridos esta semana en Ismailia donde murieron seis británicos y ocho civiles egipcios.

La nota británica entregada al Ministerio de Relaciones Exteriores egipcio dice que la versión egipcia de los acontecimientos es totalmente inexacta y la mayor parte de la declaración, por lo tanto, carece de fundamento por lo que la Embajada se ve obligada, en defensa del buen nombre del Ejército británico, y en interés de las relaciones anglo-egipcias, a establecer la verdad detalladamente".

La nota británica sostiene que los incidentes fueron como "consecuencia" de las declaraciones emitidas por el Primer Ministro egipcio, Bajá Mustafá el Nahas, y el Ministro del Interior, Bajá Fuad Serag el Din.

La nota recuerda que el Nahas dijo el 17 de noviembre, a la comisión del pacto nacional, día que comenzó la batalla en Ismailia, que Egipto había advertido a Gran Bretaña para que pusiera fin a "sus ataques a los civiles egipcios, pues la policía egipcia haría uso de la fuerza".

El mismo día, según la nota Serag el Din ordenó al Gobernador de la Zona del Canal, para que informara al Comandante británico en Egipto, general Sir George Erskine, que la policía egipcia "usará todos los métodos disponibles para poner fin a los incidentes en la zona del Canal.

La nota añade que los incidentes del sábado y domingo en Ismailia "surgieron después de las declaraciones, con tanta rapidez, que la Embajada no puede dejar de considerar que fueron consecuencia de éstas".

La nota pasa entonces a dar la versión británica de los acontecimientos.

De acuerdo con el texto dado a la publicidad por el Ministerio de Relaciones, una patrulla británica halló el sábado en la noche a un policía dormido en una acera de Ismailia. Cuando la patrulla se acercó, el policía despertó y "comenzó a correr presa de pánico hacia la estación de policía, haciendo fuego con su fusil y gritando".

A pesar de los esfuerzos de la patrulla para tranquilizarlo, sesenta policías egipcios salieron de la estación "y comenzaron a hacer fuego a diestra y siniestra".

La nota continúa: "La patrulla británica, que hasta entonces no había disparado un solo tiro, fué obligada a retirarse y contestar el fuego en defensa propia. El fuego esporádico hacia la policía egipcia se extendió a otras partes de la población, y en las dos horas subsiguientes continuaron disparando desordenadamente en todas direcciones".

La nota dice que la causa del subsiguiente tiroteo, en el que murieron y fueron heridos soldados y civiles, fué el "pánico injustificado" mostrado por la policía egipcia.

2.515 VECES HA SIDO VIOLADA LA FRONTERA ESLAVA

LONDRES, 24.— (UP).— El diario del Partido Comunista yugoeslavo "Borba" dice que los países del Cominform han tramado 2.515 incidentes y violaciones de territorio y espacio aéreo en contra de Yugoeslavia, según la agencia noticiosa "Tanjug".

El mencionado diario dió las siguientes cifras sobre incidentes fronterizos provocados por los vecinos yugoeslavos del Cominform durante los últimos cuatro años: en 1948, 74 incidentes; en 1949, 442; en 1950, 937, y primeros diez meses de 1951, 1.062.

Añade que la agresiva actividad antiyugoeslava de las naciones del Cominform ni siquiera se ha detenido en vísperas de las reuniones de la Sexta Asamblea General de las Naciones Unidas en París. Manifiesta que en octubre de este año Hungría provocó 90 incidentes; Rumania, 32; Bulgaria, 23, y Albania, 5.

Rusia rechaza nuevamente las propuestas para el desarme



HUYENDO DE LAS INUNDACIONES EN ITALIA.— OCCHIOBELLO.— Esta es una familia de agricultores italianos que abandonan su hogar, inundado por las aguas del río Pó, que devastaron completamente el valle del mismo nombre y obligaron a huir de sus casas a cerca de 300.000 personas, porque también ingresaron a las ciudades. Hubo más de 100 muertos y miles de cabezas de ganado ahogadas.— (Foto ACME).

Actitud soviética desalienta y defrauda, dicen los delegados

PARIS, 24. (UP)— (Por Wellington Long).— La Unión Soviética rechazó por tercera vez las nuevas propuestas occidentales de desarme, pero indicó que está por lo menos dispuesta a continuar la discusión de la reducción de armamentos.

Los delegados británicos y norteamericanos en las Naciones Unidas dijeron que la actitud de Rusia "desalienta" y "defrauda", pero Francia y los bloques de los pequeños países, tales como árabes, asiáticos y algunos latinoamericanos, todos los cuales tienen esperanzas de poder mediar en la guerra fría entre el Este y el Oeste, dijeron que ven cierta "suavización" de la actitud rusa.

El Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Vishinsky interrumpió el silencio inusitado de cinco días para contestar al detallado plan de desarme presentado el lunes a la Comisión Política de las Naciones Unidas por el Secretario de Estado de Estados Unidos, Dean Acheson.

Vishinsky hizo alarde de una oratoria variada. Relató leyendas y fábulas rusas, habló de los cuentos de Anderson y de Las Mil y Una Noche, citó proverbios y tuvo un mayor público que de costumbre en la Asamblea. Una hora antes a su llegada, el salón estaba lleno de espectadores, primera vez en esta semana que no había asientos desocupados.

Pero todo se redujo al viejo, habitual y rotundo: "nyet". El Ministro ruso rechazó el plan occidental diciendo que "elude" el verdadero problema de la reducción de armas y propuso en su lugar el plan soviético de prohibición inmediata de la bomba atómica y la reducción en la tercera parte de todos los armamentos y las fuerzas armadas en el plazo de un año. Pero, como anteriormente, no previó la comprobación en ningún momento de las armas y las fuerzas armadas que deben reducirse.

Vishinsky dijo que debe establecerse bajo la jurisdicción del Consejo de Seguridad, donde la Unión Soviética tiene veto, un órgano internacional que "realice inspecciones de todas las instalaciones para la producción y la acumulación de armas atómicas", y cuente todas las fuerzas armadas, incluso las militares de seguridad y de policía. No dijo, sin embargo, si se permitiría a los inspectores extranjeros entrar en Rusia para hacer la comprobación. Este es el nudo del problema.

Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la mayoría de las potencias medianas y pequeñas han insistido en todo este debate en que no pueden acceder a desarmar hasta que tengan la seguridad de que se permitirá a inspectores verdaderamente imparciales ir a cualquier parte y asegurarse de que todos los países cumplen sus compromisos.

El representante norteamericano, Philip Jessup, dijo: "Estamos muy defraudados". Un portavoz británico dijo: "La actitud de Vishinsky nos parece desalentadora".

Pero Estados Unidos dijo que tiene la intención de insistir en sus propuestas de desarme. Así pues, parece que las Naciones Unidas acabarán a la larga por "aceptar" las propuestas occidentales. Pero como los rusos discrepan y China Comunista, con sus grandes ejércitos, ni siquiera está representada aquí, no habrá en realidad desarme alguno.

De hecho, mientras Vishinsky hablaba, y dió mucha importancia a esta circunstancia, Acheson y los demás Ministros de Relaciones Exteriores de las potencias del Pacto del Atlántico Norte, que llevaban aquí tres semanas desde la apertura de las sesiones de la Asamblea, se hallan hoy en Roma con motivo de la reunión del Consejo de la Organización del Atlántico.

El Ministro ruso se quejó de que Estados Unidos es responsable de la creciente tirantez de la política internacional.

Las pequeñas naciones, particularmente los indios, todavía no han abandonado las esperanzas de mediar en la disputa entre el Este y el Oeste. Se espera que India proponga la semana próxima una resolución de paz, sugiriendo que los Cuatro Grandes saquen de la órbita de las Naciones Unidas la disputa sobre el desarme y la discutan particularmente entre sí, solucionen prontamente la guerra de Corea y den a China Roja el ingreso en la organización.

En su discurso de una hora y cincuenta minutos Vishinsky censuró al Ministro de Relaciones Exteriores británico y al Secretario de Estado norteamericano diciendo que marcharon a Roma a tratar la guerra, dejando en París a delegados de "segunda categoría", para ocuparse de la paz. También atacó las seguridades occidentales de que tienden la mano de la paz para tratar de buena fe de acabar con la carrera de armamentos, y preguntó si no sería más adecuado decir que "lo que se tiende no es la mano para que se estreche, sino el arma para usar".

Aunque algunos delegados vieron una esperanza en el contenido del discurso de Vishinsky, la mayoría sostiene que no ofreció las "concesiones" vaticinadas.

Violento ataque de las fuerzas norcoreanas en un amplio frente

Aliados rechazaron dos asaltos rojos

TOKIO, domingo 25.— (U.P.) (Por Gene Symonds).— Olas de comunistas chinos embistieron anoche al "pequeño Gibraltar" del frente occidental coreano, en el curso de un ataque total para apoderarse de una serranía de cuatro cimas que reclaman en las negociaciones de tregua en Pan Mum Jom, pese a que no se halla en su poder.

La serranía ha cambiado de manos dos veces en las últimas 36 horas. Todos los picos, con excepción de uno, siguen en poder de las tropas aliadas desde que éstas, mediante el contraataque de la madrugada del sábado, desalojaron a la diezmada división "roja" de las alturas que comunistas habían ocupado la noche anterior.

Los soldados de las Naciones Unidas estaban asaltando los últimos metros del pico en poder de los chinos al anochecer del sábado, cuando los rojos enviaron al ataque tropas de refresco con órdenes de lograr su objetivo o morir, para conquistar la altura y así satisfacer a los negociadores comunistas en Pan Mun Jom que sostienen que se halla detrás de las líneas rojas. Esas acciones ocurrieron al noroeste de Yonchón.

Dos fuertes ataques comunistas fueron rechazados entre la medianoche y el amanecer del sábado, después que los chinos lograron desalojar a una unidad aliada de un pico mediante asaltos suicidas después de una intensísima preparación de la artillería.

Ayer en la tarde las tropas de las Naciones Unidas atacaron las posiciones rojas en la altura, pero fueron contenidas a pocos metros del picacho por el renovado asalto comunista.

Al sudoeste de Kumson un batallón rojo conquistó dos alturas después de desalojar a los aliados de sus posiciones avanzadas, pero las perdió a consecuencia de un contraataque de las Naciones Unidas poco antes del amanecer.

Al noroeste de Yanggú, una fuerza aliada atacó un cerro y ocupó su cima, pero lo perdió por segunda vez en 24 horas, debido a un contraataque de un batallón comunista.

Al noroeste de la "ponchera", fueron sangrientamente rechazados tres ataques distintos por efectivos nordcoreanos comunistas equivalentes a un batallón.

Según el comunicado del Octavo Ejército, los comunistas siguieron presionando también al oeste de Yonchón.

En otros sectores del frente coreano hubo actividades de patrullas, algunas de las cuales fueron importantes. Por ejemplo, una patrulla sudcoreana penetró cinco kilómetros en el territorio rojo y sorprendió la zona de defensa comunista cubierta de nieve. Las trincheras y casamatas cubiertas tenían chimeneas, por las cuales salía humo, indicando que los ocupantes habían prendido fuego para calentarse. Los sudcoreanos dejaron caer granadas de mano por las chimeneas y cuando los gritos de los rojos sorprendidos despertaron a la unidad comunista, que atacó a los sudcoreanos, éstos, que habían emplazado ametralladoras, abatieron a los rojos, que dejaron más de cincuenta muertos en el terreno.

En el aire, 18 cazas a reacción aliados se trabaron en lucha con 35 Migs-15 sobre el noroeste de Corea. Tres Mig fueron averiados, en tanto que los cazas aliados regresaron indemnes a sus bases.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 24. (U. P).— La Junta electoral de la capital, dió término al escrutinio definitivo de las elecciones practicadas el 11 de noviembre en la capital.

Perón ganó sobre Balbín con una diferencia de 224.954 votos. Perón obtuvo 849.752, y Balbín 624.798. Tercero los comunistas, con 21.095.

BUENOS AIRES, 24. (U. P).— El Embajador de Chile, señor Germán Vergara Donoso, ofreció un almuerzo en la Embajada, en honor del Consejo Escolar Décimo, asistiendo la directora de la Escuela "Bernardo O'Higgins", señora Angela Fifani de Ciancio, la Vicedirectora y maestras y funcionarios del Ministerio de Educación y personal de la Embajada.

BUENOS AIRES, 24. (U. P).— El Banco de la Nación ha reglamentado una serie de créditos para los agricultores que han sido afectados por la sequía o plagas y que hayan sufrido la pérdida de sus cosechas o ganado.

El Banco adelantará dinero para afrontar los gastos de siembra, reposición de animales, laboreo, subsistencia familiar y repuestos para maquinarias agrícolas, además del restablecimiento de crías y lechetas, hasta un máximum de diez mil pesos para cada cuestión.

LA PLATA, 24. (U. P).— De acuerdo a las informaciones suministradas, se estima en más de 11.000 los trabajadores afectados en la huelga de los frigoríficos Swift, quienes acordaron suspender las actividades en adhesión al paro decretado por el grupo de obreros de la sección picada, donde quedaron inactivos unos siete mil trabajadores.

En la Armour los obreros iniciaron el trabajo "a desgano", como expresión de protesta por el cierre de la Swift.

BUENOS AIRES, 24. (U. P).— El matutino La Razón dice que, según informaron viajeros brasileños de la motonave argentina "Río de la Plata", que llegó hoy, "el Príncipe Alí Khan ha manifestado en rueda de íntimos, que ha aceptado la invitación de un amigo de Buenos Aires, en el sentido de hacer una visita a nuestro país".

PERU

LIMA, 24. (U. P).— Para el lunes 26 está anunciada la llegada del Cardenal Arzobispo de Nueva York, Francis Spellman, quien oficiará una misa el martes 27 en la Catedral metropolitana.

El prelado norteamericano participará en la tradicional y extraordinaria procesión anual del Señor de los Milagros, desde la iglesia Nazarena hasta la catedral, ubicada en la plaza de la capital peruana.

VENEZUELA

CARACAS, 24. (U. P).— A partir de mañana se celebrará en Caracas la "Semana de Andrés Bello", con diversos actos mutuales. El acto inaugural se realizará mañana en el Ateneo de Caracas, que funciona en la casa donde nació el gran humanista.

TERREMOTO REGISTRO OBSERVATORIO NIPON

TOKIO, domingo 25.— (UP) — El observatorio central del Japón informó que sus sismógrafos registraron un terremoto "de considerable intensidad", a las 18.51 G. M. T. del sábado, alrededor de 4.100 kilómetros al este nordeste de Tokio.

El observatorio dijo que las sacudidas estuvieron sintiéndose durante tres horas.

PELIGRO DE DESBORDE DE DOS RIOS EN LYON

LYON (Francia), 24.— (UP).— Funcionarios del servicio de inundaciones advirtieron esta noche el peligro de que nuevamente los ríos Ródano y Saona se salgan de madre. Ya antes, los residentes de la vieja ciudad francesa de Arles estaban haciendo preparativos para hacer frente a la inundación.

El buen tiempo con sol hizo bajar casi un metro al Ródano que había alcanzado un nivel sin precedente, pero el descenso parece que ha sido temporal. Centenares de kilómetros de tierras de labranza están bajo el agua en las partes sur y central de Francia.

Los funcionarios del servicio de inundaciones advirtieron que el peligro a lo largo del Ródano, el Saona se presentará esta noche o mañana. En Arles seguía llegando a los suburbios y las familias han comenzado a abandonar la ciudad.

Entretanto, el servicio ferroviario fué reanudado entre París y Marsella, donde la vía fué destruída por la inundación, cerca de Avinon. En Millau, dos personas perecieron ahogadas cuando un bote zozobró en el río Tarn.

MORDIO A UN LEON EN LA NARIZ Y HUYO

JOHANNESBURG (Africa del Sur), 24.— (UP.)— El africano que mordió a un león y vivió para contar el cuento, está ahora restableciéndose. El caso ocurrió de esta manera: el nativo de nombre McCunu oyó un ruido en el corral de las ovejas que cuidaba cerca de Bulawayo, en el norte de Rhodesia, y fué a investigar. Era de noche. Vió a un león e inmediatamente quiso espantarlo, pero el león atrapó al nativo, magullándolo. El nativo se aferró a la cola del rey de la selva y mordió a la fiera en la nariz, las orejas y el estómago. El animal se enfureció, pero el nativo se escondió en una choza hasta el amanecer, cuando pudo salir. El león durante toda la noche quiso penetrar en la choza para castigar la osadía de su enemigo.

Extradición de "agente" pidió Francia a B. Aires

PARIS, 24.— (UP).— Un vocero de la Cancillería reveló que dos peticiones hechas por Francia al Gobierno argentino para la extradición de Roger Peyre, hasta ahora no han sido contestadas.

Peyre fué una vez descrito por el Primer Ministro George Bidault como "un agente doble o aún triple", necesitado por las autoridades francesas para interrogarlo en relación con el "affair de los generales", de 1949, que produjo el retiro de dos altos generales franceses.

Se ha informado que Peyre se halla actualmente residiendo en Buenos Aires.

El Quay d'Orsay dijo que la Cancillería pidió la extradición por primera vez en agosto pasado. La última petición fué hecha el 5 de octubre, y aún no hay respuesta.

El caso salió a luz en septiembre de 1949, después que una copia de parte de un informe secreto sobre Indochina escrito por el ex jefe del Estado Mayor General, George Ravers, fué encontrado en poder de los rebeldes Viet Minh, que están luchando contra los franceses allí.

ACUSACION HUNGARA A YUGOESLAVIA DE PREPARAR LA GUERRA

BUDAPEST, 24.— (UP)— Hungría acusó a Yugoeslavia de estarse preparando sistemáticamente para la guerra haciendo el juego a los imperialistas y acusó a los guardias fronterizos yugoeslavos de haber cometido 111 violaciones de las fronteras durante los últimos cuatro meses.

El Canciller húngaro reveló que se ha entregado una nota a la Legación de Yugoeslavia en Budapest, contestando las acusaciones yugoeslavas contenidas en notas recientes y en las declaraciones formuladas ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en París.

El Ministro de Relaciones Exteriores húngaro calificó las acusaciones yugoeslavas de "mentiras" y afirmó que oficiales del ejército de esa nación penetraban regularmente en territorio húngaro, para tomar fotografías de diversas zonas fronterizas.

BREVES DEL CABL[E]

MADRID, 24. (U. P).— El Consejo de Ministros, pre
do por el Generalísimo Franco, escuchó al Ministro de R
ciones Exteriores, informar sobre la situación internaci
aprobándose diversas órdenes referentes a los bienes ext
jeros expropiados como medida de seguridad nacional a
versas empresas, en su mayoría alemanas.

TOKIO, 24. (U. P).— Ocho personas perecieron carb
zadas y 150 edificios quedaron destruídos, en un voraz
cendio surgido hoy en la localidad de Katsumura, 43
metros al este de esta capital.

BOURNEMOUTH (Inglaterra), 24. (U. P).— Bre
Bracken, Ministro de Información durante la segunda
rra mundial y colaborador de Winston Churchill, an
que renunciará como diputado conservador, debido a ha
se delicado de salud.

Por la misma razón Bracken no aceptó una carter
el Gabinete del nuevo Gobierno de Churchill. Bracken p
ce de sinusitis.

NUEVA DELHI, 24. (U. P).— Han continuado los tem
res en la región del Tibet.

Una declaración oficial dice que un temblor con epi
tro en la región central, fué sentido con gran fuerza
Tibet el 18 del presente, siendo registrado en el sismó
de esta ciudad, una hora y nueve minutos después de la
dianoche del jueves.

DUBLIN, 24. (U. P).— Los diarios reanudaron su p
cación hoy después de doce horas de una huelga de
da por el sindicato obrero irlandés de transportes y
general de trabajadores, que pedían salarios más altos
bas partes acordaron ir a la mediación. Esos obreros t
jaban como conductores de camiones, porteros, carga
y ayudantes de prensa.

LONDRES, 24. (U. P).— La agencia noticiosa Tas
formó hoy desde Moscú, que ayer falleció Alexander Il
novich, miembro del Comité Central del Partido Com
ta, Vicepresidente del Consejo de Ministros y miembro
Soviet Supremo.

El fallecimiento de Illarionovich se produjo despu
larga enfermedad.

TOKIO, 24. (U. P).— El Vicepresidente Alben W. B
ley, regresó hoy a Tokio por la vía aérea desde Corea,
pués de una visita de tres días al frente de batalla.

CUARTEL SUPREMO EN ROQUENCOURT (Fra
24. (U. P).— El general Dwight D. Eisenhower, Coman
te Supremo de las fuerzas aliadas en Europa, partirá p
vía aérea mañana a Roma, para sistir a la reunión del
sejo del Atlántico Norte, según reveló hoy un vocero of

HABRA NEGOCIACION CUANDO SE EQUILIBREN LAS FUERZAS DIJO ANTHONY EDEN EN RO[MA]

ROMA, 24.— (UP).— (Por Richard Shackford). El Ministro de Relaciones Exteriores británico Anthony Eden, al presentarse por primera vez ante el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN.) prometió que el Oeste estará dispuesto a negociar con Rusia cuando se haya establecido un equilibrio de fuerzas entre el Este y el Oeste.

Eden fué el último orador en la sesión inaugural de la conferencia de la OTAN, en la que intervienen los Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda de los doce países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

La promesa de Eden de procurar una paz negociada fué formulada en medio de amenazas de manifestaciones comunistas contra la OTAN, aquí y las advertencias por los otros Cancilleres de la OTAN al mundo occidental para que no se deje engañar por la propaganda roja.

La finalidad de la conferencia es debatir los urgentes problemas militares y económicos que ponen en peligro la organización del Ejército de Defensa al mando del General Dwight Eisenhower.

"Las naciones occidentales", dijo Eden, "no querían rearmarse y tuvieron que hacerlo contra su voluntad. No tenemos intenciones agresivas. No queremos disputas". Asimismo Eden desafió a Rusia a tomar una de las docenas de cuestiones pendientes para iniciar la solución paulatina de la guerra en frío.

El discurso inaugural estuvo a
cargo del Primer Ministro
no, Alcide de Gasperi que
pués de dar la bienvenida
delegados, rechazó la ac
comunista de que la OTA
agresiva. Afirmó que por e
trario, el Tratado del At
norte es "un pacto para la
El Ministro de Relacione
riores dinamarqués Ole
Kraft, puso en guardia a l
blos occidentales contra l
paganda comunista y ne
Estados Unidos tuviese in
de sojuzgar o explotar a E
La nota tonal de la
la dió el Ministro de Rel
Exteriores de Canadá,
Pearson, con estas palabr
Consejo de la OTAN se reú
con la misma determinaci
en las sesiones pasadas:
cernos con el propósito de
der la paz. Estamos res
eliminar todas las tentaci
una fácil agresión".
Lo mismo que Eden,
previno que pese a la nece
rearme de los países del
co, el oeste no debe olvid
cosas. "Si vamos a ganar
talla contra el comunismo
dió, "debemos tener algo m
armas". Afirmó que la OT
be convertirse "en algo m
una mera alianza militar
ser la comunidad del Atl

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana, doña

ELCIRA AVENDAÑO de ROMO

Sus restos serán sepultados hoy domingo 25 del presente, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 17 horas, desde calle Independencia 212.

Sus hermanos Laura, Javier, Ana, Julia, Carlos y Antonia Avendaño Albornoz.

DEFUNCION

Asociación de Profesores de Escuelas de Adultos

Tenemos el sentimiento de comunicar que ha dejado de existir nuestro colega, señor

RUBEN SALDIVIA BARRIA

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 16.30 horas, saliendo el cortejo desde Lord Cochrane 172, al Cementerio General.

El directorio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ALEJANDRO OREAMUNO BORBON

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, mañana lunes 26 del presente, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Almirante Rivero N.o 030. (A pedido expreso del extinto se ruega no mandar ofrendas florales).

La familia.

DEFUNCION

La colonia costarricense residente de Chile, tiene el hondo pesar de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable Cónsul General, don

ALEJANDRO OREAMUNO BORBON

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, mañana lunes 26 del presente, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Almirante Rivero N.o 030.

Sus compatriotas.

DEFUNCION

El Consulado
de Costa Rica
pesar de comu
sensible fallecim
su Cónsul Ge
Chile, señor

ALEJANDRO ORE
BORBON

Sus restos serán sepulta
el Cementerio General,
lunes 26 del presente a la
horas, partiendo el cortejo
casa habitación, calle Al
Rivero N.o 030.
Consulado General de Co
en Chile.

DEFUNCION

Ha dejado de
nuestra querida m
abuelita, señora

ROSA SILVA vd
ARAYA

Sus restos serán sepulta
en el Cementerio General, p
do el cortejo desde su ca
tación, calle Temuco N.o
las 15.30 horas.
La fam

IN MEMORIAM

Por el eterno d
del alma de nuest
rido e inolvidabl
primo, doctor

PEDRO A. FA
ULLOA
(Q. E. P. D
Se oficiará mañana lune
noviembre, en el Templo
Nacional del Smo. Sacra
Arturo Prat 471, una misa
quiem, a las 10.30 horas.
La fa

IN MEMORIAM

El próximo do
de diciembre, a
horas, en la Pa
San Francisco de A
La Cisterna (parad
Gran Avenida), co
tivo del cumpleaño

ELBA GUARATEGUA P
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el
no descanso de su alma.
La fam

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros
sinceros agradecim
a todas las person
se dignaron acom
nos a la misa y a
tima morada de
de nuestra querid
olvidable madre, abuelita
abuelita, doña

ELOISA DEL CARMEN
CONTRERAS vda. de
DE LA FU
(Q. E. P. D.)
La fam

BAUDOUIN PERDONO AL ESTUDIANTE QUE LO QUISO SUPLANTAR

BRUSELAS, 24.— (UP). — El Rey Baudouin perdonó al estudiante que se disfrazó de "monarca" para recibir los honores de soberano en un colegio de señoritas. Como se recordará, este falso rey fué descubierto por la nariz, la cual era muy parecida a la del Rey Baudouin.

Hoy día la agencia noticiosa oficial informó que el estudiante iba a ser procesado, pero el Rey manifestó que no deseaba que se entablara acción judicial en contra del estudiante que hizo la broma pesada al colegio de señoritas.

Dos cazas soviéticos atacaron avión de la NU

PARIS, 24. — (UP). — El general Matthew B. Ridgway manifestó hoy a las Naciones Unidas, que dos aviones de caza soviéticos atacaron un aparato de reconocimiento meteorológico de las NU desaparecido, a más de 20 millas fuera del territorio ruso.

El informe de Ridgway, presentado ante el Consejo de Seguridad, se refiere a una acusación oficial soviética a Estados Unidos de que un avión de las Naciones Unidas con 10 hombres a bordo deliberadamente voló sobre la base naval rusa de Vladivostock.

El informe del Comandante Supremo de las Naciones Unidas en Corea, dice que resultó infructuosa la búsqueda del bombardero de patrulla P.-2V "Neptune". El aparato desapareció el 6 del presente, mientras efectuaba un vuelo de reconocimiento meteorológico para el comando de las Naciones Unidas.

La nota expresa: "la ruta que este avión seguía no se acercaba a menos de 40 millas del territorio de la Unión Soviética y la tripulación del aparato había sido instruída en el sentido de que no se acercase a menos de 20 millas del territorio de la Unión Soviética, bajo ninguna circunstancia".

Añade que "sólo puede inferirse, que no se realizó un acercamiento intencional o planeado a la costa rusa y que el avión fué interceptado y atacado sin advertencia previa, mientras se hallaba sobre aguas internacionales y más, mientras se encontraba a más de 20 millas de la costa rusa".

El informe dice que, según los últimos informes del avión, no hay duda que se trata de la misma máquina a que se refiere la protesta oficial soviética entregada el 7 del actual en Moscú.

La nota rusa dijo que dos cazas soviéticos hicieron fuego sobre el bombardero bimotor el 6 de noviembre, en la vecindad del Cabo Ostrovnaya.

TANQUE EXPLOTO EN BRISTOL: HAY SIETE MUERTOS

BRISTOL, 24.— (UP.)— Un tanque subterráneo de gasolina hizo hoy explosión en el sector comercial más concurrido de esta ciudad, muriendo, por lo menos, siete personas, y habiendo desaparecido otras siete.

La explosión levantó el pavimento en una gran extensión, volcó automóviles y destruyó ventanas y vitrinas de los almacenes en un cuarto de milla. Los compradores huyeron despavoridos y algunas personas de casas cercanas quedaron atrapadas al derrumbarse algunos techos y paredes.

CARDENAL SPELLMAN LLEGO A SAO PAULO

SAO PAULO, 24.— (UP.)— Acompañado del Arzobispo de Ottawa, Monseñor Alexander Vachon, llegó el cardenal de Nueva York, S. E. Dr. Francis Spellman, quien permanecerá como huésped oficial del gobierno de esta ciudad hasta el lunes próximo.

Después de haber sido recibido por las más altas autoridades de Sao Paulo y de la iglesia católica en el aeropuerto de Congonhas, el cardenal Spellman se dirigió a su residencia, el Palacio Cardenalicio Pío XII, donde ofreció poco después una conferencia de prensa y luego asistió a un almuerzo íntimo.

EJERCITO EUROPEO SIGNIFICARA EL FIN DEL EJERCITO FRANCES

NANCY, Francia, 24. (UP) — El General Charles de Gaulle dijo que el propuesto ejército europeo significará o el fin del Ejército francés o la reconstrucción del Ejército alemán.

El General habló ante una reunión de su partido.

Dijo: "O el ejército europeo es el fin del ejército francés o es una broma y la reconstrucción del ejército alemán sin ninguna clase de garantía. Será el instrumento mediante el cual Francia cederá su Ejército y lo entregará a un General norteamericano."

1.700 INMIGRANTES LLEGAN AL CANADA

HALIFAX (Nueva Escocia), 24. — (UP).— Tres buques transatlánticos traerán hoy y mañana, al Canadá 1.700 inmigrantes. El "Europa" llegará de Oslo con 290 pasajeros, el "Vulcania" de Nápoles, Génova y Palermo, con 653, y el "Argentina" se ha anunciado que entrará en el puerto el domingo procedente de Grecia y El Havre con 712.

FALTA DE FONDOS IMPIDE NUEVAS EXPEDICIONES A LA ANTARTIDA

WASHINGTON, 24.— (UP).— El conocido explorador polar, contraalmirante Richard Byrd, declaró que le agradaría dirigir otra expedición norteamericana al Antártico, pero el presupuesto naval para el año próximo no contiene fondos para otra expedición, como la mencionada por Byrd.

Interrogado por un corresponsal, Byrd manifestó: "No me ocuparé de otra expedición hasta que haya terminado la crisis de Corea. Cuando haya cesado, me consideraré en libertad de iniciar otra vez planes para una expedición polar. Quiero volverla a hacer".

El contralmirante Byrd presta actualmente servicios en el Departamento de Defensa, donde se ocupa de los problemas polares estretégicos para el Estado Mayor mixto. Se sabe que ahora está más interesado en el Artico que en el Antártico.

Otras fuentes informadas creen que si el Departamento de Defensa decide emprender una expedición antártica, utilizará el plan de la "segunda operación del salto en alto", que se había trazado para la temporada de 1949-1950, pero que se le aplazó en agosto de 1949 por razones de economía.

Dicha operación hubiera sido el complemento de la que realizó la Armada en 1946-1947. Su propósito era la instrucción del personal naval en las regiones frías, exploración y el trazado de los mapas. Iban a intervenir en ella ocho naves y 3.500 hombres. La primera "operación del salto en alto" en la Antártica se inició en 1946 con 13 barcos y 4.000 hombres.

El comando general de la expedición estuvo a cargo de Byrd, en tanto que el contralmirante Richard Cruzen tuvo el mando de los 13 buques.

Las operaciones sobre un extenso segmento de la línea de la costa antártica estuvieron a cargo de los grupos central, oriental y occidental que penetraron profundamente en partes de la Antártica desconocidas hasta ese momento.

Si la Armada norteamericana reanuda la exploración Antártica, su interés principal será la instrucción del personal. La temperatura en el Antártico es bastante más baja que la del Artico, de modo que la instrucción en aquella región ofrece extraordinarias oportunidades de probar la adaptabilidad del ser humano, la navegación en aguas heladas y el comportamiento de los aviones en esas temperaturas tan bajas.

La exploración del Antártico de 1946-1947, permitió recoger más datos que en cualquier exploración previa, pero los informes oficiales al respecto nunca fueron dados a la publicidad.

Las actividades personales de Byrd en la Antártica han puesto siempre de relieve la importancia de la región para la ciencia y la conveniencia que sea totalmente explorada y levantada topográficamente.

ROBARON UN BANCO Y AL HUIR SALUDARON A LOS EMPLEADOS

KANSAS CITY (Kansas), 24.— (UP).— Dos hombres vestidos de blanco, uno de ellos armado de un rifle, robaron al National Bank de Johnson County y huyeron con 62.000 dólares.

Los dos ladrones huyeron en un automóvil amarillo convertible. Los bandidos acorralaron a los 15 empleados del Banco mientras saqueaban la bóveda.

Lo curioso es que, según dijo la señora Bevery Godfrey, tenedora de libros, los ladrones antes de salir con el robo se despidieron cortésmente de cada empleado, estrechándole la mano.

Uno de los bandidos prometió enviarles para Navidad una tarjeta de felicitación a cada uno. Y cerraron la puerta con fuerza y partieron.

Audax y Unión, iguales

Después del match de anoche entre Unión Española y Colo Colo, la posición de los equipos que disputan el título de campeón de fútbol profesional de 1951, ha quedado así:

EQUIPOS	Audax	Colo-Colo	Everton	S. Morning	U. Española	U. de Chile	Puntos	Lugar
Audax	—			4—2	2—6		32	1.o
Colo Colo		—	1—0	1—2	2—4		30	4.o
Everton		0—1	—			4—1	31	3.o
S. Morning	2—4	2—1		—			28	5.o
U. Española	6—2	4—2			—	1—1	32	1.o
U. de Chile			1—4		1—1	—	26	6.o

Así quedó la Serie "B"

De acuerdo con el resultado obtenido anoche, la posición de los equipos que actúen en la serie "B" del torneo de fútbol de la División de Honor, queda así:

EQUIPOS	Ferro	G. Cross	Iberia	Magallanes	U. Católica	Wanderers	Puntos	Lugar
Ferro	—	2—1		2—4			2	3.o
G. Cross	1—2	—				2—0	2	3.o
Iberia			—	1—2	4—5	2—2	1	6.o
Magallanes	4—2		2—1	—	3—2		6	1.o
U. Católica			5—4	2—3	—	2—3	2	3.o
Wanderers		0—2	2—2		3—2	—	3	2.o

Deporte internacional

ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Santiago designó al personal que tendrá a cargo la dirección de los partidos oficiales de hoy. La nómina de árbitros nombrados, es la siguiente:

DIVHA

RANCAGUA.— Tarde, señor I. Santelices.

PEÑAFLOR.— Tarde, señor H. Arredondo.

LOS ANDES.— Tarde, señor R. Tessada.

MILITAR.— Tarde, señor J. Concha.

PUENTE ALTO.— Tarde, señor Fco. Rivas.

EL MELON.— Tarde, señor O. Fuentes.

ASOCIACION SANTIAGO Y DIVERSOS

FAMAE.— Tarde, señores A. Salcedo, R. Gallano y L. Bassaletti.

BANFIELD.— Tarde, señores N. Mondría, L. Poblete y R. Madrid.

W. MULLER.— Tarde, señores M. Castillo y J. Zamora.

CUARTA ZONA.— Tarde, señores E. Flores y E. García de la H.

FAMAE.— Tarde, señores V. Gamboa, T. Guzmán y G. Oliver.

BUIN.— Tarde, señores D. Behr, A. Arriagada, G. Bohn y J. Aguilera.

LINDEROS.— Tarde, señor L. Victoriano.

LA CISTERNA.— Tarde, señores R. Morales, H. Yáñez, J. Villagrán, H. Yáñez y H. Poblete.

LA FLORIDA.— Tarde, señor J. Castro F.

SANTA ANA.— Tarde, señores A. Jiménez y C. Moaut.

CEMENTERIO.— Tarde, señores A. Cantillana y E. Soto.

MORNING 1.— Tarde, señores H. Domenech y A. Alarcón C.

LA LIGUA.— Tarde, señores Armando Gómez A. y J. Cells.

EL PROGRESO.— Tarde, señor L. Ayala.

SAN MIGUEL.— Tarde, señores C. Pérez y E. Núñez Montt.

COLINA.— Tarde, señor J. Argomedo.

IRIBARNEGARAY.— Tarde, señores A. Lucero, E. Aguilera y H. Miranda.

LIMA 24.—(UP).— Contratados por la Compañía de Espectáculos Generales llegaron a esta capital los púgiles J. Oviedo, de Argentina, Mario Salinas, Sergio Catrileo y Humberto Saldívar.

Se anuncia además, la llegada de otras figuras sobresalientes del pugilismo, tales como el argentino José M. Gatica, para fines de diciembre; el ex campeón de España, José María Valdez y el argentino Oscar Flores.

Para fines de diciembre llegarán de Argentina, Merentino, Calicchio y Héctor García.

Gatica se enfrentará posiblemente con el español Valdez y el argentino Flores.

SOBORNO EN FUTBOL

GLASGOW.—(UP).— El corredor de apuestas, Andy Roberts, dijo que estaban haciéndose supuestas tentativas de soborno en la Liga escocesa de fútbol.

Hizo esta acusación después de revelarse que Tommy Burns, del club "Airdrie", había recibido una oferta de dinero para que hiciera perder el partido con el cuadro del "Celtic", mientras a otro jugador le ofrecían 200 libras esterlinas para asegurar la derrota del Saint Mirren a manos del "Partick Thistle".

Ambos jugadores dieron cuenta de la tentativa de soborno a los directores de sus equipos.

Se cree que estos intentos fueron hechos por el Sindicato de Apuestas con el propósito de sobornar a un equipo considerado como seguro ganador de un partido, con el fin de que lo pierda.

JIRA DEL DYNAMO

LONDRES, 24. — (UP).— El equipo de fútbol yugoeslavo "Dynamo", de Zagreb, hará una jira por América del Sur y Central el próximo año, según informó la radio de Belgrado.

La jira durará seis semanas, jugándose el primer partido en Brasil el 1.o de enero.

Unión volvió a ganar anoche a Colo Colo: 4-

EL PRIMER TIEMPO DEFINIO EL MATCH

Un triunfo justo e inapelable sobre Colo Colo logró anoche el bravo conjunto de la Unión Española por 4 a 2. Completó así 32 puntos y pasó a compartir el primer puesto junto con Audax Italiano, quedando en expectable posición para optar al cada vez más disputado título de campeón de 1951.

Fué el de anoche un partido intenso y que por momentos se tornó espectacular. El de la Unión se mostró en todo momento más equipo, se vió también más completo, sin fallas de ninguna naturaleza. Exhibió una defensa firme y que supo marcar con habilidad y una línea de ataque diez veces más peligrosa que la de su adversario. El cuadro jamás perdió el ritmo que desde un comienzo le imprimió al juego y a través de los 90 minutos mantuvo su misma tranquilidad, demostrando sus jugadores plena confianza en sus medios y certeza casi absoluta en la victoria. Jugó, en síntesis, como lo hacen los equipos que van para campeones.

Pese a verse superado por la mayor capacidad de su contrincante, Colo Colo, como es su característica, luchó con singular entereza y entusiasmo. A base de esto, en varios pasajes dió la sensación que dominaba; sin embargo, minuto a minuto sus fallas eran evidentes. Atrás, Escutti inseguro como nunca antes se le había visto, no daba confianza a nadie, lo mismo que Farías, que inclusive "pifió" pelotas fáciles. La delantera, en sus embestidas sólo llegaba hasta el área y allí terminaba todo. Faltó por completo efectividad, aparte de que la marcación de los rojos fué magníficamente realizada.

El partido en el segundo período pudo haber adquirido contornos desagradables cuando Colo Colo, presa del descontrol, recurrió al juego brusco por iniciativa de Manuel Muñoz. Felizmente las cosas no pasaron más allá, porque su contendor no le siguió en este terreno, y por otro lado, por la atinada actuación del juez Bustamante. Conviene sí destacar que el que hasta algunas fechas era crédito del elenco popular —Manuel Muñoz—, volvió a verse bajísimo, y por momentos prefirió sacrificar su posible peligrosidad recurriendo a las intervenciones sumamente recias.

Figuras individuales destacadas fueron en el ganador Hernán Fernández, Isaac Fernández, Beperet, y en el ataque Cremaschi y Río, aunque en general todo el cuadro rindió al máximo, y no hubo puntos débiles.

En Colo Colo, pese a que jamás se entregó y siempre bregó con el mismo ardor, ya lo dijimos, esta vez fracasó la defensa. Sin embargo hubo adelante dos elementos que siempre insinuaron peligrosidad y fueron, indiscutiblemente, Julio Vial y Mario Castro.

Al final, los adictos de la Unión invadieron la cancha y sacaron en andas a su capitán, Hernán Fernández, artífice de la victoria, y recientemente designado como el más correcto deportista dentro del fútbol profesional.

El árbitro, don Sergio Bustamante, como ya desgraciadamente se está haciendo habitual en esta clase de partidos, debió abandonar el campo custodiado por Carabineros, pese a que su desempeño no mereció objeciones de ninguna naturaleza.

Unión, con sus 32 puntos, tiene aún por delante dos compromisos: Everton y Santiago Morning.

Tercer triunfo consecutivo de Magallane

Entrega de la Copa "Mitre"

El Excmo señor Embajador de Chile ante el Gobierno del Perú, don José Francisco Urrejola M., recibió en Lima, de la Confederación Sudamericana de Tenis, la Copa Mitre, ganada por el equipo chileno que intervino en el último torneo continental. Por encargo especial del señor Embajador, hará entrega del trofeo a la dirigente nacional, la señora Ana María de Leiva.

Este acto se llevará a efecto mañana, a las 19.30 horas, en la sede de la Federación, calle Compañía N.o 1630, ante la presencia del Director de Deportes, don Osvaldo Puccio; el presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor Alejandro Rivera; el presidente honorario de la Federación, señor Luis Harnecker, los miembros del Consejo de la dirigente máxima del tenis, los integrantes de los teams campeones de la Copa Mitre y Patiño, y representantes de la prensa local.

A Colo Colo, que se queda con sus 30 puntos, le faltan Audax y la "U".

EL PARTIDO

Con el Estadio completamente lleno y con miles de personas ubicadas a lo largo del velódromo, se dió comienzo al clásico entre Colo Colo y Unión Española. Segundos antes de las 22.30 horas, los cuadros ingresaron al campo, encabezados por sus capitanes Misael Escutti y Hernán Fernández.

Bajo el control del juez chileno Sergio Bustamante secundado por los guardalíneas Humberto Barahona y Agustín Ramírez, los contendores alinearon así:

U. ESPAÑOLA (rojos): Hernán Fernández; Américo Azares e Isaac Fernández; Jorge Ibáñez, Carlos R. Rojas y Valentín Beperet; Claudio Río, Raúl Cárcamo, Mario Lorca, Atilio Cremaschi y Pedro H. López.

COLO COLO (blancos): Misael Escutti; Manuel Machuca y José Campos; Antonio Valjalo, Arturo Farías y Osvaldo Sáez; Julio Vial, Fernando Campos, Juan Aranda, Manuel Muñoz y Mario Castro.

Juan Aranda, eje delantero de Colo Colo, inició el juego justamente a las 22.35 horas.

1'— Un tiro de Lorca se le pasó a Cremaschi que trató de controlar la pelota; intervino MACHUCA, que en su afán de despejar, batió su propio arco. ¡Gol!

$ 1.077.815

Al partido de anoche en el Estadio Nacional, asistieron 46.330 personas, que en total pagaron $ 1.077.815. Se controló a 5.394 socios de Colo Colo; 1.581 de Unión Española; 681 de Magallanes y 133 del Iberia.

8'— Ante dos lanzamientos consecutivos de Castro, Hernán Fernández debe esforzarse para contener.

10'— Aranda derriba a Rojas y debe detenerse el juego para prestarle atención.

16'— Nuevamente se hace presente Castro que desde una esquina tira con violencia y Fernández se hace aplaudir al atajar en gran forma.

20'— Las acciones son parejas, aunque el ataque de la Unión se muestra más peligroso.

24'— Farías demora en un despeje; arremete LORCA que le arrebata la pelota, y con tiro bajo a una esquina anula por segunda vez a Escutti. ¡Gol!

30'— Cremaschi pone en juego a Río, cuyo centro recoge PEDRO H. LOPEZ, que sin vigilancia remata por bajo y bate por completo al meta de Colo Colo. ¡Gol!

33'— Cárcamo se encuentra sólo frente al arco y cuando Escutti salía, shutea y el balón sale rozando un poste, en circunstancias que el gol era inminente.

35'— Se corta Río y desde un ángulo difícil envía un violento cañonazo, dando la pelota en el travesaño en circunstancias que la chance de Escutti era nula.

43'— Vial se desprendió de Beperet y avanzó resueltamente, rematando por bajo; pero Fernández se lanza y atrapa la pelota en buena forma.

44'— Castro conecta un centro que recibe Aranda, cuyo cabezazo va a las manos de Fernández.

45'— Termina el primer tiempo. Unión Española (3) - Colo Colo (0).

SEGUNDO TIEMPO

2'— Vial combinó con ARANDA, que desde fuera del área conectó un recio tiro a media altura y a una esquina que encontró las redes. ¡Gol!

5'— En forma sorpresiva, Beperet hizo un "globo" y Escutti debió esforzarse al máximo para sacar la pelota al corner.

11'— Cárcamo tiró desde fuera del área; salió Escutti y lanzándose al suelo atrapó la pelota, pero, inexplicablemente, se le escabulló luego de las manos y fué a dar a poder de Lorca que habilitó a PEDRO H. LOPEZ, que de espaldas hacia el arco y con golpe de "taco" la impulsó al fondo del arco. ¡Gol!

Reclamaron airadamente los colocolinos offside, pero el juez mantuvo a firme su decisión de validar el legítimo tanto.

20'— Contraatacó Colo Colo, y Manuel Muñoz, en una actitud antideportiva, trató de dar de bofetadas a Hernán Fernández, siendo repelido por Azares. Este, a su vez, fué golpeado por Fernando Campos, produciéndose un incidente. Finalmente el árbitro cobró un doble bote sin consecuencias posteriores.

24'— Vial cruzó en dirección a Castro, que pasó a MANUEL MUÑOZ, que solo frente al arco no halló inconveniente para vencer a Fernández. ¡Gol!

30'— El partido adquiere extraordinario colorido y los dos arqueros deben intervenir continuamente.

45'— Ante un corner conectado por Vial, arremete Aranda y hace el gol, pero el árbitro lo invalida por posición adelantada.

46'— Julio Vial abandona la cancha lesionado.

47'— Termina el match. Unión Española (4) - Colo Colo (2).

DERROTO ANOCHE AL IBERIA 2-

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: señor Julio Hernández.
GUARDALINEAS: señores Alfonso Puyol y Francisco Avendaño.

MAGALLANES (2 goles): Manuel Durán; Daniel Morales y Juan Cuevas; Luis López, José López y Antonio Albornoz; José Valdés, Raúl Maturana, Pedro Flores, Manuel Vidal y Mario Soto.

IBERIA (1 gol): Amadeo Aurenque; Lorenzo Araya y Alberto Jiménez; Ricardo Vidal, Mario Espinoza y Luis Tapia; José Dunevicher, Santiago Quintana, Roberto Herrera, Rubén Esquivel y Jorge Villablanca.

GOLES:

PRIMER TIEMPO: Se cortó resueltamente MARIO SOTO y tras de eludir a Lorenzo Araya, desde un ángulo muy difícil conectó un potente tiro que anuló por completo a Aurenque ¡gol!

SEGUNDO TIEMPO: Hernández, que controló el match, estimó penal una levísima falta de Luis López en contra de Villablanca. Hizo efectivo el servicio ESPINOZA y ¡gol! El público protestó ruidosamente la determinación de Hernández ya que si hubo foul, éste no revistió la importancia como para que se sancionara con falta máxima. Habían transcurrido 12' de la etapa complementaria.

A los 32' Soto se cortó velozmente por su ala y conectó un centro; arremetió FLORES que con preciso golpe de cabeza anuló por segunda vez a Aurenque, pese a los esfuerzos desplegados por éste ¡gol!

Su tercer triunfo consecutivo en la serie "B" logró anoche el conjunto de Magallanes. Con esta conquista, ya se considera difícil que al equipo albiceleste le sea arrebatado el título de campeón en esta división. Cada vez está jugando mejor y anoche el público que llenó completamente el Estadio Nacional aplaudió sin reservas el entusiasmo de sus jóvenes integrantes y la efectividad de su juego. Agreguemos, además, que este fué, sin lugar a dudas, el más lucido e interesante de todos los partidos de esta competencia cuyos protagonistas constituyen los aperitivos de ese grupo de seis cuadros privilegiados que jugándose el todo por el todo luchan por el título de campeón de 1951.

Magallanes presionó y mantuvo el control de las acciones durante casi todo el primer período, resultando por lo tanto completamente merecida [...] taja de 1-0. En la etapa [...] plementaria, Iberia [...] líneas y consiguió equipar[...] canzando el partido un [...] extraordinario. A los 12' [...] gistró la paridad en el [...] dor mediante un penal [...] tente que determinó Her[...] árbitro del partido. No [...] lanzó Magallanes y re[...] esfuerzos, hasta [...] tanto que le significó la [...] obtenida cuando restaban [...] minutos para el térm[...] match. Los minutos final[...] ron emotivos, ya que por [...] do se advirtieron los de[...] Iberia de emparejar las [...] por otros los del juvenil [...] listado que por todos los [...] posibles buscaba nuevas [...] jas como para no dejar [...] acerca de la legitimidad [...] conquista.

Magallanes totaliza aho[ra] [...] puntos en la serie "B", [...] dos mediante categóricos [...] discutibles triunfos sobre [...] Badminton, Universidad C[...] e Iberia. Le resta jug[...] Green Cross y Wanderers [...] lo repetimos, tal como est[...] pliendo su campaña, se[...] difícil que le sea arrebat[...] título de campeón. Hay [...] calcar al mismo tiempo, [...] importancia que los 'tr[...] que la obtención de un [...] honor en este torneo, lla[...] lo de consuelo, tiene el [...] que Magallanes está dem[...] do que cuenta con bas[...] para formar un team que [...] actúe de acuerdo con el [...] gio y pergaminos de la [...] "academia".

Doña Alicia Brou[...] preside el básque[...]

El Consejo de Delega[...] la Asociación Femenin[...] Básquetbol de Santia[...] reunió antenoche para [...] brar al directorio que [...] plazaría a las dirigent[...] cientemente castigadas [...] Federación. La elecció[...] el siguiente resultado: [...] denta, doña Alicia [...] (Ferroviarios Alameda); [...] presidenta, señora L[...] rríos (Magallanes); [...] ria, señorita Eliana [...] (Unión Materiales); pr[...] taria, señorita Georgin[...] pinoza (Famae); tesore[...] ñora Elisa de Alonso [...] Baeza); protesorera, [...] Pelo Godoy (Colo Col[...] rectora, señorita [...] Maldonado Carrasco [...] Gálvez).

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE ÑUÑOA

Por resolución de fecha seis de Noviembre, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de pavimentación, caratulados "Fisco con deudores morosos", expediente N.o 34.556, se ha fijado el día doce de Diciembre, a las diez horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Ñuñoa:

Cuenta	Nombre y domicilio	Rol	Avalúo
E144	Elcides Mericio, R. de Araya 3039 ..	15389	$ 472.000
E146	Emilio Soto; R. de Araya 3061	15391	87.000
614R	Jorge Orlandini; Bolívar 5633	7959	440.000
697cR	José Halpern; Bolívar 4898	7773	410.000
728R	Luis Azócar Alvarez; Bolívar, St. 23	—	—
2140	Onias León Gaete; Campoamor 3110	768	665.000
2141	Onias León Gaete; Campoamor 3122	768	665.000
1066R	Marta de López; Cervantes 3109	—	—
1028b	Amado Neira; J. D. Cañas 1917	12320	521.000
794R	Oscar E. Hoslacher; J. Carrera 120 .	3758	445.000
804R	Uldaricio Figueroa; J. Carrera 310 ..	11955	526.000
810aR	Guillermo Anrique; J. Carrera, St., 1, 2, 3	11923	113.000
810dR	Carlos Rowe; J. Carrera, St. 6	—	—
810fR	Francisco González; J. Carrera, St. 121	—	—
815gR	Jorge Pinto Pinto; J. Carrera, St. 15	11934	77.000
287R	Julio Budnick; Colo Colo	—	—
354R	Jorge Yáñez; Covarrubias 124	—	—
817bR	Marta Acevedo; Diag. Galileo s|n. ..	1414	132.000
819R	Julio Acevedo; Diag. Galileo 3572 ..	1415	93.000
830aR	Elcira Roa v. de Hinojosa, Diag. Galileo 3409	—	—
830bR	Roberto Razetto; Diag. Galileo 3346	—	—
1099R	Lorenzo Ibáñez; Diag. Oriente 260 ..	—	—
951R	Enrique Bravo; Diag. Oriente 4312 ..	1437	850.000
955bR	Manuel Fournier; Diag. Oriente s|n.	—	—
960R	Johan Bylund W.; Dif. Oriente 4317	1471	485.000
963aR	Elena Veyl; Dif. Oriente 4415	1473	—
962aR	Elena Veyl; Dif. Oriente s|n.	1473	—
2174	Ramón Arriagada; Espronceda 525 ..	2275	450.000
1069R	Eduvigis Covarrubias; A. Ercilla 2909	—	—
1097R	Gustavo Doren M.; A. Ercilla 327 ..	—	—
1698	Alejandro Levy; Gorostiaga 95	2701	—
343R	Leoncio Sobarzo; Hamburgo s|n.	—	—
860R	Armando Burgos y Fco. Figueroa; Hamburgo 701	3012	750.000
2035b	Enrique Aguirre R.; Los Corteses 5619	13304	119.000
531R	Anice Mattas; Los Olmos 2874	13568	160.000
598R	Roberto Barrales; Los Plátanos 2625	23956	344.000
2262	Manuel Romo Reyes; E. Castillo 2958	13702	281.000
2290	Máximo Iglesias; E. Castillo esq. E. Fernández	11336	550.000
1733	Augusto Pinochet; Ortúzar 143	5677	270.000
1749	Alfredo Pérez; Ortúzar 160	5857	315.000
1975	Arturo Cáceres; Panamá 398	14825	230.000
1985	Laura v. de Carrasco; Panamá 387 .	14832	185.000
1986	Angel Quevedo; Panamá 397	14833	260.000
1959	Hernán Larraín; Richard 202	3948	360.000
931	Inés Concha de A.; Seminario 1430 ..	15501	92.000
384FC	Manuel Fournier; San Fernando 4270	7392	115.000
2076	Laura Martínez de M.; Sucre 2786 ..	7079	535.000
1260	Laura Martínez de M. R. Lyon 2956	7079	535.000
2021	Irma Bocaz; Santa Clara 3283	—	—
333FC	Juan Lagos; L. Urrutia 1909	4576	240.000
335FC	Ramón Riquelme; L. Urrutia 1933 ..	4578	165.000
473Rc	Mario Araneda; Zañartu 2008	16026	92.000
476R	Antonio Hurtado; Zañartu s|n.	—	—
519R	Arturo Pacheco; Zañartu 2415	16090	285.000
1322R	Mariano Ureta; Echenique 5413	1864	185.000
1263	Suc. Juan Gálvez; Sucre 1598	8009	548.000
137R	Julio Jiménez; Sucre 2589	8170	798.000
E0963	Ramón Grado; Ex Fernández 2705 ..	11284	272.000
995b	Carlos Sánchez S.; Dr. Johw 786 ..	10706	351.000
1074	Emeterio Larraín; Brown Norte 60 ..	636	605.000
140R	Eleodoro Neale; Girardi 1510	2786	135.000
0157FC	Alfredo Guzmán; O. Almeyda 3311 ..	10931	258.000
1089a	Manuel Urrutia Sala; Edo. Castillo 1628	13652	512.000
151FC	Alberto Rodríguez; C. Errázuriz 570 .	—	—
96FC	Ana Avaria; C. Errázuriz esq. Salvador	—	—
E0956	Andrés González; E. Fernández 2792	—	—

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.

DEMAS BASES Y ANTECEDENTES en autos citados y en la Abogacía Provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Moneda 1342, oficina 10.

SANTIAGO, 24 de Noviembre de 1951.

EL SECRETARIO

El público cree que Santiago vencerá esta tarde a Everton

Pueden hacer el mejor partido de la temporada



EFICIENTE PILOTO. — René Meléndez se dispone hoy a marcar más de 1 gol, en el match con Santiago Morning. Expósito tiene la última palabra.

Así como Santiago fué capaz de ganar bien a Colo Colo, cuando muy pocos se lo pensaban, esta tarde, perfectamente, puede hacer la misma gracia con Everton, en el interesante partido que tendrá por escenario el Estadio Nacional.

No importa que hablemos más de los "autobuseros" que de su rival; pero es que cuando el cuadro capitaneado por Grill está para jugar al fútbol y para vencer, no hay equipo con la suficiente capacidad como para resistirlo. Lo hemos visto tantas veces. Sin embargo, hay que decir en su contra, que así como en oportunidades se expide en forma que obliga al elogio franco, en otras desciende en su standard hasta el extremo de caer vencido por cualquiera y sin agradar a nadie. Es, por tanto, un elenco irregular.

Everton no. Y ahí está la ventaja que llevan los actuales campeones. Everton juega siempre manteniendo su mismo nivel. Así gana y así también pierde. Por eso es que dicen que es mucho más equipo que Santiago. Quizás. Hoy podremos comprobarlo.

Esto sí que es importante: lo de esta tarde. Como que los dos cumplen una performance de calidad y será, sin duda alguna, el mejor match del año. Mientras tanto, y por otra parte, el resultado del cotejo tiene para Everton un significado sencillamente de trascendencia. Se juega su última carta al título de 1951, porque si llega a perder, adiós esperanzas. Al Santiago, la verdad es que el triunfo le interesa, aunque no tanto como a los viñamarinos.

Hemos auscultado el ambiente futbolístico, y, quizás, por qué, predomina la idea de que el vencedor de hoy será Santiago Morning. No nos pronunciamos sobre si esa opinión está o no en la razón; pero tenemos el pálpito de que los aficionados que concurran esta tarde al Estadio Nacional verán un gran encuentro.

En el preliminar y por la serie B del torneo profesional, se medirán Green Cross y Universidad Católica. Arbitrará Charles Mac Kenna.



SIEMPRE EFECTIVO. — Guillermo Fernández, el crack del Santiago, se encargará hoy de contener a Lourido, el buen interior izquierdo de Everton.

Frente a frente

William Crawford será el árbitro del match de fondo de esta tarde en el Estadio Nacional, entre Santiago Morning y Everton, que formarán como sigue:

EVERTON (31 puntos):

Espinoza
Santamarina — Torres
Barraza — Biondi — Arenas
Alvarez — Ponce — Meléndez — Lourido — Hurtado
Pilonitis — García — Jofré — Hormazábal — De Luca
Villanueva — Fernández — Meneses
Wirth — Grill
Expósito

SANTIAGO MORNING (28 puntos).

MAGALLANES - COLO COLO ACTUAN CON EQUIPOS CADETES

La Sección Cadetes ha fijado para hoy los siguientes partidos oficiales:

MAGALLANES CON COLO COLO

Cancha Colo Colo, a las 11.15 horas; Intermedia especial; árbitro, señor Felipe Bray. Turno: Green Cross.

Cancha San Vicente, a las 10.30 horas; Tercera infantil; árbitro, señor Edo. Mundaca, y 11.15 horas: Primera infantil; árbitro, señor ... Barra. Turno: Iberia.

UNIVERSIDAD CATOLICA CON FERROBADMINTON

Estadio Católica, a las 10 horas: División Juvenil, y 11.15 horas, División especial; árbitros, señores ... Mardones y Raúl Coppa. Turno: señor S. Zunino.

Estadio Escuela de Carabineros (Antonio Varas 1857), a las ... horas, Segunda infantil; árbitro señor César Flores; 10.30 horas, Tercera infantil; árbitro, señor Gino Barducci, y 11.15 horas: Primera infantil; árbitro, señor ... Sánchez. Turno: Unión Española.

GREEN CROSS CON IBERIA

Estadio Santa Laura, a las 10 horas, División juvenil; árbitro, señor Rosamel Quijada y 11.15 horas, División especial; árbitro señor Arturo Pavez. Turno: Ferro.

Cancha Roberto del Río, a las ... horas, Segunda infantil; árbitro señor Angel Rivas; 10.30 horas, Tercera infantil; árbitro, señor ... Ruz, y 11.15 horas, Primera infantil; árbitro, señor Manuel Co... Turno, U. Católica.

AUDAX ITALIANO CON UNIVERSIDAD DE CHILE

Estadio Nacional, cancha 8, a las 10 horas, División juvenil; árbitro, señor Fco. Avendaño y 11.15 horas, División especial; árbitro, señor Eugenio Carrasco. Turno: Magallanes.

Estadio Nacional, cancha 5, a las ... horas, Segunda infantil; árbitro, señor Luis Inostroza; 10.30 horas, Tercera infantil; árbitro, señor René Durán, y 11.15 horas, Primera infantil; árbitro, señor ... Avilés. Turno: Colo Colo.

Miércoles 28. Estadio Nacional: Audax Italiano con Santiago Morning, a las 19 horas primera infantil.

RAID PEDESTRE A PUERTO MONTT

Luis Villalobos Reveco y Aliro Yáñez Yáñez iniciarán el próximo jueves un raid pedestre entre Santiago y Puerto Montt.

Esta esforzada empresa, que calculan que durará al rededor de un mes y medio, la harán auspiciados por los clubes Colo Colo y Audax Italiano.

Para los efectos de propaganda o cualquier misión que les encomienden las instituciones deportivas, Villalobos y Yáñez se encuentran en calle Esperanza 66.

CITACIONES

DEPORTIVO ATAHUALPA. — Jugadores, hoy a las 14 horas, en la cancha N.o 4 del Parque Cousiño.

DEFENSOR MEXICO F. C. — Jugadores, hoy a las 13.30 horas, en Molina 462.

IRIARTE JUNIORS CON HERNAN MORENO POR CERTAMEN DE FUTBOL "LA NACION"

Más de treinta y dos partidos por el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que auspicia LA NACION, se llevarán a efecto hoy en las diversas canchas que posee el Estadio Popular Santiago Morning. Entre los encuentros programados, destaca el que deberán sostener los equipos del Hernán Moreno e Iriarte Juniors, llamado el "clásico" de los barrios. Los programas los damos a conocer a continuación:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 1.— 10 y 11 horas: Unión Salvador con Lacunza, segundos y primeros equipos. 14.30 horas: Iriarte Juniors con Hernán Moreno, segundos equipos. 15.45 horas: Pizarreño con Juan Aguirre, primeros equipos. 16.45 horas: Brasil Juniors con Quintín Vargas, primeros equipos y 17.45 horas: Hernán Moreno con Iriarte Juniors, primeros equipos; árbitro de la Asociación Santiago. Turno, Dos Américas.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— En la mañana se desarrollarán partidos amistosos entre equipos de barrios y en la tarde habrán encuentros de la "Asociación de Fútbol Cuarta Comuna".

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 3.— 9.30 y 10.30 horas: Fco. Hormazábal con Sergio Gálvez, segundos y primeros equipos. 11.30 horas: Unión Constantino con Defensor Thompson, primeros equipos. 14.30 horas: Caupolicán de Recoleta con Pob. Zelada, segundos equipos. 15.45 horas: Francisco Javier con Durango, segundos equipos; 16.45 horas: Población Zelada con Caupolicán de Recoleta, primeros equipos, y 17.45 horas: Durango con Francisco Javier, primeros equipos. Turno en la mañana, Pobl. Ecuador, y en la tarde, Juan Aguirre y Hernán Moreno.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 4.— 9.30 horas: Pobl. Ecuador con Juventud Chilena, segundos equipos. 10.30 horas: Defensor Thompson con Unión Constantino, segundos equipos. 11.30 horas: Juventud Chilena con Pobl. Ecuador, primeros equipos. 14.30 horas: Juventud Las Rejas con Juventud Viel, segundos equipos. 15.45 horas: Cultural Robles con Viñamarina, segundos equipos. 16.45 horas: Juventud Viel con Juventud Las Rejas, primeros equipos. 17.45 horas: Viñamarina con Cultural Robles, primeros equipos. Turno, en la mañana: Estrella de Quinta, y en la tarde, San Camilo y Fco. Javier.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.— 9.30 y 10.30 horas: Tricolor Nacional con Estrella de Quinta, segundos y primeros equipos. 11.30 horas: Alpatacal con Portales, primeros equipos. Turno, Juventud Chilena.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 6.— 9.15 horas: Tricolor Nacional con Alpatacal, infantil. 10 horas: Portales con Alpatacal segundos adultos. 11 horas: Constantino con Pobl. Ecuador, infantiles. 14.30 horas: Juan Aguirre con Pizarreño, segundos equipos. 15.45 horas: Brasil Juniors con Quintín Vargas, segundos equipos, y 16.45 y 17.45 horas: Toro-Mazzote con San Camilo, segundos y primeros equipos. Turno en la mañana, Francisco Hormazábal, y en la tarde, Viñamarina y Juventud Las Rejas.

CANCHA "V" DE LA VICTORIA (Camino Cerrillos pasado Puente Melipilla). — 15.30 y 16.30 horas: Solari con Los Cóndores, segundos y primeros equipos, y 17.45 horas: Carlos Avila con "V" de la Victoria, primeros equipos. Turno, Solari y "V" de la Victoria.

FINALES DE PELOTA VASCA EN S. LAURA

En el frontón de Santa Laura, se efectuarán hoy los partidos correspondientes a las finales de mano y pala del torneo interno de pelota vasca de la Unión Española. Entre los socios de esta prestigiosa institución, existe inusitado interés por presenciar esta competencia tan popular entre los españoles.

CITADOS JUGADORES DEL CLUB BORGOÑO

Hoy a las 10.30 horas, en el Estadio Famae, están citados todos los futbolistas del Deportivo Borgoño, con el fin de sostener partidos oficiales.

RENOVO DIRECTORIO CLUB PANIFICADORES

El Deportivo N.o 3 de Panificadores, ha elegido la siguiente mesa directiva: presidente, señor Juan Márquez; vicepresidente, señor Enrique Santana; secretario, señor Exequiel Arce; prosecretario, señor Ricardo Márquez; tesorero, señor Ruperto Bravo; directores, señores Juan Ibacache y Julio Nonnemaisón.

BREVES DEL DEPORTE

PASCUA DEL CARABINERO.— El Santiago Moto Club, cooperará al festival Pro Pascua del Hijo del Carabinero, para le cual ha organizado una serie de carreras de fuerza libre contando desde ya con la participación de Rogelio Espinoza y Federico Lascham. Habrá, además, una gimkanna, en la que actuarán Orlando Cea, Díaz, Aragonez y Rodríguez. Esta competencia se efectuará en el Estadio Nacional el 2 de diciembre próximo.

FESTIVAL DEPORTIVO.— El Deportivo Galgo Azul, actuará en el festival que ha organizado el Deportivo Marcoleta, en la cancha del Hospital Salvador, enfrentando al Enrique Garrido, a las 12.30 horas. El Galgo Azul, se hará representar con los siguientes jugadores: Paillas; Alonso y Errázuriz; González, Guerra y Silva; Medel, Vásquez, Gacitúa, Pefaur y Morgado.

BAILE DE BENEFICIO.— El Deportivo Alas de Chile, que agrupa a los deportistas de la Fuerza Aérea, efectuará el 1.o de diciembre un baile social de beneficio, en el salón del Unión Social Mutualista, calle San Francisco 748.

TORNEO DE RAYUELA.— Un campeonato de rayuela ha organizado el club Los Amigos de Negrete, entre varias instituciones de la Comuna de Conchalí. Los partidos se jugarán en la quinta Los Naranjos, cuyo propietario ha donado varios premios.

GESTO DEL CLUB MEXICO.— El directorio de esta institución acordó donar una insignia y un banderín a cada uno de los integrantes de la delegación boxeril de Magallanes, como recuerdo de su estada en la capital.

ENFERMO.— Se encuentra enfermo en el pensionado anexo del Hospital del Salvador, el socio honorario del Club México, señor Wenceslao Morales Ibáñez.

COMPETENCIA DEPORTIVA.— El Deportivo Luis Beltrand ha organizado una competencia para hoy, en cuyo match de fondo actuarán el equipo de reservas del Santiago Morning con el Luis Beltrand. Comenzará la reunión con el encuentro de Vélez Sarsfield con Unión Infante, 15 horas y Salvador Juniors con René Quitral, 16 horas. El cuadro de honor del club organizador, formará así: Carlos Fernández; Hernán Silva y Guillermo Larenas; Luis Riquelme, Luis Romero y Manuel Gajardo; Jorge Campos, Artemio González, Luis Pizarro, Alberto González y Juan Sepúlveda.

DEPORTIVO SPARTA.— Llevará a efecto un festival deportivo en la cancha de Martínez de Rozas 4250, con motivo de la elección de candidatas a reina del club. Se jugarán partidos de básquetbol masculino en disputa de dos artísticas copas.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que deben declarar las cargas de familia producidas en el curso del presente año, antes del 30 de Noviembre en curso y que aquellas cuya presentación se haga con posterioridad al plazo señalado, sólo se pagarán a partir de la fecha de la presentación de los certificados respectivos (artículo 6.o del Reglamento).

Asimismo, se advierte que deberán renovar antes del 30 de Noviembre actual, los certificados de supervivencia de las cargas cuyas asignaciones perciban. El incumplimiento de esta obligación motivará la suspensión del pago de las cargas de familia cuyas supervivencias no se hayan acreditado oportunamente.

Se notifica, a la vez, que ningún imponente deberá declarar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que residan en el extranjero, que gocen de rentas iguales o superiores al sueldo vital o que otro familiar las tenga declaradas a esta Caja.

Se hace presente que las visitadoras sociales de la institución practicarán visitas domiciliarias para constatar la efectividad del derecho que les asiste para percibir las cargas que declaren y que, de acuerdo con el artículo 35 de la ley 7,295, el imponente responderá son su fondo de retiro por las sumas que hubiere gozado indebidamente y por las multas que el tribunal le aplique.

Por otra parte, se notifica a los empleadores que no deben pagar a sus empleados por asignación familiar, ni rebajar cantidad alguna por el referido concepto en las nóminas de imposiciones, sin la respectiva orden escrita de la Caja. El empleador que tenga en su poder orden de pago por cargas ya reconocidas, podrá seguir cancelando esas cargas, sin ser necesaria una nueva autorización para cada año.

Para los efectos de evitar pérdidas de tiempo a los imponentes y a los empleadores, se recomienda la presentación de los antecedentes de inmediato, para cuyo efecto deberán solicitar los formularios correspondientes a la Sección Asignación Familiar de la Caja de Previsión de EE. PP., Huérfanos N.o 1270, 4.o piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



RECIBIMOS

de importación directa

Planchas eléctricas automáticas, marca **MORPHY-RICHARDS**

Ampolletas importadas esmeriladas y ópalo

Tubos de luz fluorescente WESTINGHOUSE 40 wt. luz de día

Batidoras norteamericanas **DORMEYER**

Refrigeradores fabricados en los EE. UU. DE 5 Y 8,2 PIES

INDUSTRIA METALURGICA FAMELA S. A.
DAVILA 675 * Casilla 1358 * Fono 63567 * SANTIAGO
Ventas por mayor • Despacho a provincias

PUBLICIDAD LUCHO ARON



1.a COMUNION

Inmenso y precioso surtido de Estampas, Libros de Misa blancos, negros y otros colores.

Rosarios, medallas y otros objetos para recuerdos y regalos.

Bellísimos diplomitas, impresiones rápidas de estampas, cintas, etc.

Zamorano y Caperán
Compañía 1015 — Casilla 362

Modas **BETMAR**

Con sólo $ 300.— mensuales, y un pequeño pie, le entregamos trajes sastre, vestidos, 3|4, etc.

CREDITOS

SAN DIEGO 791

RELOJES
CREDITOS SIN PIE
CASA ONIX
MAC-IVER 142
COMPOSTURAS A MITAD DE PRECIO
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

¡SU RELOJ ESTA MALO!

No pierda tiempo, llévelo a la **Relojería y Joyería "La Yankee"** donde se lo arreglarán y revisarán ELECTRONICAMENTE EN EL DIA. — Trabajos garantidos. NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES

— MEIGGS 20 —
(ESTACION CENTRAL)

Club Universitario de Aviación

A los universitarios interesados en efectuar curso de piloto civil, se les cita a la Secretaría del Club, Alameda 1902, tercer piso, el jueves 29 a las 19.30 horas.

EL SECRETARIO

JUILLET
VENTAS
ACCESORIOS
REPARACIONES
DESPACHOS A PROVINCIAS
SAN PABLO 1286

Una oportunidad para Ud!

ESTANTES CAMAS $2300 con cortinas

CATRES BRONCE

10 MESES PLAZO

Casa **BRONCELAN**
SAN PABLO 2715

Yoli Modas OFRECE CREDITOS

Tapados
Trajes sastre
Batas de seda
Paletoes 3|4
etc.

SAN DIEGO 912

Modas Cecile (ANTES SAN ANTONIO 388)

OFRECE:
Vestidos elegantes y de calle; trajes de dos piezas, en seda; chaquetones de gran moda; blusas, carteras y tejidos de lana.
Concedemos créditos a sola firma.

21 DE MAYO 617 LOCAL 2 - STGO. ENTREPISO.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS
Secretaría General

AVISO

INTERRUPCION CAMINO DE NOGALES A LA LIGUA, SECCION CUESTA EL MELON

Se avisa a los usuarios del camino de Cabrero a La Ligua y al Norte, que la cuesta El Melón se encuentra interrumpida por trabajos de construcción, por lo cual deberán usar la ruta de Nogales a Puchuncaví y Papudo.

SANTIAGO, 24 de noviembre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

CONCESIONARIO
CLUB SOCIAL

Para una importante institución social ubicada en pleno centro de Santiago, necesítase concesionario. El local posee grandes salones, comedores e instalaciones completas de bar.

Los interesados deben tener experiencia en el ramo y capital suficiente para su explotación.

Dirigirse a MONEDA 730 — 2.o PISO

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones,
DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas
MONEDA 1137 — OF. 78
FONO 80813

Mueblería **"SUD AMERICA"**
CATEDRAL 1053

DORMITORIOS — COMEDORES — LIVINGS — MUEBLES SUELTOS — CATRES — COLCHONES SOMIERES

30 MESES PLAZO

— SABADO ABIERTO TODO EL DIA —

EL PATITO
SALVADOR SANFUENTES 2889,
entre Bascuñán y San Alfonso

TRAJES DE BAÑO

Gran surtido en modelos y colores
CHALECAS PARA SEÑORAS, EN LANA PEINADA; SWEATERS PARA CABALLEROS.
Precios extraordinariamente bajos. Se fabrica a la vista del público

OSNABURGO
$ 21.80 METRO

	Metro
Osnaburgo especial.	$ 20.—
Crea, 1.80 ancho . . .	73.—
Crea, 1.60 ancho . . .	68.—
Tocuyo asargado . . .	25.—
Brin estampado, desde	40.—
Vichy escocés, desde .	33.—
Vichy jaspeado, desde .	27.60

DEPOSITO EXCLUSIVO
Santo Domingo 855

MODAS
CONSULTE SU CREDITO
SANTO DOMINGO 1038

TAPICERIA
— DE —
Automóviles
JUAN VERGARA

Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido nylon y petate. Ajuste de puertas Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrios inastillables. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.
DIEZ DE JULIO N.o 365 (Interior) — TELEFONO 35320

Batas DE LEVANTARSE
DE CLOQUE NORTEAMERICANO
FABRICA *Isabel Kondor*
HUERFANOS 709 - MERCED 673
AL LADO TEATRO REX FONO: 32441.



GRAN LIQUIDACION

por cuenta del SEGURO de todas las mercaderías SALVADAS del INCENDIO

★

ALGUNAS OFERTAS:

CHAQUETAS de lino, crema, a $	350.—
PANTALONES de lana, colores apropiados para combinaciones, a ... $	465.—
PANTALONES de Palm Beach, a $	625.—
CHAQUETAS sport, forro de seda, a ... $	975.—
AMBOS de casimir de lana, forro de seda, a ... $	1.200.—
AMBOS de gabardina nacional, forro de seda, a ... $	1.200.—
CHAQUETAS sport, cuadros grandes, colores de novedad, a .. $	1.100.—

SE LIQUIDAN LOS CASIMIRES POR METROS

SASTRERIA
J. García
ESTADO 30

El Dr. Ramón Pineda
MEDICO HOMEOPATA
se trasladó a
VICUÑA MACKENNA 562
Primer piso — Depto. D
Teléfono definitivo: 37707

TRIPLEX
MADERAS TERCIADAS
Enchapaduras
FILETES FRANCESES
NATANIEL 136

Optica **ROTTER**
EXACTITUD Y PRECISION
HUERFANOS 1029
FONO 80465
(UNICA DIRECCION)

SITIOS DESDE 50 mil

EN SECTOR GRAN AVENIDA Y CALLE SANTA ROSA
La mejor ubicación para su casa

LOTEO AVDA. FERNANDEZ ALBANO



Pavimento de CONCRETO en todas las calles.

Cuotas mensuales DESDE $ 937.

Atención todos los días en el terreno, Santa Rosa 6907, y en Gran Avenida, Paradero 20, (Los Arcos). Visite los terrenos y venga a mi oficina para informarle de los pormenores de esta oportunidad única.

CARLOS OSSANDON G.
Nueva York 25 Sección Parcelaciones

PUBLICIDAD INTERAMERICANA

Fútbol oficial en Conchalí, Q. Normal, Providencia, Independencia y Victoria

PARTIDOS, CANCHAS Y HORARIOS

Las Asociaciones de Fútbol han fijado para hoy por sus competencias oficiales los siguientes encuentros:

CENTRAL VICTORIA

Cancha Defensor América. — 9.15 horas, Cañonero con Atenas, tres elencos;

Cancha Ochagavía.— 9.15 horas, Cruz del Sur con Unión Sports, tres elencos.

LIGA INDEPENDENCIA

Cancha Rodighiero N.o 1. — Alborada con Río Jachal, tres equipos, a las 9 horas.

Cancha Rodighiero N.o 2. — Navarrete y López con Huasco, tres teams, a las 9 horas.

Cancha Roberto del Río N.o 2. — Unión Centenario con Imperial, tres teams, a las 9 horas.

EN CONCHALI

Cancha San Lorenzo.— 10.30 horas, Unión Independiente con San Lorenzo.

Cancha Cámara de Comercio. — 10.30 horas, Victoria de Chorrillos con Nacional.

Cancha 21 de Mayo.— 15.15 horas, dos elencos del 21 de Mayo con 4.o Centenario.

Cancha Cámara de Comercio.— 14.15 horas, Reina María con Cámara de Comercio.

Cancha Unión Primavera. — 14.15 horas, Quisco Juanito con Unión Los Minerales.

Cancha San Lorenzo.— 14.15 horas, Juventud Chillán con Brisas del Maipo.

Cancha Abisinia.— 14.15 horas, Abisinia con Vivaceta.

Cancha Unión Conchalí. — 14.15 horas, Nueva de Monterrey con Unión Conchalí.

Cancha Vivaceta.— 20 de Enero Villa Moderna con Atlético Chacabuco.

Cancha El Rayo.— 14.15 horas, tres teams, El Rayo con Monterrey Juniors.

Todos los encuentros son en tres divisiones.

EN QUINTA NORMAL

Cancha Municipal N.o 1. — 13.30 horas, Ecuador con Cristal; 14 horas Patricio Lynch con Yarur Hermanos; 14.30 horas, Juventud y Progreso con Textil Lourdes; 15 horas, Klockmann con Caupolicán; 15.30 horas, Roberto Encina con Fanaloza.

Cancha Municipal N.o 2 — Serie de Ascenso, 13.30 horas, Escuela Experimental con Italo Chileno; 14 horas, Comercial con Academia; 14.30 horas, Unión Argentina con Racing; 15 horas, Muzzio Hermanos con Blue Star; 15.30 horas, Isabelino Gradín con Juan Miranda.

EN PROVIDENCIA

Cancha San Ignacio.— Eleuterio Ramírez con Real Olímpico, tres elencos a las 14.30 horas.

Cancha Municipal N.o 1. — Unión Italia con Nacional, tres elencos, a las 14.30 horas.

Cancha Municipal N.o 2. — Covadonga con California, tres elencos, a las 14.30 horas.

Cancha Talleres. — Paraguay con Talleres, tres cuadros, a las 14.30 horas.

FUTBOL AMATEUR EN CANCHA FAMAE

En la mañana y tarde de hoy, en el Estadio Famae, se llevará a efecto un festival de fútbol, organizado por la Asociación Santiago, a beneficio de su ex vicepresidente señor Hernan Benavente, quien se encuentra enfermo. Participarán numerosos clubes, que han querido demostrar su reconocimiento a quien mucho se ha sacrificado en el fútbol aficionado local.

El programa del espectáculo es el siguiente:

9 horas: Unión Condell con Río de Janeiro.

10 horas: Simpson Samitier con Carlos Walker.

11 horas: Borgoño con Compañía de Gas.

12 horas: Primero de Mayo con La Cruz.

13 horas: Everton con Santos Aybar.

14 horas: Germinar San Isidro con Eugenio Matte.

15 horas: Juventud Ilharrebor de con Carioca.

16 horas: Cuarta Zona con Metropolitano.

17 horas: Small Star con Famae, partido oficial de la División de Ascenso.

FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Numerosos partidos de fútbol amistoso se efectuarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer, en seguida, una nómina de los más importantes.

ALIRO GONZALEZ-FOR EVER. — En la cancha 2 del Estadio San Ignacio, con los tres cuadros superiores, empezando a las 15 horas.

MIRASOL-SANTA ELIANA. — Con tres equipos adultos en la cancha del último, Vitacura, paradero 19. La delegación saldrá en microbús desde Vitacura 746. El Mirasol formará con, Uribe, Jeria y Salomón; Arce, Sandoval (Cap.) y Valenzuela; Flores, Calderón, Olave, Cartagena y Salas.

CONDOR DE QUINTA-GERARDO MONSALVES.— En la cancha del último, a las 13.30 horas, con un equipo infantil y tres adultos. Ambos formarán con los siguientes jugadores: Cóndor: Gatica; Marín y Silva; Fierro, González y Gatica; Gatica, Urtubia, Castillo, Velásquez y Zúñiga. Gerardo Monsalves: Cortez; Torres y Herrera; Cabrera, Camilla y Montecinos (Cap.); Vilches, González, Torres, Cortez y Carrasco.

LA REINA-UNION PALERMO. — En la cancha Cadso, Avda. Larraín al llegar a Ossandón. La Reina formará como sigue: Ortega; Acuña y Herrera; Aros, Silva y Soto; Bahamondes, Valenzuela, González, Muñoz y Aranda.

RIVER PLATE - LUSITANIA.— Empezando a las 14 horas, en la cancha de la Población Sumar, El River formará así: Díaz; Valdés y Patirre; Narváez, Celis y Gajardo; Ortiz, Ossandon, Aguirre, Fritz y Arriagada.

UNION SANTA ELENA-SANTA ANA.— En la cancha, Santa Ana, calle José Llarete, empezando a las 14.15 horas, con los tres cuadros. El Santa Elena jugará con los siguientes hombres: Berríos; Rojas y Herrera; León, Weber y Guerrero; Díaz, Ochea, Salinas, Tejo, Cifuentes y Henríquez.

AUCAS-ASUNCION.— Con dos equipos en la cancha de Vicuña Mackenna 4100.

MARRUECOS-JUAN DE FRUTOS. — Con tres equipos en la cancha del primero. El dueño de casa formará así: Rebolledo; Gálvez y Sepúlveda; Ugalde, Moya y Dávila; Mafud, Escobar, Robledo, Valenzuela y Gálvez.

GILBERTO MUÑOZ - HUELQUEN.— En la cancha de Huelquén, con dos equipos infantiles y tres adultos. La delegación saldrá de Dolores 1158, a las 10 horas.

JUVENTUD BAQUEDANO-TURIN-INTER.— En la cancha 8 de la Asociación Sur Oriente, en Vicuña Mackenna esquina de Maule. El Juventud-Baquedano, alineará como sigue: Aguirre; Becerra y Moreno; Flandes, Pizarro y F. Flandes; Ortiz, Moreno, Astudillo, Torres y Pizarro.

FORESTAL-JUAN SOBARZO.— Con tres elencos adultos en la cancha Norteamérica 3, a las 14 horas.

SOL DE MATTA-UNION RETIRO.— En la cancha Norteamérica 3, con los tres equipos, empezando a las 14.30 horas. Por el Sol de Matta, actuarán, Basualto Campos, Varas, Bunster, Miqueles, Ojeda, Rodríguez, Silva, Bascur, Runco, Guidese Dante Salvo, Varas, Ramírez y Méndez.

UNION CARMEN-UNION BAJO MATTE.— Con los tres equipos. El primer cuadro del Unión Carmen, formará como sigue: Bassa; Tello y Pimiento; Barrios, Ubilla y Lorenzo; Aldana, Valdés, Alderete, Barrera y Barrera.

MADERAS VILLANUEVA-JUVENTUD IRARRAZAVAL. — En la cancha de Avenida Irarrázaval 4777, con los tres cuadros adultos. El cuadro de honor del Villanueva, alineará como sigue: Román; Caballero y Carmona; Sepúlveda, Pérez y Contreras; Pizarro, Peñaloza, Silva, Montecinos y Muñoz.

BENEDICTO XV-SANTA ADELA.— Con los tres cuadros adultos en la cancha de La Rinconada, Lo Espejo. La delegación saldrá en microbús especial desde Población Zelada, calle Abtao 16, a las 13 horas. El primer equipo formará como sigue: Moreno; Bordones y Becerra; Bravo, Oyarzo y Arriagada; Fernández, Retamal, Olate, Hermosilla y Salas.

ACONCAGUA - SAN JOAQUIN DE NOS.— En la cancha del paradero 33, Guardia 2 de La Cisterna, con los tres equipos adultos comenzando a las 14 horas.

LUMINOR-FRANCISCO PLATKO.— En la cancha de Avda. Irarrázaval 4777, a las 14 horas. El elenco del Luminor formará así: Rojas; Plaza y Necuñir; Venegas, Castro y Lavín; Necuñir, Lavín, Jara, Castro y Selaz.

MANUEL GONZALEZ - MAESTRANZA.— Con los tres elencos, en la cancha del Estadio Municipal de Maipú. La delegación partirá en micro especial desde su sede social, Victoria 417, a las 13.30 horas.

FRANCISCO HORMAZABAL-SERGIO GALVEZ.— Con sus tres equipos en el campeonato de los barrios y por la tarde en la cancha del pueblo Resbalón, con el Unión Velásquez. La delegación saldrá de Concón 0166, a las 13 horas, en microbús especial.

GERMINAR SAN ISIDRO-EUGENIO MATTE.— En la cancha del Famae, comenzando a las 14 horas. El Germinar formará así: Mario Pizarro; Sergio Vilches y Luis Moreno; Jorge Mery, Artemio Gutiérrez y Ramón Salazar; Manuel Salgado, Fernando Velásquez, Luis Gallo, Manuel Luna y Walterio Salazar.

UNION ITALIA-NACIONAL. — Con los tres equipos en el Estadio Municipal de Providencia, comenzando a las 14 horas. El Nacional alineará como sigue: Undurraga; García y Cornejo; Miranda, Pérez y Argomedo; Vega, Apablaza, Rodríguez, Fraile y Aguirre.

MATAQUITO-PEÑAROL.— En el Estadio Lo Sáez, con los tres equipos. El primer elenco formará de la siguiente manera: Vásquez; Pizarro y Gómez; Carreño, Sánchez y Pérez; Munilla, Olave, Lillo, Cordero y Pavez.

OSORNO-CONDOR - CHILENO. — Con tres cuadros adultos en la cancha del Huracán, ubicada en la Cuarta Transversal, paradero 13 de la Gran Avenida.

UNION BRASIL-UNION PROGRESO.— Con los tres elencos en la cancha de Avda. San Pablo 9365, micros Tobalaba, Blanqueado-Barrancas. El primer cuadro del Unión Brasil, formará como sigue: Baeza; Lozadas y Bustos; Bustos, Gallardo y Morales; Veloso, González, Arenas, Gómez y Jorquera.

DEFENSOR CAUTIN-POBLACION MORANDE.— En la cancha de la Población Lo Franco, con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Defensor Cautín, alineará así: Hormazábal; Olivo y Zapata; Pinto, Fuenzalida y Sandoval; Cornejo, Palma, Herrera, Sandoval y Ruiz.

HURACAN - POBLACION BUENOS AIRES.— En la cancha de San Bernardo, comenzando a las 13 horas, con los tres equipos adultos. En el encuentro anterior venció el Huracán.

SAN ISIDRO-BLUE CROSS.— En la cancha del Cementerio General, a las 10.30 horas, con dos equipos.

MECANICO ENT - ABELARDO PIZARRO.— En la cancha de San Felipe, con sus equipos superiores.

SANTA GABRIELA-MATURANA.— Con tres equipos en la cancha de San Ana. La delegación partirá a las 12.30 horas, desde San Pablo 2228, en microbús especial.

LOS CUCARACHOS-AVANCE.— En la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida, con dos equipos infantiles y tres adultos, empezando a las 13.30 horas. Los Cucarachos, formará como sigue: Quezada; Fritis (cap.) y Fritis; Galaz, Avilés y Espinoza; Bertholin, Creixell, Fritis, Hernández y Bartholin.

SESIONA EL CONSEJO DIRECTIVO DEL TENIS

El miércoles se reunirá el Consejo Directivo de la Federación de Lawn Tenis de Chile, con el objeto de tratar la siguiente tabla:

1.o Acta; 2.o Campeonatos Sudamericanos; 3.o Campeonato extraordinario; 4.o Reglamentos.

9 días durará el Nacional de Fútbol

Tal como lo adelantó LA NACION, el torneo nacional de fútbol se iniciará el 7 de diciembre en Curicó, disputándose encuentros nocturnos y diurnos, de acuerdo al siguiente programa:

VIERNES 7.— La Serena con Rancagua; SABADO 8, en Curicó: Pedro de Valdivia con Temuco o Castro y Rancagua con Curicó; SABADO 8, en Molina: La Serena con seleccionado de la DIVHA; DOMINGO 9, en Curicó: Pedro de Valdivia con DIVHA, y Curicó con Temuco o Castro; MARTES 11, en Curicó: La Serena con Temuco o Castro, y DIVHA con Curicó; MIERCOLES 12, en Rancagua: Pedro de Valdivia con Rancagua; JUEVES 13, en Curicó: DIVHA con Temuco o Castro; y La Serena con Curicó; SABADO 15, en Curicó: Rancagua con Temuco o Castro, y La Serena con Pedro de Valdivia; DOMINGO 16, en Curicó: Rancagua con DIVHA, y Pedro de Valdivia con Curicó.

Llegó el Dr. Grasso, autoridad mundial en medicina deportiva

El Dr. Godofredo Grasso, autoridad mundial en medicina deportiva, se encuentra en nuestro país invitado por la Dirección de Deportes. La Comisión Nacional de Médicos del Deporte, organismo dependiente del Consejo Nacional, ha obtenido del ilustre visitante dé una charla, que dictará el juexes pxmo. a las 19.30 horas, en el local de Compañía 1460, y que versará sobre "Los 9 tipos fundamentales". El miércoles, a la misma hora, el Consejo lo recibirá oficialmente.

—El Consejo Nacional de Deportes ha autorizado una importante suma de dinero para la habilitación en el mismo local, de una sala para exámenes médicos y para la confección de las fichas respectivas, que se iniciará con las de los preseleccionados a la Olimpiada de Helsinki. Una comisión especial estudiará el plan definitivo de examen y preparación de los deportistas que deberán concurrir a Finlandia.

Básquetbol: Iquique

María Elena, 24. — Se jugó anoche la segunda fecha del Campeonato Zonal de Básquetbol. Iquique ganó fácilmente a Arica, por 38 a 23, y en el partido de fondo María Elena aventajó a Chuquicamata por 40 a 32.— (Morales, corresponsal).

San Fernando, 24. — Dos encuentros por el torneo zonal de básquetbol se cumplieron anoche en el Estadio Ferroviario. En el primer match Sewell venció a Rengo por 38 a 33 y en el fondo San Fernando superó a San Vicente, 35 a 18.— (Silva, corresponsal).

EL CUADRO VERDE SE PRESENTARA EL PROXIMO DOMINGO

El "Cuadro Verde", el más famoso de nuestros equipos ecuestres, realizará el domingo 2 de diciembre una presentación en el Estadio Nacional, a beneficio de la Pascua de los Niños del personal de tropa del Cuerpo de Carabineros.

La reunión empezará a las 17.30 horas, y habrá además un lance de fútbol entre los equipos de María Elena, campeón amateur de la zona norte y el Seleccionado chileno de la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas.

DEPORTIVO CAÑONERO ELIGIO DIRECTORIO

El Club Deportivo Cañonero eligió recientemente su nuevo directorio para el período 1951-52, quedando constituído de la siguiente manera: presidente, señor Guillermo Molina; vicepresidente, Sr. Ricardo Villarroel; secretario, señor Heriberto Martínez; prosecretario, señor Rodolfo Abarza; tesorero, señor Pedro Alvarez; protesorero, señor Juan Febré; directores, señores Sergio Molina, Manuel Martínez y Alfredo Ahumada; utilero, señor Juan Tobar; director de prensa, señor Rodolfo Encina, y director técnico, señor Alfredo Ahumada.

EL PIMPON INICIARA TORNEO DE CLAUSURA

La Asociación de Pimpón de Santiago inicia la semana próxima los campeonatos de clausura en los días y canchas que se indican:

DOBLES VARONES.— Martes 27, a las 20.45 horas, en Huérfanos 1610; turno, señor Hugo Soriano.

DOBLES DAMAS.— Miércoles 28, a las 20.45 horas, en el local del Igualdad y Trabajo, calle Andes 3028; turno, señor Gmo. Soriano.

INDIVIDUAL DAMAS.— Martes 27, en el Comercio Atlético, San Diego 1130, a las 20.45 horas; turno, señor Ibáñez.

INDIVIDUAL VARONES.— Viernes 30, en el Manila, Huérfanos 830, a las 20.45 horas; turno, señor Hernán Bracell.

DOBLES MIXTOS.— Sábado 1.o, en el Manila, Huérfanos 830, a las 20.45 horas; turno, señor Hernán Bracell.

EQUIPOS DAMAS.— Viernes 30, local Igualdad y Trabajo, calle Andes 3028; turno, señor Gmo. Soriano, a las 20.45 horas.

INDIVIDUAL JUVENIL.— Viernes 30, a las 19.30 horas, en el Club Magallanes, calle Dieciocho 314; turno, señor Raúl Laval.

INDIVIDUAL INFANTIL.— Sábado 1.o, local Cía. de Gas, a las 16 horas; turno, don Raúl Laval.

EQUIPOS JUVENIL E INFANTIL.— Canchas Magallanes y Cía. de Gas, los días sábados a las 16 horas; turno, señor Raúl Laval.

NOTA.— Los clubes que no cancelen las inscripciones antes de empezar los campeonatos perderán los puntos sus jugadores.

EN ENERO SE CASA NATACHA MENDEZ



Natacha Méndez, la Novia del Perú y Reina del Pueblo y de los Deportistas, contraerá matrimonio el 5 de enero próximo.

Ramón Montoya, industrial iquiqueño, de 27 años de edad, es el novio de Natacha. La boda se celebrará en la Iglesia de San Ignacio.

Reserva de Colo Colo con Carlos Navarrete

En la cancha del Cementerio General, se efectuará esta tarde un festival de fútbol organizado por el Deportivo Carlos Navarrete, a base del encuentro básico entre el team de reserva profesional de Colo Colo, y el elenco de honor del Carlos Navarrete.

El programa completo es el siguiente:

14.15 horas.— Conchalí Pruzzo con Fucae.

15.30 horas.— Manuel Ortiz con Clodio Britto.

16.30 horas.— Reserva profesional de Colo Colo con Carlos Navarrete.

Maccabí con Lautaro de Buin

POR EL TORNEO OFICIAL DE LA DIVHA

Por el torneo oficial de la División de Honor Amateur se jugarán encuentros en varias ciudades. Sobresale el match que sostendrán en Rancagua, el América con el Rangers de Talca, y también, el de Maccabí con Lautaro de Buin, que tendrá como escenario el Estadio Militar.

El programa completo es el siguiente:

EN RANCAGUA.— América con Rangers, de Talca, en el Estadio Braden. Arbitro, señor Leopoldo Santelices. Equipos: América: Acevedo; Naranjo y Romo; Vidal, Reyes y Díaz; González Bedoya, Pozo, Silva y Prieto.

Rangers: Valenzuela; Pinto y Badilla; León, Iturriaga y Mandiola; Gaete, Casanova, Pinto, Romero y Rojas.

EN PUENTE ALTO.— Luis Matte con Maestranza Central. Equipos: Luis Matte: Echeverría; Aguilar y Palma; Arce, Orellana y Duarte; Velásquez, Ferg, Navarro, Labbé y Olate. Maestranza: Grijalba; Navarro y Figueroa; Palma, Rojas, Vendalino; Correa, Valencia, Velásquez, Reyes y Gutiérrez.

EN PEÑAFLOR.— Bata con Walter Muller, en la cancha del Bata.

EN LOS ANDES.— Transandino con Santiago National.

EN CALERA.— Minas Melón con Yarur de Santiago.

EN SANTIAGO.— Maccabí con Lautaro de Buin, en el Estadio Militar.

PROGRAMA BOXERIL POR ELIMINACION DE LA SEXTA ZONA

Los dirigentes de las Asociaciones de Box de Santiago y San Bernardo, finiquitaron el programa para la única reunión en que deberán eliminarse los púgiles de la Sexta Zona, de acuerdo con lo dispuesto por la Federación Nacional. La competencia tendrá lugar el sábado 1.o de diciembre próximo en el cuadrilátero del Estadio Chile.

El programa quedó elaborado en la siguiente forma:

Mosca: Mario Ahumada con Manuel González.

Gallo: Juan Gutiérrez con Mario Echegoyen.

Pluma: Ulises Moya con Raúl Saavedra.

Liviano: Jorge Parraguéz (contendor aún no ha sido designado).

Mediomediano liviano: Jorge Mayorga con Freddy Muñoz.

Mediomediano: Orlando Parra con Elías San Martín.

Mediano liviano: Pacífico Campos con Fidel Fuentes.

Mediano: Carlos Morales con Mario Ortiz.

Mediopesado: Ramón Zamorano con Manuel Almeida.

Pesado: Carlos Zárata con Florentino Aravena.

Catorce encuentros en la Cuarta Comuna

Por la competencia oficial de fútbol de la Asociación de la Cuarta Comuna, se jugarán hoy los siguientes encuentros:

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 2.— 14.45 horas: J. Innovación con Latorre, terceros equipos; árbitro, señor José González; 16 horas: Latorre con J. Innovación, segundos equipos; árbitro, señor Norberto Solorza; 17.15 horas: J. Innovación con Latorre, primeros equipos; árbitro, señor M. Delgado; turno, Población Edwards.

CANCHA SANTIAGO MORNING N.o 5.— 14.45 horas: Población Velásquez con Población Edwards, terceros equipos; árbitro, Villa; 16 horas: Población Edwards con Población Velásquez, segundos equipos; árbitro, señor Jorge González; 17.15 horas: Población Velásquez con Población Edwards, primeros equipos; árbitro, señor Bezáres; turno, Solari.

CANCHA FRANCISCO ARELLANO (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.45 horas: Fco. Arellano con Población Delicias, terceros equipos; árbitro, señor E. Cantillana; 16 horas: Población Delicias con Fco. Arellano, segundos equipos; árbitro, señor Juan García; 17.15 horas: Fco. Arellano con Población Delicias, primeros equipos; árbitro, señor E. Meza; turno, Javiera Carrera.

CANCHA POBLACION IGUALDAD (Bernardo O'Higgins 4780) —14.45 horas: Población Igualdad con Javiera Carrera, terceros equipos; árbitro, señor M. Filidey; 16 horas: Javiera Carrera con Población Igualdad, segundos equipos; árbitro, señor Alberto Miranda; 17.15 horas: Población Igualdad con Javiera Carrera, primeros equipos; árbitro, señor Rubén Pizarro; turno, Población Delicias.

CANCHA LATORRE (Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas).— 16 horas: Unión Bélgica con Población Carrera, segundos equipos; árbitro, señor Leopoldo Roca; 17.15 horas: Población Carrera con Unión Bélgica, primeros equipos; árbitro, señor Henríquez; turno, 29 de Enero.

UNA FINAL DE POLO: U.C. CON RANCAGUA

En la tarde de ayer, en la cancha central del Club de Polo y Equitación San Cristóbal, se disputaron las semifinales del torneo de polo por la copa "Jorge Besa", partidos que fueron presenciados por un público numeroso.

En el primer partido, encargado a los equipos de Osorno y Rancagua, se resolvió con el triunfo del último de los nombrados, por 6 puntos contra 4 1|2. En el match de fondo, que fué protagonizado por Universidad Católica con Quilapán, venció aquél por 9 1|2 puntos contra 6.

El programa de hoy, que se cumplirá en la misma cancha, agrupa los siguientes encuentros:

Copa "Patricio Larraín": a las 11 horas, Gorila con Graneros, y a las 16 horas, Villarrica con San José.

Final copa "Jorge Besa": a las 17.30 horas, Universidad Católica con Rancagua.

Volantes atenderán las sugerencias que planteó el Ministro Quintana

El Ministro del Interior expresó, hace algunos días, al presidente de la Asociación de Volantes de Chile, que, para próximas competencias mecánicas se adoptarán el máximo de precauciones, a fin de evitar cualquier accidente.

En respuesta a esta sugerencia, el timonel de los volantes, señor Muza, envió a don Alfonso Quintana Burgos una nota, que, en una de sus partes, señala:

"Junto con agradecer muy sinceramente al señor Ministro del Interior, su comprensión para con el automovilismo deportivo, quiero manifestarle que sus indicaciones referentes a la manera o forma de evitar riesgos para el público, todas ellas serán atendidas y tomadas como realmente se merecen. Por nuestra parte, pondremos todos los medios a nuestro alcance para que ello no ocurra y el público pueda presenciar esta clase de competencias dentro del marco de seguridad que nos ha señalado.

En ningún momento, la Asoc. de Volantes de Chile, ha descuidado este aspecto tan interesante e importante, pero en vista de lo ocurrido y de lo que nos manifiesta en su atenta nota, es... institución redoblará sus esfu... zos y desvelos para evitarlos. De... bemos hacer presente, también, ... señor Ministro, que durante va... rios años hemos realizado to... clase de competencias, sin que e... ningún instante hubiéramos te... nido que lamentar la prese... de algún accidente que empaña... el brillo propio y legítimo de u... prueba automovilística deportiva...

SE SABRA HOY QUIEN ES EL CAMPEON CHILENO EN RUTAS

Finalizará esta tarde, en Viña del Mar, el 25.o Campeonato Nacional de Ciclismo, disputándose hoy la prueba en rutas sobre un recorrido de 160 kilómetros entre Los Andes-Curacaví y Viña, que reunirá a los mejores elementos nacionales y en donde el campeón Orellana tratará de defender el título, logrado en Concepción por amplio margen.

También se disputarán hoy los 50 kilómetros, el título de mejor corredor de Chile en cuarta categoría, la persecución individual sobre 4.000 metros y el galardón al mejor corredora de Chile.

Los participantes en los 50 kilómetros, caminos y persecución son los siguientes:

50 KILOMETROS

VALPARAISO.— Humberto Ri... y Manuel Maldonado. Reserva, René Flores.

VIÑA DEL MAR.— Guillermo ... y Gastón Zamora. Reserva, Alfonso Rojas.

VILLA ALEMANA.— Juan Fernández.

QUILLOTA.— Jaime Guerra y ... Barrios T. Reserva, Emilio ... V.

SANTIAGO.— Roberto González y Wenceslao Muñoz. Reserva ... Poblete.

SAN ANTONIO.— Carlos Fran... y Custodio Astorga.

RANCAGUA.— Julio Herrera y ... Silva. Reserva, José Díez.

CURICO.— Manuel Gallardo y ... Bucarey.

TALCA.— Ismael Aravena.

TEMUCO.— Orlando Briones.

FEDERACION.— Exequiel Ramírez.

RUTAS

ARICA.— Carlos Bravo y ... Chimac.

VALPARAISO.— Guillermo Pé... Aurelio Vidal, Rudecindo Ga... y Manuel Madariaga.

VIÑA DEL MAR.— Luis Baha... Erasmo Marín, Raúl Car... y Florencio Muñoz. Reserva, Sigifredo Flores.

LOS ANDES.— Julio Palacios y ... López.

VILLA ALEMANA.— José Go... Juan Depinaga, Ricardo Urra y Eduardo Estrello. Reserva, Pa... Motto.

QUILLOTA.— Jorge Olivares, Manuel Aguilera, Jorge Olivares Molina y Alfredo Ramírez. Reserva, Emilio Vicencio.

SAN FELIPE.— Domingo Olivi, Luis Montenegro, Alfredo Montenegro y Alfonso León. Reserva Jaime Montenegro.

SANTIAGO.— Elio Martin, Franklin Zagaceta, Juan Zamorano y Guillermo Zamorano. Reserva, Eduardo Maluenda.

SAN ANTONIO.— Wenceslado Pino, Rogelio Salcedo, Jorge Araneda y Fernando Lasalle. Reserva, Alfonso Astorga.

RANCAGUA.— Rafael López, José Flores, Hugo Miranda y Rosendo Espinoza. Reserva, Julio Herrera.

SAN FERNANDO.— José Riqueen, Hugo González, José Pezoa y Ramón Zapata. Reserva, Juan Silva.

CURICO.— José Muñoz, René Alfaro, Luis Gajardo y José Peñaloza.

TALCA.— Hugo Valenzuela, Sergio Valenzuela, Enrique Alvarado, Víctor Alvarado y Víctor Ramos. Reserva, José Poso.

SAN CARLOS.— Eduardo Contreras y José Mafalquin.

CHILLAN.— Faustino Ortiz, Jaime Gutiérrez, Fermín Gutiérrez y Sadi Serman.

CONCEPCION.— Juan Riquelme, Ernesto Riffo, Luis Troncoso y Waldo Moreno.

VALDIVIA.— Huelén Quintana, Joel Quintana, Luis Hermosilla y Toribio Delgado.

FEDERACION.— Cruz Orellana.

PERSECUCION

VALPARAISO.— Juan Moya L. y Humberto Richemil. Reserva Jaime Caignar.

VIÑA DEL MAR.— Gastón Zamora y Luciano Fernández. Reserva, Domingo Valdebenito.

VILLA ALEMANA.— Juan Fernández.

SANTIAGO.— Federico Canaval y Carlos Miller. Reserva, Juan Garrido.

SAN ANTONIO.— Custodio Astorga y Alfonso Astorga. Reserva, Carlos Carreño.

LOS MEJORES DEPORTISTAS

Clasificación oficial que hicieron los periodistas locales para esta temporada

En cumplimiento de las bases para designar a los "mejores deportistas de 1951", se reunió anoche el directorio del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, para estudiar las quinas enviadas por las distintas Federaciones y dirigentes del deporte nacional. Cada una de las fórmulas fué debatida ampliamente, siempre considerando las condiciones de los deportistas, que serán los primeros que recibirán el estímulo instituído por la entidad que agrupa a los periodistas y locutores deportivos.

Luego de procederse a las diferentes votaciones, todas realizadas en forma secreta, se anunciaron los nombres de los siguientes deportistas, como los mejores de 1951:

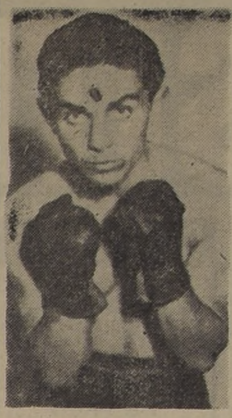
Ajedrez: **Rodrigo Flores.**
Atletismo: **Gustavo Ehlers.**
Automovilismo: **Jorge Verdugo.**
Básquetbol: **Exequiel Figueroa.**
Box amateur: **Víctor Bignón.**
Box profesional: **Alberto Reyes.**
Ciclismo: **Exequiel Ramírez.**
Ecuestre: **Alberto Larraguibel.**
Esgrima: **Nilo Floody.**
Fútbol amateur: **Omar Figueroa.**
Fútbol profesional: **Hernán Fernández.**
Golf: **Francisco Prieto.**
Natación: **Gabriela Langerfeldt.**
Sky y Andinismo: **Hernán Oelckers.**
Rugby: **Norman Cevallos.**
Tenis aficionado: **Salvador Deik.**
Pimpón: **Lautaro Contreras.**
Tiro al Blanco: **Gustavo Rojas.**

Restan las designaciones en tenis profesional, bochas, polo, remo, caza y pesca y hockey en patines.

FESTIVAL

El programa del festival donde serán proclamados los "mejores deportistas", fijado para el 16 diciembre, agrupará números especiales. Se gestiona el concurso del Coro de la Universidad de Chile, el Orfeón de Carabineros y una compañía de honor de una Unidad militar.

En fútbol se hará un partido entre divisiones especiales, y en el partido de fondo intervendrá el cuadro profesional del Club Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, que es el primer team que jugará en Chile en estos últimos tres años. El oponente del conjunto transandino será un seleccionado hecho por el público. Las cartas dando los nombres de los jugadores, deberán ser remitidas a todos los diarios, revistas y audiciones deportivas. Entre los firmantes de las cartas que señalen la composición del equipo que empezará jugando, se sorteará un abono a tribuna para el torneo sudamericano de fútbol.



ALBERTO REYES. — Dedicado de lleno al viril deporte el campeón de Chile de los peso gallo, ha conservado sus condiciones de deportista disciplinado y correcto. También obtuvo la designación de "mejor deportista de 1951".

PROEZAS ACUATICAS HARA JULIO MORENO EN ESTADIO ESPAÑOL

Con motivo de inaugurarse la temporada oficial de verano, esta tarde en el Estadio Español, se llevará a efecto una fiesta deportiva en la hermosa piscina que posee esta institución en Av. Apoquindo, ocasión en que se presentará el ballet acuático de la Universidad de Chile que dirige la conocida nadadora Blanca Fredes. En esta misma ocasión hará una serie de demostraciones sobre el agua, el cronista deportivo, señor Julio Moreno Toledano, las que han servido para hacerlo famoso en Sudamérica.

La Voz del Público

QUINA DE JUGADORES PARA FORMAR EL SELECCIONADO NACIONAL DE FUTBOL

"Señor Jefe de Deportes: He confeccionado una quina de jugadores en cada puesto y que podría servir de orientación a los encargados de organizar la selección nacional: arqueros: H. Fernández, Escutti, Espinoza, Livingstone y Quitral; backs centros: Farías, Wirth, Bello, Espinoza y J. García; backs wings, Roldán; Campos, Torres, Cuevas y Olivos; mediozagueros derecho: A. Yori, Coloma, Machuca, Alvarez e Ibáñez; centro halves: Sáez, Rojas, Busquets, J. López y Vera; mediozagueros izquierdos: Cortés, Beperet, Carvallo, G. Muñoz y Ortiz; aleros derechos: Carrasco, Alvarez, Molina, Castro y De Lucca; interiores derechos: Prieto, Hormazábal, Campos, Cárcamo y Ponce; centro forwards: Meléndez, Aguilera, Lorca, Espinoza y Garay; interiores izquierdos: M. Muñoz, Tello, Cremaschi, Fernández (W), y Villalobos; aleros izquierdos: G. Díaz (SM), López, Ramírez, Díaz (W) y Carrasco (UC).

Esta fórmula daría como titulares, a los siguientes jugadores: Fernández; Farías y Roldán; Yori, Sáez y Cortés; Carrasco, Prieto, Meléndez, Muñoz y Díaz (SM); equipo B: Escutti; Wirth y Campos; Coloma, Rojas y Beperet; Alvarez, Hormazábal, Aguilera, Tello y López.

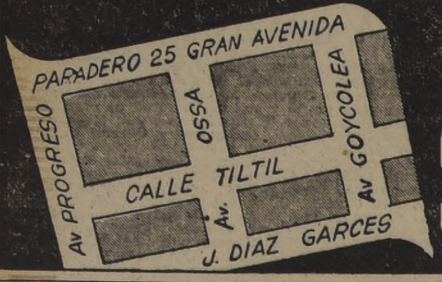
Saluda a usted (Fdo.): **René Quezada, carnet 2932150, Mapocho N.o 2239".**

AFICIONADOS DAN FORMULA PARA EL TEAM CHILENO EN EL PANAMERICANO

"Señor Jefe de Deportes: Damos nuestra opinión, sobre cómo debe formar el equipo chileno, para el panamericano de fútbol:

EQUIPO A: Escutti; Farías y Wirth; Cortés, Sáez y Arenas; Carrasco, M. Muñoz, Meléndez, Tello y G. Díaz (SM).

EQUIPO B: Espinoza; Bello y Campos; Alvarez, Rojas y Yori; Molina, Hormazábal, Aguilera, Prieto y López.— (Fdo.): **J. Olmedo, socio 21560 de Colo Colo, y J. Gil L., socio 21539 del mismo club".**



VIVA en lo PROPIO

SITIOS

• UN PEQUEÑO PIE •

Saldo 60 MENSUALIDADES

ENTREGA INMEDIATA

Calzadas de concreto, veredas de concreto, soleras de piedra, agua potable y luz eléctrica.

LOS SITIOS SE ENTREGARAN COMPLETAMENTE URBANIZADOS

TRATAR CON SU DUEÑO

GRAN AVENIDA 8998

PARADERO 26 • LA CISTERNA

MUEBLES de ESTILO Ducal

A. PRAT 407 ESQ. CONDOR - Teléfono 64081

DORMITORIOS

NORMANDO, 11 piezas	$ 28 000.—
Reina Ana	35 700 —
Chippendale	45 000.—
Francés estilizado y enchapado	46 800 —
Sheratton, enchapado	17.200.—
Inglés, enchapado caoba	21 300 —
Colonial	11 000.—

COMEDORES

Normando en placa, 8 piezas	$ 14.000.—
Reina Ana en placa, 10 piezas	25 500 —
Sheratton en placa 10 piezas	23 000 —
Chippendale en placa, mesa corredera, 10 piezas	36 000 —
Reina Ana enchapado 10 piezas	35 700 —
Sheratton enchapado, 10 piezas	32 300.—
Chippendale enchapado, 10 piezas	35 700 —

LIVINGS

Normando tapiz gobelino	$ 12 000.—
Francés	15 300.—
Reina Ana clásico	15 300 —
Reina Ana, abanico en felpa	22 100 —
Doble cojín grande	18 000 —
Doble cojín chico	15 000 —
Inglés capitoné, en felpa importada	30 000 —
Sheratton	18 300 —
Chippendale en felpa labrada	22 100.—
Modelo Richelieu	18 700 —
Colonial A., Modelo nuevo	7 700.—

GRAN SURTIDO EN BUTACAS BERGERES MESAS CENTRO- REVISTEROS LICORERAS ETC.

DESPACHOS A PROVINCIAS
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

Arturo Prat 407 - Esq. Cóndor - FONO 64081

BICICLETAS



EL MEJOR SURTIDO

FACILIDADES DE PAGO

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

SAN DIEGO 1642



DENTADURAS ROTAS

REPARA EN UNA HORA
Dientes quebrados reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
PASAJE MATTE N.o 81
Segundo piso - Oficina 222
Pedidos de provincias se despachan en el mismo día.

TRAJES - SASTRE

clásicos americanos y fantasía

Trajes dos piezas

en telas ricas, importadas y nacionales. Recibo hechuras finas.

PRECIOS SUMAMENTE BAJOS

AMPLIOS CREDITOS

V. GARCIA

Modisto - Sastre

21 DE MAYO 585, (Altos)
Oficina 7 — Fono 31463

HECHURAS

DE TERNOS

$ 1.200.-

CON FORROS DE SEDA

Sastrería "LOUIS"

163 — SAN DIEGO — 163
FONO 80955

COMPRO JOYAS

Oro y Plata
Pólizas empeño
Supero cualquier oferta

JOYERIA "La Holandesa"

Ramón Nieto 911

Casi esq. Estado
TELEFONO 86747

¡AHORRE LA DIFERENCIA!

CONJUNTO

Living-comedor normando

COMPUESTO 10 PIEZAS

$ 15.800.-

FABRICA DE Muebles "CATEDRAL"

AV. VICUÑA MACKENNA 1483 - TEL 51505. STGO.

CATRES 10 CROMADOS

MESES PLAZO

COLCHONES de LANILLA EN TELA DE Damasco $1.950.-

CASA BRONCELAN

SAN PABLO 2715

LIENZO

PAÑALES

Crudo	$ 22.—
Blanco	23.—
Blanco	26.—
Blanco	27.—
Blanco 90 cms ancho	42.—
Batista blanca	44.—
Moletón	43.—
Moletón grueso	44.—
Opal	32.—
Franela	36.—

DEPOSITO EXCLUSIVO
SANTO DOMINGO 855



Gane Ud. también

COMPRANDO LO MEJOR...Y AHORA A MITAD DE PRECIO EN LA MISMA FABRICA

CEÑIDOR Vestal en simili importado, reduce la cintura 15 cmts. sin oprimir, realzando la cadera.

$ 400.—

CEÑIDOR Vestal, en raso, reduce la cintura 15 cmts. sin oprimir, realzando la cadera.

$ 550.—

FAJAS de tela buque, un estuche elástico cordón a un costado, 0.45 cmts. largo.

$ 145.—

SOSTENSENOS Rígido articulado, patente Vestal, sin hombreras, prenda ideal para trajes de fiesta o soleras, modelo corto a $ 180; modelo largo, a

$ 280.—

SI NO ES VESTAL USTED, SEÑORA, PAGARA MAS CARO, PERO NO COMPRARA MEJOR.

FABRICA DE FAJAS Vestal

AV. VICUÑA MACKENNA 651 INTERIOR



¡ALO! ¡ALO! MADRES FUTURAS

Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 80 diversos modelos de batas prácticas elegantes dos piezas, modelo para playa y campo. GROWING DRESS. Satisfacen el más refinado gusto. Faldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes períodos de gravidez, modelos únicos y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajísimos Hechuras sobre medida.

Morandé 631, tercer piso — Depto. 31 — Teléfono 84077
HAY ASCENSOR

MARQUESAS CROMADAS



CREDITOS SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843
ENTREPISO

PROTEJA SU VISTA Y SU BOLSILLO

comprando en la CASA IMPORTADORA

"IGNACIO"

1184 — ROSAS — 1184
(Casi esquina Morandé)

ANTEOJOS

Enchapados: $ 238 Wilson $ 450 Ventas directas al público Despachamos contra reembolso

1184 — ROSAS — 1184
(Casi esquina Morandé)

Casa BRASILEÑA

SAN PABLO 2727

LE OFRECE:

BATAS
desde
$ 450.—

Abrigos 3|4 Trajes sastre y ropa interior

AMPLIAS FACILIDADES



OPTICA CHILENA

Especialidad en Recetas de médicos oculistas

TRABAJOS GARANTIDOS

Precios rebajados a Hospitales, atendido por su propio dueño.

SANTO DOMINGO 832
FONO: 32091

CASIMIRES

No pague el lujo del centro Economice $ 400 — en un corte de linda fantasía OVEJA de TOME. Casimires peinados, finos desde $ 550.— el metro

Marcelo Uranga

COMPAÑIA 1291
OFICINA 214

SANDALIAS "EDROBAL"

De la fábrica a sus pies;

NUMEROS 18 AL 46

CUIDADO CON "IMITACIONES"

Depósito RECOLETA 899

Desde el 26 de Nov. al 15 de Diciembre

¡Aproveche!

NUESTRAS ULTIMAS EXISTENCIAS DE MERCADERIAS QUE SERAN VENDIDAS A PRECIO DE COSTO POR CIERRE TOTAL

APROVECHE DE COMPRAR SU REGALO de PASCUA y AÑO NUEVO Anticipado

CASA COSTOYA • PUENTE 640 al 646

MAQUINAS suecas para moler granos, grande, a
$ 700.—

LAMPARAS a parafina, Kelolux, a
$ 15.—

JUEGO copa cristal sonoro Yungay, 88 piezas, a
$ 2,800.-

CUCHARA y tenedor mesa, alpaca inglesa inoxidable, cada una, a $ 55; para postre, $ 45 cada una, y para té, a
$ 23.—

MAQUINA para jugo de fruta, sueca, a
$ 700.—

TERMOS importados, de 1|2 litro, a
$ 140.—

COLADORES importados, de rejilla, para caldo, a
$ 25.—

CUCHILLO para cocina, importado, grande, a
$ 60.—

SARTENES de acero, tamaño mediano, a
$ 37.—

GUISEROS con tapa, filete color, a
$ 80.—

FILTRO para café, de género, a
$ 3.—

PONCHERAS talladas, de 13 piezas, en
$ 150.—

TENEDORES para mesa, importados, a
$ 10.—

JUEGO de cuchillería, importados, 84 piezas, a
$ 1,000.-

ABRELATAS importados, de metal cromado, a
$ 14.40

COPAS cristal sonoro, Yungay, para vino, talladas, a
$ 33.—

CORTAPLUMAS importados, Solingen, a
$ 53.—

MAQUINA para cortar pasto, sueca, de acero inoxidable, a
$ 1,690.-

ROMANAS importadas, suecas de 10 kilos, a
$ 425.—

COSTOYA Y CIA. LTDA. AVISA QUE EN ENERO PROXIMO SU ESTABLECIMIENTO SERA OCUPADO POR LA FIRMA MUSALEM YARUR HNOS.

Tocadiscos Automáticos y de 3 VELOCIDADES Facilidades de Pago



GALVEZ y FAJARDO Ltda.
ALAMEDA 2784 - FONO 92082
(PORTAL EDWARDS)



SILLITAS DE PASEO

Marquesitas-baranda, sillitas-comedor, coche-cunas, triciclos, relojes pulsera, pieles, camisas caballeros, corbatas, catres de bronce, marquesas Reina Ana, somieres de acero, cubrecamas de raso, frazadas, colchas, aluminio, lámparas de cristal. Juegos de loza, cristalería, artículos para regalos, etc.
VENDO POR CUOTAS MENSUALES
HUERFANOS N.o 920
CUARTO PISO - OFICINA 409

RADIOS SIN PIE METALUX

MONJITAS 843
ENTREPISO

No Bote Su Terno

VAMOS A DOMICILIO

Pagamos los más altos precios por ropa y calzado de caballero.
Compramos catres, sommieres lana usada y máquinas de coser

FRANKLIN 742
— FONO 52596 —

Sastrería DALTON

HECHURAS FINAS
Materiales primera
$ 1.300.-

TRAJES MEDIDA - CAMISAS
CREDITOS
SAN PABLO 2741

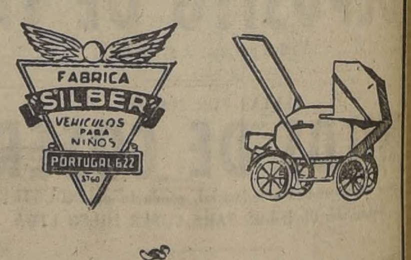
ARGOLLAS

PARA NOVIOS

$ 240.— c|u.

oro legítimo grabado Fabricación propia, 18 kilates: $ 400.— Despachamos a provincias contra reembolso

CASA IGNACIO
1184 — ROSAS — 1184



FABRICAMOS UNICAMENTE ARTICULOS DE CALIDAD



MAC-IVER 173 • PORTUGAL 622

FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

Preferimos a Corcolén en el "Samuel Larraín Bulnes"

Clásico sobre 1.600 metros, que sirve de base al poco atractivo programa confeccionado para la tarde de hoy por el Club Hípico de Santiago.— Onzo y Manderley nos parecen los más serios enemigos del hijo de Orégano, y quedan para escoltarlo

RECERCA, LELY Y PALAY SE PERFILAN COMO FAVORITOS EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES

El clásico "Samuel Larraín Bulnes" y el handicap ascendente del premio "Bamboleo" que constituye la prueba de clausura, son los compromisos que salvan en parte la monotonía del programa de esta tarde en el Club Hípico de Santiago.

Nuestro diario, que ha sabido interpretar en forma fiel el sentir de los hípicos que en forma cada día creciente le dispensan sus preferencias, ha venido haciendo ver a nuestra primera institución la muy errada política que ha seguido en lo que a confección de programas se refiere, en donde la selección ha sido pospuesta al interés comercial, lo que no puede ni debe ocurrir en el Club Hípico de Santiago.

Al respecto hay ya conciencia pública; y, ahora nuestra campaña se ha visto reforzada con la opinión de la acreditada revista hípica "La Huasca" que editorialmente enfoca el mismo tema y que contiene palabras de crítica para los que no han sabido colocarse en el verdadero papel que les corresponde.

El circo de carreras de más categoría con que contamos, cual es el Club Hípico de Santiago, no puede ser solamente un garito en que se explote el juego; si bien es cierto que la ley lo autoriza para explotar una ley de excepción, debe recordar que tal excepción se le otorga por el hecho de ser una institución "cuyo primordial objeto debe ser el fomento de las razas caballares", disposición ésta que está muy lejos de cumplir.

Es de esperar, entonces, que programas venideros sean confeccionados con criterio hípico y por personas que entiendan en carreras, y no como ocurre en la actualidad que hay muchos que se creen hípicos porque saben a qué mano corren los caballos en los distintos hipódromos.

Pasamos, en seguida, a ocuparnos de las mejores opciones en el clásico y las pruebas condicionales para fundamentar nuestros pronósticos, dejando para párrafos separados los análisis de los handicaps.

EL PREMIO "SAMUEL LARRAIN BULNES"

Es probable que se produzcan algunos retiros en la competencia que nos ocupa porque tanto Huaraculén como Aeronca están anotados también en la carrera especial del premio "José del Carmen Campos" que se disputa en el Hipódromo Chile.

El posible retiro de estos competidores en manera alguna le resta interés a la prueba, pues los ases de la misma y el resto de los inscritos son suficientes para darle animación al desarrollo y es lo más probable que se produzca un ajustado final.

Manderley, Barbarossa, Corcolén, Comodor, Galgo Azul, Onzo y Zorro Azul son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores y que se distribuirán las preferencias del público apostador.

Manderley fué cuarto de Fascinado, Etiope y Retinta, cargando 61 kilos, performance harto meritoria que lo autoriza para ganar aquí, pese a las ventajas que ofrece en el handicap.

Barbarossa fué tercero de Rolf y Quemaita, en 2.600 metros después de haber corrido a la descubierta hasta cien metros de la raya. Cierto es que el tren de una milla es muy distinto, pero aquella performance revela su excelente estado.

Corcolén lleva su mejor crédito en su victoria sobre Marquemada, Prodigo y Royal Blossom en el Hipódromo Chile. Se le ha buscado la buena monta de Marchant y ya sabemos que el hijo de Orégano es un excelente corredor y muy parejo en su rendimiento.

Comodor cuenta con victorias sólo en tiros de velocidad. Sin embargo, en su caballeriza se estima que no le es inconveniente la milla a juzgar por la forma en que termina sus ejercicios. Su fracaso en el "Calvo Mackenna", debido a la forma torpe en que fue conducido, y puede aquí obtener su rehabilitación al amparo de los pocos kilos que carga.

Galgo Azul fué tercero detrás de Onzo y Qué Más Dá, hace una semana. Hay algunos kilos a su favor con respecto al vencedor y evidenció haber alcanzado la posesión de todos sus medios.

Onzo, por su reciente victoria y los progresos que acusa en manos de Cavieres, es la carta de muchos, pues cuando un caballo comienza a ascender, no se puede augurar hasta qué punto puede llegar, máxime si anteriormente realizó performances por encima del handicap que ahora lleva.

Zorro Azul está en circunstancias parecidas. Ganó a Trébol, Qué Más Dá y Sao Paulo en una prueba que se le presentó favorable, pero tiene también actuaciones anteriores muy por encima de esa realización, de modo que puede esperarse una gran mejoría de su parte.

Los restantes, por circunstancias diversas que ya analizamos en nuestra edición del viernes, parecen estar por debajo de los enumerados precedentemente, pero ello en manera alguna significa que les neguemos opción.

En cuanto al pronóstico de la carrera, nuestra carta para el primer lugar es Corcolén.

En los placés dejamos a Onzo y Manderley.

RECERCA, EN LA INICIAL

La prueba de apertura se extiende sobre 1.200 metros y está reservada a yeguas de tres años que no hayan ganado.

Por sus anteriores actuaciones, estimamos que el final deben pelearlo Anémona y Recerca que deben ser, al mismo tiempo, las más cotizadas.

Anémona fué segunda de Graciosa que la aventajó por media cabeza después de prolongada lucha; y Recerca fué segunda de Amy en un compromiso similar, revelando ciertos progresos.

Como a Recerca se le anuncia la monta de Marchant que debe tener más recursos que el jinete que se le anuncia a su antagonista, le damos la preferencia para el primer lugar.

Anémona, queda para escoltarla, viendo en Titánica a la tercera en discordia, potranca de buenos antecedentes que reaparece en manos de César Covarrubias.

LELY EN LA SEGUNDA

De análogas bases a la anterior es la de segunda hora en donde tanta opción tienen Alentada, Lely o Miss América, como Petrouska, Toluidina o White Star.

Lely, que ha estado figurando regularmente a pesar de que ha corrido con poca fortuna y que viene de clasificarse tercera detrás de Graciosa y Anémona, lleva aquí una espléndida oportunidad para abandonar la más modesta de las categorías y en la esperanza de que actúe sin tropiezos le damos la preferencia para el primer lugar.

Toluidina que fué cuarta en esa misma carrera y que lleva ahora muy buen jinete nos parece la llamada a poner a prueba sus bondades o a derrotarla a su menor desfallecimiento. Queda para segunda.

En el otro lugar que paga, señalamos a Miss América escoltadora de Pavía hace una semana.

PALAY, EN LA TERCERA

La tercera carrera de la tarde se extiende sobre un recorrido de 1.500 metros y está reservada a potrillos de tres años ganadores, contando con un lote relativamente reducido de participantes.

Barómetro ganó a Media Furia el pasado domingo y anteriormente había escoltado a San Juan en el "Paddock Stakes"; Palay fué segundo de Iceberg y anteriormente había ganado dos carreras: una aquí y la otra en el Hipódromo, en donde dió cuenta de Cartaginés y Aeronca; Ardito se clasificó tercero de San Juan y Barómetro y Maretazo escoltó a Gitanita, cierto que a largos siete cuerpos.

Por "línea" estricta de carrera preferimos a Palay para el primer lugar, potrillo del que tenemos muy buena idea.

Para el único placé dejamos a Maretazo.

Reina Madre, La Rivera y Pirro van como para ganar la 6.a, 8.a y 9.a

Abierta a las espectativas de varios de los anotados es la sexta carrera en donde vemos con las mejores opciones a Ranchillo, Gandul, Reina Madre, Lafontaine, La Loca y La Madelón.

Ranchillo fué cuarto detrás de Pirro, Talagante y Sumitar en 1.100 metros, distancia que le acomoda menos que ésta; Gandul fué quinto en esa misma prueba, conducido precipitadamente; Reina Madre, torpemente conducida, perdió por media naris contra Hulla; Lafontaine vuelve a su distancia; La Loca, es siempre peligrosa, sobre todo cuando actúa a pesos bajos, y La Madelón, viene de ser tercera de Majestic y Abejorro en donde se vió muy ligera.

En la esperanza de que Reina Madre no sea tan mal corrida como en su compromiso anterior, vamos a encomendarle una vez más la defensa de nuestro pronóstico.

Para escoltarla dejamos a Ranchillo, y para tercero, Gandul.

OCTAVA CARRERA

Pericote que reaparece en buenas condiciones, y que puede sobreponerse a las ventajas que ofrece, ya que se trata de un potrillo corredor; Lanera, cuarta de Hulla, Reina Madre y Santa Fe, que parecen superiores a éstos; La Rivera, vencedora sobre Palatino, Pentágono y El Jaen en su última actuación en público; el tordillo, por su sorpresiva victoria sobre Nella y que no ha podido caer mejor a sólo 53 kilos; Ambicioso, quinto en la carrera ganada por Vampiro en donde se vió ligero; Don Conrado que puede salir aquí del voluntario anonimato en que ha actuado últimamente, y por último, Tapita que ha figurado con superiores elementos, se encargarán de repartirse las preferencias de los apostadores en el premio "Bicho Raro", tercera serie de los compromisos handicap.

Preferimos al caballo que está ganando y como además La Rivera siempre corre para ganar, por ella están nuestras preferencias para el primer lugar.

Los placés se los dejamos a El Jaen y Pericote.

NOVENA CARRERA

Bonita carrera es la novena, pues, varios de los anotados se merecen a los pesos que les han correspondido, y no es posible establecer una línea clara que destaquea unos sobre otros.

Tres triunfos consecutivos lleva Sand Trick que cada día paga mejores dividendos; Pirro cuenta con dos victorias recientes; Trivial, baja de serie, y en su anterior compromiso fué quinto en primera serie; Gama es siempre peligrosa, pues, se trata de esa clase de animales que experimenta mejorías súbitas; Memo, va en los kilos, como para pelear la recompensa; Monicaco ya conoce la cancha, y puede salir con un desaguisado; Panchito es el dato de muchos entendidos, y Eco, con la carrera corrida en la prueba ganada por Choroy, en donde finalizó quinto viniendo de rentrée, ha completado sus formas, y puede clavar ahora su número en el sitio de honor de la tabla.

Preferimos a Pirro para ganador.

Sand Trick y Eco para placés.

Majestic puede dar el desquite

La prueba de clausura se presenta muy interesante, y al mismo tiempo, especialmente apropiada para el desquite.

En efecto, la distancia de 1.800 metros puede ser un escollo para algunos, y una ayuda para otros, aparte de que los pesos han sido distribuído con acierto, y la mayoría de los inscritos ha estado corriendo bien en sus más recientes presentaciones.

Majestic, que ha ganado tres carreras consecutivas y al que nuevamente se le anuncia la monta de Marchant, que ha sido el factor determinante de sus victorias, debe ser el favorito, y desde luego es también el nuestro. Los hijos de Carnaval parecen haber heredado condiciones para distancias largas, y, de ser así, el recorrido de ahora puede favorecerlo.

Bernadotte perdió a media cabeza contra él, y los kilos parecen estar de su parte, aunque mucho nos tememos que flaquee en la distancia; Partido fué cuarto en esa misma prueba, corrido con cierta precipitación; Piti Ponty, no figuró allí mismo, pero como todas sus anteriores actuaciones eran muy honrosas, puede este "fracaso", ser obra pura de las circunstancias; Melodioso viene de ganar en buen estilo a Chamico, Chiquita Bacana y Abejorro; Chamico carga un peso cómodo y otro tanto puede decirse de Abejorro y Lagarto, aunque este último vaya algo fuera de handicap, circunstancia que no se puede tomar al pie de la letra en recorridos como éste.

Para el primer placé dejamos a Partido y a Melodioso en el otro lugar que paga.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
"LA NACION"	Recerca Anémona Titánica	Lely Toluidina Miss América	Palay Maretazo	Graciosa Araucano Credenza	Palmadita Nella Matraca	Reina Madre Ranchillo Gandul	Corcolén Onzo Manderley	La Rivera El Jaen Pericote	Pirro Sand Trick Eco	Majestic Partido Melodioso.
"LA HUASCA"	Anémona Recerca Raspa	Lely Royale Crown Alentada	Palay Maretazo	Araucano Credenza Scarlatti	Nella Palmadita Bonanza	Reina Madre Ranchillo Gandul	Zorro Azul Corcolén Retinta	El Jaen La Rivera Lanera	Pirro Eco Memo	Majestic Partido Abejorro.
"EL IMPARCIAL"	Anémona Recerca Raspa	Miss América Royale Crown Lely	Maretazo Palay	Bárbara Araucano Scarlatti	Nella Palmadita Sucesor	Gandul Reina Madre Ranchillo	Corcolén Etiope Retinta	Lanera Don Conrado El Jaen	Pirro Sand Trick Panqueque	Majestic Piti Ponty Partido.
"LA SEGUNDA"	Recerca Ana Karenina Anémona	Alentada Miss América Toluidina	Palay Maretazo Ardito	Scarlatti Caronte Bárbara	Palmadita Nella Marzala	Reina Madre Lafontaine Gandul	Barbarossa Corcolén Manderley	Ambicioso La Rivera El Jaen	Memo Trivial Pirro	Partido Abejorro Chamico
"ULTIMA HORA"	Anémona Raspa Recerca	Alentada White Star Miss América	Palay Barómetro	Goleada Graciosa Copetón	Palmadita Nella Bonanza	Gandul Lafontaine Reina Madre	Corcolén Retinta Manderley	El Jaen La Rivera Flaquini	Pirro Sand Trick Stormy	Partido Majestic Piti Ponty.
"EL DEBATE"	Recerca Anémona Titánica	Alentada Miss América Toluidina	Palay Barómetro Maretazo	Bárbara Scarlatti Copetón	Romano Palmadita Nella	Reina Madre Lafontaine La Madelon	Barbarossa Corcolén Onzo	El Jaen La Rivera Falango	Pirro Sand Trick Stormy	Melodioso Majestic Bernadotte.

GRACIOSA Y PALMADITA PUEDEN ADJUDICARSE LAS SERIES BAJAS

Bastante malo es el lote que intervendrá en la cuarta carrera de la tarde, que corresponde a la quinta serie de los compromisos de velocidad, carreras éstas con las que el Club Hípico cree que hace una muy eficiente labor de fomento...

Graciosa viene de ganar estrechamente a Anémona, y como es natural carga uno de los más altos pesos en este lote de notabilidades; Araucano fué tercero de Sambalay y Maihué y, posteriormente, cuarto de Tristelia, Mascarón y Sugar; Bárbara es rápida y desprendida y puede postergar a los favoritos; Huayca ha corrido discretamente y lleva un peso cómodo; Credenza perdió por poco contra Ritja y Cariblanco, y Scarlatti, fué quinto en la prueba ganada por Palmadita a Ganadero, Gulutrén y Ritja, evidenciando "progresos"...

Como por alguno hay que decidirse, y en vista de lo pobrísimo del lote, vamos a sufragar por Graciosa para el primer lugar, ya que por lo menos viene de ganar.

Para escoltarla dejamos a Araucano, y para tercera Credenza.

PALMADITA EN LA QUINTA

Levemente superior al lote que integra la carrera anterior es el que tomará parte en la prueba que nos ocupa.

Nella, Sucesor, Guernica, Matraca, Palmadita, Miss Evelyn y Mampara deben ser los más cotizados, y es probable que entre ellos se encuentre el ganador.

Nella viene de perder estrechamente contra El Jaen, actuando de rentrée; está ahora en mejor condición y costará ganarla. Sucesor ha corrido en contadas ocasiones, y ya es ganador no llevando otro inconveniente que el tiempo que no actúa; Guernica, aunque no ha figurado, ha dejado entrever que tampoco se ha esforzado por figurar; Matraca, ganó no hace mucho a Peregrina en esta distancia; Palmadita derrotó a ganadero recientemente; Miss Evelyn y Mampara a los pesos que les fueron asignados han quedado en condiciones de imponerse, y el triunfo de cualquiera de ellas no podría constituir sorpresa para nadie.

Por nuestra parte vamos a preferir a Palmadita para el sitio de honor.

Nella y Matraca en los placés.

C. HIPICO.-DOMINGO 25 DE NOVIEMB. 1951

PRIMERA CARRERA, a la 1,45 P. M.— 1.200 metros.— Premio BOUGANVILIA.— Serie A. — Para potrancas de 3 años nacidas en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 450. — Premios: $ 45,000 a la primera; $ 13,500 a la segunda; $ 6,750 a la tercera, y $ 2,250 a la cuarta.

A. Muscatt	J. Bravo	1	Ana Karenina	52	5	A. Muscatt
F. Jacial	J. Atala	2	Anémona	52	4	C. Gouet
N. Peralta	E. Catalán	3	Brigida	52	1	Machalin
M. Segura	V. González	4	Cimarrita	52	8	Colina
S. Fuentes	R. Cifuentes	5	Fricandella	52	2	S. Fuentes
D. Pérez	P. Flores	6	Huala	52	9	Acapulco
P. Bagú	J. Arriagada	7	No Te Muevas	52	6	P. Bagú
V. García	E. Muñoz	8	Raspa	52	3	Las Camelias
J. Cavieres	J. Marchant	9	Recerca	52	10	La Divisa
C. Covarrubias	L. Espinoza	10	Titánica	52	7	Bío Bío

SEGUNDA CARRERA, a las 2,15 P. M.— 1.200 metros.— Premio BELLA DONNA.— Serie B.— Para potrancas de 3 años nacidas en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 52 kilos.— Inscripción: $ 450. — Premios: $ 45,000 a la primera; $ 13,500 a la segunda; $ 6,750 a la tercera, y $ 2,250 a la cuarta.

Eto. Inda	E. Catalán	1	Alentada	52	3	La Hora
R. Olave	V. Ordóñez	2	Gabicita	52	9	Carioca
A. Valdés	J. García	3	Lely	52	7	Pelequén
A. Pérez	A. Parada	4	Marianina	52	6	Mallarauco
C. Covarrub.	L. Espinoza	5	Miss América	52	5	J. Peña
C. Covarrub.	H. Pereira		R. Crown	52	8	J. Urrutia
F. León F.	J. Sánchez	7	Petrouska	52	4	Santa Olga
N. Peralta	A. Díaz	8	Quintilla	52	10	C. Trading
S. Fuentes	A. Poblete	9	Toluidina	52	11	J. Kingston
J. Argagnon	L. Vargas	10	Vigilancia	52	2	San Diego
J. Inda	J. Marchant	11	Waritza	52	12	Capulín
H. Cisternas	J. Núñez	12	White Star	52	1	Lealtad

TERCERA CARRERA, a las 2,45 P. M.— 1,500 metros.— Premio BARRANCO. Para potrillos de 3 años ganadores.— Peso: 50 kilos.— Recargo de 3 kilos a los ganadores de 2 carreras y de 6 a los de 3 o más.— Recargo extra de 3 kilos a los ganadores de carrera clasica. — Inscripción: $ 450. — Premios: $ 45,000 al primero; $ 13,500 al segundo; $ 6.750 al tercero, y $ 2.250 al cuarto.

A. Echeverría	J. Sánchez	1	Barómetro	55	6	Fumarola
A. Breque	A. Marchess.	2	Palay	53	2	Filipino
L. Navarro	L. Pérez	3	Ardito	50	4	A. Breque
J. Morales	M. Guerrero	4	Idolo	50	5	J. Silva
J. Argagnon	A. Poblete	5	Maretazo	50	1	A. Lucavechi
A. Valenzuela	H. Parada	6	Tonto Pillo	50	3	Pepito

CUARTA CARRERA, a las 3,25 P. M.— 1,200 metros.— Premio BUENA PIEZA.— 5.a serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33,000 al primero; $ 9.900 al segundo; $ 4,950 al tercero, y $ 1,650 al cuarto.

D. Sotomayor	P. Flores	1	Copetón	57	9	S. C. Fischm.
C. Muñoz	R. Parodi	2	Graciosa	56	10	Quinteto
P. Inda	J. Sepúlveda	3	Temperante	56	3	P. Inda
A. Vodanovic	G. Silva	4	Araucano	53	4	A. Vodanovic
F. Castro	J. González	5	Bárbara	53	12	B. González
F. Castro	V. Ordóñez	6	Goleada	53	8	Irenita
J. Argagnon	A. Poblete	7	Caronte	53	1	Sabina
R. Mendez	M. Valenzuela	8	Hayca	51	7	La Chiquita
E. Castillo	C. Farmer	9	Marinha	51	11	Harry Roy
J. Duque	O. Olivares	10	Credenza	49	6	J. Duque
V. Polanco	E. Muñoz	11	Bar le Duc	47	5	Santa Inés
L. Santos	M. Guerrero	12	Campofrio	47	2	B-C
H. Inda	F. Gatica	13	Scarlatti	47	13	Neno

QUINTA CARRERA, a las 4.05 P. M.— 1,200 metros.— Premio BAMBUA.— 4.a serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 330. — Premios: $ 33,000 al primero; $ 9,900 al segundo; $ 4,950 al tercero, y $ 1.650 al cuarto.

V. García	O. Valenzuela	1	Nella	55	8	Sabina
S. Micell	J. Espinoza	2	Sucesor	55	6	S. S. Martín.
J. Medina	J. Olivares	3	Angolino	54	1	La Cisterna
Edo. Inda	J. González	4	Guernica	54	5	Maritza
A. Muñoz	V. Ordóñez	5	Matraca	54	15	H. Cornejo
J. Cavieres	L. Vargas	6	Damito	53	7	Yelcho
E. Maggi	R. Ledesma	7	Pluma Roja	53	10	E. Maggi
R. Allen	A. Poblete	8	Marzala	52	13	E. Concha
P. Valderrama	O. Olivares	9	Palmadita	52	2	Lucarno
C. Muñoz	R. Parodi	10	Koketka	51	9	A. Goecke
G. Urquidi	J. Sánchez	11	Miss Evelyn	51	3	Los Porfiados
J. Valenzuela	C. Córdova	12	Peleadora	51	12	Los Maquis
G. Sarmiento	E. Soto	13	Romano	51	4	G. Sarmiento
A. Valdés	J. García	14	Mampara	50	11	Pelequen
J. Chamorro	M. Valenzuela	15	Comofiera	49	14	J. Chamorro
A. Vodanovic	G. Silva	16	Bonanza	45	16	A. Vodanovic

SEXTA CARRERA, a las 4,45 P. M.— 1.200 metros.— Premio BAYACETO.— 2.a serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap. —Inscripción: $ 360. — Premios: $ 36,000 al primero; $ 10,800 al segundo; $ 5,400 al tercero, y $ 1,800 al cuarto.

Eto. Inda	R. Parodi	1	Harrison	57	2	Dos M
J. Valenzuela	R. Valenzuela	2	Ranchillo	57	9	F. Gómez
E. Rebolledo	E. Rebolledo	3	Gandul	56	7	L. Pingüinos
L. Santos	C. Córdova	4	Jamaicano	55	10	B-C
A. Breque	A. Marchess.	5	R. Madre	55	3	Marval
I. Duque	L. Pérez	6	Fulmine	53	6	Don Dani
H. Garretón	L. Espinoza	7	Lafontaine	53	8	G. Reckmann
R. Gómez	E. Muñoz	8	La Loca	49	5	Ingeniero
V. García	F. Gatica	9	Cimbra	47	4	Quién Será
E. Maggi	V. Ordóñez	10	Chinela	47	1	E. Maggi
R. Allen	E. Catalán	11	La Madelón	46	11	Marinette

SEPTIMA CARRERA, a las 5,25 P. M.— 1,600 metros.— Premio SAMUEL LARRAIN BULNES.— Clásico. Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 1,000, el lunes 19 de noviembre. — Premios: $ 100,000 al primero; $ 30,000 al segundo; $ 15,000 al tercero y $ 5.000 al cuarto.

J. Cavieres	J. Orellana	1	Manderley	61	3	Wanda
C. Muñoz	No corre	2	Huaraculén	55	2	El Parque
Eto. Inda	P. Flores	3	Excelsior	53	10	E. Matte
A. Castro	A. Poblete	4	Barbarossa	52	9	Tulipán
V. García	J. Marchant	5	Corcolén	52	7	Inflexible
M. Segura	J. Olivares	6	Frito	51	5	R. Falcón
A. Echeverría	J. Sánchez	7	Retinta	51	16	Santa Isabel
A. Breque	R. Madariaga	8	Comodor	49	17	Renaico
L. Araya	G. Silva	9	Etiope	49	1	H. El Laja
D. Sotomayor	L. Contreras	10	Sólito	48	6	F. Astaburua
F. Chamorro	O. Chamorro	11	Galgo Azul	47	12	Morelos
A. Valdés	J. García	12	Negrina	46	11	Remark
V. García	F. Gatica	13	Aberri	45	15	Carmencita
F. León F.	L. Jara	14	Aeronca	45	8	El Mono
L. Navarro	E. Márquez	15	Chismosa	45	13	Paz
J. Cavieres	E. Muñoz	16	Onzo	45	4	Masguial
R. Gómez	C. Farmer	17	Zorro Azul	45	14	A. del Canto

OCTAVA CARRERA, a las 6,05 P. M. — 1,200 metros.— Premio BICHO RARO.— 3.a serie.— Para caballos de 3 años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 330.— Premios: $ 33,000 al primero; $ 9,900 al segundo; $ 4.950 al tercero, y $ 1,650 al cuarto.

C. Covarrub.	L. Espinoza	1	Pericote	56	4	G. Cruz
Edo. Inda	J. Sánchez	2	Emilio	54	8	Imola
J. Argagnon	H. Vergara	3	Flaquini	54	3	Arauco
V. García	O. Valenzuela	4	Lanera	54	12	Lilión
C. Muñoz	O. Poblete	5	La Rivera	54	6	F. Vial
J. Cavieres	J. Marchant	6	Dashing Lad	53	10	Los Gracos
S. Micelli	L. Pérez	7	El Jaen	53	7	Desquite
E. Sepúlveda	J. González	8	El Neno	53	5	Villa-Parte
L. Valle	No corre	9	Adepto	52	14	L. Valle
D. Sotomayor	H. Pereira	10	Ambicioso	52	9	Ollimaraj
Eto. Inda	D. Vásquez	11	Don Conrado	52	2	Eto. Inda
P. Inda	E. Muñoz	12	Koila	52	11	Melosillas
J. Medina	M. Guerrero	13	Tapita	52	1	A. Rodríguez
S. González	G. Silva	14	Falango	51	13	Millahuillín

NOVENA CARRERA, a las 6,45 P. M. — 1,200 metros. — Premio BRICK.— 1.a serie.— Para caballos de 3 años y más. — Handicap.— Inscripción: $ 390.— Premios: $ 39,000 al primero; $ 11,700 al segundo; $ 5.850 al tercero, y $ 1,950 al cuarto.

N. Sepúlveda	M. Valenzuela	1	Sand Trick	59	5	Vaporino
R. Quiroz	G. Retamal	2	Cambises	54	4	Antoñito
J. Argagnon	J. Sánchez	3	Pirro	54	6	Mezquita
A. Muscatt	V. González	4	Trivial	54	8	Libardón
A. Muscatt	G. Silva	5	Stormy	49	12	A. Muscatt
S. Fuentes	J. Guajardo	6	C. Forward	51	9	San Crescente
A. Castro	R. Parodi	7	Gama	51	7	Bohemios
A. Castro	F. Gatica	8	Starkcar	51	13	Los Capachos
J. Cavieres	J. Marchant	9	Memo	51	1	Euglojupa
L. Navarro	E. Márquez	10	Monicaco	50	2	Cinta Roja
H. Inda	J. García	11	Panchito	49	3	Desquite
G. Filgueira	R. Cifuentes	12	Panqueque	49	10	Las Condes
Edo. Inda	E. Muñoz	13	Eco	47	11	R. Labbé

DECIMA CARRERA, a las 7,30 P. M.— 1.800 metros.— Premio BAMBOLEO. — Para caballos de 3 años y más que en cualquiera de sus dos ultimas presentaciones lo hayan hecho en 3.a serie o inferior o en esta clase de carrera. — Handicap Ascendente.— Inscripcion: $ 500. — Premios: $ 50,000 al primero: $ 15,000 al segundo; $ 7.500 al tercero, y $ 2,500 al cuarto.

A. Valdés	P. Flores	1	Bernadotte	57	2	G. del Ped.
J. Cavieres	J. Bravo	2	Majestic	56	8	A. Vial
J. Valenzuela	J. Marchant	3	Jaquimazo	54	14	Raauat
F. León F.	J. Sánchez	4	Partido	54	6	F. León F.
J. Castro	R. Castillo	5	Piti Ponty	54	18	C. de Cord.
A. Breque	A. Marchess.	6	Four Crown	51	5	Delydel
S. Fuentes	O. Olivares	7	Milky Way	51	4	Yungay
A. Pérez	F. Gatica	8	Abejorro	49	7	E. Barriga
D. Pérez	G. Silva	9	Tolón	49	16	Souvenir
V. Ramírez	M. Valenzuela	10	Melodioso	48	15	S. Bienzobas
M. Segura	Dudoso	11	Amante	47	9	La Bastille
J. Morales	R. Ledesma	12	Victorioso	47	1	J. Silva
R. de Const.	M. Guerrero	13	Chamico	46	12	Mireya
J. Cuevas	L. Jara	14	Lagarto	45	10	R. de Const.
Eto. Inda	J. García	15	Mañuco	45	17	Dos M
L. Santos	E. Muñoz	16	Peñón	45	3	P. Fajre
J. Medina	L. Vargas	17	Rochambeau	45	13	Curiñanca
G. de la Cer	E. Catalán	18	Silver Star	45	11	R. Donoso

Morocha y Huaraculén pueden ganar las especiales del Chile

Un programa de once carreras, en el cual aparecen dos pruebas con el rango de "especial", tiene en tabla para la mañana de hoy el Hipódromo Chile. La primera competencia será corrida a las 7.55 horas, y la última, a las 14 horas.

El premio "Aniversario de la Caja de Previsión de los Empleados del Hipódromo Chile", una de las dos "especiales", que, según entendemos, tiene fines benéficos, será corrida sobre 1.200 metros, en quinto lugar.

MOROCHA, FAVORITA

Morocha, esa excepcional yegua de cuatro años que encabeza la lista de anotados, con 62 kilos de peso, debe ser, seguramente, la favorita de los apostadores. Y motivos de sobra hay para ello. La alazana corrió el domingo en el Club con 65 kilos, y perdió "ahí no más", con todos los honores. En efecto, llegó quinta, encima del grupo, después de haber estado peleando la carrera hasta cerca de la meta. Esta vez, con tres kilos menos, en una recta más corta y sobre un terreno en el cual su rendimiento es tanto o más favorable que en el césped, será difícil de doblegar. Por cierto, defenderá el pronóstico de nuestro diario.

Como enemigos de méritos para la hija de Iturbide vemos a Algarrobal y Vanidad. El primero de ellos se clasificó cuarto el domingo en la de Los Copahues; por su parte, la yegua vuelve a actuar en su cancha predilecta. En el mismo orden dejamos a éstos para completar nuestro tablero.

UNA CARRERA DIFICIL

La séptima carrera de la mañana, 1.500 metros del premio "José del Carmen Campos" también "especial" como la anterior, es ya de más difícil acierto.

En nuestra edición del viernes hicimos referencias completas acerca de las mejores chances para esta carrera. Aquí nos limitamos a concretar nuestra fórmula de pronósticos, la cual encabezamos con Huaraculén. El pensionista de Muñoz Guzmán será presentado en óptimas condiciones de entrenamiento, lo cual es un antecedente por demás concluyente para vaticinarle el triunfo. Creemos que es capaz de dispensar ventajas a estos rivales, y en tal seguridad lo damos para el primer lugar de nuestra fórmula.

Garufa, que también ha venido realizando entrenamientos muy promisorios, nos gusta para el segundo lugar de la tabla. Para tercero señalamos al veloz y bien hadicapeado Armadillo, que inspira fe ciega en su stud.

Tancredo y Lobezno parecen los menos malos en las series bajas de La Palma

Tancredo, que cuenta con un buen cuarto puesto en la carrera ganada por Silex a Rulo y Alicanto, nos resulta uno de los mejores candidatos en la primera carrera de la mañana, que corresponde a la 7.a serie de los handicap sobre 1,400 metros. Tenemos la impresión de que el hijo de Tandem vale más que la mayoría de sus ocasionales adversarios y en tal situación no vacilamos en indicarlo para el primer lugar de la fórmula.

Envidioso, que en su reciente trayectoria exhibe un tercero de Roedor e Intolerable, queda para el segundo lugar. El tercero se lo dejamos a Alicanto, que en todas sus anteriores actuaciones ha llegado cerca y de nuevo tiene la obligación de pagar placé.

CUARTA CARRERA

Esta prueba corresponde a la cuarta serie del handicap sobre 1,400 metros y, en razón de las limitadas condiciones de la mayoría de sus participantes, el pronóstico resulta difícil. Con todo, creemos que Lobezno, ganador no hace mucho en este mismo terreno, sobre Polvorilla y Cariblanco, vuelve a ser un rival digno de tomar en cuenta. Sigue en buen training, con lo cual puede superar el peso relativamente alto que le ha correspondido, y como sus rivales no son maravillas, lo pronosticamos para el primer lugar.

Para el segundo lugar señalamos a Mascarón, del cual nos llegan óptimas referencias, y para el tercero, a Ufano, que ha solido llegar bien entre rivales de esta categoría.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera
"LA NACION"	Tancredo Envidioso Alicanto	Cirilo Uniforme Discovery	Dinástico Gleam Tánger	Lobezno Mascarón Ufano	Morocha Algarrobal Vanidad	Nocteto Académico Hindú Smoke	Huaraculén Garufa Armadillo	Sibarita Mentiroso Buchuqueo	Agitada Dopador Volcánico	Retengo Casino Guadalupana	Babel ¡Oh, París! Fetiche.
"LA HUASCA"	Intolerable Alicanto Tancredo	Cirilo Uniforme Discovery	Dinástico Tánger Bufoncito	Mascarón Ufano Roedor	Morocha Algarrobal	Nocteto Académico Curry	Huaraculén R. Blossom Armadillo	Peruano Mentiroso Sibarita	Volcánico Quincha Dopador	Belo Horizon. Chau Casino	Babel ¡Oh, París! Fetiche
"EL IMPARCIAL"	Alicanto Tancredo Ratón	Cirilo Uniforme Papelero	Tánger Perseo Herco	Mascarón Roedor Don Miguel	Morocha Ric Rac	Académico Garrote Nocteto	Huaraculén Armadillo Garufa	Peruano Buchuqueo Safir	Usurpadora Quincha Dopador	Retengo Casino Noca	Babel Fetiche ¡Oh, París!
"LA SEGUNDA"	Intolerable Envidioso Ratón	Uniforme Cirilo Longovilo	Tánger Dinástico Bufoncito	Mascarón Lobezno Ufano	Algarrobal Morocha	Mahatma Nocteto Académico	Leguleyo Huaraculén Armadillo	Safir Buchuqueo Sibarita	Quincha Volcánico Agitada	El Jaen Guadalupana B. Horizonte	Fetiche Babel ¡Oh, París!
"ULTIMA HORA"	Tancredo Alicanto Andacollo	Cirilo Uniforme Papelero	Dinástico Gleam Herco	Mascarón Lobezno Ufano	Morocha Vanidad Algarrobal	Choroy Nocteto Mahatma	Huaraculén Armadillo Farrista	Buchuqueo Mentiroso Tarugo	Volcánico Mikado Curacao	Guadalupana Massenet Retengo	Babel Fetiche II Pu Yi.
"EL DEBATE"	Tancredo Montañoso Alicanto	Uniforme Ramadán Cirilo	Dinástico Tánger Gleam	Mascarón Lobezno Ufano	Algarrobal Morocha	Nocteto Académico Cabildo	Huaraculén Roy. Blossom Garufa	Tarugo Mentiroso Buchuqueo	Dopador Agitada Amante	B. Horizonte Massenet El Jaen	Fetiche II Babel Kurrim.

NOCTETO PAGA BUENO EN LA MEJOR SERIE DEL HIPODROMO CHILE

De singular interés quedó la mejor serie de los handicaps sobre 1,400 metros, que se correrá en sexto lugar del programa de la mañana.

De los trece rivales anotados, por lo menos una media docena tiene opción parecida. Se hallan entre ellos Carmelita, por su quinto puesto en una ganada por Propicia; Choroy, que en el Club Hípico dió cuenta de Snappy y que aquí corre muy bien; Académico, por su estado sobresaliente; Noveno, "clavado" en su distancia, a peso cómodo y en gran training; Nocteto, que debe mejorar ese rendimiento que le vimos al clasificarse cuarto en una ganada por Académico, e Hindú Smoke, que suele figurar en carreras difíciles como es ésta.

Entre los nombrados, nos declaramos partidarios de Nocteto, al que sabemos muy mejorado y ahora aparece muy favorecido en el handicap. Es un buen dividendo y seguramente se defenderá hasta el final. Académico e Hindú Smoke, por los antecedentes consignados, nos gustan para los lugares siguientes del tablero.

Sibarita va en condiciones de ganar; Agitada, por la repetición; Retengo, ya se "destapó"; Babel sigue buena

Nuestros favoritos en las cuatro últimas carreras del Hipódromo

La octava carrera de la mañana dará la oportunidad de intervenir a un lote de catorce rivales clasificados en segunda serie.

Entre los que figuran con mejores posibilidades de triunfo en estos 1.400 metros se hallan Peruano, que por el lado que se le mire resulta de superior calidad; Sibarita, buena tercera de Sugar y Four Crown, y que, además, llevará la ayuda de Pedal, su compañero de techo; Buchuqueo, bien en tiro y peso; Mentiroso, buen cuarto de Rencoroso el domingo, y Safir, que ostenta un buen estado de preparación.

Por el magnífico estado de entrenamiento que exhibe Sibarita, preferimos a la pensionista de Allen para el primer lugar, dejando para los puestos secundarios de nuestra tabla a Mentiroso y Buchuqueo, acerca de los cuales ya hicimos referencia.

NOVENA CARRERA

Favorable a las pretensiones de Agitada nos parece la novena carrera de la mañana, cuarta serie de los handicaps sobre 1.400 metros. La mulata es de las que gana cuando la mandan a correr de acuerdo con el reglamento, y como en esta oportunidad cabe suponerle intenciones positivas, embarcamos en sus medios locomotivos el prestigio de nuestra fórmula de pronósticos.

Dopador, el siempre aplazado hijo de Trelawny, nos parece buena carta para escoltar a la pensionista de Allen, la que, para los efectos de las apuestas, actuará en corral con Quincha. El tercer puesto queda para Volcánico, que tiene un discreto cuarto lugar en la carrera ganada por Agitada.

DECIMA CARRERA

La quinta serie del handicap "Susana", sobre 1.400 metros, será corrida en penúltimo lugar del programa, y en ella vemos con primera opción a Retengo. El hijo de Duraznito ya le dió "luz al gas" al clasificarse en pos de Smoking, y le bastará con reeditar tal intervención para salir airoso. En virtud de tales consideraciones es que lo señalamos para el primer lugar de nuestro pronóstico, indicando como sus rivales más peligrosos a Casino y Guadalupana. El primero se clasificó segundo de Agitada, y Guadalupana acaba de hacer lo mismo en la ganada por Jabalina.

UNDECIMA CARRERA

Si la carrera del desquite se resuelve dentro del marco de la lógica, es lo más probable que los boletos a ganador los pague Babel. Muy categórico fué su triunfo sobre Oh París, y como es animal que va para arriba, lo señalamos sin mayores comentarios para el primer lugar del pronóstico.

Buscar al posible escoltador de nuestra favorita es asunto ya más problemático, por cuanto son numerosos los rivales que cuentan con parecida opción para aspirar a las colocaciones secundarias.

Por nuestra parte, considerando buena la actuación de Oh París, le damos el segundo puesto, convencidos de que si falla la anterior, "por línea" debe ser éste el vencedor. El tercer lugar queda para Fetiche, que sigue en posesión de sus mejores medios.

Cirilo y Dinástico tienen hoy la mejor opción en las condicionales palmeñas

Dos carreras para perdedores figuran en el programa de hoy en el Hipódromo Chile.

En la serie B de estas carreras, fijada en segundo lugar del programa, somos partidarios de Cirilo. El hijo de Barranco, que se clasificó segundo de Lord Basur, tendrá ahora la monta de Marchant, y con toda seguridad será el favorito. Naturalmente, el colorado defenderá el pronóstico de LA NACION.

Uniforme, por su buen segundo de Cuautemoc, es otro de los ejemplares que destacan, y si falla el anterior, éste debería ocupar el primer lugar. Por nuestra parte, le asignamos el segundo puesto, dejando el tercero a Discovery, el cual se clasificó cuarto el domingo en el Club Hípico y ha seguido haciendo progresos.

TERCERA CARRERA

Dinástico, vuelve a intentar hoy su salida de perdedores bajo los auspicios de excelentes cotejos. El hijo de Licencioso, que en su anterior presentación en público llegó cuarto, tendrá ahora a su favor el hecho de estar más "puesto" y fogueado, de modo que su triunfo puede estimarse como uno de los acontecimientos más probables de la mañana de hoy. Defenderá nuestro pronóstico el pensionista de Muñoz Gamboa y tenemos la seguridad de que si lo ganan será por poco.

Gleam, que ha demostrado estimables condiciones corriendo contra mejores, puede ocupar otro de los huecos del tablero, y nosotros le damos el segundo lugar. El tercero se lo dejamos a Tanger, que en más de una oportunidad ha pagado placé. Aquí debe hacerlo de nuevo.

H. CHILE.-DOMINGO 25 DE NOVIEMB. 1951

PRIMERA CARRERA.— A LAS 7.55 A. M.— 1,400 metros.— Premio "SUSANA".— Séptima Serie. — Handicap. — Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 310 pesos.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero, y $ 1.500 al cuarto. — (Jinetes aprendices).—

A. Vodanovic	E. Soto	1	Alicanto	57	16	"Feliciana"
Propietario	R. Silva	2	Tancredo	57	14	Ros. Rabello
A. Bode	V. Alvear	3	Lismore	53	13	"Tito"
Fdo. León F.	O. Chamorro	4	Montañoso	53	17	"Abril"
N. Pavisic	M. Valenzuela	5	Sátira	51,5	1	Villarrica
Edo. Núñez	E. Márquez	6	Intolerable	51	9	Carlos Foncea
Propietario	C. Córdova	7	Sin Rival	51	15	Art. Proschle
M. Quezada	V. Ordóñez	8	Trabajador	51	12	"Ovalle"
E. Scala	E. Catalán	9	Achulapada	50,5	3	"Royal"
D. Sandoval	R. Cifuentes	10	Fantasio	50	8	Manuel Valdés
R. Albornoz	J. Aravena	11	Argucia	49	10	"Paulina"
H. Cisternas	Ig. Núñez	12	Andacollo	48,5	6	A. Carmona
Fco. Villa	L. Correa	13	Envidioso	48,5	7	F. Hernández
J. Herane	G. Silva	14	Ratón	48,5	2	"Picarón"
Propietario	P. Bustos	15	Mañera	48	5	Luis Elzo
Propietario	G. Montero	16	My Lord	47	4	Exeq. Aliaga
A. Fletcher	N. N.	17	Artista	46	11	"Viejita"

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.25 A. M.— 1,500 metros.— Premio "SERRUCHO".— Serie "B".— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: 460 pesos.— Premios: $ 46.000 al primero; $ 13.800 al segundo; $ 6.900 al tercero, y $ 2.300 al cuarto.—

J. Medina	A. Poblete	1	Angelino	56	2	La Cisterna
L. A. Orellana	R. Castillo	2	Batelero	56	9	Manuel Vallés
S. González	J. F. Marchant	3	Cirilo	56	1	"Marlén"
A. Breque	A. Marchessini	4	Discovery	56	12	El Bosque
M. Segura	J. Olivares	5	Fontbrook	56	14	"Cancionista"
G. Sarmiento	G. Sepúlveda	6	Hangar	56	15	"Pegli"
Ulises Bravo	M. Quezada	7	Hermigón	56	5	V. M. Asócar
Ern. Fuentes	J. Escobar	8	Irak	56	18	Wash. Gomá
A. Valdés	O. Olivares	9	Longovilo	56	7	A. Peyresblanq.
Alf. Jiménez	Jn. González	10	Mercenario	56	13	"Misterio"
L. Santos	R. Parodi	11	Paduano	56	19	Carlos Gouet
Propietario	G. García	12	Papelero	56	3	Juan Suárez
R. Sepúlveda	G. Retamal	13	Picaporte	56	8	Patio Andaluz
O. Becerra	E. Catalán	14	Plaza	56	4	P. Martinic
S. Fuentes	N. N.	15	Ramadán	56	17	"Lastra"
H. Cisternas	Ig. Núñez	16	Regaño	56	16	"Lealtad"
Juan Bernal	M. Ocampo	17	Selvoso	56	10	M. Martínez
J. Cuevas	P. Flores	18	Uniforme	56	11	Mario Cuevas
Propietario	L. Marcos	19	Veleidoso	56	6	L. A. Yáñez

TERCERA CARRERA.— A LAS 8.55 A. M.— 1,500 metros.— Premio "SERRUCHO".— Serie "A".— Para potrillos de tres años, no ganadores.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: 460 pesos.— Premios: $ 46.000 al primero; $ 13.800 al segundo; $ 6.900 al tercero, y $ 2.300 al cuarto.—

E. Sepúlveda	R. Pavez	1	Asirio	56	5	"Confianza"
Mo. Castillo	R. Castillo	2	Bambolín	56	12	"Harry Roy"
A. Amaro	J. González	3	Barbilindo	56	9	L. 2.o Garrido
S. Fuentes	O. Olivares	4	Bufoncito	56	17	Fco. Castro
J. Salfate M.	E. Soto	5	Cañazo	56	15	Panamericano
Art. Muñoz	V. Ordóñez	6	Dinástico	56	1	Julio Tagle
Alf. Jiménez	G. Sepúlveda	7	Enrique VIII	56	18	"Misterio"
Rob. López	L. Pérez	8	Froilán	56	6	Ceferino Cruz
C. Gutiérrez	E. Márquez	9	Frustrado	56	13	"Julita"
A. Breque	J. Orellana	10	Gleam	56	14	El Bosque
S. de la Cerda	A. Poblete	11	Herco	56	11	Ernesto Concha
Alej. Castro	J. Zúñiga	12	Night Club	56	4	Panimávida
S. Colpa	M. Quezada	13	Perseo	56	10	Canterbury
H. Cisternas	R. Madariaga	14	Río Tinto	56	2	"Plaza"
D. Pérez	N. N.	15	Ruy Blas	56	8	Acapulco
E. Garretón	M. Reyes	16	Segador	56	7	"Nancagua"
S. Araya	Ig. Núñez	17	Tanger	56	3	Haras El Laja
M. Segura	J. Olivares	18	Viking	56	16	"Santa Ana"

CARRERA "A".— 1,400 metros.— (Se correrá inmediatamente después de la Tercera Carrera).— Premio "19.a CARRERA DE ELIMINACION". — Para todo caballo aceptado por el Servicio Veterinario del Hipódromo Chile.— Peso de Reglamento.— Inscripciones liberadas.— Premio: $5,000 pesos.— Jinetes aprendices.—(SIN APUESTAS).— Los caballos sobrantes de esta carrera, de acuerdo al artículo 3.o del Capítulo XXXV del Reglamento de Carreras, serán destinados al Club Hípico de Antofagasta.—

S. Sepúlveda	N. N.	1	Cap'taine	64	12	"Misterio"
R. Quiroz	N. N.	2	Cremese	64	2	G. Casabonne
J. Suárez	N. N.	3	Star Dust	64	10	"Recoleta"
J. Vial	N. N.	4	Biarritz	61	11	J. B. Ourtau
Propietario	N. N.	5	Curicano	61	5	E. Aliaga
O. Becerra	N. N.	6	Letón	61	8	"Fortuna"
Propietario	N. N.	7	Medioeval	61	9	Juan Salas
I. Sánchez	N. N.	8	Moctelek	61	4	Ag. López
Ulises Bravo	N. N.	9	Rolly	61	1	E. del C. Muñ.
Jorge Inda	N. N.	10	Chanito	60	2	"Nanita"
R. Méndez	N. N.	11	Chesterfield	60	6	"La Chiquitita"
J. Gálvez	N. N.	12	Payesa	51	7	"Símbolo"

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.30 A. M.— 1,400 metros.— Premio "SUSANA". —Sexta Serie.— Handicap.— Para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 310 pesos.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero, y $ 1.500 al cuarto. —

H. Cisternas	Ig. Núñez	1	Polvorilla	57,5	15	"Miguelete"
Amaro Pérez	R. Parada	2	Lobezno	56	1	"Dora"
L. Santos	R. Parodi	3	Comodiablo	55,5	3	El Portal
E. Sepúlveda	R. Pavez	4	Remordimient.	55	13	"Lía"
Alvaro López	E. Márquez	5	Armero	54	11	Sol y Sombra
Alvaro López	G. Silva	6	Tinguiririca	46,5	2	"Dolores"
Propietario	M. Ocampo	7	Don Miguel	53,5	12	Luis Elzo
Propietario	M. Valenzuela	8	Chacarita	51,5	6	P. 2.o Bagú
Juan Maggi	E. Soto	9	Débora	51,5	7	Rol. Halabí
S. Micell	E. Catalán	10	Mariage	50,5	9	"Mariage"
Ulises Bravo	R. Madariaga	11	Ufano	50	16	"Libardón"
J. Castro D.	L. Pérez	12	Mascarón	49,5	17	"Limited"
N. Sepúlveda	V. Alvear	13	Irawady	49	8	"Capacho"
Oct. Castillo	E. Muñoz	14	Astelena	48	10	G. Canales
Alej. Martínez	No corre	15	Aviador	47	5	L. 2.o Garrido
M. Segura	G. Montes	16	Ficticia	46,5	14	"Cancionista"
Alf. Jiménez	L. Jara	17	Roedor	45	4	Pedro Fajre

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.05 A. M.— 1,200 metros.— Premio "ANIVERSARIO DE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS DEL HIPODROMO CHILE".— Carrera Especial.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 500 pesos.— Premios: $ 50.000 al primero; $ 15.000 al segundo; $ 7.500 al tercero, y $ 2.500 al cuarto.—

Juan Castro D.	J. F. Marchant	1	Morocha	62	4	Mig. Etchepare
A. Breque	A. Marchessini	2	Astrónomo	55	2	"Marva"
J. Cuevas	H. Vergara	3	Gran Copete	53	6	"Mireya"
Propietario	A. Silva	4	Vanidad	52,5	1	R. de Costant.
L. Elzo	L. Pérez	5	Chole	49,5	7	Ramón Aybar
Propietario	M. Valenzuela	6	Río Rae	48	3	P. 2.o Bagú
L. A. García	E. Muñoz	7	Algarrobal	47	5	"Inflexible"

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.40 A. M.— 1,400 metros.— Premio "SUSANA".— Primera Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 370 pesos.— Premios: $ 37.000 al primero; $ 11.100 al segundo; $ 5.550 al tercero, y $ 1.850 al cuarto.—

M. Jara S.	Ocampo	1	Carmelita	55	6	"Inquisidores"
S. González	González	2	Mosquito	55	12	"Rosón"
Jorge Inda G.	A. Marchessini	3	Choroy	54,5	10	"Libardón"
Alej. Castro	Parodi	4	Garrote	53	9	"Silencio"
Alej. Castro	I. Valenzuela	5	Guapa	50	1	"Rocambole"
Hugo Inda	Jn. González	6	Académico	51	3	María Eugenia
A. Breque	Cifuentes	7	Noveno	51	4	Ign. Valdés
J. Cavieres	V. Poblete	8	Cabildo	50,5	7	"Gold"
L. A. García	Silva	9	Hindú Smoke	50,5	2	"Aídita"
L. Santos	Guerrero	10	Valparaíso	50	8	"El Portal"
J. Suárez	Madariaga	11	Nocteto	49	11	"Arjul"
Propietario	V. Ordóñez	12	Curry	48	5	I. Sánchez
R. Allen	P. Gatica	13	Mahatma	45,5	13	Alf. Castro

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.20 A. M.— 1,500 metros.— Premio "JOSE DEL CARMEN CAMPOS.— Carrera Especial.— Handicap para tres años y más.— Inscripción: 550 pesos.— Premios: $ 55.000 al primero; $ 16.500 al segundo; $ 8.250 al tercero, y $ 2.750 al cuarto.—

C. Muñoz G.	R. Parodi	1	Huaraculén	54	5	"El Parque"
A. Breque	A. Marchessini	2	Royal Blossom	52	7	"Kangaroo"
J. Suárez	R. Madariaga	3	Armadillo	50,5	6	"Bendor"
V. Ramírez	M. Valenzuela	4	Leguleyo	47,5	10	"Botafogo"
S. Fuentes	M. Guerrero	5	Floración	47	1	San Crescente
J. Gálvez	G. Silva	6	Garufa	46,5	4	"Casín"
A. Bullezú	E. Muñoz	7	Farrista	46	8	"Anita"
Fdo. León F.	F. Gatica	8	Aeronea	45	9	"El Mono"
J. Medina	O. Olivares	9	Está Bien	45	3	"La Cisterna"
O. Jara	L. Jara	10	Pródigo	45	2	"Los Dos"

OCTAVA CARRERA.—A LAS 12.00 M.— 1,400 metros.— Premio "SUSANA".— Segunda Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 350 pesos.— Premios: $ 35.000 al primero; $ 10.500 al segundo; $ 5.250 al tercero, y $ 1.750 al cuarto.—

Edo. Inda	D. Vásquez	1	Fagot	56	6	Enr. Brown
A. Vodanovic	Jn. González	2	Peruano	56	12	"Cartago"
R. Allen	V. González	3	Pedal	54,5	13	"Marinette"
R. Allen	M. Valenzuela	4	Sibarita	49	3	Est. Silva.
Propietario	H. Quijada	5	Alabancioso	54	2	Fdo. Castro
C. Quezada	M. Ocampo	6	Hierro Viejo	53,5	4	"Talagante"
L. A. Orellana	R. Castillo	7	Buchuqueo	53	5	"Talismán"
C. Parra	V. Ordóñez	8	Mentiroso	53	7	Salvador Hess
Ernesto Inda	A. Poblete	9	Pumay	50,5	10	"Santa Rosa"
T. Herrera	O. Olivares	10	Patín	50	11	"Patín"
M. Portuguez	L. Correa	11	Salinero	50	1	Sergio Lois
H. Cisternas	Ig. Núñez	12	Tarugo	49,5	8	"Levantino"
J. Valenzuela	C. Córdova	13	Chin Chín	49	14	"Chin Chín"
Propietario	E. Catalán	14	Safir	48	9	Isid. Sánchez

NOVENA CARRERA.— A LAS 12.40 P. M.— 1,400 metros.— Premio "SUSANA".— Cuarta Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 310 pesos.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero, y $ 1.500 al cuarto. —

L. A. Orellana	R. Castillo	1	Mikado	54	6	"Mi Petita"
J. Valenzuela	R. Valenzuela	2	Usurpadora	54	5	"Curiñanca"
J. Valenzuela	N. N.	3	Canastero	53	7	"Hantar"
Propietario	L. Espinoza	4	Valentoso	54	11	Seg. González
M. Segura	J. Olivares	5	Amante	53,5	14	"La Bastille"
M. Segura	R. Cruzat	6	Cuautemoc	52	2	"Salomón"
Pedro Inda	D. Vásquez	7	Koyla	52	12	"Melosillas"
E. Sepúlveda	R. Pavez	8	Promisión	52	10	José Ruiz
E. Sepúlveda	V. Alvear	9	Curacao	49	3	Villa-Parte
A. Vodanovic	G. Silva	10	Agitada	51	9	"7 de Octubre"
A. Vodanovic	N. N.	11	Quincha	50	15	"Alkar"
L. Céspedes	C. Córdova	12	Soir de Paris	51	17	A. Ibarra
R. Allen	M. Reyes	13	Dopador	50,5	8	Not. Gráficas
J. Medina	S. Quezada	14	Giuliano	50	13	"Primicia"
M. Torres	E. Catalán	15	Pristeza	50	4	L. A. Vásquez
A. Henríquez	R. Madariaga	16	Volcánico	49	1	"Mi Elisa"
Arturo Muñoz	V. Ordóñez	17	Matraca	48,5	16	H. Cornejo

DECIMA CARRERA.— A LA 1.20 P. M.— 1,400 metros.— Premio "SUSANA".— Quinta Serie.— Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 310 pesos.— Premios: $ 31.000 al primero; $ 9.300 al segundo; $ 4.650 al tercero, y $ 1.500 al cuarto. —

Propietario	V. Ordóñez	1	Belo Horizonte	55	20	Art. Muñoz
M. Maira	J. Aravena	2	Orense	55	11	"4 Plumas"
E. Sepúlveda	R. Pavez	3	Pilcomayo	55	3	"Helvético"
E. Sepúlveda	G. Retamal	4	Chau	52	13	"Vinfa"
Dgo. Pérez	M. Reyes	5	Babieca	54	1	"Acapulco"
N. Ramírez	No corre.	6	Bento D'Assis	54	5	Evaristo Gil
S. Micela	E. Catalán	7	El Jaen	53,5	16	"Desquite"
L. A. Yáñez	M. Quezada	8	Retengo	53,5	12	"Quillaytún"
J. Suárez	R. Madariaga	9	Casino	52	10	"Dalmacia"
J. Suárez	No corre.	10	Bannar	50	6	"Melita"
Eto. Fuentes	N. N.	11	Lillanita	52	18	"Remark"
A. Vodanovic	G. Silva	12	Mordaza	52	9	"7 de Octubre"
L. A. Orellana	M. Arellano	13	Noca	52	19	"4 Hermanos"
J. Castro D.	R. Castillo	14	Gringoire	51,5	4	"Titito"
M. Jara S.	M. Ocampo	15	Ventolera	51	8	"Chimbo"
G. Sarmiento	E. Soto	16	Guadalupana	50,5	17	"Manito"
R. Gómez	A. Poblete	17	Corcovado	50	2	S. Valenzuela
Alej. Castro	M. Valenzuela	18	Massenet	50	15	R. González
J. B. Argagnon	No corre.	19	Rocanea	50	7	"Temuco"
Víctor García	No corre.	20	Grandota	48,5	14	J. del C. Lavd.

UNDECIMA CARRERA. — A LAS 2.00 P. M.— 1,400 metros.— Premio "SUSANA".— Tercera Serie.— Handicap para tres años ganadores, y para cuatro años y más.— Inscripción: 340 pesos.— Premios: $ 34.000 al primero; $ 10.200 al segundo; $ 5.100 al tercero, y $ 1.700 al cuarto.—

S. González	V. González	1	First Start	55	2	"Huaraní"
L. G. Alvarez	M. Valenzuela	2	Avivato	55	13	J. B. Alfaro
Ern. Castillo	M. Araneda	3	Laferrere	54,5	11	"Donosti"
S. Fuentes	M. Guerrero	4	Farrouk	54	10	Barry Norton
G. Sarmiento	G. Sepúlveda	5	Lonjazo II	54	12	"Presia"
H. Cisternas	Ig. Núñez	6	Remilgo	53,5	14	"Lealtad"
T. Herrera	L. Rodríguez	7	Deslinde	53	7	H. Mendoza
L. Navarro	L. Pérez	8	Pedigüeño	53	1	"Spada"
Alej. Castro	R. Parodi	9	Babel	52,5	6	E. Larraín
J. Cavieres	A. Poblete	10	Fetiche II	51	3	"Loncomilla"
Rob. Maggi	E. Soto	11	Pu Yi	51	5	"Domingo 13"
J. Suárez	R. Madariaga	12	Chinchorro	50,5	4	"Pierro Viejo"
Propietario	J. Arriagada	13	¡Oh, París!	50,5	15	Fdo. Len F.
Amaro Pérez	F. Gatica	14	Kurrim	50	9	"La Morena"
A. Vodanovic	G. Silva	15	Marhué	49	8	"Pelícano"

ATENCION A LOS RETIROS

HIPODROMO CHILE

4.a —Aviador.
6.a —Garrote.
8.a —Koyla.
10.a —Bento D'Assis, Bannar, Lillanita, Rocanea y Grandota.
11.a —Firts Star y Deslinde.

CLUB HIPICO

6.a —Cimbra.
7.a —Huaraculén.
10.a —Partido.

VALPARAISO SPORTING CLUB
Domingo 25 de noviembre de 1951

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.30 P. M.— Premio "VENTISCA".— ... metros.— Para todo caballo — Handicap.— Séptima Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.— Jinetes aprendices.

Preparador	Jinete	N.o	NOMBRE	K	O.	Dueño
A. Valenzuela	M. Días	1	Silvertown	61	7	G. Gouet
A. Valenzuela	O. Romero	2	Idaho	48	4	A. Valenzuela
E. Rodríguez	L. Romero	3	Holandés	58	12	"Shanghai"
R. Bernal	A. Bermejo	4	Ríobranco	54	2	"Bisbille"
L. Alvarez	H. Navarro	5	Tiburón	54	6	F. Gómez
G. Bobadilla	R. Jaña	6	Chopazo	53	9	"Piquero"
G. Bobadilla	R. Morla	7	Fender	45	3	"Mi Cariño"
G. Sarmiento	A. Naranjo	8	Abandonado	52	13	"Coradita"
A. Martínez	A. Venegas	9	Octubre	52	8	"La Leona"
O. Manríquez	G. Núñez	10	Potrerillos	51	1	M. Díaz
L. González	R. González	11	Triduo	50	10	L. González
I. Duque	M. Anjarí	12	Yesca	50	5	"Don Duq"
J. D. Muñoz	J. Riquelme	13	Estipendio	45	11	J. D. Muñoz

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 3.00 P. M.— Premio "VITELIO".— ... metros.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 58 kilos. Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaíso Sporting Club.— Premio: 17,000 pesos al primero.—

S. Avila	A. Miranda	1	Spañolo	58	2	El Rosario
R. Saavedra	M. Manríquez	2	Judas	57	9	"Vencedor"
R. Saavedra	I. Saavedra	3	Pensilvania	47	10	M. Ortiz
V. García	M. Díaz	4	Makaroff	57	7	C. Muñoz
D. Araya	R. López	5	Monserrat	57	1	D. Araya
A. Martínez	A. Venegas	6	Noticiario	56	6	Mar del Plata
O. Silva	H. Pizarro	7	Rabadán	56	4	"América"
L. Alvarez	R. Morla	8	Corita	53	12	"Juanita"
N. Ramírez	A. Hormazábal	9	La Hornilla	53	11	"Popeia"
N. Ramírez	R. Arredondo	10	Fanático	47	5	"Virginia"
A. Valenzuela	O. Grossling	11	Madrina	53	3	C. Gouet
F. Parisi	M. Silva	12	Violenta	45	8	P. Méndez

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.30 P. M.— Premio "VANDALO".— ... metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Sexta Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.—

H. Contreras	S. Vásquez	1	Stafford	56	2	G. Rojas
G. Bobadilla	S. Maira	2	Moriche	54	11	Com. Agríc.
G. Bobadilla	O. Saavedra	3	Palmera	52	3	J. Benavente
L. Vásquez	C. Silva	4	Pillán	54	4	S. Zamora
L. Valle	R. Morla	5	Leyden	53	7	L. Valle
D. Araya	M. Díaz	6	Simulacro	53	10	"Tricolor"
A. Martínez	A. Venegas	7	Augur	52	8	E. Aliaga
E. Rodríguez	O. Romero	8	Castañita	48	9	"Lloret"
R. Saavedra	I. Saavedra	9	Madonella	48	5	"Patricia"
A. Valenzuela	R. López	10	Chorro	47	1	"El Canelo"
J. D. Muñoz	A. Montiel	11	Mongoles	46	6	J. D. Muñoz

CUARTA CARRERA.— A LAS 4.00 P. M. — Premio "MALALCAHUELLO". — 3,500 metros.— Steeplechase.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: 30,000 pesos al primero.—

R. Saavedra	S. Vásquez	1	El Churry	80	7	E. de Ca...
R. Saavedra	Cap. Arratia	2	Otello	66	2	J. Castro
O. Becerra	O. Cerda	3	Leo	74	1	"Tarapé"
L. González	M. Cortés	4	Solano	73	3	R. del R...
U. Bravo	Tte. Arredondo	5	Pasiva	70	5	R. del R...
F. Parisi	J. Galleguillos	6	Picando	70	6	"Churrita"
A. Luna	M. Llorente	7	Salvajón	60	4	"Los Cruces"

QUINTA CARRERA. — A LAS 4.35 P. M. — Premio "VOLTA".— ... metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Quinta Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.—

L. Vásquez	H. Pizarro	1	Los Ranqueles	58	6	"Sirio"
O. Urbina	S. Vásquez	2	Full de Ases	56	14	O. Urbina
O. Manríquez	M. Manríquez	3	Gran Toqui	56	8	J. Corral
L. González	R. Cárdenas	4	Triguari	56	7	"Che Vi..."
L. González	No corre.	5	Peumo	54	15	Santa E...
M. Maira	S. Maira	6	Ferryman	55	9	"Ximena"
A. García	A. Urrutia	7	Jacarandá	53	2	A. García
C. Muñoz E.	A. Naranjo	8	Mujik	53	4	"Larapié"
A. Martínez	A. Montiel	9	Pérez	53	11	V. Ortiz
G. Bobadilla	O. Saavedra	10	Como Espuma	52	1	"Joboco"
G. Bobadilla	R. Jaña	11	Percanta	49	12	L. Manh...
A. Valenzuela	L. Romero	12	Oportuna	51	10	A. Gómez
A. Valenzuela	O. Romero	13	Habano	49	3	"Marianita"
A. Martínez	M. Anjarí	14	Aviador	50	5	L. Garrido
O. Castillo	R. Morla	15	Míster Punch	50	13	O. Castillo

SEXTA CARRERA. — A LAS 5.10 P. M. — Premio "VALERIANO".— ... metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Primera Serie.— Premio: 21,000 pesos al primero.—

O. Saavedra	S. Vásquez	1	Tabaco	59	5	B. Rabie...
R. Saavedra	O. Saavedra	2	Mariscal	58	12	Esc. de C...
F. Parisi	L. Valenzuela	3	Blue Fox	58	9	P. Méndez
U. Bravo	C. Silva	4	Vizconde	58	7	"Ansán"
I. Duque	M. Manríquez	5	Hallowe'en	57	3	"Gerónimo"
I. Duque	S. Maira	6	Fitzroy	55	13	I. Duque
A. Valenzuela	L. Romero	7	Nody	55	10	A. Valenzuela
A. Valenzuela	R. Arredondo	8	Jerjes	50	11	A. Valenzuela
L. González	R. Cárdenas	9	[illegible]celo	54	8	J. Peña
E. Rodríguez	O. Romero	10	Cori	51	1	San Pa...
E. Rebolledo	N. N.	11	Gandul	50	4	Los Pingüinos
O. Castillo	R. Morla	12	Churelo	49	6	E. Inda
J. Ramírez	M. Silva	13	Barrancal	46	2	E. Hidalgo

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 5.45 P.M.— Premio "VESTA".— ... metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Segunda Serie.— Premio: 19,000 pesos al primero.—

R. Saavedra	O. Saavedra	1	El Manzur	57	11	"Desquite"
R. Fernández	C. Silva	2	Almará	56	10	R. Fernández
E. Valenzuela	R. Cárdenas	3	Poet	55	5	R. Lara
E. Valenzuela	L. Romero	4	El Tofo	52	8	C. Elliot O.
I. Duque	R. Quiroz	5	Letargo	54	13	W. Gomá
C. Muñoz	A. Naranjo	6	Pitonero	54	1	"Bombero"
V. Cepeda	A. Montiel	7	Kardano	52	2	"Chilito"
O. Manríquez	A. Hormazábal	8	Entonado	51	14	J. Zamora
U. Bravo	M. Silva	9	Groom	50	9	V. Andrade
U. Bravo	R. Arrendodo	10	Comendador	48	7	"Pepito"
M. Maira	S. Maira	11	Mariachi	50	4	A. Breque
S. Avila	M. Anjarí	12	Espolín	48	3	"Bagdad"
V. García	O. Romero	13	Meridiano	46	12	"Tata"
L. Valle	R. Morla	14	Zafari	46	6	L. Valle

OCTAVA CARRERA.— A LAS 6.20 P. M.— Premio "VALENTINO".— ... metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta Serie.— Premio: 16,000 pesos al primero.—

L. A. García	S. Vásquez	1	Ranchero	57	3	J. Vásquez
J. D. Muñoz	A. Montiel	2	Comodiablo	56	11	"El Portal"
U. Bravo	C. Silva	3	Dominante	56	2	"Ansán"
E. Rodríguez	L. Romero	4	Visionario	56	7	"Marcia"
E. Rodríguez	O. Romero	5	Volteada	50	9	"Casín"
C. Muñoz	A. Naranjo	6	Coracero	55	5	"Bombero"
R. Saavedra	O. Saavedra	7	El Loco	55	10	San Jorge
U. Urbina	L. Valenzuela	8	Salesiano	55	1	L. Elzo
M. Jara	S. Maira	9	Chabelita	54	12	San Carlos
A. García	E. Correa	10	Chanill	54	4	"Maquena"
G. Bobadilla	F. Peña	11	Juan Carlos	54	6	O. Bav...
E. Valenzuela	M. Anjarí	12	Stockin	50	8	E. Valenzuela
L. Valle	R. Morla	13	Criollo	46	13	L. Valle

NOVENA CARRERA.— A LAS 6.55 P. M.— Premio "VESUBIO".— ... metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Tercera Serie.— Premio: 17,000 pesos al primero.—

A. Luna	M. Manríquez	1	Calígula	56	10	A. Henríquez
E. Valenzuela	R. Cárdenas	2	Kai Kú	56	5	E. Escobar
E. Valenzuela	M. Díaz	3	Calmante	51	9	E. Valenzuela
N. Ramírez	E. Obregón	4	Bento D'Assis	54	4	E. Gil
G. Sarmiento	A. Naranjo	5	Marconi	54	1	"Marcia"
L. Valle	J. Satorre	6	Euforia	52	14	L. Valle
J. Pinto	M. Anjarí	7	Naico	52	13	V. Tapia
A. Martínez	R. López	8	Diadema	51	11	E. Hidalgo
O. Silva	R. Morla	9	Don Chipo	51	3	"América"
A. García	A. Urrutia	10	Mitiquero	51	8	A. García
M. Maira	S. Maira	11	Tapioca	51	2	"San Carlos"
U. Bravo	O. Saavedra	12	Máfil	50	15	"Pepito"
U. Bravo	M. Silva	13	Insecto	49	6	J. C. W...
V. García	L. Romero	14	Tam O'Shanter	49	12	"Los Pingüinos"
F. Parisi	R. Arredondo	15	Raskolnikov	47	7	F. Parisi

NUEVOS INTERPRETES EN "NUESTRO PUEBLO"

Junto a las curiosidades que ...e a nuestro público el reestreno de "Nuestro pueblo", anunciado para el martes 27 en el Teatro Municipal, en función de vermouth, vale la pena señalar que, en pequeños papeles, dentro de la obra, intervienen figuras que anteriormente se han desempeñado en papeles protagónicos de importancia.

Así, por ejemplo: Roberto Parada tendrá a su cargo la realización del profesor Williard de "Nuestro pueblo", que antes interpretara Domingo Piga.

María Maluenda dobla un corto papel, el de la señora Soames, ...en calidad de titular interpretará Carmen Bunster.

Pedro Orthous, vuelve a trabajar en Simón Stimson, el amargado organista y director de los coros de la Iglesia Congregacionista de Grover's Corner.

Jorge Lillo, será nuevamente el humano sepulturero Joe Stoddard ...fugaz aparición en el tercer acto de nuestro pueblo.

Artistas de categoría en el "Violín Gitano"

...éxito continúan en la boite "Violín Gitano", cinematográficos ...con la actuación de las vedettes internacionales.

Son estas estrellas la emotiva cantante argentina Elena de Torres; Eva Flores, dinámica y alegre intérprete de las melodías cubanas; Elder Barbero, hermosa y juvenil cantante de melodías internacionales de moda y Marion ...ntes, platinada vedette carioca. Acompañan a estas atracciones el pianista en piano Juan Carlos Correa y el humorista Alejandro ...ra.

Las reuniones bailables de la hora del aperitivo y en la noche están a cargo de la orquesta que dirigen Lorenzo D'Acosta y Jackie Cohan con su cantante Antonio Kike González y el conjunto de Pablito Cid.

EL CHOQUE DE PASIONES EN "MADRE CONTRA HIJA"



Sally Forrest y Claire Trevor, en el film R. K. O. "Madre contra hija", que va el martes al Central.

En una familia deben sobrevenir fuertes choques dramáticos cuando una hija se rebela aceptar las órdenes maternas. Este asunto, humano y real, ha sido tratado en la película "Madre contra hija" que la RKO Radio Pictures presentará desde pasado mañana en el Teatro Central.

El argumento, de innegable realidad cuenta en su interpretación con el concurso de cotizados elementos como Sally Forrest, Claire Trevor, Carleton Young y Robert Clarke, los que han sido dirigidos por Ida Lupino.

"ARRIBA EL TELON" IRA EL MARTES EN EL CINE SANTIAGO

En "Arriba el telón", novedad cinematográfica argentina que será estrenada el martes en la pantalla del cine Santiago, tiene especial intervención Sofía Bozán. En los roles estelares intervienen Virginia Iuque, como estrella, en compañía de Pinocho y Severo Fernández, con un gran elenco. Manuel Romero dirigió "Arriba el telón", sobre un argumento propio, y su estreno será, como decimos, el martes en el cine Santiago en sus funciones habituales.

PROGRAMA DOBLE RKO DARA CINE BAQUEDANO

Una historia de misterio, de romance y de aventuras en las costas de Terranova presenta "El buque maldito", cinta de la RKO Radio, que será presentada desde el martes en el Baquedano. Dana Andrews, Carla Balenda y Claude Rains son sus intérpretes principales.

Otro film es "El enigma", que reúne el interés que el público cinematográfico siente por lo novelesco y a la vez por lo científico.

CINEMATOGRAFISTAS OFRECERAN ALMUERZO AL SEÑOR LUIS AZUA

Con motivo de su traslado a una nueva entidad, el gremio cinematográfico despedirá con un almuerzo al actual Jefe de Publicidad de Artistas Unidos, señor Luis Azúa Walsh, quien prestó servicios durante siete años en dicha compañía.

La manifestación se realizará el próximo sábado a las 13.30 horas en el Hotel Savoy. Las adhesiones serán recibidas por las siguientes personas:

Sra. Estela Correa de Josseau, en Artistas Unidos, teléfono 61281; Sr. Osvaldo Flores M., en la Paramount, teléfono 30171, y Enrique Troncoso Riquelme en la Universal, teléfono 83741. También se recibirán en la Caja del Hotel Savoy.

INTERPRETES DE JERARQUIA EN "EL TESORO DE JEAN LAFITTE"



Aventuras de piratas aparecen en "El tesoro de Jean Lafitte", que va el martes en el Santa Lucía.

Cuatro nombres que constituyen una garantía de buena interpretación son los que figuran a la cabeza del reparto de "El tesoro de Jean Lafitte", que Columbia Pictures estrena el martes en el Santa Lucía. Paul Henreid personifica al último y más audaz de los corsarios en una aventura que mantiene el interés del espectador durante todo su desarrollo. Junto a Paul Henreid aparecen en los papeles centrales Karin Booth, con Jack Oakie y Mary Anderson, en un relato cuyo interés se acrecienta con el tecnicolor.

BORIS KARLOFF EN FILM QUE REPONDRA EL ROXY

Boris Karloff animó ese personaje feroz y contradictorio que viene a ser Frankenstein, y cuya reposición ha significado para Universal un triunfo en todo el mundo. Nuevas generaciones podrán vibrar frente a este ser, cruel y enigmático.

"Frankenstein" irá el viernes próximo al Teatro Roxy.

BALLET DE MARIA ELENA PINILLA, EN EL MUNICIPAL, HOY

A las 15 horas de hoy se iniciará en el Teatro Municipal la presentación del ballet español de María Elena Pinilla y sus alumnas.

Entre los cuadros figuran interpretaciones gallegas, bilbaínas, aragonesas, estampas taurinas y algunos del folklore latinoamericano.

La dirección orquestal estará a cargo de Roberto Retes, y el acompañamiento vocal de la soprano Lidia Hameau y del tenor Mario Deik.

CUANDO LOS BUCANEROS ASOLABAN EL ADRIATICO

La cinematográfica Selman presentará en breve en el Teatro Real, y en calidad de absoluto estreno, una película totalmente hablada en inglés, y que responde al título de "Los piratas de Capri".

Este film constituye un despliegue espectacular de una época fascinante. Un tiempo lejano en que los bucaneros asolaban las costas del Adriático. La presencia de millares de extras da relieve y mayor colorido a esta producción.

"ALMA SOLITARIA", UNA AVENTURA EN EL OESTE

Esta cinta de la Universal-International en tecnicolor, que va al Continental, exalta la noble condición humana de un solitario vagabundo que allá en el Oeste renunció a sus más preciados dones para dedicarse a cuatro huérfanos y una muchacha desamparada, que necesitaban de su protección. No obstante la aversión casi supersticiosa que sentía por el trabajo buscó empleo y peleó duramente contra los avatares del destino.

SOBRESALIENTE ESPECTACULO TROPICAL TIENEN EN LA CONFITERIA "GOYESCAS"

Astros y estrellas de vasto prestigio animan el programa

En la Confitería Goyescas ha hecho su triunfal debut la bella y escultural estrella cubana Anita Vásquez, considerada una de las máximas expresiones del canto y baile cubanos, que tiene cumplida una brillante actuación en los centros artísticos más importantes del Universo. Su labor, en Goyescas, será breve, por cuanto le esperan otros compromisos importantes que cumplir. Junto a Anita Vásquez, la venus blanca de los bailes negros, se destaca la extraordinaria orquesta tropical que dirige el maestro Laito Castro con sus vocalistas Emilio López, Ñaquiñaquí y el Gran Jabao. También la pareja de bailes María y Martín, la figura estelar del arte popular español Curro Carmona; el Trío Internacional de los Hermanos Prado y la cantante chilena Gladys Ocampo. Amenizan los bailables las orquestas de Laito Castro, Luis Mella y Manolo Aranca con la voz de Juan Fredes.

"Huellas de sangre" mañana al Victoria

"Huellas de sangre" iban dejando a su paso los criminales que mataban al azar a todo aquel que pretendía desenmascararlos. El rotativo Victoria presentará el drama de la Warner Bros "Huellas de sangre" en sus funciones habituales de mañana. Lo interpretan famosos artistas como Robert Alda, Helen Westcott y Robert Douglas.

FILM DE CAPRA VA MAÑANA EN EL LUX

Una producción dramática del celebrado director Frank Capra, que narra la historia de un hombre que mantuvo sobre todo su honor y personalidad, es la cinta que exhibe desde mañana el Cine Lux, presentada por RKO Radio bajo el título de "Qué bello es vivir".

Esta cinta, además de sus méritos argumentales, ofrece la atracción de ser protagonizada por cotizadas figuras de la cinematografía mundial como James Stewart, Danna Redd, Lionel Barrymore, Thomas Mitchell, y otros.

"LA PEQUEÑA CHOZA" AL CARTEL, PERO NO EN SALA PETIT-REX

Con las funciones de hoy pondrá término a su temporada en el Petit-Rex, la Compañía que dirigen Renato Valenzuela y Eduardo Naveda, que ha cumplido exitosa actuación en esa sala.

Es probable, según se nos dijo, que este conjunto se traslade a otro teatro de mayor capacidad para llevar a escena "La pequeña choza", obra de André Roussin que fué programada para la inauguración del Petit-Rex, pero que no se presentó en esta sala.

Gloria Lynch, actriz del cine y teatro chilenos, tendría a su cargo el papel protagónico femenino en esta versión de la obra de Roussin.

Los comentarios recogidos señalan, demás, la posibilidad de que la Compañía de Renato Valenzuela y Eduardo Naveda, realice en el Teatro Opera las presentaciones de "La pequeña choza", a partir de la primera semana de diciembre.



"SOMBRA Y SUBSTANCIA".— Gabriela Montes y Justo Ugarte aparecen en una escena de la obra de Paul Vincent Carroll "Sombra y substancia", presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. Esta pieza, que ha dado origen a no pocas polémicas, subirá de nuevo a escena esta tarde en el Municipal.

"La justicia injusta", el viernes en el T. Florida

El viernes próximo se estrenará en el cine Florida la cinta policial "La justicia injusta", que distribuye Artistas Unidos. Esta película, que protagonizan Lloyd Bridges y Frank Lovejoy —dos fogueados actores— presenta un tema de gran fuerza dramática.

ATRAYENTE FESTIVAL DE DANZAS HABRA EN EL TEATRO MUNICIPAL

Lucimiento promete alcanzar el festival de danzas que se presentará el 8 de diciembre próximo en el Teatro Municipal, en el que intervendrán 160 de las más destacadas alumnas de la Academia de Providencia.

El programa comprenderá 22 cuadros, destacando "Polka" de Strauss; "En el Tirol" de Braun; "Tormenta celestial" de Mendelssohn; "Juguete chino" de Tchaikowsky; "Estudio" de Heller y "Escuela de Ballet" de Guenther.

La dirección del espectáculo estará a cargo de la profesora Ludmila Grechaninoff, con coreografía de Doreen Young.

Las entradas numeradas ya están en venta.

EL TEMA DE LOS CELOS EN GRACIOSA PELICULA

Buen humor en torno a los celos. Pondal Ríos y Olivari tejen con acierto la superficial anécdota. Enrique Cahen Salaberry le da unidad en imágenes de rápida sucesión y Juan Carlos Thorry vive la situación del flamante esposo médico de señoras—cuya tranquilidad altera su mujer al sospechar de su amistad con otra, y al advertir la asiduidad con que muchas más —todas jóvenes y bonitas— concurren a su consultorio. Esto ocurre en "Especialista en señoras", film que protagonizan Juan Carlos Thorry, Analía Gadé y Anamaría Campoy, y que será estrenada el martes en el cine Real.

"Cuatro en un jeep", buen film europeo

Con la actuación de la estrella sueca del cine Viveca Lindfords, se estrena mañana en el cine Bandera una de las películas que mayor interés ha provocado en los públicos de Europa. Se trata de "Cuatro en un jeep", un film limpio, de emoción, con cuadros de documental autenticidad.

Esta producción fué rodada en los lugares donde ocurren los acontecimientos que tiene por tema. Presenta la ciudad de Viena durante la ocupación y da motivo para una serie de episodios, desde la escena más trágica hasta la de tierno romance.

FESTIVAL DE COROS INICIAN MAÑANA EN TEATRO MUNICIPAL

Con una gran función en el Teatro Municipal, se inaugura mañana el Festival de Coros que ha organizado la Sociedad Coral de Chile, bajo la responsabilidad del conjunto "Pablo Vidalés".

En esta función tomarán parte elementos de los Coros "Pablo Vidales", Madrigalista "Orfeo", Coro Ukraniano, que dirige el maestro Leopoldo Gisevsky y otras agrupaciones corales.

Este festival tendrá su continuación el jueves en el Teatro Municipal con una presentación coral progresiva en la cual tomarán parte escuelas primarias, orquestas rítmicas, el Coro del Instituto Nacional, Escuela Normal y el Teatro de Pantomima que dirige Alejandro Jodorowsky.

En el curso de este Festival de Coros, habrá también una presentación de las Escuelas Primarias, en el Parque Forestal, y reuniones corales en diversas ciudades del centro y sur del país.

Jorge Mistral es galán en el film "Pobre corazón"

Sobre un argumento trazado por el crítico cinematográfico Alvaro Custodio, "Pobre corazón", muestra un engarce de emociones fuertes y de música conocida y bien interpretada, a base de primeras figuras como Pedro Vargas, Ana María González, Los Angeles del Infierno y otros. Jorge Mistral es el buen galán de siempre y en esta ocasión lo acompaña Guillermina Grin, cotizada estrella del cine mexicano.

Autorizada por Decreto N.o 4159, del 24 de Septiembre de 1945. Modificada por Decreto N.o 524, del 21 de Enero de 1949.

BALANCE GENERAL DE LA EMPRESA ERCILLA

CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO Y PAGADO. $ 5.826.000.—

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL Y EDITORA

Correspondiente al Sexto Ejercicio: 1.o de Julio de 1950 al 30 de Junio de 1951

ACTIVO

I.—ACTIVO INMOVILIZADO: Al costo			
Maquinarias y Enseres ...		$ 217.960.40	
Muebles y Utiles ...		393.351.64	
Varios Rubros del Activo Inmovilizado .		295.245.78	
		$ 806.557.82	
Amortizaciones anteriores .	$ 333.784.47		
Amortización del Ejercicio ..	115.757.74	449.542.21	$ 357.015.61
II.—ACTIVO REALIZABLE:			
Materiales de Elaboración, al costo ..		$ 799.962.30	
Fondo Editorial: Libros Nac. e Importados al costo ...		3.969.720.89	
Otras mercaderías, al costo ...		1.401.046.50	
Deudores Varios ...		6.098.756.68	
Documentos por Cobrar ...		4.546.516.53	
Seguros Vigentes ...		20.688.58	16.836.691.48
III.—ACTIVO DISPONIBLE:			
Caja y Bancos ...			905.367.63
IV.—ACTIVO NOMINAL:			
Organización Ercilla ...		1.000.000.—	
Derechos de Autor ...		186.600.—	
		$ 1.186.600.—	
Amortizaciones anteriores .	$ 625.930.—		
Amortizaciones del Ejercicio	100.000.—	725.930.—	460.670.—
			$ 18.559.744.72

PASIVO

I.—PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital:			
138.760 acciones, clase "A", a $ 15 ...	$ 2.081.400.—		
249.640 acciones, clase "B", a $ 15 ...	3.744.600.—		
	$ 5.826.000.—		
Fondo de Reserva Legal ...	324.000.—		
Fondo de Eventualidades ...	617.169.20		
Fondo de Accionistas ...	815.640.—	$ 7.582.809.20	
II.—PASIVO EXIGIBLE:			
Bancos Acreedores en cuenta corriente .	$ 488.962.33		
Documentos Bancarios ...	1.650.000.—		
Letras por Pagar ...	2.018.577.24		
Acreedores por Fianzas ...	313.406.42		
Acreedores Varios ...	4.496.521.95	8.967.467.94	
III.—PASIVO TRANSITORIO			
Suscripciones por servir ...	$ 36.831.—		
Provisiones Varias ...	926.221.11	963.052.11	
		$ 17.513.329.25	
Utilidad del Ejercicio ...		1.046.415.47	
		$ 18.559.744.72	

CUENTAS DE ORDEN

Libros en Consignación ...	$ 310.049.57	
Depósitos en garantía ...	160.000.—	
Garantías del Directorio ...	26.250.—	
Garantías Varias ...	322.000.—	
Obligaciones de Terceros ...	116.713.60	$ 935.013.17

Acreedores por libros en Consignación ..	$ 310.049.57	
Documentos de Garantía ...	160.000.—	
Acciones de los Directores en Garantía .	26.250.—	
Depósitos de garantía varios ...	322.000.—	
Descuentos con firmas de terceros ..	116.713.60	$ 935.013.17

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

Amortizaciones y Castigos ...	$ 672.597.39
Impuestos y Contribuciones ...	132.721.17
Intereses y Descuentos ...	294.037.57
Leyes Sociales ...	1.689.061.41
Pérdida producida por varios rubros ...	14.298.48
Gastos Generales no repartidos entre los rubros de explotación ...	1.595.487.80
Dieta y participación del Directorio ...	31.591.—
Provisión para gratificaciones y participaciones de empleados y obreros ...	223.131.92
Provisión para impuestos ...	225.029.—
	$ 4.877.955.74
Utilidad del Ejercicio ...	1.046.415.47
	$ 5.924.371.21

HABER

Ganancia producida por varios rubros ...	$ 5.924.371.21
	$ 5.924.371.21

RAFAEL FUENZALIDA F.,
Contador R. N. C. 8520

MAURICIO FABRY,
Director-Gerente.

Hemos confrontado las cifras del Balance que antecede con los saldos del Mayor, y las hemos encontrado conformes.

L. FIGUEROA NOVOA — PEDRO SOSTIN
Inspectores de Cuentas

SANTIAGO, Noviembre de 1951.

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530). — 19 y 22 horas: Espectáculos Burlesque.

L'ATELIER (391074).— 15, 19 y 22 horas: "Vidas privadas", de Noel Coward.

MUNICIPAL (31407).— 18,45 horas: Teatro de Ensayo de la Universidad Católica: Sombra y Substancia (Paul Vincent Carrol).

PETIT REX (31144).— 19 y 22 horas: Teatro Intimo de la Cía. de Eduardo Naveda: Noche de Equinoccio", de Luis A. Heiremans.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo desde 13 horas: La llamarada, Tarzán en peligro, Cuando ellas quieren y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Matinée: Bandidos de la sierra, El águila del desierto y Seriales. Vermouth y noche: Rebeca.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: desde 15 horas: Mercaderes de la muerte, Hipócrita y Un año en Corea y Agregados.

A N D E S (43811). — Matinée: El moderno Barba Azul, El fantasma del mar y Serial. Vermouth y noche: La casa chica, Doctora, tengo fiebre y Un año en Corea.

AMERICA (52443). — Rotativo desde 13 horas: La flecha rota, Un grito en la noche y Escándalo en la ópera.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Sin conciencia.

A P O L O (51746). — Matinée: Ni vivos ni muertos, Tras la fama, Seriales y Agregados. Rotativo desde 17 horas: Alma fuerte, La bella y el pulpo, Corazón de hielo y Agregados.

AVENIDA MATTA (51455). — Matinée: El siete machos, El valle del odio, Seriales y Agregados. Rotativo desde 17 horas: La indeseable, El secreto de la pelirroja y Malaya.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde 14 horas: Mercaderes de la muerte, Un año en Corea y Agregados.

B R A S I L (80306).— Matinée: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, Besos y balas y Serial. Vermouth y noche La indeseable y Luz en las tinieblas.

BAQUEDANO (65050).— Matinée. En las redes del amor, Un loco al volante y Serial. Vermouth y noche: Duelo al sol, En las redes del amor y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— Matinée: El siete machos, El valle del odio, Seriales y Agregados. Rotativo desde 17 horas: La casa chica, La indeseable y Tarzán en peligro.

BOLIVAR (35376). — Matinée: Aguilas del desierto, Un hombre primitivo y Serial. Rotativo desde 17 horas: El jorobado de Notre Dame, La patrulla de Bataan y Amarga condena.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Camino de la gloria.

CAPITOL (89581). — Rotativo: desde 14 horas: La indeseable, En la ruta de los corsarios y Un loco al volante.

CARRERA (86685) — Rotativo desde 14 horas: Mercaderes de la muerte, Hipócrita, Un año en Corea y Agregados.

C H I L E (60728). — Matinée: Angel sin alas, La fuga de Tarzán y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, Cinco grandes y una chica y Mary, tuvo la culpa.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Rebeca.

CERVANTES (88569). — Matinée, vermouth y noche: Extorsión.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo desde 14.15 horas: El tercer hombre e Y se hizo justicia.

COLISEO (89075). — Rotativo desde 14 horas: La llamarada, Escándalo en la Costa Azul y La indeseable.

CONTINENTAL (60735) — Matinée, vermouth y noche: El mejor de los malos.

C O L O N (80577). — Matinal: Idilio en París y Agregados. Rotativo desde 13 horas: Un grito en la noche, La pícara Arlette, Doctora, tengo fiebre y Agregados.

C O U S I Ñ O (50657).— Matinal 11 horas: Dibujos colores, Seriales, sorpresas y variedades. Matinée: Jorge, el magnífico, Match de box: Robinson vs. Turpin y Serial. Rotativo desde 17,30 horas: Más barato por docena, La marca del zorro, Jorge, el magnífico y Agregados.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée: Momentos sin rastros, Sin Dios ni ley, Fronteras de odio y Seriales. Rotativo: En la ruta de los corsarios, La torre Blanca y El misterio del lago.

DIEZ DE JULIO (31530).— Matinée: El halcón y la flecha, Los Hnos. Marx en la ópera, La Legión del Zorro y Seriales.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde 14 horas: Huellas del pasado, Bomba, el hijo de la selva y La Santa del barrio.

D I A N A (95768). — Matinée: Angel de venganza y Serial. Rotativo desde 17,30 horas: Grandezas que matan y Angel de venganza.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo: desde 13,45 horas: La novia era él, Al filo de la vida y Crimen de medianoche.

D A N T E (494359). — Matinée: El cuento de mamá Ganza, Popeye profesor y Agregados. Matinée, vermouth y noche: El gran Caruso.

EL GOLF (488 y 257). — Matinée: Tarzán en peligro y Seriales. Vermouth y noche: Tres esposos.

ESMERALDA (64303).— Matinée: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, Idilio en París, y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Luz en las tinieblas, La casa chica y Hagan juego, señores.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Hijos de la violencia.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde 13 horas: Tarzán en peligro, Destino en las nubes, Annie, la reina del circo y Agregados.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde 14 horas: El secreto de la pelirroja, Huellas del pasado y La indeseable.

I R I S (80336). — Rotativo: desde 13 horas: La puerta del diablo, El hombre y su alma y Agregados.

IMPERIAL (51112). — Matinée: Diablos de la selva, En las puertas del infierno y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Huellas del pasado, Esclavas del amor, El misterio del lago y Agregados.

IMPERIO (32627). — Matinée, vermouth y noche: Rincón criollo y Secreto de Estado.

INDEPENDENCIA (62702).— Matinal: El fantasma del mar y Agregados. Rotativo desde 13 horas: Tarzán en peligro, La selva ruge y La hija de Neptuno.

I T A L I A (41883).— Rotativo: desde 13,30 horas: Hagan juego, señores, Escándalo en la ópera y La selva ruge.

LIBERTAD (86281). — Matinal: El padre Pitillo y Seriales. Rotativo desde 14 horas: La selva ruge, La casa chica y Doctora, tengo fiebre.

LO OVALLE (253, La Cisterna). Rotativo desde 15 horas: Maclovia, Río rojo y Furia de sangre.

LAUTARO (Carmen Mena 602). Matinée: Cuidado con las imitaciones, Diablos de la selva y Seriales. Rotativo: El jorobado de Notre Dame, Cuidado con las imitaciones, Al filo de la vida y Agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: Festival de dibujos en colores, Noticiarios y Sipnósis.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Matinée: El moderno Barba Azul, El fantasma del mar y Serial. Rotativo desde 17 horas: La casa chica, El secreto de la pelirroja y Doctora, tengo fiebre.

MAJESTIC (50151). — Matinée: Bambi, Alma de alpinista y La venganza del crimen. Rotativo: Siniestra obsesión y Mundos opuestos.

MARCONI (42867). — Matinée: El halcón y la flecha, La fe que lucha, Seriales y Agregados. Rotativo desde 17,45 horas: La llamarada, Tarzán en peligro, El secreto de la pelirroja y Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El gran Caruso.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Los últimos días de Pompeya y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo. desde 13 horas: La llamarada, Tarzán en peligro, El misterio del lago y Agregados.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde 14 horas: La patrulla de Bataan y Escándalo en la Costa Azul.

MONUMENTAL (91555).— Matinée: Destino en las nubes, Calles de Laredo y Serial. Rotativo desde 17 horas: Un grito en la noche, La casa chica y La patrulla indómita.

NACIONAL (63568) — Matinée: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, Idilio en París y Serial. Rotativo desde 17 horas: La casa chica, Un grito en la noche y Doctora, tengo fiebre.

NORMANDIE (87749).— Matinée vermouth y noche: El destino manda y Secreto de Estado.

NOVEDADES (94594). — Matinée: Esclavos del oro, Diablos de la selva y Seriales. Rotativo desde 17 horas: La Quinta Sinfonía, Malaya y La indeseable.

Ñ U Ñ O A (43152). — Rotativo: desde 13 horas: Hagan juego, señores, Malaya, Al filo de la vida y Agregados.

OPERA (30176). — Rotativo desde 11 horas: La venganza de Montecristo y Agregados cómicos.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: desde 14 horas: La casa chica, Un grito en la noche y Doctora, tengo fiebre.

ORIENTE (41345). — Matinée. Luz en las tinieblas y Seriales. Vermouth y noche: Rebeca.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Matinée: El desterrado, La cadena invisible, El hijo del zorro y Agregados. Rotativo: Ave del Paraíso, Cinco grandes y una chica y Agregados.

PLAZA (84714) — Matinée, vespertina, vermouth y noche: El hombre del guante gris y Agregados.

P R A T (50754). — Matinal: Salvan al hombre invisible y Serial. Rotativo desde 13 horas: Luz en las tinieblas, La casa chica y La llamarada.

PORTUGAL (34816). — Matinée: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, Sangre de héroes y Seriales. Vermouth y noche: Y se hizo justicia y Tarzán en peligro.

PRINCESA (85205). — Matinée: Escuela de sirenas, Angel sin alas y Seriales. Rotativo desde 17 horas: Abbott y Costello salvan al hombre invisible, King Kong y Maclovia.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Cortos, Descriptivas, Dibujos, Cómicas y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde 13 horas: Escándalo en la ópera, Destino en las nubes, Annie, la reina del circo y Agregados.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: La incitadora.

RECOLETA (63874). — Matinée: Los chicos crecen y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: El secreto de la pelirroja, Hagan juego, señores y Tarzán en peligro.

REPUBLICA (93613).— Rotativo desde 13 horas: La llamarada, Tarzán en peligro, Cuando ellas quieren y Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: ¿Acusaría Ud.?

RIALTO (41667). — Rotativo desde 13 horas: La puerta del diablo, El hombre y su alma y Agregados.

ROXY (80809). — Rotativo desde 11 horas: La horda salvaje y Serial.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde 14 horas: Hagan juego, señores, La indeseable y Escándalo en la Costa Azul.

SANTA LUCIA (36666) — Matinée, vermouth y noche: El enigma [illegible]

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Ahí está el detalle.

SELECTA (92194). — Matinée: El águila del desierto y Agregados. Rotativo desde 13,30 horas: Escándalo en la Costa Azul, Hagan juego, señores, El secreto de la pelirroja y Los hombres las prefieren viudas.

VALENCIA (61557). — Matinée: El moderno Barba Azul, Los chicos crecen y Serial. Rotativo desde 16,30 horas: La indeseable, Cinco grandes y una chica y Fama sin gloria.

VICTORIA (30021). — Rotativo desde 12,30 horas: El cuerpo del delito.

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



SANTOS DE HOY
CATALINA y GONZALO

SANTOS DE MAÑANA
San SILVESTRE

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 24 de noviembre de 1951).—

Se ha mantenido el buen tiempo desde Arica hasta Valdivia, despejado en el centro, y con nublados en las zonas norte y sur.
En la región de los canales hubo inestabilidad atmosférica, con precipitaciones.

APRECIACION GENERAL

Nuevas alteraciones atmosféricas comenzarán a desarrollarse en el extremo sur, donde se esperan lluvias con vientos fuertes del norte.
En la zona sur se espera aumento de la nubosidad.
En el resto del país continuará bueno, con nublados dispersos.
ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE.—Bueno. Algo nuboso. Vientos de regular fuerza del suroeste.
CORDILLERA CENTRAL.—Bueno, algo nuboso.
ÑUBLE A CHILOE.—Nublados locales y parciales. Precipitaciones en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste.
PUNTA ARENAS.—Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 24).—Máxima: 24,5 grados C. a las 15 horas y 30 minutos.—Mínima: 5,7 grados C. a las 6 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 24).—Máxima: 84 por ciento a las 6 horas.—Mínima: 18 por ciento a las 17 horas.
SOL. (Día 25).—Sale: a las 5 horas y 27 minutos.—Puesta: a las 19 horas y 32 minutos.
LUNA (Día 25).—Sale: a las 2 horas y 51 minutos.—Puesta: a las 16 horas y 05 minutos.—Fase: Luna Nueva el 28 del presente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

BUENO.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 24 DE NOVIEMBRE AL 1.o DE DICIEMBRE)

FARMACIA:	UBICACION:	FARMACIA:	UBICACION:
Edén	Ahumada e/. Huérfan.	San Isidro	San Isidro 599.
Ochrens	Independencia 3229.	Royal	Portugal 201.
Riadeneira	Reina María 458.	Arriarán	San Francisco 1204.
San Vicente	Independencia 1016.	Vial	Gran Avenida 4768.
Blanco	San Ignacio 702.	Indiana	Franklin 486.
Maipo	Recoleta 2151.	Subercaseaux	Edo. Valledor 3801.
Sta. María	Av. S. María 1140/Ren.	Carmen Mena	Carmen Mena 415.
Marambio	José Joaq. Pérez 4687	M. Rodríguez	Gran Avenida 8701.
Barrancas	San Pablo/Talcahuano	P. de Valdivia	P. de Valdivia 650.
Herrera	Av. B. O'Higgin 4487	El Golf	Renato Sánchez 951.
Moderna	Esperanza 1098.	C. de Ñuñoa	Irarrázaval 2521.
O'Higgins	Rosas 2202.	Gerbrose	Malaquías Concha 019
Stefanía	Av. B. O'Higgins 2842	La Reina	Avda. Larraín 6208.
Valparaíso	Exposición 1488.		

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 7-E-52

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana $ 600; grande, $ 720; lágrimas $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio". Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 4-D

JOYERIA, RELOJERIA. Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 81827. H.A.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana $ 600; grande, $ 720; lágrimas $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Doramos, plateamos, arreglamos toda clase fantasías. Hilamos collares con hilo Nylon. Hacemos modelos de collares. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio" Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-D.

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 16-D

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego", San Diego 59. 1.o Mz.-52

CAÑAS americanas, japonesas y nacionales, toda clase pesca en el mar, lagos, ríos; carretes, lienza, anzuelos. Esto y mucho más donde su importador: Luis Castro Grilliot. Avda. República 78. 1.o-D

RIFLES y carabinas calibre 22, con y sin telescopio; balitas calibre 22; balas para revólver y pistola. Visite la Sección Ventas o escriba solicitando informes sobre esto y mucho más, a su importador, Luis Castro Grilliot. Avda. República 78. 1.o D

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o Mz.-52

SURF-CASTING. La pesca de mar con caña de lanzamiento. Practíquela cualquiera playa, adquiriendo su equipo donde su importador: Luis Castro Grilliot. Av. República 78. 1.o-D.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

BOTERIA "SAN AGUSTIN". Miraflores 421. Calzado hecho mano para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171 H|A

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470. H|A.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

VENDO y fabrico moldes para hacer soldaditos de plomo, envíos a provincias. Castro 577. 26-N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42. H|A.

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el desayuno, almuerzo y comida. Paquete: $ 4 Santo Domingo 1022. 31-D-51

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59, exclusivamente. 1.o-Mz.-52

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA", de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas. Avda Matta 847. 20-F.52.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños; derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209. 25-N

4.500, arriéndase espléndida casa, con cuatro dormitorios, garage y patio. Los Clarines 3079 (Ñuñoa). 26-N

ARRIENDO piezas con pensión a matrimonio o persona sola. Compañía 1513. Teléfono 89466. 26-N

ARRIENDASE casa con local, seis piezas. Chacabuco. Tratar Moneda 3156. 26-N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A

OPORTUNIDAD, vendo Nash 30, cuatro puertas, seis ventanas; recién pintado, neumáticos y repuestos en excelente estado. Precio $ 39.000. San Ignacio 165. 26-N

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574, Santiago. 9 Mz.-52

13.—COMPRAVENTA.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52

REGIO amoblado de comedor, importado, raíz de encina, con trinche y vitrina, mesa de arrimo, mesa de extensión y 12 sillas. Vendo por ausentarme. Calle Alcalde de Edo. Castillo Velasco 2669, ex Los Orientales, Ñuñoa. 25-N.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes Chiloé 1209. 25-N.

PARCHES invisibles, en calzado. Eleuterio Ramírez 1136. 9-E-52

15.—DEPORTES.

VENDO anteojos largavista, alemán, marca Hensoldt, diez x; $ 8,500. Dr. Johow 916. Plaza Ñuñoa. 25-N.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDO extraviado talonario cheque, Banco Italiano, serie DD, del 175267 al 175275, quedan sin efecto, por haber dado el aviso. 25-N

EXTRAVIADO título 3355, por 50 acciones de la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia, a favor de Segú Hnos., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 27-N.

18.—EDUCACION.

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales; facilitamos herramientas. Diplomas. "Instituto Americano de Peinados. Independencia 1612. 20-F. 52

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética; redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 7-D.

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte Confección. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 7-D.

GRUPO preparación, egresados Instituto Pedagógico, clases particulares, bachillerato. Ahumada 236, Of. 319, fono 66940. 28-N.

18.—EDUCACION.—

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días. Telégrafía, Modas, Sastrería, Peinados. Diplomas legalizados. 11-D.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini". Chile-Argentina. Ahumada 131. 7.o piso. Pleno corazón Santiago. 20-F 52

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes Tinturas, Manicure, Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina Ahumada 131, 7.o piso. Oficina 714, teléfono 63775. Casilla 4738 Santiago. 20 F.-52

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses cursos taquígrafas, dactilógrafas, contabilidad, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 24-N.

DACTILOGRAFIA, Redacción. En quince días. Enseñanza esmerada "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 13-D.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174 C

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 25-N

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Preparación rápida oficinistas, dactilógrafos, contadores, taquígrafos. 30-N

ESCUELA CHILE de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular, con 32 años de existencia. ofrece a señoritas y jóvenes con los cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos), de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404.

DACTILOGRAFIA, Redacción, cursos rápidos, vacaciones, ambiente selecto. Mac Iver 540. "Instituto Moderno". 20-D.

MODAS, Lencería, Cortador. Cursos vacaciones. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 26-N

18.—EDUCACION.

CURSOS rápidos, dactilografía, 15 días; un mes, taquigrafía, Redacción, Castellano, Aritmética, Contabilidad. Puente 576, 4.o piso. 5-D.

CLASES guitarra, principiantes, fono 37206. 25-N.

PELUQUERIA femenina, permanentes. Diplómese, estudiando vacaciones. Facilidades. Instituto, Catedral 1257. 26-N.

CORTE, Lencería, Moda infantil. Enseñanza rápida. Lo mejor. "Instituto Moderno". Mac Iver 540.

PELUQUERIA artística, belleza. Los mejores cursos vacaciones. "Instituto Moderno". Mac Iver 540 26-N.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H|A.

PLUMA fuente, encendedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-D.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PUERTAS, ventanas, gran existencia en medidas standard, los precios más bajos. Fábrica Récord. San Diego 743. 7-D.

SOCIEDAD Agrícola y Forestal "Pumalín" S. A.— Junta General Ordinaria de Accionistas. — De acuerdo con el artículo 34, de los estatutos, cito a junta general ordinaria de accionistas, para el día 6 de diciembre, a las 5,30 P. M., en Catedral 1183 (Club de Septiembre), con el objeto de someter a su consideración la memoria y balances.— Junta General Extraordinaria de Accionistas. — Por acuerdo del directorio, cito, asimismo, a junta general extraordinaria de accionistas, en el mismo local y día, a las 6 P. M., para someterle la reforma de los artículos 5.o, 18 y 49, de los estatutos, esto es, aumentándose el capital de 3 a 12 millones de pesos; reducción de la garantía del directorio de 15 mil a 5 mil acciones; elevar el monto de las pérdidas fijadas como causal de disolución de la Sociedad, del 25 o|o al 50 o|o del capital suscrito, y adoptar los demás acuerdos necesarios, para llevar a efecto estas reformas. — Cierre del Registro de Accionistas — Con motivo de la celebración de estas juntas, el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 26 de noviembre al 6 de diciembre, ambas fechas inclusive. —El presidente. 26-30-N.-5-D.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3.er piso. Depto. 50. C.

ABOGADO
Felicitas Klimpel Alvarado. Ahumada 312, of. 305, tel. 66143. S|C

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales
ESTUDIO ABOGADO
FRANKLIN SOLAR V
Ahumada 312, oficina 419 teléfono 84932 H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 21-XII

AIDA SEPULVEDA
Abogado.
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo, de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408, teléfono 63137. 13-D.

LAURA MULLER
Rectificaciones partidas, Divorcios. Atención preferente provincias.

FRANCISCO CABALLERO
Propiedades.
Teatinos 248, oficina 38. 15-XII

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares, Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20-XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias, Tumores, Esterilidad, etc.), Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. C.

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716, Of. 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15,30 horas. Teléfonos: 37725-494100. C.

FEFERHOLTZ
Obesidad, diabetis, psico sexuales, esterilidad. Metabolismo basal. Avda. B. O'Higgins 865. De 3-5. 28-XI

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras, Hemorragias, Diagnóstico del embarazo. Tratamientos inyecciones, curaciones. Consulta diaria. 4 8. Fono 82910. Rosas 2317. 31.XII

Dr. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón — vejiga — próstata — venéreas
Presidente Ríos 33, oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa)
5-6 30 — 37981 10 XII

ROGEL LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-4. 6XII

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15,30-17,30. S|C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. Edificio LA NACION S.C.

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología. Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848 4-XII

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, Impotencia sexual Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A. Fono 33783. 16-XII

DR. JAIME MOTLIS J.
Traslado su estudio a Marín 060, teléfono 37806. 31-XII.

DOCTOR CANDIANI
Exclusivamente sexología y glándulas.
Pedir hora de 3 a 6 P. M. Fono 92229 — Catedral 2871. 14 XII

DOCTORA LONSBERG
Señoras
Nataniel 658 — 64562. 3-6. 24-XII

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón, Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-XII

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6 1|2. Nataniel 475. Fono 86762 S|C.

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psico-somática, Ulceras estómago, Corazón, Impotencia, Diabetes Reumatismo, Cáncer, Asma; Alcoholismo. Franklin 1061, fono 51816. 3XII.

DR. T. GONZALEZ PLATA
Médico-cirujano
Várices, Ulceras y Eczemas rebeldes de las piernas. Enfermedades de señoras.
Rayos X. Ultratermia
Carmen 78, teléfono 36638. 30-XI

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Tratamiento de la esterilidad, etc. Servicio de emergencia permanente. Atención especializada. Afecciones ginecológicas. Solicite folleto explicativo sobre su afección. Precios convencionales. Atención de 3 a 7 30 P. M. Carmen 78, teléfono 36638. 30-XI

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio. S|T

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. 2-XII

DARIO SEPULVEDA
PIEL NIÑOS
Guayaquil 34. Consultas de 4-5. Fono 33432. 2-XII

OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista.
Huérfanos 757, Of. 510. Consulta: 4-6, fonos: 37296-47172. 6-XII

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9,30-6.
AMENABAR PRIETO
3-7. Moneda 973. Oficina 531. 82792. 13-XII

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717 Teléfono 67815. C.

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY- G.
Cirujano dentista. Maruri 329 Fono 68530. 30-XI

CLINICA DENTAL DR. DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestesia general. San Antonio 510. Dpto. 404, fono 33402. C.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46 San Antonio 28. 4-XII

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 casi esquina de Matucana. Atención diaria de 10-12 y de 3-9 30-N

CLINICA DENTAL
Dentaduras. Reparaciones rápidas. Atención diaria. Rosas 2035. 6-XII

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para correcciones estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312. Entrepiso. 111. Fono 67378. H|A

DR. JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista.
Cirugía, Prótesis, Rayos X. Serrano 419, 1.er piso, teléfono 62992. De 10 a 12 y de 3 a 7. Sábado de 2 a 5. 15-II-52.

MECANICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 3 a 7. 30-XI

PRACTICANTES

ELBA DE VALLS
Practicante autorizada por Sanidad.
Inyecciones, curaciones, tratamientos en general, Diatermia. Atención diaria: 15 a 20 horas. Moneda 875, 2.o piso. Teléfono 64650. 31-XII

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3-I-52.

RAMIREZ
Inyecciones — Curaciones
Nebulizaciones: penicilina, estreptomicina. Moneda 1039. Teléfono 65966 H|A.

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera) S|C.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 15-E.-52.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos casos urgentes. Arturo Prat 1633. 10-XII.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 21-XII

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-XII.

SEÑORA MORAL
Regreso de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 27-XI

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio 380. 4-XII

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056.
Ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31 XI

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 20-I-52.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 - 37662. 11-XII

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero. San Francisco 208 88585 28-XI

AZUCENA NAVEAS
Embarazos — Casos urgentes. Consultas permanentes. Arauco 1070-B, altura San Diego 2000. 14 XII

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES IBAÑEZ
Enfermera titulada
San Cristóbal 515 31-XII

MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883 Depto 902 fono 31265 C

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Jimnasia médica, masaje, reeducación, Guayaquil 45. Departamento 1 Fono 35979. Domicilio. 34191. C

LA NACION

FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos



24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTURAS, pasta Sack. 4-D.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4-D.

SACK. Barraca fierro, San Pablo 1179. Moranré 617. 4-D.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-D.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-D

ASTRO—UNION—Chile. — Viernes 30 Nov. Semblanza de dos aniversarios. 25-N.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir sumadoras, calculadoras. Bandera 517. 85479. H|A

28.—MUSICA.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55 000 pesos con facilidades. Pablo Galiyas. Merced 617. fono 33491. H|A

30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H A

¡¡¡OCASION!!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-D.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos, cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos; fono 35415. H|A

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

VENDO telar Minerva, antiguo, máquina sobadora chica, escaño patas de fierro, lavaplatos; verlos de 9 a 11. 3.a Avda. 0350. 25-N

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

AVISO de constitución de Sindicato.— En Santiago, a 22 de noviembre de 1951, ante el Inspector del Trabajo don Héctor Sánchez Villavicencio, se constituyó el "Sindicato Profesional de Choferes de Taxis del Paradero Franklin-Chiloé". Su directorio provisorio es el siguiente: Presidente, Angel Chaparro Vergara; secretario, Daniel Galaz Galaz; tesorero Francisco Alfonso González; director Luis Orrego Herrera; director, Guillermo Carrasco Opazo. Se hacen las presentes publicaciones de conformidad con lo dispuesto en el Art. 378, del Código del Trabajo. —El secretario. 26-N

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SEÑORITA con conocimientos Contabilidad y Taquigrafía, se ofrece como secretaria, teléfono 61148. 25-N

SE OFRECE chofer mecánico, sin vicio, para camión o auto, dentro o fuera de Santiago. Dirigirse a R. G. Porto Seguro 4980, comuna Quinta Normal. 27-N

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209. 25-N

DENTISTA experto necesitamos para atender Clínica Dental en el centro de Santiago. Buena renta asegurada. Casilla 13314. Correo 15 Santiago. H A

NECESITO mozo, con recomendaciones y Libreta. Rodrigo de Araya 699. 25-N

OJETILLADORA competente, necesita Fábrica Calzado Ilharreborde, Recoleta 1750. 25-N

NECESITO cortadora competente en modas. Estado 328. 26-N

CORTADOR cuero y envasadoras competentes, calzado niñita necesito. San Ignacio 1280. 27-N

ARMADOR a mano, se necesita Santa Rosa 1442. 26-N

ARMADORES Black, competente, necesito. Chiloé 1692-A. 26-N.

TAQUERO L. XV, competente, necesito. Chiloé 1692-A. 26-N.

40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

FABRICA, industria nueva en el país, de grandes utilidades, aceptaría socio con capital y trabajo personal. Dirigirse, personalmente 1 a 2 P. M., solamente, o por carta a "Profesor, Plaza Bello 4. Stgo. (entre Cerro Santa Lucía y Parque Forestal). 25-N.

42.—PROPIEDADES, COMPRAN.

COMPRAMOS propiedades cualquier valor, para reparar, transformar o modernizar. Pagamos en 20 o más cuotas mensuales con el 8% interés, negocios rápidos. Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 26-N

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

SITIOS totalmente urbanizados, Independencia 4601, frente camino pavimentado, árboles frutales, 3.000, 6.000 pie, saldo grandes facilidades. Tratar en el terreno, todos los días, aun festivos y domingos. o Huérfanos 1012. 1 o-D.

SITIOS urbanizados con $ 600 y $ 700 mensuales y una pequeña cuota inicial. Escrituras definitivas. Entrega inmedita. Avda. El Parrón 1770 (Avda. Santa Rosa entre paraderos 4 y 5). Atención diaria en el terreno, incluso festivos. Tomar micros San Francisco-Bellavista (disco La Granja); micros Puente Alto (por Santa Rosa, paradero en Plaza Almagro) o micros La Pintana (paradero en Mapocho). 7-D

VENDO casita barata, con parte contado y saldo cuotas mensuales Santo Domingo 1249. 3-D

VENDO casa Matucana 644. Tratar Arturo Prat 1110. 26-N

45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio A Prat 20 A Teléfono 67330. 25 E -52

47.—RESIDENCIALES PENSIONES.

PIEZAS. Pensión Mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 8-E-1952

RESIDENCIAL "Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264 teléfono 6879. Valparaíso. C

BUENA pieza, pensión, teléfono, casa tranquila. Echaurren 71. 27-N.

CASA de familia, arriendo pieza con pensión. San Diego 630, altos. 26-N.

49.—SASTRERIAS.

PAVEZ, sastre modisto, hechuras 1.200, virados 560, transformaciones ternos en trajes sastre, 660; vestidos 300. Esmeralda 869, local 20. H A

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. — San Diego, 852 Enificio Teatro Caupolicán. 4-D

RODRIGUEZ "su sastre". Hechuras finas. Materiales solamente de primera. Trajes sastre. Géneros nacionales e importados. Seriedad. Puntualidad. Facilidades de pago. Catedral 2610. Teléfono 95782. H|A

CASIMIRES nacionales, desde $ 240 metro, importados, $ 415. Depósito directo de Fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-D

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558. altos de Casa Costoya. 8.Mz.-52

49.—SASTRERIAS.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Virazle". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 118. Fono 81232. 10 Mz.-52

¡CREDITOS! Sastrería Gonzalez Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H|A

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-D

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernarro O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-D

51.—TALLERES.

TORNERIA carpintería. Libertad 1401. 1 o-E.52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o-E.-52

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon) metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A

52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

¡¡VERANEANTES!!, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. fono 86259. 13-D

53.—JUDICIALES.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO de Civil, Santiago, rematarase el 7 de diciembre próximo, diez horas, propiedad ubicada Avda. San Nicolás 1232; mínimum subasta: $ 120.000; garantía boleta o valevista por 12,000 pesos, orden Juzgado. Demás bases, juicio "Valenzuela con Quiroz".— El Secretario. 25 Nv.

REMATE.— EL 30 NOVIEMBRE EN curso, 10 horas, ante Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataránse derechos de Leopoldo Maggiolo Aste, sobre propiedad Estrella Polar 846 y 848. Mínimo: $ 216.666.66. Juicio "Bobadilla-Maggiolo", Cuaderno Ejecutivo Alimentos.— Secretario. 25 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 7 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: resma papel imprenta, juicio Mutis con Quincio, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 27 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 7 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: dos lámparas lágrimas, juicio Caja Empleados Particulares con Fuenzalida, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 27 Nv.

REMATE ORDENADO POR EL SEgundo Juzgado de Menor Cuantía, juicio Wurgaft con Paredes: peinador, mesita centro, remataré día miércoles 28 de noviembre, a las 15.30 horas, Catedral 1292. — Guillermo Santa Cruz B., Martillero.

REMATE ORDENADO POR EL CUARto Juzgado de Menor C. juicio Portuguez con Mazzo: ropero, catres de fierro, mesas, sillas, remataré día miércoles 28 de noviembre, a las 15.30 horas, Catedral 1292.— Guillermo Santa Cruz B., Martillero.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 28 noviembre, 10.30 horas, en Catedral 1275: siete abrigos señoras, embargados juicio Molina con Vargas, seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 27 Nv.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 28 noviembre, 10.30 horas, en Catedral 1275: una romana mostrador de poruña, embargada juicio Kleiman con Coptero, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 27 Nv.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— EL ONCE DE diciembre 1951, a las diez horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, propiedad calle Pedro Torres N.o 85, comuna Ñuñoa, este departamento, embargada en ejecución seguida por doña Zaida Alvarez contra don René Barrera y doña Lidia Rosenthal. Mínimum $ 600.000. Precio se pagará con $ 550.000 al contado y saldo a seis meses plazo, con intereses 8 por ciento anual y 12 por ciento anual en caso de mora. Garantía: boleta bancaria o valevista por $ 60.000. Demás bases en autos referidos. — Secretario. 26 Nv.

REMATE VOLUNTARIO.— ANTE EL Juez Arbitro, don Alfonso Laso Silva, en los autos sobre partición de la herencia de don Juan Monroe Jil, se rematará el día 14 de diciembre próximo, a las 18 horas, en Ahumada N.o 236, piso octavo, oficina N.o 802, la propiedad ubicada en Walker Martínez N.os 575/577, comuna Quinta Normal, residencia compuesta de 4 piezas, dos baños y dependencias. Superficie: 565 mts2, edificados; construcción ladrillos, con cadenas concreto, 120 mts.2. Mínimum: $ 310.000, con 1/3 al contado, 1/3 a seis meses plazo y 1/3 a nueve meses plazo, contados desde la fecha del remate, con 9 por ciento de interés anual. Boleta de garantía: 10 por ciento mínimo, nombre Arbitro, excepto herederos. Títulos y antecedentes, oficina Arbitro, de 11 a 12 y de 16 a 18.—El Actuario. 26 Nv

REMATE.— EL 30 NOVIEMBRE EN curso, 10 horas, ante Juez Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, remataránse derechos de Leopoldo Maggiolo Aste, sobre propiedad Estrella Polar 846 y 848. Mínimo: $ 216.666.66. Juicio "Bobadilla-Maggiolo", Cuaderno de Litis Expensas.—Secretario. 25 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 1.o diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: 17 metros piel oso, 5 abrigos hombre, abrigo señora, juicio Aguirre con González, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 27 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 1.o diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: 76 metros camisir azul, juicio Caja Empleados Particulares con Salamero, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 27 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 1.o diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Tobar con Astorga, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. 27 Nv.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, el 1.o de diciembre próximo, a las 10 horas, se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en calle Matilde Salamanca N.o 637, de esta ciudad. Mínimum: $ 600.000. Boleta del 10 por ciento del mínimum. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, expediente N.o 105888, "Hamule K. Alberto con Zeballos N. Fidel". Ejecutivo.— Puyó, Secretario. 26 Nv.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 6 diciembre, 10.30 horas, Monjitas 757: un transmisor, juicio Caja Empleados Particulares con Telégrafo Comercial, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 27 Nv.

53.—JUDICIALES.

EN LO PRINCIPAL, SOLICITA MERced de agua para el uso que indica. Primer otrosí, publicación y remisión de antecedentes; segundo otrosí, acompaña documentos; tercer otrosí, recibo de certificación.— Señor Gobernador: Pablo Garcés, agricultor, domiciliado en Temuco, calle Vicuña Mackenna N.o 590, en representación de la Comunidad Walter y Alfredo Piza, según poder que se acompaña, viene en solicitar una merced de agua para usos industriales, fuerza motriz, en el Estero Curileo. Esta corriente atraviesa la provincia de Cautín, departamento de Temuco, comuna de Vilcún. Solicito 100 lts. por segundo, para producir una fuerza de 5 H.P., a objeto de dar luz a la casa habitación del fundo "San Isidro", galpones, y mover un motor-bomba para agua potable; proporcionar bebida a los animales y aseo de lecherías. La ubicación precisa de la bocatoma es 150 mts. al norponiente del deslinde del fundo "San Isidro" con el fundo "Santa Leandra", de don Amador Rodríguez, ex Suc. Troncoso, en dicho fundo, en la ribera norte del estero mencionado. El agua se traerá desde la bocatoma a la turbina, por un canal actualmente en desuso, construído por la Suc. Rivas para una merced de agua que no usaron, el cual corre paralelo al Estero Curileo. La distancia entre la bocatoma y el lugar de restitución de las aguas al estero, es de 2,000 mts. más o menos. El desnivel o caída que se proyecta utilizar es de 10 mts., que es el desnivel natural entre el canal y el estero. Se deja constancia que entre los puntos de toma y restitución no hay canales análogos, y que el caudal normal mínimo del estero es de 500 lts. por seg. más o menos, en verano. Ruego a US. tener por presentada la presente solicitud y darle el trámite correspondiente. Primer otrosí, ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por tres veces consecutivas en un periódico de esta capital de provincia, y en otro de Santiago, por mi cuenta; y si en el plazo de 30 días desde la última publicación no se presentaren oposi-

53.—JUDICIALES.

ciones, se sirva ordenar su remisión al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, para el informe de rigor. Segundo otrosí: acompaño a esta solicitud los siguientes documentos: a) Escritura pública para acreditar mi personería; b) Un estudio preliminar de las obras, en duplicado, que consta de un plano de situación de las obras proyectadas y una memoria explicativa; c) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal por la suma de $ 12.50. Tercer otrosí: Ruego a US. se sirva ordenar se me otorgue por Secretaría un recibo en que se certifique el día y hora de la presentación de esta solicitud y de los documentos acompañados.— C-1-22.— Temuco, 7 de noviembre de 1951.— Se presentó en la Secretaría de esta Intendencia con fecha de hoy, a las 11 horas.—Clemente Merino P., Secretario-Abogado.— Temuco, 8 de noviembre de 1951.— N.o ... Hágase las publicaciones de rigor en un diario de Temuco, y en "La Nación" de Santiago, por cuenta del interesado y remítase copia a la Junta de Vigilancia. Ingrese en el libro de Mercedes de Agua.— Ernesto ... V., Intendente de Cautín.— Clemente Merino P., Secretario-Abogado.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 5 diciembre, 10.30 horas: estampadora, juicio Caja Empleados Particulares con Fábrica unida de Botones, en calle ... Progreso con Paulina, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 5 diciembre, 10.30 horas: varias compresoras y maquinarias, juicio Caja Empleados Particulares con Laby, en calle Nueva Andrés Bello 218, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 7 diciembre, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, espejos, etc., juicio Caja Empleados Particulares con Tapia, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo.

REMATE.—ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, rematarase el ... diciembre próximo, 10 horas, propiedad ubicada en calle Padre Orellana N.o 1897, esquina General Gana; mínimum subasta: 2/3 avalúo $ ...; garantía 10 por ciento mínimo, boleta garantía orden Juzgado. Demás bases, juicio "Lártora con ...doy".—El Secretario.

BOMBAS.—

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Esmeralda".— De orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 27, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El Ayudante.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS —"Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio por el Premio "Dávila", para el domingo 25, a las 10.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: el Cuartel.—El Secretario.

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— Cito a la Compañía a sesión solemne para el domingo 25, a las 20 horas. Tabla: Lectura de la memoria anual 1950-51; repartición de premios de "Constancia" de la Compañía. Uniforme de parada.—El Secretario.